

Koerden zien in  
dialoog dé oplossing  
**PAGINA 5**

CDA vond stok om  
Pronk te slaan  
**PAGINA 7**

Mayer vecht tegen  
het 'grote onrecht'  
**PAGINA 16**

MVV houdt PSV  
op 1-1  
**PAGINA 21**

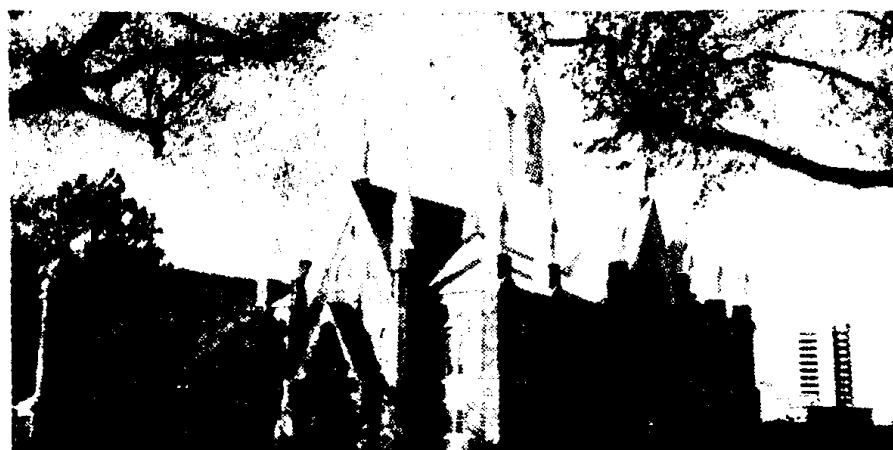
Johan Cruijff  
dreigt Barcelona  
**PAGINA 23**

Rolf Götz in  
supervorm  
**PAGINA 26**

Friezen werken  
voor de Russen  
**PAGINA 27**

De schemerzone  
van de topsport  
**PAGINA 29**

De 'happy church'  
van de Mormonen  
**PAGINA 31**



● Temple Square, het bolwerk van de Mormonen.

Vader schreef boek  
over dood van kind  
**PAGINA 33**

Effect dotteren  
beter aantoonbaar  
**PAGINA 35**

Bisschop Ernst  
met pensioen  
**PAGINA 37**

Floriade opent  
volgende week  
**PAGINA 39**

Vara blikt terug op  
shows Willem Ruis  
**PAGINA 43**

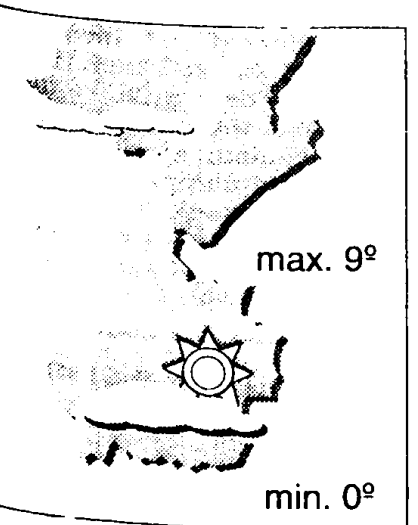
Programma's voor  
het weekinde  
**PAGINA 45 EN 47**

## Herman Kaiser burgemeester van Roermond

DEN HAAG - Drs H.J. Kaiser wordt per 1 mei de nieuwe burgemeester van Roermond. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft dit gisteren bekendgemaakt. Herman Kaiser (37) is lid van het CDA en nu nog burgemeester van Margraten. Hij volgt mr J.H.J. Daniels (CDA) op die vorige week met pensioen is gegaan. De benoeming van Kaiser is conform de kandidatuur die de vertrouwenscommissie in Roermond stelde.

Zie ook pagina 15  
● Kaiser ziet Roermond als 'lot uit loterij'

(ADVERTENTIE)  
JEANS COLLECTIE VAN  
**GAPSTAR®**  
FIVE POCKET  
SAROLEASTRAAT 43 - HEERLEN  
MARKT 1 - MAASTRICHT



### MEER OPKLARINGEN

Een rug van hoge luchtdruk gaat zeer geleidelijk het weer bepalen voor het weekinde. Met de noordelijke stroming worden wel wolkenvelden aangevoerd, maar de kans op een bui wordt steeds kleiner. Zondag hebben de opklaringen de overhand. De wind is beide dagen zwak tot matig uit een noordelijke richting. Vandaag blijft de temperatuur steken op 9 graden, maar zondag komt daar zeker een graad bij. De nachttemperaturen liggen dicht bij het vriespunt.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
zon op: 07.07 onder: 20.19  
maan op: 07.03 onder: 22.23  
**MORGEN:**  
zon op: 07.05 onder: 20.20  
maan op: 07.27 onder: 23.39

Gevangenissen  
moeten 'strenger'



## 'Meevaller' opgeëist voor snelle verbetering infrastructuur

# Provincie rekent op aardgasmiljoenen Rijk

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT - Het dagelijks bestuur van de provincie rekent erop dat minister Kok van Financiën een belangrijk deel van de 400 miljoen gulden die het Rijk dit jaar aan extra aardgasopbrengsten verwacht, naar Limburg doorstuurt. Met die aardgasmeevaller gaan Gedeputeerde Staten een aantal knelpunten in het Limburgse spoor-, water- en autowegennet versneld wegwerken. Dat heeft gedeputeerde Jef Pleumeekers gisteren desgevraagd bevestigd.

In zijn verleden week gepresenteerde Kaderbrief herhaalde Kok nog eens zijn voornemen de extra aardgasbaten voor infrastructurele werken in te zetten. In een nog vertrouwelijke nota hebben GS inmiddels concreet aangegeven welke projecten in Limburg op korte termijn met de aardgasmiljoenen kunnen worden gefinancierd. Pleumeekers noemde gisteren met name de elektrificatie van de spoorlijn Roermond-Nijmegen, waarvoor het provinciebestuur al bijna twintig jaar met de directie van NS in onderhandeling is.

Verder gaf Pleumeekers te kennen dat GS hun zinnen zetten op een snelle aanpassing en verbetering van de kanalen in Midden-Limburg en de aanleg van hogere bruggen over de Maas. Beide projecten staan al geruime tijd hoog op het verlanglijstje van de provincie, vooral met het oog op de voorgestane ontwikkeling van de containeroverslaghaven in Born. Die vormt één van de drie pijlers van het logistiek knooppunt Zuid-Limburg.

### Hoofdwegen

Andere potentiële bestemmingen van de verwachte aardgasmiljoenen zijn de aanleg van nieuwe hoofdwegen in Oostelijk Zuid-Limburg, de ontsluiting van bedrijventerreinen en enkele dringende noodzakelijke bodemsaneringsprojecten. In dat laatste verband noemt de CDA-deputé met name de 'vitale' lokatie Venlo-Zuid. Als gevolg van de als nog uit te voeren Milieu Effect Rapportage hebben GS de versnelde aanleg van het zuidelijk tracé van Rijksweg 73 noodgedwongen uit de top van het 'aardgaslijstje' geschrapt.

De exacte hoogte van het bedrag dat de provincie van Kok opeist, laat Pleumeekers 'om strategische redenen' voorlopig in het midden. Duidelijk is evenwel dat het om enkele tientallen miljoenen gaat.



Terug naar huis

(ADVERTENTIE)

**HALOGEEN  
VERLICHTING**  
veel voordeliger  
in klasseke en  
moderne verlichting

**licht-Studio 2000**  
Heerlen  
Spoorwiel 1A  
tel. 045-729735

(ADVERTENTIE)

**MORGEN  
GROTE  
keuken-show**

**HORN**  
GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

**MAASTRICHT** SCHARNERWEG 66-70  
043-623365

**ZONDAG  
5 APRIL  
van 10.00 tot  
17.00 uur**  
Speciale  
show-  
kortingen  
op meer  
dan 50  
modellen!

## LD-puzzelactie

HEERLEN - Bijna 2.300 puzzelaars hebben de oplossing van puzzel 16 van de grote Limburgs Dagblad-puzzelactie ingestuurd. Vandaag staat puzzel 18 in de krant. De oplossingen daarvan moeten uiterlijk 16 april bij het Limburgs Dagblad binnen zijn. De oplossing van puzzel 17, uit de krant van zaterdag 28 maart, kan nog tot donderdag 9 april worden ingestuurd.

**ZIE PAGINA 11**

## Actiegroep dreigt met sabotage straalzenders

DOOR JOS VAN DEN CAMP

HEERLEN - Een 'Islamitische actiegroep' heeft in de nacht van donderdag op vrijdag gedreigd de straalzenders van de PTT in Limburg te saboteren. Politie en beveiligingsbedrijven hebben de bedreiging in eerste instantie serieus genomen. Rondom de PTT-straalzenders in Ittervoort, Eys-Wittem en Hulsberg werden donderdagnacht onmiddellijk veiligheidsmaatregelen genomen. Het beveiligingsbedrijf Intergrade liet extra personeel oproepen ter bescherming van de straalzender in Ittervoort. Er heeft zich die nacht echter geen enkel incident bij de straalzenders voorgedaan.

Volgens een woordvoerder van de Rijkspolitie Limburg is er bij de straalzenders in de drie plaatsen een 'verhoogde waakzaamheid' ingesteld. Hoewel men er rekening mee houdt dat de telefonische melding fictief is geweest en de dader dus niet serieus genomen moet worden, heeft de politie in Herkenbosch de zaak in onderzoek.

De PTT wil niet meer doen dan bevestigen dat er een telefonische bedreiging is binnengekomen. Verder commentaar wordt geweigerd. Ook Intergrade weigert informatie te geven over het voorval. Volgens de politiewoordvoerder heeft de anonieme beller, die algemeen beschouwd wordt als een 'Islamitische actiegroep' niet verder aangeduid.

## Vanaf november lichten auto's overdag aan

DEN HAAG - Motorvoertuigen zullen vanaf 1 november ook overdag met dimlichten moeten rijden. Het kabinet heeft dit gisteren besloten. Tegelijkertijd wordt de maatregel ook in België en Luxemburg van kracht. Volgens het kabinet kan de maatregel een belangrijke bijdrage leveren aan het terugdringen van het aantal verkeersongelukken.

De Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid heeft berekend dat verplicht licht overdag tot vijf procent minder doden en gewonden zal leiden.

Vorig jaar is de maatregel al van kracht geworden in Denemarken, evenals in Zweden. Daar is in negen maanden het aantal verkeersongevallen met veertien procent gedaald.

## limburgs agblad

de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!  
Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....  
Telefoon: ..... (voor controle bezorging)  
giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

O Stuur mij een machtiging, want ik betaal automatisch, ik ontvang dan bovendien de handige, fraaie memo-kubus  
☐ automatisch per kwartaal f 82,35  
☐ automatisch per maand f 27,45

O Stuur mij een acceptgirokaart voor betaling  
☐ per kwartaal f 83,35  
☐ per maand f 28,45

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef) abonnement gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar  
Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



## PAASAANBIEDINGEN

**Dames zomerjacks  
blouson + parkamodel** **39.75**  
Geen 109,- nu

**Stretch jeans pantalons** **59.50**  
Alleen vandaag

**Bogart jeans pantalons** **79.50**  
Geen 99,- nu

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER

**HENDRIKS  
TEXTIEL**

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124  
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656



Morgen zondag 5 april  
**GROTE MEUBELSHOW**  
bij:

**VEFATO MOTKE**

Printhegestr. 3 KLEINGENHOUT  
6191 PS Beek

Tel.: 046-373044  
Open van 10 tot 18 uur.



## exposities

## ● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie**, Putgraaf 5. Expositie van fotografie Dominique Panhuysen. T/m 26/4. Open za en zo 14-17 uur.

## ● BRUNSSUM

Brikke-oave, Linderplein. Aquarellen van André Offermans. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

## ● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van de fotograaf Pierre Jean Amar. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12 uur, 13.30-17 uur en za en zo 13.30-17 uur. **Middeleeuwse gewelven van Kasteel Hoensbroek**. Expositie, Raku techniek en de keramiste Silvia O'Prinsen. Van 3/4 t/m 3/5, open dag van 10-12 en 13.30-17 uur.

## ● LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Expositie van Frank Ermschel. T/m 19/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Gerda Haagmans en beelden van Rini Dado. T/m 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur.

## ● MAASTRICHT

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Ger Stallenberg en Ed Sleupen. T/m 2/5, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Expositie van Jan Tullemaans en Dick Aerts. T/m 19/4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ**, Aylvalaan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. Van 11/4 t/m 18/5, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wolfs**, Hoogbrugstraat 69. Edelsmeedwerk van Fabiola Sormani. Van 4/4 t/m 10/5, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Hans**, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie en performance van Walpurga Pauels. T/m 4/5, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Schilderijen van Doris Becke. T/m 16/4, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Amara**, Rechstraat 84. Tentoonstelling 'Bedels aan Banden'. T/m 18/4, open di t/m vr 11-18 uur en za van 11-17 uur. **Galerie Simera**, Bogaardendstraat 40b. Expositie van Paul de Nooyer en Paul Bartels. T/m 18/4, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechstraat 43. Expositie Luc Deleu, Osvaldo Romberg en Ton Slits. T/m 9/5, open van di t/m za 11-17 uur. **Galerie Schuwirth & van Noorden**, Rechstraat 64. Werk van Erik Kierkels. T/m 19/4. **Galerie Fah**, Brunselaarstraat 30. Gouaches van Pieter Defesche. Van 5/4 t/m 18/5, open do t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**. Werk van Ray Smith. Van 12/4 t/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur.

## ● CADIER EN KEER

Galerie en Beeldtuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Harrie Bartels en Jan van Wilgenburg. T/m 29/4, open do t/m zo 13-17.30 uur.

## ● EYS/TRINTELEN

Galerie SIO2, Eysweg 4. Expositie met porselein van May An Go en Kristin Eyskens en glas van Wim Wijnmeerschmacher. T/m 4/5, open do t/m zo van 14-17 uur.

## ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Expositie van Pierre Everhartz en Bart Huysman. T/m 26/4, open do t/m zo 14-17 uur.

## ● SITTARD

Galerie Michel Knops, Schilderijen van Marli Hommel. Van 5/4 t/m 4/5. Open di t/m za 11-18 uur. **Galerie Zabawa**, Agriolastraat 152. Expositie van Jac Bischoffs. T/m 20/4, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur. **Kritzaedhuis**, Rosmolenstraat 2. Mijnbouw in de fotografie. T/m 10/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling 'Alle gekheid op een stokje'. T/m 3/5, open di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur.

## ● ROERMOND

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Expositie van Miguel Ybanez. Van 12/4 t/m 17/5, open wo t/m za van 11-17 uur en zo van 14-17 uur. **Gemeentemuseum**, Andersonweg 4. Werk van Marinus Fuit. T/m 17/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● VENLO

Museum Van Bommel - Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Hommage aan Sef Moonen. T/m 3/5.

## Hollandse helderheid in Gemeentemuseum Roermond

## Fruit of de erotiek van de steigerklem

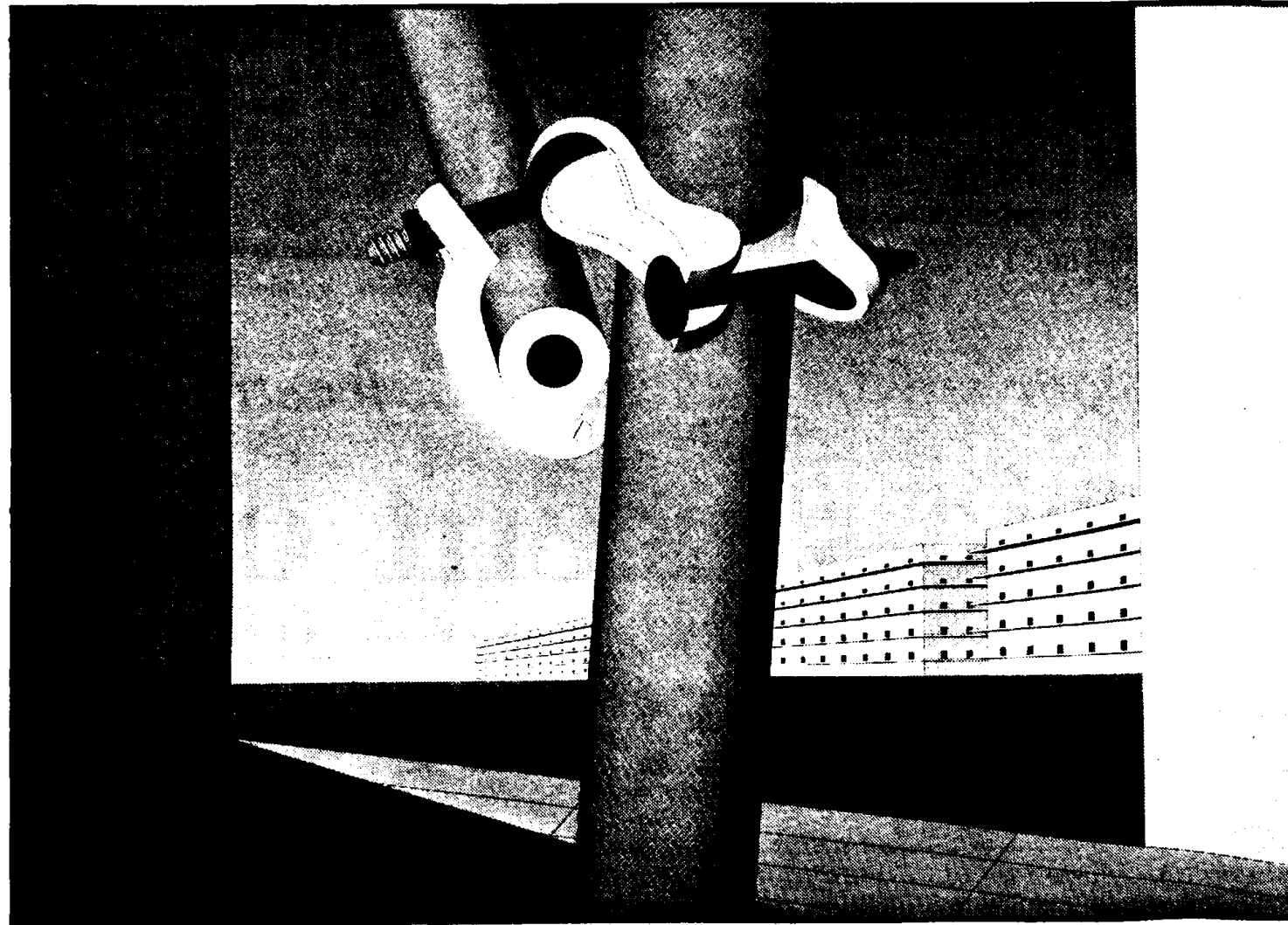
DOOR PIETER DEFESCHE

ROERMOND – Het is niet de eerste keer dat Marinus Fuit, wiens bekende realistische, of surrealistische verbeeldingen voortkomen uit een altijd zonnige wereld aan strand en zee, zich met zijn oeuvre naar het binnenland heeft begeven, stroomopwaarts langs de Maas.

Al bijna tot aan het balkon van Europa gevorderd, vond hij zijn eerste aanlegplaats in Venlo, waar hij door Albergs werd ontvangen in 1982, omtrent de tijd van diens afscheid daar als directeur van het Cultureel Centrum. Hij wordt ervoor geprezen in het tijdschrift Kunstbeeld, dat 'zijn hand herkent in de gelukkige geste voor het eerst een echte retrospectieve aan te bieden aan de in Zaandam geboren, maar al vroeg in Haarlem belande tekenaar-schilder Marinus Fuit'. Had hij toen 'Abraham (nog) niet aanschouwd', hij loopt nu tegen de zestig en zijn tentoonstelling nu – nog iets verder stroomopwaarts in het museum van Roermond – toont in rond twintig werken van formaat, dat zijn leven en zijn kunstenaarschap de stabilisatie vertonen die bij de leeftijd hoort: wij treffen Fuit aan zoals wij hem kennen en dat vinden wij best.

De ontwikkelingen in zijn oeuvre, dat bijna dertig jaar oud is, liggen in een eerdere fase. Het was een geleidelijke ontwikkeling, van de weergave van een door mensen, meest spelende kinderen, bevolkte en aan de dagelijkse beantwoordende wereld, naar een die meer afstandelijke, 'algemeenheid' zoals hij zelf zou zeggen, een wereld zonder incidenten, verhalen of goedmoedigheden.

Er is over de vermoedelijke drijfveren van de kunstenaar bij het nastreven van die algemeenheid intussen al heel wat geschreven en nagedacht en het verbaast niet dat in de kunstfilosofie bedreven schrijvers een gevoel van onbehagen, dat Fuits' algemeenheid oproept, trachten te bezweren met het gebruik, meestal al in de eerste alinea's, van het woord 'metafysisch'.



● Object in interior aan water (1991), gemengde techniek van Marinus Fuit.

De verbeelding van een schutting, een scheepswand, een schoen, een luchtspijl of een strandbal leidt kennelijk al gauw tot associaties met De Chirico en diens rechtstreekse uit het onderbewustzijn voortkomende en hallucinerende tafereelen. Het verbaast in dit verband dat de signaleerde 'oneindige leegte' nog niet geleid heeft tot vermoedens van oosterse denkweisen en – wat de kunstenaar betreft – lichte verdoening van Zen-boeddhisme en het bezit van meditatie-kussentjes.

## Naaktheid

De inleider van de Roermondse presentatie ervoer ook een verwantschap met Edward Hopper: een schilder van menselijke eenzaamheid temidden van monumentale stiltes. En ook hij meent dat de 'schilderijen' van Fuit niet minder

beogen dan het zichtbaar maken van onze naaktheid, van een metafysische discrepantie. Zijn onaantastbare objecten 'die met Zaanse rechtlijnigheid in een bijna mediterrane omgeving zijn geplaatst, vertegenwoordigen daarin de ruimte, de tijdloosheid, het eeuwige. En juist doordat al die objecten zo perfect, zo onaangedaan zijn, zo gevrijwaard voor vervel en afakeling, ervaar je je eigen ouder worden, je eigen eindigheid'.

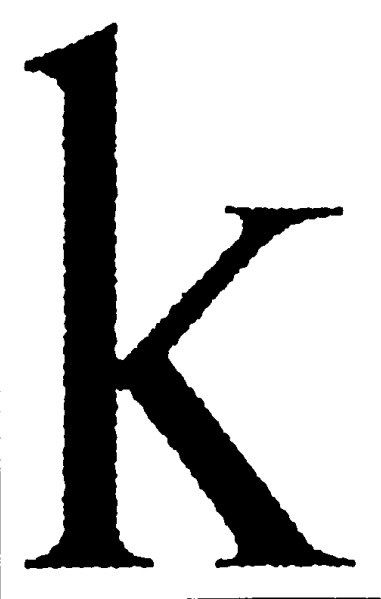
Hoe treurig nu dat een wat argeloos beschouwing niet kan worden aanbevolen. Ook de argeloze zou tenslotte niet heen komen om de constatering dat er vaak iets heel bizars schuilt in Fuits' figuratie – maar misschien zou het ontbreken van menselijke gestalten hem niet zo ernstig verontrusten: de menselijkheid is immers nooit afwezig, zij ligt aan de oorsprong van dingen als rood-wit geschilderde palen, een badhok en een sportschoen. Misschien zou hij zichzelf wel hier en daar een glimlachje toestaan, de aardse wereld is nu eenmaal vaak absurd. Soms ook heel aards zoals in Fuits' verbeelding van een 'hordenloopster tegen een grijze lucht' die het Frans Halsmuseum heeft verworven. Goed, die is uit 1971, maar alleen een Haarlemse nurks kan ontkenen dat sommige recente lichtpijpen en ballonnen een vergelijkbare erotische uitstraling

hebben. Sommigen herkennen ze zelfs in de klem van een steigerpaal.

Ze zal wel een filosofische achtergrond hebben, de versobering, de terughoudendheid, de vermindering van alle anecdote – maar misschien bestaat er ook wel een toenadering tussen Fuits' favoriete vormen tot Fuits' favoriete picturale techniek: dit is tenslotte niet het oeuvre van een schilder als Co Westerik, hoezeer die ook Fuits' bewondering heeft gaande gemaakt, maar van een graficus-van-huis-uit. Er was al sprake van 'Zaanse rechtlijnigheid' en het is in onze streken bekend dat affiniteit met uitbundigheid en barokke toestanden eerder hier moet worden gezocht dan in de kop van Noord-Holland. Fuit heeft zijn coloriet ook beperkt tot een vast gamma van primaire kleuren: rood, wit en blauw, zoals de Hollander past, naast wit, zwart en geel.

Hij is bovendien een graficus uit het ambachtelijke vak, vertrouwd met rechte regels en precisie. Wie was de minister die de informatie voor de Kamerleden beschikbaar had op de achterkant van een sigarendoosje? Van Fuit wordt hetzelfde beweerd: de ontwerpen voor zijn werken ontstaan in een autonoom creatief proces – het doel staat vast als het papier wordt opgespannen en de eerste lijn, al of niet langs de lijnaal, wordt getrokken. De rest is invulling. Een bezigheid die wekelang met geduld, verbluffende goedheid en stellig ook met grote satisfactie wordt bedreven: hij doet het zo al jaren. Het zou ook terecht zijn als de waardering voor zijn 'schilderijen' voor een deel op de vaststelling van die toewijding en goedheid was terug te voeren.

Zeker is dat Marinus – man van de zee – Fuit een standvastig en onvergetelijk fenomeen is in de actuele Nederlandse kunstwereld. De Hollandse kunstwereld met name en dat wordt in deze barokke regio niet neergeschreven zonder waardering voor realisme, helderheid, precisie, ruimte, hoge blauwe lichten en de trein naar Zandvoort.



## exposities

## Happening Humor in Melkfabriek

SITTARD – Ook in de kunst valt er af en toe nog iets te lachen. Dit althans is de opvatting van de organisatoren van de happening Humor, die morgen om 14.00 uur in kunstcentrum De Melkfabriek aan de Leyenbroekerweg 113a in Sittard van start gaat. Naast een expositie, waaraan zestien kunstenaars uit Nederland en België deelnemen, zijn er videodemonstraties en performances.

Morgen om 14.00 uur wordt het festival door 'humorkunstenaar' Walter Joris geopend. De expositie omvat verschillende disciplines: schilderijen, beelden, installaties, cartoons en keramisch werk. De deelnemende kunstenaars zijn Ron Bernstein, Ben Bonke, Sabine Borgehoff, Har Bosch, Ewan Cameron, Sil Crefcoeur, Hennie van Diest, George Francis, José Fijnaut, Maarten van der Horst, Walter Joris, Leen Kriens, Bert Lemmens, Wil Peerboom, Maria Stams en Henk Tummers. Studio Agora toont videofilms.

Op 26 april sluit het festival met performances van Nicole van de Beek, Variety Axe en muziek-theatergroep de 'Wak-zines'.

De tentoonstelling kan bezocht worden op zaterdag 11 en zondag 12 april, zaterdag 18, maandag 20 april, zaterdag 25 en zondag 26 april, telkens tussen 14 en 18 uur.

## 'Mijnbouw in de Fotografie'

SITTARD – In het kader van het 'Zuiderlicht-filmfestival' wordt in het Kritzaedhuis aan de Rosmolenstraat 2 in Sittard vanavond om 18.30 uur de tentoonstelling 'Mijnbouw in de Fotografie' geopend. De expositie loopt tot en met 10 mei en is te bekijken van dinsdag tot en met vrijdag 10.00-17.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.

De aankondiging van de sluiting van de mijnen veroorzaakte plotseling het besef dat er veel, maar toch nogal eenzijdig gefotografeerd was in de mijnen. Nol Pepermans maakte als mijnwerker bijvoorbeeld foto's van de mijn met een blik van binnenuit. Andere fotografen bekeken de mijn van buitenaf door hun lens. De expositie 'Mijnbouw in de Fotografie' laat verder werk zien van Nico Jesse, Jeanloup Sieff, Bernd en Hilla Becher, Hub Leufkens en Werner Mans.

In het kader van het festival is er ook een tentoonstelling getiteld 'Geschiedenis van de Fotografie' te zien in Den Tempel aan de Gruizenstraat 27 in Sittard. Openingstijden van deze tentoonstelling zijn eveneens van dinsdag tot en met vrijdag 10.00-17.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.



● Schuilplaats voor een ge, aquarel van Simon Woudwijk, te zien in galerie 6 di.

## Mummies als inspiratiebron

LANDGRAAF – In Gal Gaudi aan de Hereweg 88 Landgraaf vindt morgen 14.30 uur de opening plaats van een expositie van beelden en grafiek van de kunstenaar Joke Brugman uit Best. Het olieverfschilderijen en aquarellen van Simon Woudwijk duurt tot en met 17 mei en te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 10-17 uur.

Na de Vrije Academie in Den Haag studeerde Joke Brugman in 1981 aan de Academie voor Industrie Vormgeving in Eindhoven, richtte een autonome vormgeving beeld wat wen.

Zij raakte vooral geboeid door mummies van Peru en 'dodenpakkingen' uit andere culturen. Dit is als inspiratiebron voor haar werk. Zij gaan gebruiken. Haar beelden, grafiek verwijzen naar dodenpakkingen, -rituelen en mythe, daaromheen. Het gebruik van allerlei materialen in de beelden en de directheid in de grafiek (druk, kartondruk en monotypie) versterken deze associaties. Tijd, dood, vergankelijkheid, water en vruchtbaarheid zijn trefwoorden die van toepassing zijn op het werk van Joke Brugman.

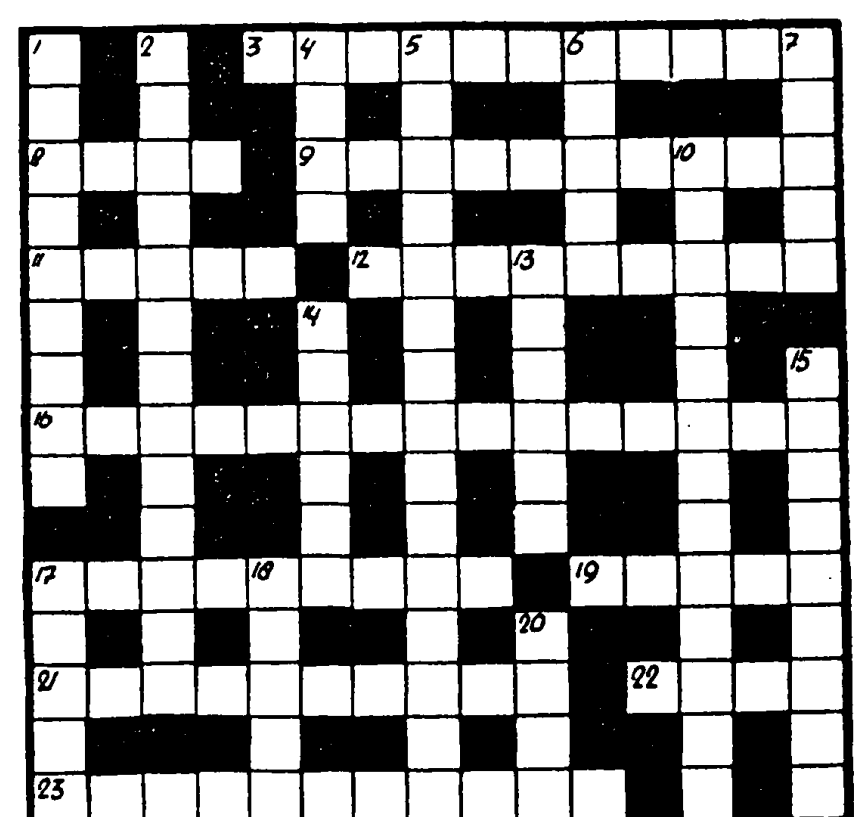
Simon Woudwijk toont olieschilderijen van groot formaat, overwegend geelachtige tinten, in een laag aangebracht. Daarnaast poseert hij aquarellen, waarin Oostindische inkt krachtige lijnen zijn toevoegd.

Volgens Woudwijk vormen mens en menselijkheid het thematische uitgangspunt van zijn werk. In schildertaal is de menselijke figuur teruggebracht tot een langgerekt getekende contour, zonder specifieke gelaatsuitdrukking of andere individuele kenmerken. Een beeld dat regelmatig opduikt in het werk van Woudwijk is dat van de wachter, een trage bewaker.

## Oplossing van gisteren

B	I	S	A	M	O	M	S	A	M	O	S
A	T	T	E	E	N	E	T	C	A	T	
S	P	O	E	L	G	L	H	I	N	D	E
T	L	E	O	E	V	A	E	E	N		
A	M	A	N	D	E	L	N	U	P	T	A
A	I	U	E	E	E	E	E	E	E	E	
I	N	B	R	E	U	K	E	E	R	B	I
E											
Z	W	E	M	B	A	D		Z	W	J	N
E	I	O	W	S	O						
D	I	A	L	E	C	T	E	V	A	R	E
A	M	A	T	A	N	O	R	E			
T	R	I	T	S	T	D	C	E	N	T	R
U	C	E	L	I	E	N	E	T			
M	E	T	E	R	E	L	L	E	E	S	T

## cryptogram



Horizontaal: 3. Dierlijk lichaamsdeel als gereedschap; 8. Een jongen, een meisje? Neen, toch een jongen; 9. Drank zoek je uit bij een klein kind; 11. Doet rust altijd; 12. Het paard is te zwaar bespannen, daar ben ik zeker van; 16. Tegenover het knoepsap is de aansluiting; 17. Een dubbele oorlog? Het een of het ander; 19. Die zal wel eens barsten in 't water; 21. Een hoed om op te zitten? 22. Als jij 'es wat lekkers ging halen? 23. Een geneesmiddel voor hen die ons bevalen stil te staan? Maar dan wel op het voetbalveld.

Verticaal: 1. Stationsarbeid? 2. Hij die de vorige klaar is, telt niet meer mee; 4. De mare doet de ronde dat hij zijn hand op moet houden; 5. Die zitten voor het kasteel; 6. Teniet gedaan is de kleur als E weggaat; 7. Dit is de ontwikkelingslijn van een Drent; 10. Lessen krijgen in broek aantrekken? 13. Legerplaatsen! 14. Geestelijke gezondheid! 15. Is dit een ruiker met de ren? 17. Ondanks de hoogmoed is het indrukwekkend; 18. Dat is afval, P, daar ga je dood van; 20. Is om de vogel een kunststof?

UITGEVERSAATSCHAPPIJ  
Limburgs Dagblad bv

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

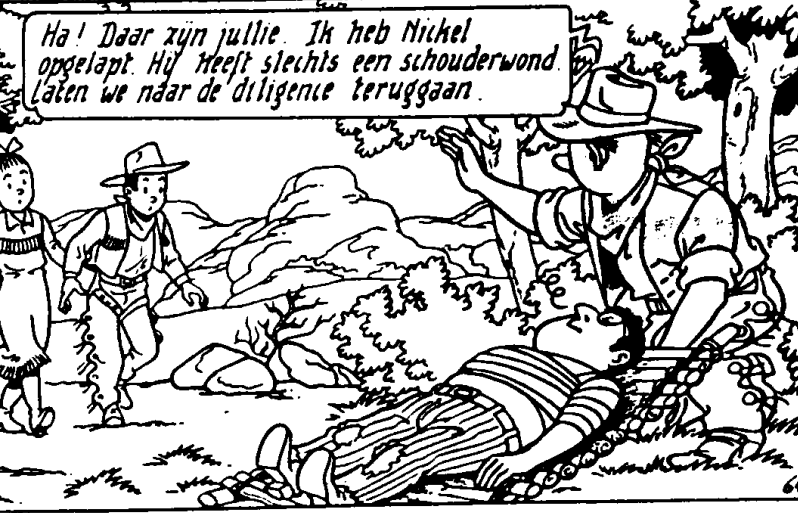
Fax:  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

Banken:  
ABN Bank Heerlen 57 75 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

Abonnementenprijs:  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
bij automatische betaling:  
per maand f 27,45  
per kwartaal f 82,35  
Per acceptgiro:  
per maand f 28,45  
per kwartaal f 83,35  
lesse nummers f 1,60  
Bfr. 30

## pezige peekah



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

## recept

## Witte bonen 'Chili'

DOOR HUUB MEIJER

Deze variant met witte bonen in tomatensaus op chili con carne wordt op smaak gebracht met sambal, enkele druppels tabasco, snuife chilipeper of chilisaus.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 ui, 2 tenen knoflook, olie of margarine, 500 g rundergehakt, 2 groene paprika's, 1 blik tomaten op sap, 2 grote blikken witte bonen in tomatensaus, 1 tl sambal.

Pel ui en knoflook en hak ui fijn. Halveer paprika's, verwijder zaad en zaadlijsten en snijd vruchtvlees in repen. Voeg ui en knoflook op nieuw toe alsmede de reepjes paprika. Snijd tomaten uit blik in stukken en voeg deze samen met sap aan de inhoud van de pan toe. Laat geheel ongeveer 20 minuten pruttelen. Voeg de witte bonen in tomatensaus toe en laat door en door warm worden. Breng op smaak met sambal of andere ingrediënten als boven vermeld.





DEN HAAG - Het CDA-Kamerlid Mateman moet bij zijn fractievoorzitter Brinkman op het matje komen, omdat hij de Chinese communistische leiders heeft beledigd. Tijdens een CDA-bijeenkomst in Staphorst midden maart, zo werd gisteren bekend, verkondigde hij dat premier Lubbers „meer waarde hecht aan een akkoord met een paar bejaarde spleetogen in een dictatoriaal geregeerd land, dan aan het recht op zelfverdediging van een redelijk democratisch land als Taiwan“.

Mateman doelde met zijn uitlating op het Nederlandse besluit om geen exportvergunning aan

## 'Chinese leiders bejaarde spleetogen' Kamerlid op matje na wilde uitspraken

RDM te verlenen voor de levering van onderzees aan Taiwan.

Het CDA zit in de maag met de uitspraken van het Kamerlid: „Een zeer ongelukkige uitspraak, die geheel voor eigen

rekening van Mateman komt en waarvan wij ons geheel distantiëren“, aldus de woordvoerder van Brinkman. Hij benadrukte dat de zaak zeer hoog wordt opgenomen.

Mateman had in Staphorst nog meer pijlen op zijn boog. Over

het minderhedenbeleid wist hij: „Wij zijn niet meer de baas over wie wel en wie niet wordt toegelaten. Wij hebben geen behoefte aan buitenlanders, waar ze ook vandaan komen, die in ons reeds overvolle land een nieuw bestaan willen opbouwen. Laat ze meehelpen hun eigen land op te bouwen.“

Verder sprak Mateman zich uit over de noodzaak tot een legitimatieplicht en het herstel van de grensbewaking voor personenverkeer. „Omdat er anders geen enkele controle is op de horden Afrikanen, de drugs en de wapens, die over onze zuid- en oostgrens ons landje binnenkomen.“

## Lubbers: 'Minister kan gewoon functioneren' Kok verontwaardigd na CDA-aanval op Pronk

DEN HAAG - Vice-premier Kok is verontwaardigd op de CDA-fractie in de Tweede Kamer vanwege de kritiek op minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking). „De houding van het CDA en de Kamer was niet alleen fel en hard, maar ook van een toon die me niet beviel“, aldus Kok.

Premier Lubbers vindt op zijn beurt dat Pronk gewoon door kan functioneren, ondanks de felle kritiek die hij donderdag van CDA en VVD te verduren kreeg. „Het debat is afgerond en Pronk heeft het vertrouwen van de Kamer gekregen“, aldus Lubbers gisteren na afloop van de ministerraad.

Vice-premier en minister van Financiën Kok meent dat de kritiek van het CDA op Pronk ook niet past binnen een coalitie van twee partijen die met elkaar moeten samenwerken. Hij is vooral boos op CDA-woordvoerder De Hoop Scheffer die donderdagavond fel uithaalde naar de minister van Ontwikkelingssamenwerking vanwege zijn uitspraken over de relatie met Indonesië. „Zijn toon en presentatie

zou wel eens beter kunnen“, aldus Kok die eraan toevoegt dat Pronk niet onder curatele staat en alle vrouwen verdient van de hele coalitie.

Minister-president Lubbers had er gisteren duidelijk geen zin in het conflict tussen Pronk en met name de CDA-fractie nog verder te laten escaleren. „Ik heb in de ministerraad gezegd: laten we nu een dagje niet over Indonesië praten. Ik had er gisteren goed genoeg van“, aldus Lubbers.

Hij vond dat hij als premier geen oordeel moest vellen over de opstelling van de CDA-fractie in de Tweede Kamer. CDA'er De Hoop Scheffer waarschuwde minister Pronk geen uitspraken over Indonesië meer te doen die de Indonesische regering zouden kunnen irriteren. Hij dreigde Pronk anders naar huis te sturen.

Zie ook pagina 7

● CDA zocht en vond stok om Pronk mee te slaan

## punt

uit

### ● Overdracht

Bijdragen van het rijk voor gehandicaptenvoorzieningen worden overgedragen aan de gemeenten. Het kabinet is hiermee gisteren akkoord gegaan. De overheveling vindt een jaar later plaats dan de bedoeling was, in 1994. Het gaat om geld voor vervoer en voorzieningen aan woningen. Met de overheveling is een bedrag van 750 miljoen in 1994, oplopend tot ruim 1,1 miljard gulden vanaf 1996.

### ● Bekenenis

Als de verdachte van een misdrijf schuld bekend, hoeft er verder geen bewijs te worden geleverd. De rechters kunnen dan overgaan tot het bepalen van de hoogte van de straf. Dit nieuwe plan wordt besproken in de commissie-Moons, die de regering adviseert over het efficiënter en goedkoper functioneren van de Nederlandse rechtspraak.

### ● Woonoorden

ANC-leider Nelson Mandela wil dat er een 'international team van waarnemers' naar Zuid-Afrika wordt gestuurd om zich op de hoogte te stellen van het geweld in de zwarte woonoorden. Mandela bezocht gisteren het door geweld geteisterde zwarte woonoord Alexandra, in Johannesburg. Daar zijn sinds dinsdag minstens 15 mensen om het leven gekomen bij gevechten tussen aanhangers van het ANC en de Zulu-beweging Inkatha.

### ● Libië

Libië heeft gisteren opnieuw de landen die zich achter de aankomende VN-sancties tegen Tripoli scharen gewaarschuwd voor de 'negatieve gevolgen' die hun houding kan hebben. In de Libische hoofdstad bleef het gisteren rustig nadat de avond daarvoor de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in felle bewoordingen de geweldadige demonstraties tegen buitenlandse ambassades had veroordeeld.

### ● Schulden

Het kabinet wil het mensen die in de schulden terecht zijn gekomen makkelijker maken weer met een schone lei te beginnen. De Faillissementswet zal daartoe worden aangepast met een regeling voor sanering van de schulden van natuurlijke personen. Wie schulden heeft gemaakt en daardoor in een financieel problematische toestand terecht is gekomen kan een beroep doen op de regeling, die voor ten hoogste vijf jaar duurt. De omvang van de schulden en de vraag waardoor ze zijn ontstaan zijn niet van belang.

### ● Polen

Na weken van moeizaam onderhandelingen zijn tien van de achttien partijen in het Poolse parlement in principe de vorming van een grote coalitie overeengekomen. De breed opgezette regering moet het minderheidskabinet van premier Olszewski vervangen, dat slechts drie maanden na zijn aantreden volkomen is vastgelopen.

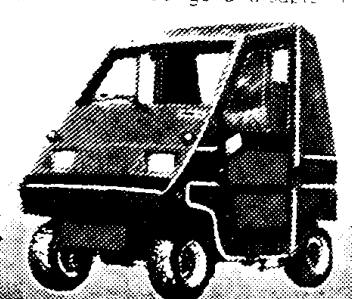
### ● Noodhulp

Nederland geeft voor zes miljoen gulden medische noodhulp aan Estland, Letland en Litouwen. Het kabinet heeft dit gisteren besloten. Vanwege de slechte economische situatie daar, is de geneesmiddelenvoorziening in moeilijkheden gekomen. De Baltische landen hebben de Nederlandse regering al verschillende malen om een bijdrage gevraagd.

(ADVERTENTIE)

### Slecht ter been? De Arola brengt u overal heen.

Door weer en wind, binnen en buiten de bebouwde kom. Op volle tank 120 km. Max. snelheid 40 km/uur. Ook leverbaar als rolscooter, wagen. Vraag documentatie over deze fantastische tweezitter. (Uitsluitend voor personen met een rijbewijs).



**WAIJENBERG bv**  
Postbus 140, 4800 AA Breda  
Wijk 1, 4800 AA Breda  
0149-200000

# Conservatieve communisten moeten beleid aanpassen Hervormers in China aan winnende hand

HONGKONG - Het parlement in China heeft de conservatieve premier Li Peng gedwongen tot een wezenlijke aanpassing van het voorgenomen beleid voor dit jaar. De koers van de Chinese politiek ligt nu meer in lijn met de opvattingen van de hervormingsgezinden die de strijd hebben aangebonden met de extreem conservatieve communisten in Peking.

Het is volgens waarnemers de eerste keer sinds de stichting van de Volksrepubliek in 1949 dat een premier op deze manier het hoofd heeft moeten buigen voor een parlement dat een 'ja-kliek' functie heeft. De 50 veranderingen in de tekst van wat in Nederland de 'Troonrede' zou heten, betekenen voor Li een enorm gezichtsverlies en een verdediging van zijn gezag als regeringsleider.

Dit geldt eens te meer omdat de partijleiding zich niet verzet tegen de wijzigingen. Daarmee wekken de 'echte' machthebbers op zijn achtst gezegd de indruk dat in de onpersoonlijke versie te weinig aanklank van de zogenaamde 'Deng Xiaoping'-lijn: bestrijding van het conservatisme ofwel de maatschappelijke invloeden, en nadruk op radicale economische hervormingen.

Om Volkscongres wind uit zeilen te nemen

## Jeltsin ontslaat zijn vice-premier

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin heeft gisteren de eerste vice-premier Gennadi Boerboelis ontslagen. Volgens het persbureau Tass gebeurde dit op eigen verzoek van Boerboelis. Donderdag benoemde Jeltsin al een nieuwe minister van Financiën in plaats van vice-premier Gajdar. Boerboelis blijft in functie als lid van de Staats-

raad, een adviescollege van Jeltsin. Gajdar behield zijn post als vice-premier.

Beide besluiten worden in regeringskringen in Moskou becommentarieerd als manoeuvres van Jeltsin om het Russische parlement, dat volgende week voltallig bijeenkomt, de wind uit de zeilen te nemen. Het Volkscongres zal naar verwachting hevige kritiek leveren op het economische programma van de regering en met eisen tot ontslag komen. Een aanwijzing hiervoor is dat Boerboelis als lid van de Staatsraad een uitbreiding van zijn bevoegdheden kreeg toegewezen. Jeltsin besta hem met de coördinatie van binnen- en buitenlandse politiek, personeelspolitiek en relaties met politieke partijen. Boerboelis had als presidentieel adviseur al de verantwoordelijkheid voor de veiligheidsdiensten. De Staatsraad is formeel geen verantwoordingsverplicht aan het parlement. Er wordt in Moskou nog hevig gespeculeerd over een mogelijk aftreden van Jeltsin als premier.

## Inflatie blijft volgend jaar 3,5 procent

DEN HAAG - Premier Lubbers wil de begroting voor volgend jaar zo inrichten, dat de inflatie niet hoger wordt dan 3,5 procent, net als dit jaar. De ministerraad hield gisteren een eerste gespreksronde over de zogeheten kaderbrief, waarin de hoofdlijnen van de begroting voor volgend jaar worden geschetst. Volgende week wordt die discussie afgerond.

„Het gaat niet alleen om de afzonderlijke begrotingen“, aldus Lubbers. Ook de kosten voor de sociale zekerheid en de volksgezondheid zijn daarbij van belang. „Als we dat allemaal behoorlijk in de hand kunnen houden, mag van de werkgevers en werknemers ook verwacht worden, dat zij hun bijdrage leveren aan de matiging van de lonen.“

Lubbers noemde dat ook in het belang van de sociale partners zelf. „Grote lonenstijging kost arbeidsplaatsen“, aldus Lubbers. Daarom wil hij het beleid voor 1993 erop richten de inflatie niet verder te laten oplopen dan dit jaar. Misschien dat dan de loonkosten beperkt kunnen blijven, zo hoopt de premier.

## Uilen in verkiezingsstrijd



## Commandant verwacht geen moeilijkheden Nederlandse soldaten in Zagreb aangekomen

ZAGREB - Het 1ste (NL) VN-verbindingsbataljon is gisteren, met enige vertraging in de Kroatische hoofdstad Zagreb aangekomen. De ruim 250 Nederlandse Blauwe Barretten hebben daar de nacht doorgebracht in barakken op het vliegveld die sinds de terugtrekking van de Joegoslavische troepen leeg staan. Vandaag vertrekken ze naar hun definitieve bestemmingen in Kroatië en de zuidelijke buurrepubliek Bosnië-Herzegovina.

De Nederlandse eenheid is het eerste complete bataljon van de Verenigde Naties dat in het verdeelde Joegoslavië arriveerde. Wel zijn verkenningsovereenkomsten van de 31 betrokken landen, waaronder een 49-koppig Nederlands team, al enkele weken werkzaam in het gebied. Twaalfhonderd Franse militairen zullen vandaag aankomen. Commandant luitenant-kolonel H. Vermaas verwacht geen moeilijkheden, omdat alle partijen hebben ingestemd met de komst van de VN-vredesmacht.

Maar de Nederlanders arriveren op een moment dat de burgeroorlog naar Bosnië-Herzegovina dreigt over te slaan en er nog steeds wordt gevochten in Oost-Kroatië.

In het noordoosten van Bosnië werd gisteren ondanks een bestand voor de vierde achtereenvolgende dag strijd geleverd. Bij de gevechten vielen volgens de pers in Sarajevo tussen de 50 en 150 doden. Ook in Banja Luka in het noordwesten van Bosnië, waar Nederlanders een logistiek centrum van de VN gaan bemannen, werd gevochten.

Voor de manschappen zal met name het enorme aantal mijnen dat het federale leger heeft gelegd een probleem vormen. De Canadezen zijn al rond Pakrav, één van de meest verwoeste steden in de burgeroorlog, met speciale mijnveegmachines bezig om deze op te ruimen. In sommige plaatsen, zoals Darovar waar ook Nederlanders worden gestationeerd, is geen elektriciteit, water en gas.

● De Britse premier John Major speelt met twee witte uilen tijdens een verkiezingsbezoek ergens in Kent. Alle politici op het eiland houden zich deze dagen met activiteiten bezig die vooral ten doel hebben zo voordelig mogelijk in krant of beter nog op televisie te komen. Donderdag moeten de Britten namelijk de gang naar de stembus maken om een nieuwe regering te kiezen. Ondanks de vaak lieflijke plaatjes is de verkiezingsstrijd ongemeen fel. Ongetwijfeld ook omdat de twee grote partijen, de Conservatieven en Labour, elkaar in de vele opiniepeilingen bijna niets ontploen. Steeds meer waarnemers gaan ervan uit dat noch de Conservatieven noch Labour een absolute meerderheid zal weten te halen. En dan is de grote dag van de liberaal-democraten van Paddy Ashdown aangebroken. Deze veel kleinere, maar snel groeiende partij is dan nodig om een regeringsmeerderheid te vormen.

Foto: EPA

Albanen willen Sali Berisha als premier

## President Ramiz Alia afgetreden

DOOR FRITS SCHILS

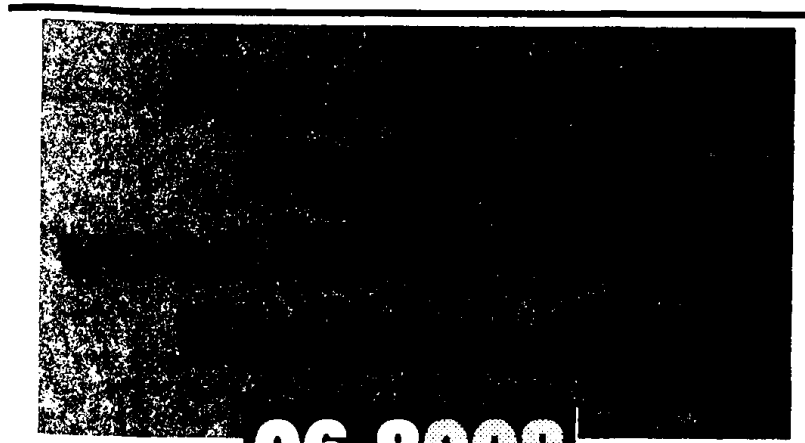
TIRANA - De laatste communistische president van de republiek Albanië, Ramiz Alia, is afgetreden. Alia maakte zijn besluit gistermiddag bekend in een rede voor radio en televisie. Voor de opvolging van Alia worden de namen van twee kandidaten genoemd: die van de huidige leider van de Democratische Partij (DPA), Sali Berisha en van Alexander Meksi, vice-president van het parlement. De publieke opinie in Albanië ziet Berisha liever als premier van een krachtige regering dan als president, omdat de DPA-leider als regeringsleider met aanzienlijk meer macht is bekleed dan in het hoofdzakelijke ceremoniële ambt van staatshoofd.

De DPA heeft verheugend op het besluit van Alia gereageerd. De Democraten die twee weken geleden de ex-communisten een verpletterende verkiezingsnederlaag toebrachten, noemen het heengaan van Alia 'het enige juiste' wat de president onder de huidige omstan-

digheden nog kon doen. Alia kwam in april 1985 aan het bewind na de dood van de stalinist Enver Hodzja, die Albanië vanaf 1944 met ijzeren hand had geregeerd. Aanvankelijk continueerde Alia het beleid van zijn voorganger. Nog in januari 1990 verkondigde hij in een rede tot de arbeiders van een machine- en tractorenfabriek in Tirana 'dat er in Albanië niets bijzonders aan de hand was en dat de partij vastbesloten was voort te gaan op de weg van het socialisme'. Tien maanden later bezweek Alia voor de politieke en economische realiteiten en voerde hij op aandrang van de oppositie het meerpартийensysteem in. Vanaf dat moment raakten de gebeurtenissen in een stroomversnelling.

Bij de aankondiging van zijn vertrek zei Alia dat hij een jaar geleden het presidentschap aanvaardde om het land bijeen te houden, verdere onrust te voorkomen en Albanië in de richting van een democratische staatsvorm te loodsen. „Om dezelfde redenen“, aldus Alia, „bied ik nu mijn ontslag aan.“

(ADVERTENTIE)



06-8008

Voor inlichtingen over telefoonnummers, telefoonverkeer en gesprekstarieven belt u voortaan 06-8008. ptt telecom

Het tarief is 15 cent per oproep.

Tot uw dienst, PTT Telecom.

(ADVERTENTIE)

### GEVEN IS HELPEN

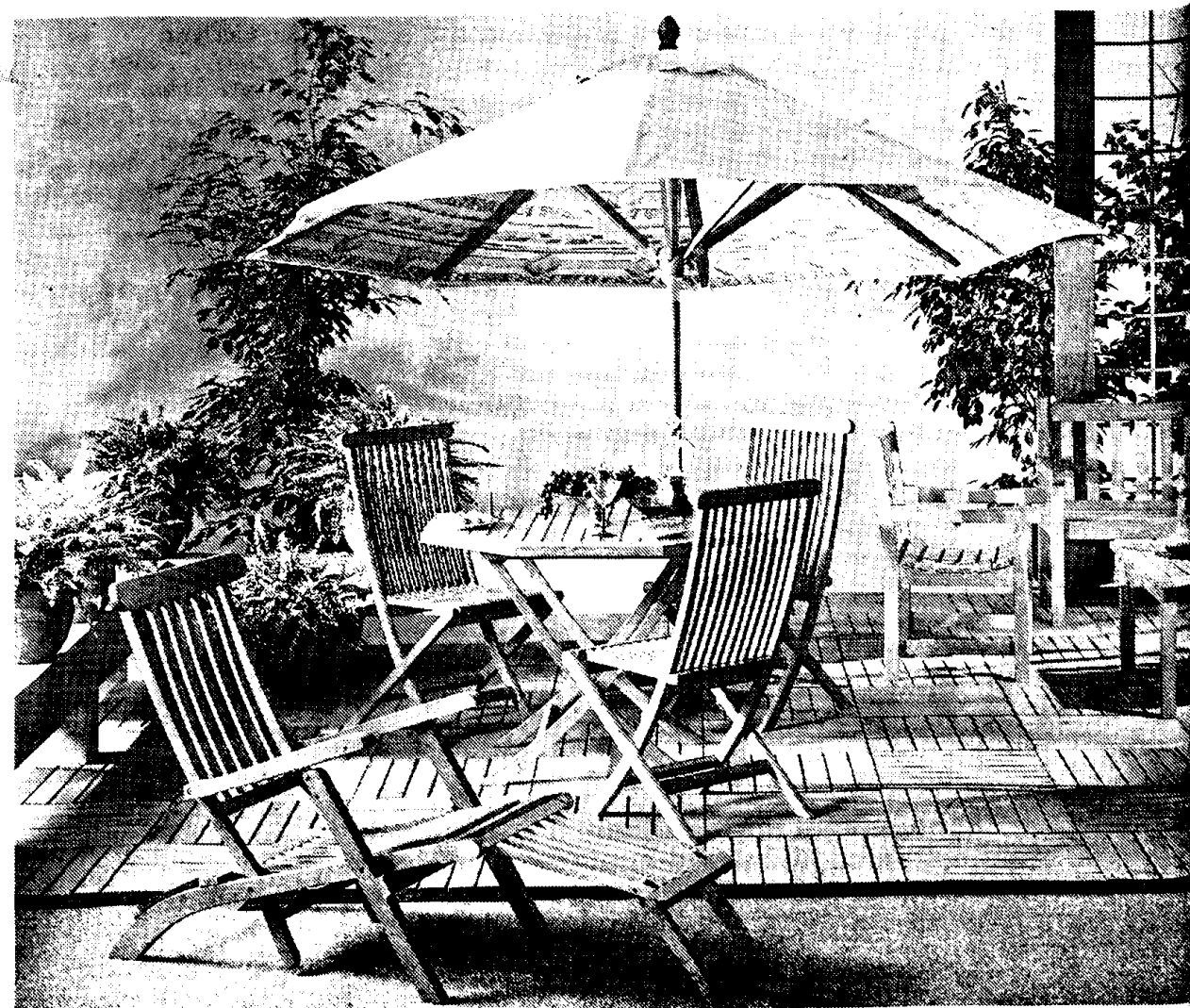


VASTENACTIE 1992  
GIRO 1045000

missiebuero Roermond  
Postbus 198,  
6040 AD ROERMOND



# American Gardens Show

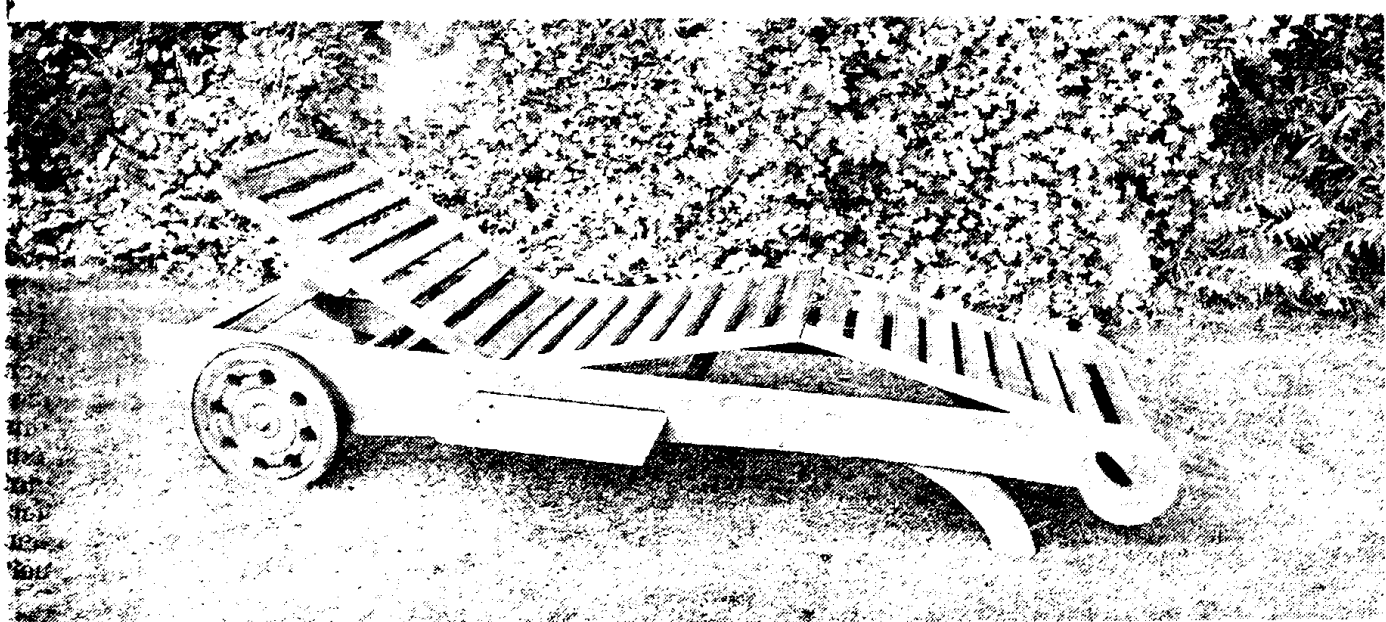
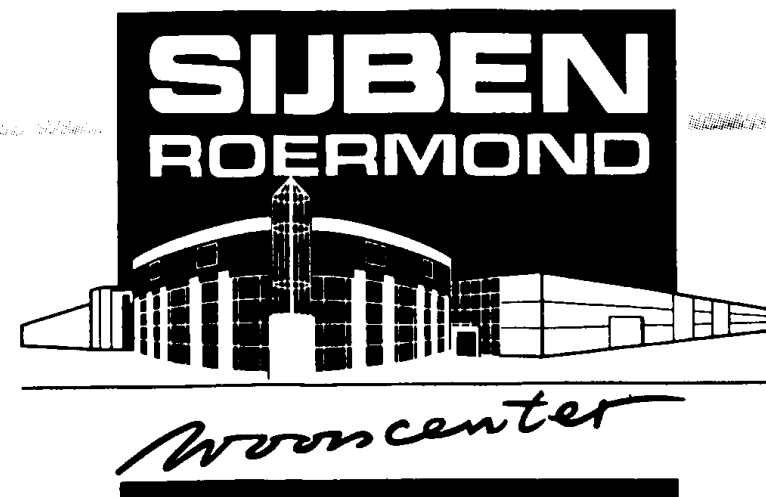


**D**e  
romantische  
meubeltrend  
voor tuin en  
serre exclusief  
bij Sijben



**M**et trots presenteren wij in ons wooncenter de kollektie van American Gardens. Uiterst comfortabele en luxueuze tuin- en serremeubelen gemaakt van hoogwaardige en zorgvuldig geselecteerde materialen. Smeedijzeren meubelen voorzien van vier speciale, geharde laklagen voor optimale bescherming en houten meubelen die een mensenleven lang meegaan. In de Verenigde Staten zijn ze al jarenlang een groot succes.

Sijben brengt ze naar Nederland zodat ze ook in en rond uw huis een sfeer van warmte en gezelligheid kunnen brengen. In een geliefkoosd, schaduwrijk hoekje van uw tuin. Bij 't ontbijt op 't terras met de ochtendkrant. In de serre, wintertuin of op 't balkon.



Maasnielderweg 33, Roermond. Telefoon: 04750 - 16141  
Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur. Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.



Als u ons voor 12 uur  
's ochtends belt, staat uw  
**PICCOLO** de volgende dag al  
in het Limburgs Dagblad.

**Bel**  
**045-719966**





# Directie riskeert ene arbeidsconflict na andere

## NS werkt aan soepeler en dynamischer imago

DOOR RON Kragt en  
PIETER COUWENBERGH

UTRECHT/WOERDEN – De Nederlandse Spoorwegen proberen met het huidige arbeidsconflict met hun personeel een cultuurschok tewee te brengen. Dat is volgens bestuurder Jaap van der Kamp van de doorgevoerde Vervoersbond CNV de reden waarom de spoorwegdirectie de cao-onderhandelingen stuk heeft laten lopen. „De NS-directie is bezig zijn eigen huis af te branden om op de as vervolgens een geheel nieuw bedrijf neer te zetten.”

Het zijn verbeterde woorden van een vakbondsbestuurder die al enige jaren met lede ogen moet toezien hoe de Nederlandse Spoorwegen pogingen ondernemen hun imago te veranderen; van een uiterst ambtelijke, haast militaire onderneming tot een soepel werkende organisatie. Efficiency en punctualiteit zijn de toverwoorden waarmee managers reorganisatie op reorganisatie proberen door te voeren. De veranderingen die de directie volgens Jaap van der Kamp vanuit een regententaliteit probeert op te leggen, want aan inbreng van het personeel is nog steeds weinig behoefte.

Of Van der Kamp gelijk heeft of niet, het roddelt al drie jaar bij de spoorwegen. Het ene arbeidsconflict volgt het andere op. Nog nooit hebben de treinen zo vaak stilgestaan. Het is onmiskenbaar het gevolg van de drang van de spoorwegen om veranderingen door te voeren. De NS moet wel reorganiseren willen ze op tijd klaar zijn voor het Verenigd Europa. Straks raken alle nationale spoorwegmaatschappijen van de EG-lidstaten hun monopoliepositie kwijt en worden zij gedwongen concurreren te werken. Doen ze dat niet, dan lopen ze het risico een gedeelte van hun markt te verliezen.

### Scheiding

De EG vindt dat de banden tussen de spoorwegmaatschappijen en de overheden losser moeten. Op grond hiervan heeft de commissie vervoersvraagstukken van de Sociaal-Economische Raad (SER) in september 1990 de minister geadviseerd een scheiding aan te brengen tussen enerzijds de exploitatie en anderzijds de aanleg en het onderhoud van het spoorwegnet.

Commerciële – dus zichzelf bedruipende – bedrijven zouden de treinloop voor hun rekening moeten nemen. De rails moeten in beheer komen bij de overheid, die het onderhoud op contractbasis gaat uitbesteden. Een advies dat bepaald niet met gejuich is ontvangen door de spoorwegen.



Kort na het advies installeerde minister Maij-Weggen de commissie Wijffels (genoemd naar de Rabotopman) die met concrete plannen moet komen voor de verzelfstandiging van de NS. Eind deze maand worden de conclusies verwacht. De voorstellen van de spoorwegdirectie om de dienst onderhoud (Infra) te reorganiseren door middel van het invoeren van flexibeler werktijden, geven aan dat zij de hete adem van de commissie Wijffels in de nek voelt. De directie lijkt bezig met een ultieme poging om deze dienst efficiënter te maken en zo te behoeven voor afsplitsing van het concern.

### Trappelen

Dreigend roepen de managers dat buitenlandse bedrijven inmiddels staan te trappelen om het onderhoudswerk van de NS over te nemen en dat dus veel banen verloren zullen gaan als nu niet wordt overgegaan op een efficiëntere werkwijze. De bonden krijgen de zwarte piet toegeschoven. Door op te roepen tot het dwarsbomen van de NS-plannen brengen zij volgens de directie de werkgelegenheid in gevaar.

Die redenering maakt de bondsbestuurders extra kwaad. Immers, zij hebben de NS-directie keer op keer laten weten dat ook zij ervan doordrongen zijn dat bij de spoorwegen veel moet veranderen. Sterker nog, ze willen best meewerken aan reor-

ganisaties, maar dan moeten die wel een duidelijk doel nastreven dat ook door het personeel wordt gedragen.

En dat is precies waar het volgens CNV-bestuurder Van der Kamp aan schort. „Hoofddoel van de directie lijkt de laatste jaren te laten zien dat alles verandert. Het is een soort nieuwe ideologie of religie. Daarmee maak je het bedrijf helemaal dol. Wij als bonden mogen vervolgens als EHBO'ers optreden, maar daar passen we voor.”

### Goede beurt

De bonden sluiten niet uit dat ook de commissie Wijffels kritiek heeft geuit op de manier van leiderschap bij de NS en dat het de directie om te doen is geweest een goede beurt te maken bij de minister. Opmerkelijk is dat het advies van de commissie, waarin behalve de RABOTopman ook bestuursdeskundige prof. In 't Veld en oud-KLM-topman De Soet zitting hebben, eigenlijk eind vorig jaar bij de minister had moeten liggen. Naar verluidt konden NS'ers rondom de commissie niet instemmen met de conclusies.

Over de oorzaak van de vertraging wordt geheimzinnig gedaan. Wijffels wil niet eens aan de telefoon komen en laat via zijn secretaresse weten dat hij er niets over kwijt wil. De Soet wil wel iets zeggen. „We

zijn wat vertraagd omdat we een realistisch plan willen presenteren. Het moet goed worden voorgekookt en draagvlak hebben, zodat we het direct kunnen uitvoeren.”

Hoe dan ook, de bonden vinden dat het management van de NS faalt zolang het bij reorganisaties het

personeel buitenspel zet. „Als dat bij Philips zou gebeuren, zouden de aandeelhouders onmiddellijk ingrijpen. Dat moet bij de NS nu ook gebeuren. De minister, de regering en het parlement moeten in actie komen”, zegt CNV-bestuurder Van der Kamp. Zijn verzoek ligt inmiddels bij de bewindsvrouw.

## Jamil Sharaf van de Vereniging Mensenrechten Koerdistan:

# 'Dialogo is oplossing Koerdisch probleem'

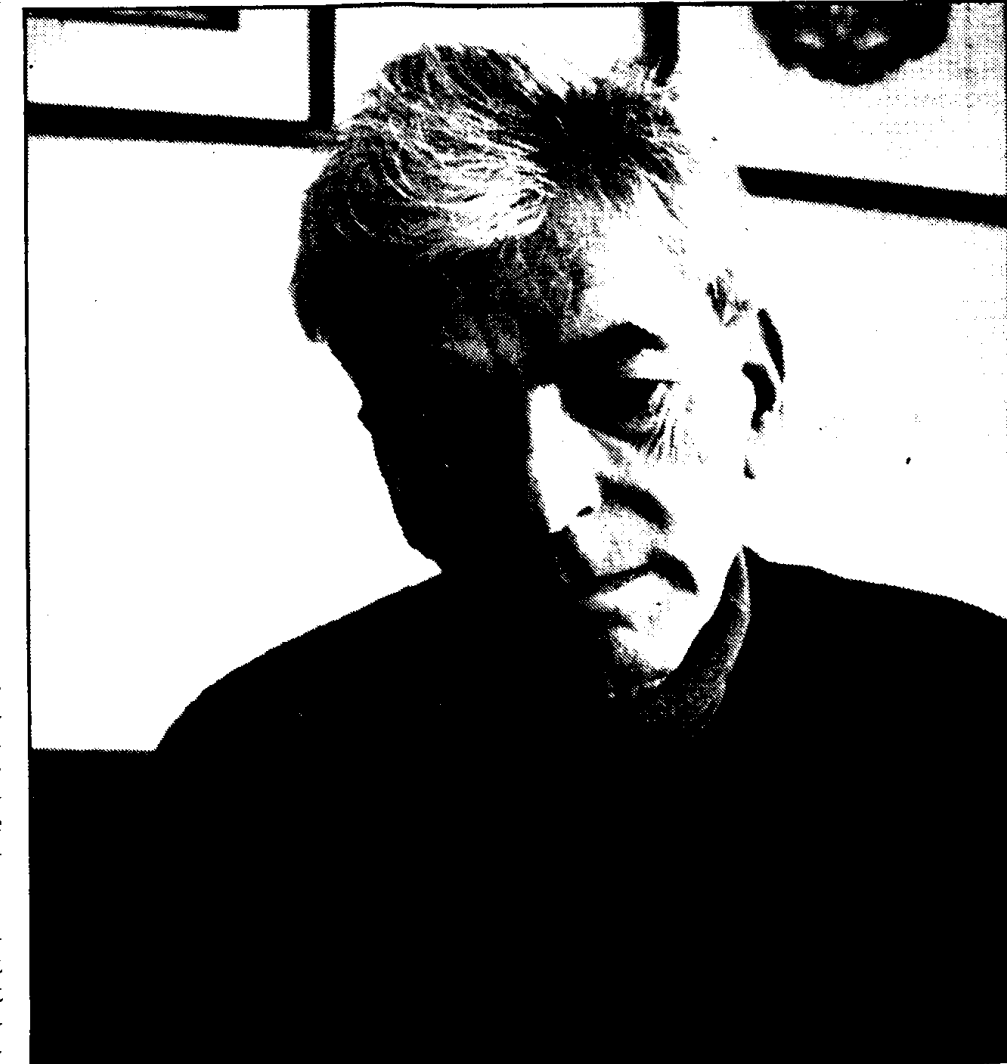
DOOR BERT HESSELINK

MAASTRICHT – Als het aan Jamil Sharaf, de voorzitter van de Vereniging Mensenrechten Koerdistan (VMK), ligt stuurt de Tweede Kamer minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken naar huis. „Van den Broek moet aftreden, want hij staat toe dat het Turkse leger met het geweld tegen de Koerden bij voortduring de mensenrechten schendt.”

Hoog weggestopt in een oud pand in de Maastrichtse Cortenstraat huist het 'hoofdkantoor' van de Vereniging Mensenrechten Koerdistan. Vanuit een klein kamertje komt voorzitter Jamil Sharaf (57) op voor Koerden, die in Turkije, Irak, Iran en Syrië strijden voor een menswaardig bestaan. Het zijn nu drukke dagen voor Sharaf. Samen met een aantal bestuursleden bestookt hij Nederlandse politici met brieven en telefoontjes, in de hoop zo de opstelling van de Nederlandse regering over de acties van het Turkse leger tegen de Koerden in Oost-Turkije te veranderen.

Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft gezegd dat hij zich weliswaar zorgen maakt over het geweld dat Turkije de laatste weken gebruikt tegen de Koerdische nederzettingen, maar dat hij de acties van de Turken niet wil veroordelen. Die veroordeling kwam er alleen van de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Genscher. De Duitse regering stoppte de levering van militair materieel aan Ankara naar aanleiding van het Turkse optreden tegen opstandige Koerden. De minister van Defensie Stoltenberg moest zelfs het veld räumen toen aan het licht kwam dat er ondanks het verbod toch wapens en pantservoertuigen aan Turkije waren geleverd. Duitsland staat binnen de Europese Gemeenschap alleen in zijn opvatting dat de Turken moeten boeten voor de acties.

In Nederland is er onenigheid tussen de politieke partijen over de vraag of er een wapenembargo tegen Turkije moet worden ingesteld. PvdA, D66 en Groen Links willen zo'n boycot, maar een Kamermeer-



● Jamil Sharaf: „Minister Van den Broek moet eigenlijk aftreden.”  
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

derheid van CDA, VVD en klein rechts voelt daar niets voor. Sharaf vindt ook dat er een verbod moet komen op het leveren van wapens aan Turkije. „Die wapens, ook Nederlandse, worden door het Turkse leger ingezet tegen de Koerden. Ik ben Nederlander en betaal hier belasting, waarmee de wapens worden betaald. Mijn eigen volk wordt vernietigd met mijn geld.”

### Strijd

De Koerden strijden al sinds het eind van de Eerste Wereldoorlog voor een eigen land. Na het Verdrag van Versailles besloten de grote westerse landen dat er bij de verde-



## Hoog spel

De leider van de Libische revolutie, kolonel Moammar Gaddafi, begint de Iraakse dictator Saddam Hoessein in brutaliteit te evenaren. Buitenlanders die Libië willen verlaten, ondervinden moeilijkheden bij de afhandeling van de benodigde formaliteiten en vervolgens ondernemen horden demonstran-

ten een stormloop op ambassades van landen, die in de Veiligheidsraad vóór het tegen Tripoli gerichte sanctiebesluit hebben gestemd. De ambassade van Venezuela dat het voorzitterschap van de V-raad bekleedt, bestaat zelfs niet meer. Die is leeggeplunderd en platgebrand. Er kan geen twiifel over bestaan dat de massa op last van de Libische regering in beweging is gekomen. Spontane betogingen komen immers in geen enkel totaalit geregeerd land voor.

Gaddafi speelt hoog spel en hij riskeert daarbij grote gevaren. De leider van het land dat allang bekend staat als thuishaven van en opleidingsoord voor terroristen, weigert hardnekkig in te stemmen met de uitlevering van twee leden van de Libische geheime dienst, die internationaal in hoge mate verantwoordelijk worden geacht voor de bomaanslag op een Amerikaans passagiersvliegtuig, die boven het Schotse Lockerbie in een ramp uitmondde, en een soortgelijke catastrofe boven Niger. Door zijn hardnekkig 'nee' laadt Gaddafi de verdenking op zich medeplichtig te zijn geweest aan de aanslagen.

Het is geen domme zet geweest van de Libische leider om de kwestie van de uitlevering aan de Arabische Liga en het Internationale Hof in Den Haag voor te leggen. Blijkbaar wil de dictator tijd winnen en probeert hij verdeeldheid te zaaien in het buitenlandse kamp. De zitting van de Veiligheidsraad heeft aangevoeld dat de internationale statengemeenschap niet in unaniteit bereid is massief tegen Gaddafi in het geweer te komen. Vijf landen, waaronder China, onthielden zich van stemming en hebben te kennen gegeven dat zij eventuele verdere, aangescherpte resoluties niet zonder meer zullen ondersteunen. Peking heeft tegelijkertijd duidelijk gemaakt niet akkoord te zullen gaan met een hernieuwde veroordeling van Irak. Bovendien heeft Marokko laten doorschemeren dat bijna alle Arabische landen die in de Golfoorlog onvoorwaardelijk achter de VS en de VN-resoluties stonden, thans principiële bezwaren hebben tegen de Amerikaanse confrontatiestrategie.

De vraag dringt zich op wat de Verenigde Staten en Groot-Brittannië zullen ondernemen, als straks blijkt dat de tegen Libië afgekondigde sancties hun beoogde uitwerking missen. In dat geval lijkt een herhaling van de gebeurtenissen in 1986 niet uitgesloten. Toen sloeg de luchtmacht van de VS boven Libië vernietigend toe. Directe aanleiding voor dat optreden was de bomaanslag op een Westberlijnse discotheek, waarbij enkele Amerikaanse militairen om het leven kwamen en veel gewonden vielen. Ook deze aanslag werd door Libische terroristen gepleegd.

Amerika heeft er reeds op overtuigende wijze blijk van gegeven dat het niet met zich laat sullen. 'Lockerbie' en de gewisheid dat Gaddafi de kampioen van het terrorisme, Abu Nidal, al vijf jaren onderdak verleent, zitten Washington bijzonder hoog. Door in dit toch al explosieve stadium van het conflict de zaak door ambassadebestormingen en het chicaneren van buitenlanders nog meer op de spits te drijven, riskeert hij een versnelde afstraffing.

F.S.

een eigen taal, een eigen gebied en een eigen cultuur niet toe een gewoon leven te leiden. Dat is toch belachelijk.”

### Toeval

Sharaf, een Iraakse Koerd, ontvluchtte in 1975 definitief Iraaks Koerdistan en kwam bij toeval in Nederland terecht. „Ik wilde eigenlijk naar Zweden, omdat ik hoopte dat ik daar met behulp van de Engelse taal snel een baan zou vinden. In Teheran ontmoette ik een Nederlandse journaliste, die mij vertelde dat ik met Engels ook in Nederland terecht kon. Zij heeft voor mij contacten gelegd met de Nederlandse ambassade in Teheran. De ambassadeur heeft mij toen uitstekend geholpen. Maar het duurde toch erg lang voordat ik een visum voor Nederland kreeg. Na drie maanden besloten we met een paar vrienden niet langer op een visum te wachten, want de situatie werd voor ons steeds gevaarlijker. Er werd door Iraanse en Iraakse autoriteiten jacht gemaakt op Koerden die in het verzet hadden gezeten. We zijn toen zonder visum op het vliegtuig naar Amsterdam gestapt.”

Al vrij snel kreeg Sharaf politiek asiel en een baan bij een adviesbureau in Rotterdam. Hij trouwde met een Limburgse vrouw en verhuisde in 1980 naar Maastricht. Na de gif-aanval van Saddam Hoessein op de Koerden tijdens de Golfoorlog richtte Sharaf de Vereniging Mensenrechten Koerdistan op. „De Koerden hebben recht op een menselijk bestaan zonder onderdrukking.”

### Terreur

Hij wil het geweld van de guerrillastrijders van PKK, de Arbeiderspartij Koerdistan, niet goed praten, maar kan er wel begrip voor opbrengen. „Als je al zo lang bent onderdrukt en moet leven in gevangenschap, ga je op zoek naar allerlei middelen om daar onderuit te komen. Het nationalisme en het geweld tegen de Turken zijn de spiegel van de Turkse terreurdaden.”

Met de VMK wil Sharaf bijdragen aan een oplossing door de schendingen van de mensenrechten in Turkije onder de aandacht te brengen. Hij hoopt dat er in het Westen een omslag komt in de houding tegenover de Koerden in Turkije. „Om de problematiek van de Koerden op te lossen moet er eigenlijk een conferentie komen, zoals die er nu ook is voor het Midden-Oosten. Het Westen kan de betrokken landen toch makkelijk dwingen om aan de onderhandelingsstafel te komen. Die dialoog moet er komen, dat vinden alle Koerden, ook het PKK. En daarvoor hebben we het Westen nodig.”

(ADVERTENTIE)

OP DE PARTERRE  
BIJ SCHUNCK

Bellebo  
Helemaal  
jouw stijl!

Levi's MEXX ESPRIT

DUTCH POLAR BEAR®  
new age wear

s.Oliver EDWIN PIPE

WOO'S SANDWICH® DOUBLE DUTY

BELLEBO

De jonge mode  
van Schunck

PROMENADE HEERLEN











## DAMEN- UND KINDER-MODE

Marken-Qualität in Ihrem SINN

## DiaVolo.

**Kinder-Basic-T-Shirts**  
reine Baumwolle  
in acht aktuellen Unifarben

Gr. 128-176

## Kinder Marken-Sweat-Shirts

reine Baumwolle, Blockringel mit  
kleiner Stickerei, in den Farben blau,  
rot, grün und pink

Gr. 128-176

## Markenfabrikate Kinder-

## Jeans-Hosen

Basic-Form, in den Farben rot,  
blau und black

## Für Mädchen und Jungen

## Jeans-Jacken

Basic-Form, in den Farben rot,  
blau und black

Gr. 128-176

## Damen-Shirts

mit Blumendruck  
in verschiedenen Formen

Gr. 38-46

*Roberto Jante*

## Damen-T-Shirts

in verschiedenen Formen

Gr. 38-44

## Lady-Pullover

kurze Form 1/4 Arm  
mit V-Ausschnitt

Gr. 38-46



**Damen-**  
**Streifen-Pullover**  
lange Form mit Schlitz  
reine Baumwolle

**Damen-Pullover**  
bedrukt, lange Form  
50% Baumwolle  
50% Acryl

**Aktuelle Damen-**  
**Longblusen**  
aus hochwertiger Viskose  
modisch bedrukt, chic  
kombiniert zu Röcken  
und Hosen

**Damen-Blusen**  
reine Seide, sportliche Modelle  
mit vielen Details, breite  
Farbpalette

## Damen-Jeans

verschiedene Modelle, z.T. mit  
Gürtel, in stone, gebleached,  
black oder in modischen Pastellfarben

## Damen-Hosen

Viskose und Leinen-Qualitäten  
aufwendige Verarbeitung mit  
Gürtel, von bekannten Marken

## Damen-Hosen

modischer, schlanker Schnitt  
mit Reißverschlüssen oder  
abnehmbarem Steg,  
Viskosemischung mit Lycra

## Damen

## Jeans-Röcke

aktuelle Kurzform mit Gürtel  
in modischen Farben

## Sportive

## Damen-Popeline-Jacken

im Parkastil mit Tunnelzug

Gr. 36-48

## Modische

## Damen-Kurzmäntel

in aktueller Swinger-Optik  
mit Kapuze

Gr. 36-44

## Aktuelle

## Damen-Kostüme

einreihig geknöpft mit  
Rundhals oder Revers

Gr. 36-44

Aachen, Großkölnstraße, Am Markt  
Heute langer Samstag bis 16 Uhr geöffnet.

**P** ALTIJD, ook op alle zaterdagen  
doorlopend vrije toegang tot ca.  
1000 parkeerplaatsen rondom SINN

## Personeel gevraagd

## Div. personeel

START een import/export  
agentschap. Geen kapitaal  
nodig, geen risico's. Gevestigd  
sinds 1946 met cliënten  
in 120 landen. Goede be-  
heersing Engelse taal nood-  
zaak. Gratis informatie pak-  
ket. NMO, afd. LD-7, Ant-  
woordr. 19392, 1000 WD  
Amsterdam, fax-line 020-  
6655349; info-line 01650-  
51694.

Gevr. zelfst. werkende  
Brood/BANKETBAKKER.  
Brood- en banketbakkerij.  
Henrotte, Marschierstr. 12,  
Wijre. Tel. 04450-1465.

Gevraagd op korte termijn  
METAALBEWERKER of  
bankwerker die in onze za-  
gerij het slippen van band en  
cirkelzaag wil leren en na-  
derhand zelfstandig kan  
functureren. Daermen's  
Houtwarenfabriek, Mingers-  
borgerweg 7, Ubachsberg.  
Tel. 045-751253.

Leerling en aankomend  
KAPSTPER gev. S. Bo-  
yon, Ennstr. 6a, 6373 HM  
Landgraaf. 045-312867.

Beauty Escort zoekt leuk  
spontaan MEISJE of vrouw  
voor escortservise. Info  
jongen ook welkom. Tele-  
foon 045-227930.

Landelijk ochtendblad zoekt  
BEZORGER voor Brunssum  
(Teebeek). Aanm. telef.  
045-200637 of 257974. Tj-  
dens kanturen 040-121775.

AEROBIC lerares gev. voor  
een Aerobic-Centrum in Beek. Int.  
Fit Form 046-510287.

Gevraagd ervaren part-time  
VERKOOPSTER. Slagerij  
America, St. Pieterstr. 44,  
Kerkrade. Liefst tel. afpr.  
045-456435.

Snelr. adviesb. zkt op korte  
termijn enkele DEMON-  
STRATRICES, int. p.m. 25-  
Prestige werkseer en door-  
gr. mog. Schr. reakties en  
c.v. L.v. Dir. Bos, Postbus  
368, 6430 AJ, Hoensbroek.

## Winkel &amp; Kantoor

## Te koop uit Faillissement

Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer  
goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen  
fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge  
korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. f 255,-; gebr.  
bureau's v.a. f 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten,  
ook schuifdeurkasten v.a. f 150,-. Ladenbloks voor  
hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. f 150,-.  
Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. f 595,-; magazijn of  
archiefstelling v.a. f 75,-; brandvrije kasten, brandkasten  
met extra hoge korting. Nieuwe bureostoelen met extra hoge  
korting. Inruil bureostoelen v.a. f 50,- per stuk  
tekentafels v.a. f 675,-; verder groot assortiment rol-  
blokken 2 of 3 laden, flipovers, witbord. Industrie  
boomachines 2 of 16mm snelkop f 445,-. B.T. palletwagens  
2000 kg f 1.045, palletstelling 90 cm breed, prijs op aanv.  
Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen.  
1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad  
leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.  
ROCKMART, Kisseel 46A, Heerlen. 045-723142.  
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

## Copieerapparaten v.a. f 500,-

Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines,  
Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.  
Sporr kantoor machines, Bochoitz. Tel. 045-443961.

Piet van Heugten  
**Speciaalzaak in**  
**tapijtegels**  
(Voorraad 10.000m2)  
Ook voor projecten.  
Pr. Bernhardstraat 34a,  
Roermond.

04750-15188

Te koop: grote partij stalen  
en houten magazijn en  
archief STELLING. Pallet-  
stelling voor Europallets.  
Rockmart Kisseel 46A, Heer-  
len. Tel. 045-723142.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

Te k. KANTOORUNIT, 10x3  
mtr. met w.c. douche, keu-  
ken, f 3.500,-. Rockmart,  
Kisseel 46A, Heerlen.

## Zitmaaiers

plm. 25 types op voorraad.

## Nieuw

Ingersoll maaitractor 14 PK  
2 cylinder, elektrische start,  
verlichting, 4 wielbesturing  
(zeer kleine draaicirkel),  
maaibreedte 110 cm, van  
f 7.390,- voor f 4.990,-.  
Bezoek onze showroom ook  
voor gebruikte machines.  
Lozeman Tuinmachines  
B.V., Markt 14, Lottum. Tel.  
04763-2341.

Te koop jonge HENNEN te-  
gen de leg. Vaersrade 43,  
Nuth. Tel. 045-241284.

Mogen wij even U aandacht  
nu speciale prijzen voor: 1-  
en 2-rijge aardappelvoor-  
raadroers. Lely kunst-  
meststrooiers en rotorkop-  
pen. Weideslepen 4/5/6  
m. ook met banden, gegal-  
vaniseerd en hydr. opklap-  
baar of palletten. Div. mo-  
dellen mestschuiven en  
vaste tand cultivatoren.  
Veegwagens 2-4 koelen en  
6-8 koelen tandem as. Ge-  
galvaniseerde weideslepen  
3 t/m 5 m. Gebruikte machi-  
nes o.a.: Amazone, Lely en  
Vicon. Penton kunstrest-  
strooiers. Grondreus 140 m.  
Twee rijge aardappel-  
poles. Mestkraan op wielen in  
zeer goede staat. Douven  
veldspuit 800 ltr. als nieuw,  
spec. prijs. Bel vrijblijvend  
Jean SPONS, Eijsden Tel.  
04409-3500.

Te koop goed RIJPAARD  
met pap., L1 en 4 winstplm.,  
bruine ruil, plm. 1.66 mtr.  
Tel. 08851-14629.

Te k. 1e kwal. KERST-  
BOOMPLANTEN, P. Abies  
en P. Omorika, spec. pr. 2 r.  
P. Abies. Rockmberg Bunde  
Tel. 043-645365.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.

Te koop 375 ASPERGES-  
PLANTEN Boomlin. Tel.  
04499-1297, na 18.00 uur.



## Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS  
verderop in deze rubriek en let ook  
op onze advertentie op maandag en woensdag!

## St. Maartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 100 L 5, bwj. '79, APK  
3-93, ruilmotor, goede ban-  
den, uitlaai, sunroof, v.r.pr.  
f 2.300,-. Tel. 045-257782.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CC 2.3i, 12-85,  
beigemet., 110.000 km.,  
f 11.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. BMW 316 1800 cc, bwj.  
'87, km.st. 80.000, verl. im-  
vign. kl. rood, v.r.pr.  
f 16.500,-. Tel. 045-272998.

Te k. BMW 518i, apart mooi,  
bwj. '87, speciale prijs  
f 11.750,-. 046-529076.

BMW 316, type '79, APK 3-  
'93, verlaagd etc., zeer mooi  
zien is kopen! V.r.pr.  
f 1.750,-. Tel. 045-728919.

BMW 315, bwj. '82; 316 bwj.  
'86, 4-drs. veel extra's. Inr.  
mog. Tel. 04702-3040.

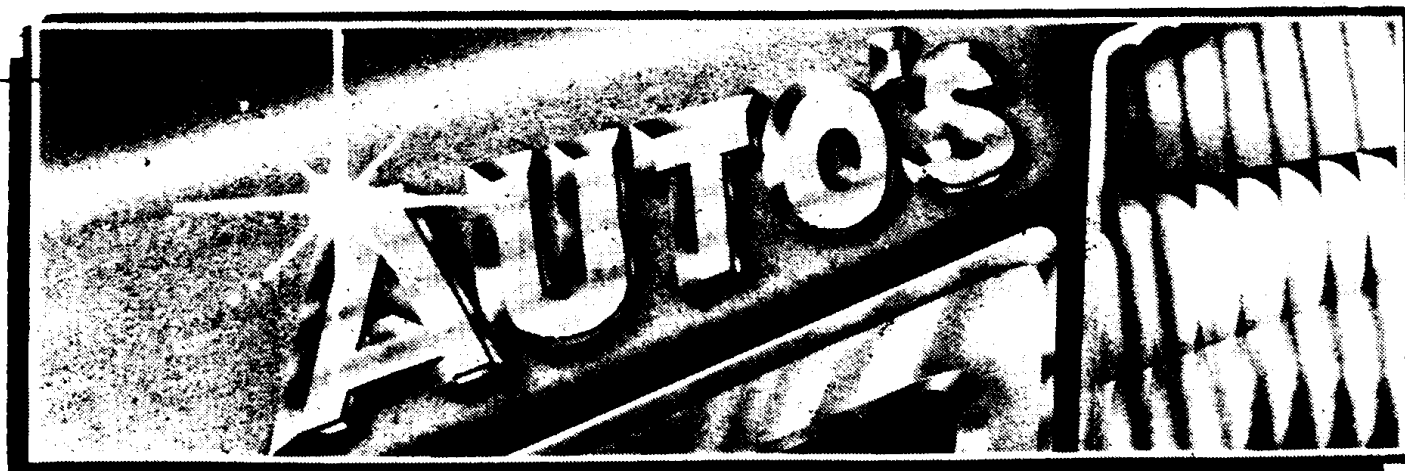
Te k. BMW 1502 bwj. '75,  
APK aug. '92, sportwielen,  
f 750,-. Tel. 04454-2167.

BMW 730i, nw. model, t. '88,  
in abs. nw. st., vele extra's,  
kl. d.blauw, pr. f 36.500,-.  
Evt. inr. mog. 04498-55824.









Fiat	
Fiat Inruilauto's	
127/1050 wit	1983 f 2.750,-
Panda 45 Super wit	1985 f 5.900,-
Panda 34 blauw	1985 f 4.900,-
Panda 750L blauw	1986 f 5.900,-
Panda 1000 CL wit	1986 f 5.900,-
3x Panda 1000 CL div. kleuren pr. va.	1986 f 9.900,-
Panda 1000 super wit	1988 f 9.750,-
Uno 45 beige	1984 f 4.900,-
3x Uno 45 div. kleuren pr. va.	1987 f 8.900,-
Uno 45 super wit	1986 f 8.900,-
Uno 45 super wit blauwmet.	1988 f 11.900,-
Uno 60 super wit	1987 f 9.750,-
Uno 60 super en LPG rood	1988 f 11.900,-
Ritmo 60 CL blauw	1983 f 2.750,-
Ritmo silver grismet.	1987 f 7.900,-
2x Tipo 1.4 pr. va.	1989 f 16.900,-
Croma Turbo diesel blauwmet	1987 f 15.900,-

**Directieauto**  
Croma 2.0 SX nw. model 1991. Alle extra's  
Datsun Cherry grismet. 1985 f 8.900,-  
Opel Kadett 1.2 LS rood. 1985 f 9.900,-  
Skoda 105 S groen. 1988 f 4.900,-  
Subaru Justy 1.2 GL spec. uitt. 1987 f 9.900,-  
Inruil - financiering - Bovaggarantie

**Fiat Creusen Heerlen**  
Paralelweg 34. 045-742121.

## De Bijna Pasen-show

Lada 1200	1987 f 4.950,-
Volkswagen Golf 1.3 Avance	1987 f 14.950,-
Volvo 360 2.0 GL	1987 f 12.950,-
Fiat Panda 750 CL	1989 f 9.750,-
Fiat Panda 1.0 L	1991 f 12.500,-
Fiat Panda 1.1 CL AUTOMAAT	1991 f 14.950,-
Fiat Uno 45 Carrara	1988 f 9.950,-
Fiat Uno 45 Super	1988 f 12.500,-
Fiat Uno 45 Super IE kat.	1989 f 13.750,-
Fiat Uno 1.0 IE kat.	1990 f 14.950,-
Fiat Uno 60 S Silver	1987 f 10.950,-
Fiat Uno 75 SC IE kat.	1988 f 13.500,-
Fiat Uno 75 SC IE kat.	1990 f 19.950,-
Fiat Uno 60 S diesel	1986 f 7.950,-
Fiat Uno 1.4 IE kat.	1990 f 16.500,-
Fiat Tipo 1.4	1989 f 17.950,-
Fiat Tipo 1.4 DGT IE kat.	1990 f 23.950,-
Fiat Tipo 1.6 DGT IE kat.	1991 f 27.950,-
Fiat Croma 2600 diesel	1987 f 14.950,-
Fiat Croma 2.0 SC IE kat.	1990 f 34.950,-
Fiat Ducato 2.5 diesel	1991 f 28.950,-

**1 jaar 100% garantie**  
Persoonlijke lening, financieel lease en/of WA/Casco  
Verzekering wdt geregeld!

**Rij nu, betaal in 1993! \*)**  
Fiat Panda 1.0 IE Skyline, zwart  
Fiat Uno 1.1 Super IE zwart  
Fiat Tipo 1.4 IE Skyline, zwart  
Fiat Uno 1.1 Super IE zwart  
KENTEKENKLAAR, 0 KILOMETER!  
f 3.000,- extra inruilpremie \*)  
geldt alleen op  
Fiat Tipo 1.4 SX IE grismetalic  
Fiat Tipo 1.4 SX IE "Skyline" zwart  
(\*) vraag naar onze voorwaarden

## Fiat Schobben, Brunssum

Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

Fiat UNO 60 S bwj. '86, APK, in nw.st., v.r.pr. f 5.950,-. Kleine Stegel 6, Eygelshoven. 045-353598.	Te koop FIAT 600/Zastava 750, i.g.st., bwj. 1978. Spoorstr. 101, Geleen.
Fiat UNO 60S bwj. '86, schade en roestvrij, APK f 5.500,-. 045-751387.	Te koop FIAT PANDA dec. '83, 64.000 km, i.g.st., f 3.600,-. 045-459788.
Fiat PANDA 750 CL, kl. wit, ca. 23.000 km, bwj. '89, f 8.500,-. Tel. 045-318731.	Weg, aanschaaf stationcar te k. Fiat Tipo 1.4 AGT S 7-91, 4 mnd. gar., 12.500 km, kl. grismet, f 22.500,-. 046-522098.
Fiat Tipo 1.4 IE, sept. '91, 5.000 km, f 23.500,-, garantie en inruil. Auto ENGELBERT, 04458-2918.	Te koop FIAT 127 bwj. '74, 5000 km, met rose, motor, 100%, APK 3-93, v.r.pr. f 1.000,-. Tel. 045-210298.
Fiat UNO Turbo Homan uitgeb., zeer speciaal, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-2049.	Te koop FIAT PANDA dec. '83, 64.000 km, i.g.st., f 3.600,-. 045-459788.
Te k. Fiat RITMO, bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 045-463903.	Weg, aanschaaf stationcar te k. Fiat Tipo 1.4 AGT S 7-91, 4 mnd. gar., 12.500 km, kl. grismet, f 22.500,-. 046-522098.
Te koop Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.	Te k. Fiat PANDA 45, APK, f 1.950,-. Tel. 045-310349.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. Fiat PANDA 1000 CLIE, bwj. 5-9-89, kl. rood, 37.000 km., pr. f 9.500,-, 045-243314 na 10.00 tot 16.00 uur.

Ford SIERRA 2.0 CL, 8-84, 5-drs., 90.000 km., f 4.950,-. Tel. 04906-1387.	Zeet mooi SIERRA 1.6 Combi, bwj. '83, v.r.pr. f 6.500,-. Tel. 045-414601.
Te k. Ford ESCORT 1.6 Diesel, wit, bwj. '85. Beide i.g.st. 045-327370	Ford SIERRA 2.0 i.tr. Combi, '87, 78.000 km. div. extra's, in perf. st. Tel. 045-242961.
Ford FIESTA 1.1 CL 1991 getinte ramen etc. 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.	Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.



## JURGEN HEERLEN

Nissan Bluebird 2.0 LX zilver	89 f 21.250,-
Nissan Sunny 1.3 Trend blauw	86 f 11.450,-
Nissan Micra 1.2 SL rood	90 f 16.750,-
Nissan Micra 1.2 SL wit	90 f 16.750,-
Nissan Sunny 1.6 SLX sedan	91 f 28.750,-
Nissan Sunny 1.4 LX div. extra's	89 f 18.750,-
Citroën AX 1.1 TRE wit	88 f 11.850,-
Mazda 626 GLX coupe	83 f 6.500,-
Opel Ascona 1.8 S grijs	88 f 15.900,-
Renault 19 TR groen	89 f 16.900,-
Opel Kadett 1.6 D wit	85 f 7.850,-
Opel Kadett 1.3 LS, LPG	89 f 18.450,-
Opel Kadett 1.3 LS, 42.000 km	87 f 14.900,-
Ford Escort 1.4 Bravo	87 f 14.850,-
Peugeot 309 XRD diesel, te eig.	88 f 14.850,-
Volvo 440 GLI roodmet.	90 f 27.850,-
Toyota Celica 1.6 ST 54.000 km	86 f 16.650,-

## JURGEN KERKRADE

Nissan Bluebird 2.0 LX wit	90 f 23.500,-
Nissans Micra v.a.	88, 89, 90 f 10.900,-
Nissans Sunny v.a.	87, 88, 89, 90 f 12.900,-
Nissan Sunny 1.4 autom., zilver	89 f 21.000,-
Nissan Laurel 2.8 D autom., antraciet	89 f 23.500,-
Nissan Bluebird diesel, antraciet	90 f 23.900,-
Alfa Romeo 33 1.3, wit	89 f 17.900,-
Audi 80 1.8 S, wit	12-88 f 25.900,-
BMW 525i, d. grism.	89 f 47.500,-
BMW 324 D, rood	87 f 19.500,-
Ford Sierra 2.0 CL, 4-drs. antraciet	88 f 18.900,-
Ford Escort 1.4 Bravo, wit	88 f 17.500,-
Mazda 323 1.6 GLX 4-drs. wit	87 f 14.750,-
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi d. groen	89 f 20.750,-
Opel Kadett 1.3 S 3-drs. wit	87 f 13.750,-
Toyota Corolla 1.3 SLX 3-drs. wit	89 f 18.900,-
Volvo 244 GL, blauwmet.	83 f 9.950,-
Volvo 340 diesel 4-drs. groen	89 f 18.950,-
VW Jetta 1.6 4-drs. d. grijs	89 f 24.250,-

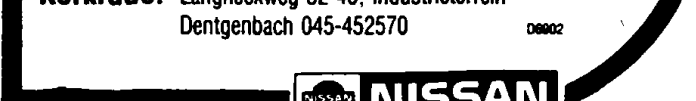
**3-24 maanden garantie.**  
Alle auto's voorzien van nationale autopas.

**4x4 en bedrijfswagens**  
Nissan Patrol Wagon TD ..... '87 f 37.500,-  
Nissan Patrol Turbo Highway, zwart ..... '92 demo  
Jeep Wrangler 4.2 roodmet. .... '87 f 27.500,-  
Toyota Landcruiser 2.4 TD zilver ..... '86 f 23.500,-

## SPORTWAGENS

Nissan Silvia 1.8 turbo, wit	'86 f 18.900,-
Nissan Sunny GT-R rood	'92 demo
Nissan Sunny coupe zwart	'88 f 20.500,-
Mazda RX 7, leer, blauwmet.	'88 f 42.500,-
Toyota Supra 3.0i rood	'88 f 42.500,-

**Heerlen:** Huysbergerstraat/hoek Schelsberg 045-723500  
**Kerkrade:** Langheekweg 32-40, industrieterrein  
Dienstenbus 045-452570



## Honda

Koopje! Honda CIVIC, bwj. '81, APK 3-93, pr. f 1.250,-. Tel. 045-459545.	Te koop Honda CIVIC, bwj. '81, APK, i.g.st., prijs f 1.250,-. Tel. 045-459545.
Te koop Honda CIVIC, bwj. '81, APK, i.g.st., met veel extra's Tel. 04405-2648.	Honda CIVIC 1.5i GL wit bwj. '90, 1e eigenaar, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.
Honda CIVIC 1.5i GL wit bwj. '90, 1e eigenaar, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.	Honda ACCORD 2.0 luxe antraciet sedan '86, 1 jaar Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.
Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994	Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994

Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994

Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994

Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994

Van part. te koop HONDA Civic zeer mooi, bwj. sept. '81. Tel. 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, kl. rood, zeer mooie auto, APK '93, v.r.pr. f 12.950,-. Tel. 045-317994

Jeep MITSUBISHI Pajero turbo diesel, 1987, rood, 80.000 km, f 23.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep TOYOTA Landcruiser 3.4 turbo diesel, 8-88, wit, 80.000 km, f 31.950,-. Tel. 04906-1387.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.









## Volkswagen

VW GOLF 1.8 inj. miljonaar, lm. velgen, blauwmet., vele opties, b.wj. 1990, f 19.000,- Tel. 040-515556.	Zeer mooie GOLF Diesel, type '81, APK 3-93, div. extra's, prachtauto, vr.pr. f 2.750,- Tel. 045-728919.
VW GOLF diesel groenmet., 5-bak, b.wj. 1990, f 16.500,- Tel. 040-515556.	VW GOLF 1.300 inj. advance 8-88, groen met., 60.000 km f 17.950,- Tel. 04906-1387
VW GOLF GT 1.8i, b.wj. '86, 45.000 km. kl. antrac. 5-drs. BBS-sportvlg. kat. Tel. 04492-1852.	VW GOLF turbo diesel, 10-89, wit, 70.000 km., f 19.950,- Tel. 04906-1387
Te koop VW POLO, b.wj. '78, APK 3-93, f 1.000,- Tel. 045-229560.	Te koop VW GOLF GTi '79, APK, antr. zwart, sportvelgen, 045-74C 567.
VW GOLF 1500 LS, b.wj. '82, kl. groenmetallic, pr.n.o.t.k. Tel. 045-258312.	Te k. witte VW POLO, b.wj. '82, nieuw model, APK 1-93 i.z.g.st., vr.pr. f 3.250,- Tel. 045-223490.
VW GOLF C diesel, 3-drs., zilvergrijsmetallic, 5-bak, b.wj. 11-84, nw. model, APK f 6.950,- Int. 04450-4636 of 043-216509.	Te k. VW-POLO 3-drs. b.wj. '82, i.z.g.st., zuinig f 3.650,- 045-453572.
Golf MANHATTAN 1.3i, 1-90, wit, get. glas, schadevrij, i.n.w.st. vr.pr. f 17.250,- Tel. 046-524256.	Te k. VW-GOLF diesel, b.wj. '81, blauw met., i.z.g.st., f 2.950,- 045-316940.
Te koop VW POLO, b.wj. '80, APK 2-93, prijs f 1.100,- Tel. 045-725861.	VW JETTA 1.6 Turbo diesel, 5-versn., 4-drs., b.wj. 1984, pr. f 8.500,- 045-751387.
Te koop VW SCIROCCO 1600 GTi, in goede staat. Klingbeenden 33, Brunssum.	Te k. KEVER: t. 1303 S, b.wj. '75, vele nw. onderdelen, pr.n.o.t.k., inn. nog van bestel of stationw. Tel. 046-751722 na 17:00 uur.
Te k. VW JETTA diesel, b.wj. '86, kl. wit, i.z.g.st., incl. stereo, 4-drs. 9.000,- Tel. 09-3212746181.	VW KEVER Cabrio Speedstar, b.wj. 1974, in perf. st. kl. rood, vr.pr. f 12.500,- Te bevr. Eindst. 28, Jabeek.

## Volvo

Te k. STATIONCAR Volvo 240 GLE, veel extra's, '81, f 5.900,- Tel. 046-511322.	VOLVO 740 GL 2.3 i black line, b.wj. 04-88, Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.
Te k. VOLVO 24 GL, b.wj. '80 kent. '86, zeer goed, tel. 045-724163.	VOLVO 360 GLE 4-drs. b.wj. 09-85, km.st. 35.000, Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.
Te k. VOLVO 340 DL diesel, b.wj. '87, nwe banden, APK 3-93, Tel. 045-226791.	VOLVO 240 Turbo stationcar 11-1984, Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.
Volvo 240 TURBO, zilvermet., b.wj. '81, i.g.st., vr.pr. f 3.000,- Kruisbergstr. 10, Brunssum. Tel. 045-259474.	VOLVO 440 GL, b.wj. 10-1989, Volvo A. Klijn, De Koumen 7, Heerlen. Tel. 045-220055.
VOLVO 345 L, 5-drs., b.wj. '80, f 1.350,- Tel. 045-227573.	VOLVO 340i, m.'83, nw. APK, nw. model en nw. motor, pr.n.o.t.k. 045-229227.
VOLVO 340 DL, wit, b.wj. '85, APK, sportv., i.z.g.st., vr.pr. f 4.250,- Tel. 045-425836.	VOLVO 740 GL 6 cyl. diesel, b.wj. '85, 143.000 km, vr.pr. f 10.500,- Tel. 04404-2503.
VOLVO 240 DL Stationcar '86, wit, gas-onderb., i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. tel. 04406-16098/04405-1355.	VOLVO 240 DL 2.3 LPG, Aut. ovd. '87, st.bkr., trekh. f 11.950,- 04 750-40058.
VOLVO 360 GLS, 5-drs., lm. velgen, b.wj. 1984, f 4.250,- Tel. 040-515556.	Te k. VOLVO 340 DL, b.wj. '88, i.z.g.st., f 9.500,- Tel. 046-512138.
VOLVO 360 GL 2.0i Sedan 4-drs., b.wj. '88, antracietmet. mooie auto. Tel. 045-251485.	VOLVO 343, b.wj. '80, autom. f 675,- Jan. Campertstr. 24, Heerlen/Molenberg.
VOLVO 440 GLT, wit, b.wj. 7-89, div. extra's, vr.pr. f 24.000,- Tel. 045-312601.	VOLVO 340 SP, automaat, b.wj. '90, lav. endel, c.vergr., Pullman bek., duurste uitv. 046-334411.
VOLVO 440 DL 1989 wit 1e eigenaar, perfecte staat, 1 jaar 100% Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.	VOLVO 440 GLE, 12-89, 5-drs. stuurbe. kr. wit LPG, f 18.950,- Tel. 04906-1387.
VOLVO 440 GL 1989 champ.beige, div. extra's, 1 jaar Bovag garantie. Inruil -Financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets Schimmert, Bekerbaan 15, Schimmert, 04404-2442.	

## Zastava

Te koop FIAT 600/Zastava 750, i.g.st., b.wj. 1978, Spoorstr. 101, Geleen.	ZASTAVA 65 GTL, '83, APK km.st. 59.000, f 1.950,-, mooie auto. 0 45-255784.
---	---

## Diversen

FORD SIERRA RS Cosworth b.wj. '89 1e eig. f 37.500,-; Renault 25 TX '90 1e eig. f 23.750,-; 25 V6 aut. '89 1e eig. 50.000 km f 30.750,-; 19 GTXi b.wj. '89 1e eig. vanaf f 17.500,-; 21 GTS Nevada '88 1e eig. f 16.750,-; 21 TS/ GTL '87-89 v.a. f 9.000,-; Volvo 740 GL combi m. '87 1e eig. f 21.750,-; 240 DL Combi '88 1e eig. f 22.500,-; 440 GL/GTL '88-89 v.a. f 18.750,-; 480 Sport '87 f 20.750,-; 740 GLE '84-88 v.a. f 10.750,-; 240 GL '82-85 v.a. f 3.750,-; 360 GLT '83 f 5.500,-; 345 GL 2.0 '85 f 8.500,-; Passat 1.8 CL '89 1e eig. f 23.750,-; Passat TD combi '87 f 17.500,-; Passat Diocombi D '84 f 6.750,-; Golf CLD/GTD '85-88 v.a. f 9.000,-; Golf 1.3/1.6/1.8 '84-89 v.a. f 7.500,-; Jetta '81-87 v.a. f 2.250,-; Golf GTi spec. uitv. '78 f 4.250,-; Audi 80 S '80 D '88-89 1e eig. v.a. f 19.750,-; 100 CC m. '86 f 10.750,-; BMW 524 TD '89 1e eig. f 42.500,-; 525 E / 524 TD '84 v.a. f 7.000,-; 316 / 320i '84-86 v.a. f 8.000,-; Opel Vectra 1.8 GL hatchback '89 1e eig. f 23.500,-; Kadett 1.7D combi '89 1e eig. f 18.500,-; Kadett 1.6D combi '87-89 v.a. f 10.000,-; Kadett 1.7D combi '90 1e eig. f 14.750,-; Kadett 1.2/1.3/1.6/1.6D '84-90 v.a. f 5.000,-; Omega 1.8/2.0/2.0 GLi autom. '88-90 v.a. f 14.000,-; Corsia '84-87 v.a. f 7.000,-; Senator 3.0 '83 f 7.750,-; Ascona 1.8 '88 f 12.000,-; Lancer GLX '84 f 5.500,-; Ford Scorpio 2.0i / 2.4i / 2.9i '85-90 v.a. f 10.000,-; Sierra 2.0i sedan '88-90 v.a. f 16.500,-; Sierra 2.0/2.3 D combi '84-90 v.a. f 5.500,-; Escort 1.4 CL combi '89 1e eig. f 15.500,-; Escort 1.8 CLD combi '88 1e eig. f 13.750,-; Escort 1.3/1.4/1.6/1.6D '83-89 v.a. f 4.500,-; Capri 2.3 '78 f 3.750,-; Taunus aut. '82 f 2.500,-; Citroën Citroën AX 1.1 E '88 1e eig. f 9.750,-; BX 1.4/1.6/1.6 break Break '83-89 v.a. f 4.000,-; BX turbo D '88 1e eig. f 17.750,-; Visa '85-86 v.a. f 4.250,-; CX GTi '85 f 7.500,-; Alfa 75 16/18 '86-89 v.a. f 11.000,-; Fiat Tipo IE '90 1e eig. f 17.000,-; Panda/Uno '85-88 1e eig. v.a. f 4.500,-; Peugeot 405 GR/GRi 1.9 '88-90 1e eig. v.a. f 16.500,-; 205 GTi '85 f 11.750,-; 205 XL D '89 1e eig. f 14.750,-; 309 GTi 1.9 '89 1e eig. f 22.500,-; Honda Aerodeck 2.0 '88 f 19.500,-; Accord 2.0i '86-88 v.a. f 11.000,-; Prelude EX autom. '85 1e eig. f 13.500,-; Prelude spec. uitv. '84-86 v.a. f 9.000,-; Accord EX aut. '84 f 7.000,-; Nissan Bluebird 1.8 GL '88-89 1e eig. v.a. f 12.500,-; Sunny combi D '85-86 v.a. f 6.500,-; Mitsubishi Galant GL HB '89 1e eig. f 19.500,-; Galanti GL turbo D '88-90 v.a. f 16.000,-; Galant TD/TD autom. '85-86 v.a. f 7.500,-; Stanion turbo '83 f 7.500,-; Galanti turbo D '83 f 21.750,-; Saab 900 turbo '86-89 v.a. f 19.750,-; Saab 900 GL '84 f 5.750,-; Rover 2000 '84 f 1.750,-; Mazda 626 GLX/GLXD '88-90 v.a. f 14.500,-; 323 GLX '85 f 6.500,-; RX 7 '80 f 7.250,-; Hyundai Sone ita 1.8 GLi '89 f 16.750,-; Stellar '85 f 4.500,-; Toyota Celica '82-84 v.a. f 6.750,-; Camry '84-87 v.a. f 7.750,-; Corolla '82-84 v.a. f 2.000,-; Lada Samara 1.3 '87 1e eig. f 7.150,-; 2105 '89 1e eig. f 5.750,-; Skoda 105 '87 1e eig. f 1.500,-; Nissan Patrol turbo '85 f 19.500,-; Suzuki Jeep 2 onmer. en winterkap, '84 f 9.250,-; Honda 600 XL Off the Road '88 10.000 km f 6.500,-; Mercury Marquis 79 f 1.500,-; Pim. 30 goedkope inruilauto's v.a. f 250,-; Direkte 100% financiering en leasing mogelijk.

**Han van Sintmaartens dijk**  
Trichterweg 109, Brunssum, 045-22 3080.

## Autobedrijf Math Moonen

Kruisstraat 42 Broeksittard  
Toyota Corolla 1.3 DX Sedan '86  
Toyota Corolla 1.3 DX Hatchback '85  
Toyota Starlet 1.3 DX '83  
Fiat Uno 60 S '88  
Fiat Panda 45 Cabrio dak '85  
Toyota Canna 2 drs. 1ste eigen. 80

## VERKOOP U uw auto? Bel dan 045-319328.

Autohandel DE ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Audi 80 Cd autom. '83; Ford Sierra 1600 L, '83; Ford Granada diesel '82; Renault 5 TL, nw. mod. '85; Fiat Ritmo '87; Nissan Sunny diesel '87; Kadett LS '83; Renault Fuego uitbouw '81; Renault 1100 Broadway '86; Opel Kadett b.wj. '81; Kadett 1200 '83; Ford Escort Van grijs kent., gas, '83; Samba b.wj. '82; Mazda 323 b.wj. '82; Mazda 626 b.wj. '81; Tev. laswerk. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlenheide. Tel. 045-231448.

Te koop Opel REKORD 2.3 D, b.wj. '84, APK 5-93; Renault 5, b.wj. '80, 5-drs., APK 9-92. Te bevragen: Ringstraat 18, Hoensbroek.

KADETT 1.3 '85 f 7.900,-; MB 280 SE automaat m. '81 f 10.900,-; Volvo 244 diesel aut. '81 f 3.500,-. Inru. mog. Tel. 045-211071. Overbrotkerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. gevr. AUTO'S '79-85. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwingsbewijs. Bel. 046-337810. Ook 's avonds.

KADETT '80 f 1.850,-; Kadett f 950,-; Golf D '80 f 2.450,-. APK. 04499-3398

## Grote Opelshow

Nieuw en gebruikt, boordevol aanbiedingen.

**Donderdag 2 april van 10 - 21 uur**

**Vrijdag 3 april van 10 - 19 uur**

**Zaterdag 4 april van 10 - 18 uur**

**kijkdag:**

**Zondag 5 april van 10 - 17 uur**

**WELLING**

**welling**

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Auto ROBERTS, Heistr. 8a, Urmond. 046-332353 biedt aan: Pim. 30 auto's. Ruim aanbod tot f 7.000,- (gratis radio-cass.) Zondag open.

Suzuki Jeep SJ 413 VJX Hard-Top '85; Suzuki Jeep Samurai Softtop geel kent. '89; Mitsubishi Pajero Jeep turbo intercooler '90; Ford Orion '87 als nw.; Mazda 323 '87; Mercedes 190 benzine als nw '88; Mitsubishi Colt turbo '84; Demo auto Rover 216 GSi als nieuw 4.000 km '91; Rover 111 L 3-drs. '91; Paradiso Vouw-wagen met grote voortent f 1.000,-. Autobedrijf HAVE Industriestraat 312, Sittard. Tel. 046-515195.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te koop gevr. AUTO'S v.a. f 500,-. Tel. 045-423199.

Seat Ibiza 1.5 GLX demo '91 Seat Ibiza 1.2 GL '88; Citroën BX 14, '87; Citroën AX 10E '88; Lada Samara '88; Lada 2104 Combi 1.3 '86; Ford Escort 1.6 D '86; Renault 5 TR 5-drs. '87; Opel Kadett 1.3 S '85; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; div. goedkope inruilers. Autobedrijf CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Bieber-CABRIO-Speedstar, Jos Klynenlaan 50 B, Geleen. Tel. 046-743941, fax 746321.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklassen v.a. f 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic, b.wj. '82; 2x Oldsmobile Cutlass. 045-217935

Inkoop AUTO'S betalen de hoogste prijs. Ook tourcarav. 045-416239 tot 21.00 u.

## Wij geven het meeste voor uw auto!

U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds. Niet vergeten! KWALITEIT AUTO'S in iedere prijsklasse. "Quatro-Cars", 80E, 50 mtr. v. Grens. gang Heerlerbaan-Kerkrade. CITROËN BX 14 RE '85, km.st. 65.000, f 4.500,-. Zeer mooie Honda, 4-cyl. alp b.wj. '88, pr.n.o.t.k. 18.00 uur Tel. 04451-1500. Auto KALDENBORN w.b. uw auto!!! Tel. 045-411570.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

# WEHMEYE

## MACHT TRENCH-TREND



MANTEL

149,-

Kurz-Trench  
in Beige und Mint  
Größe 38-44

flick  
sportline



Die Modehäuser

# AACHEN ADALBERTSTRASSE



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HEERLEN/NUTH - Politie, NS en Bureau HALT (Het Alternatief) pleiten voor de oprichting van een regionaal graffiti-team. Alleen op die manier kan volgens spoorwagerechercheur Cor Croese, politiemanager Peter Wauwens en HALT-medewerker John Willems het illegaal bekladden en bekrassen ('krassiti') van particuliere eigendommen efficiënter en krachtiger worden aangepakt.

"Zo kan het niet langer", concludeert Croese. "De totale schade die is aangericht aan treinen, sta-

Schade in '91 bij NS 14 miljoen gulden

## Pleidooi oprichting regioteam graffiti

tions, spoorbruggen en allerlei klein materieel van de Nederlandse Spoorwegen is vorig jaar opgelopen tot een bedrag van veertien miljoen gulden."

Wauwens legt uit waarom er een regioteam-graffiti moet komen:

"Met vereende krachten kunnen de zaken veel beter worden gecoördineerd. Er kunnen mensen vrij worden gemaakt om bijvoorbeeld eens een nacht te gaan posten of zaken nog dieper uit te spitten."

"Soms word ik wel eens mis-moedig", zegt John Willems. "Zeker als bruggen en gebouwen binnen een week na een grondige schoonmaakbeurt weer vol blijken gekalkt. Maar het is pertinent geen dwelen met de kraan open. Uit recente cijfers is gebleken dat zestig procent van de jongeren die voor het eerst met HALT in aanmerking komen, daarna de spuitbus nooit meer aanraken. Zij hebben meestal hun lesje geleerd. Want naast het betalen van een boete, die kan oplopen tot tweeduizend gulden, moeten zij gemiddeld twintig uur poets- en herstelwerkzaamheden verrichten."

Verzoek vereniging aan gemeente Beek:

## 'Bedrijven Technoport vooraf waarschuwen'

Van onze verslaggever

BEEK - Bedrijven die zich op bedrijventerrein Technoport Europe (TPE) in Beek willen vestigen, lopen met het oog op Kroonjurisprudentie een groot risico. De gemeente Beek zou eventuele nieuwkomers naar TPE daar uit zorgvuldigheid op moeten wijzen.

Dat stelt de Vereniging geen uitbreiding vliegveld Beek in een brief aan de gemeenteraad van Beek. Aanleiding voor het schrijven is een recente uitspraak van de Raad van State over de door Beek verleende bouwvergunning voor een kantorengebouw op TPE. De voorzitter van de afdeling rechtspraak spreekt in zijn beslissing twijfels uit over de economische onderbouwing van het bedrijventerrein, iets wat de vereniging vanaf het begin heeft beweerd. Tot schorsing van de bouwvergunning wilde de voorzitter onlangs niet overgaan, omdat hij de onrechtmatigheid van het bestemmingsplan TPE (nog) niet had kunnen vaststellen.

Hij ging er vooralsnog van uit dat de economische noodzaak van TPE er was, toen de raad het bestemmingsplan vaststelde. Daarbij maakte hij wel de kanttekening dat de processtukken over de Kroon-procedure tegen dit raadsbesluit niet waren ingebracht in het verzet tegen de bouwvergunning door de vereniging.

De vereniging laat de Beeker raad weten dat ze in de bodemprocedure alsnog alle processtukken zal inbrengen, vanuit de stellige overtuiging dat de economische noodzaak van TPE daar niet uit zal blijken. De vereniging is er dan ook zeker van dat de Kroon het bestemmingsplan te zijner tijd zal vernietigen en dat bedrijfsvestigingen daar dus onrechtmatig zijn.

Tevens verzoekt de vereniging de opdrachtgever en exploitant van het kantorengebouw, Airport Vastgoed BV, er uitdrukkelijk op te wijzen dat in het complex enkel bedrijven mogen komen die een binding hebben met de luchthaven. Als huurder heeft de BV al een internationaal opererend reclamebureau opgegeven, maar de voorzitter van de afdeling rechtspraak betwijfelt ook of dit een luchthavengebonden bedrijf is.

Tijdens de hoorzitting in Den Haag heeft het college van Beek beloofd erop te zullen toezien, dat de voorschriften in het bestemmingsplan op dit punt worden nageleefd.

## Dode gevonden in huis Sittard

SITTARD - De politie Sittard is bezig met een onderzoek naar de dood van een onbekende, wiens stoffelijk overschot gisteravond in een woning aan de Limbrichterstraat werd aangetroffen. Of er sprake is van een misdrijf wil de woordvoerder van de politie niet zeggen. Ook laat hij in het midden of de dode een man of een vrouw is.

## Noodhospitaal op De Beitel in juli leeg

HEERLEN - Het Amerikaanse leger verlaat het noodhospitaal op de Beitel in Heerlen per 31 juli. Dat heeft het ministerie van Defensie gisteren bekend gemaakt.

Defensie heeft het zogeheten 'Warm base hospital' in 1986 voor acht jaar gehuurd ten behoeve van het Amerikaanse leger in Europa. De voormalige Andexfabriek werd voor dit doel voor dertien miljoen gulden verbouwd.

Het ziekenhuis was bedoeld voor het geval zich calamiteiten voordeden en het maakte deel uit van de vooruitgeschoven logistieke afdeling van het VS-leger. Het bevat onder meer zeven röntgenkamers en zes operatiekamers. Tijdens de Golfoorlog werden negenhonderd van de duizend bedden (samen met veel apparatuur) overgebracht naar Frankfurt.

Het ministerie van Defensie wil het huurcontract met de eigenaar van het complex, Liof Vastgoed, vervroegd beëindigen. Wat er met het gebouw gebeurt, is nog niet bekend.

Van de 23 personeelsleden die zich met de bewaking en het onderhoud bezighielden, hebben er al 17 een andere baan gevonden. Voor de overige zes wordt nog een oplossing gezocht.

(ADVERTENTIE)

Leon Martens  
Juwelier

J.B.  
BLANCPAIN

Stationsstraat 39-41, Wyck/Maastricht  
Telefoon 043-214523

(ADVERTENTIE)

AMBI-88 modulen:  
HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS3, HS4, HB1, HB2, HP1, HP6  
Praktijkopleiding Informatica PDI-I en PDI-II

Informatie en gratis brochure  
Bel: 045-717600 of Fax: 045-742738

CCO/centrum computer opleidingen

## Dood in cel na eten fuchsia

MAASTRICHT - De 38-jarige vrouw uit Venray die vorige week overleed in het Huis van Bewaring in Maastricht, blijkt zelfmoord te hebben gepleegd door een fuchsia op te eten. Deze giftige kamerplant stond in haar cel. De vrouw zat een gevangenisstraf van twee jaar uit wegens het doden van haar 5-jarig zoon. Justitie gaf al eerder toe dat de vrouw een onnatuurlijke dood was gestorven, maar weigerde de precieze doodsoorzaak te noemen. De Bond van Wetsvoordraders heeft inmiddels aangekondigd de gevangenisdirectie om opheldering over de zaak te vragen.

## GS blij met Graetheide

GELEEN - Het college van Gedeputeerde Staten zegt blij te zijn met het besluit van de Stuurgroep Landbouw Opslag Kolenreststoffen (LOKO) om het Graetheidegebied in Geleen en de Berkelaar in Echt voorlopig niet aan te wijzen als potentiële locaties voor de opslag van kolenreststoffen zoals vliegas en slakken. GS hebben de LOKO al eerder nadrukkelijk laten weten dat er in Limburg geen gebieden in aanmerking komen.

## Met katapult ruit stadsbus vernield

MAASTRICHT - Een 12-jarige jongen uit Maastricht heeft donderdag rond zeven uur met een katapult de achternuit van een Maastrichtse stadsbus stukgeschoten. Hij loste het schot op de Burgemeester Cortenstraat in Heer. De jongeman die door een getuige was aangewezen, was niet erg spraakzaam tegenover de politie. Op het hoofdbureau kwamen zijn juiste gegevens echter al gauw boven water. De jeugdige dader werd vervolgens onder de hoede van zijn moeder gesteld, die een regeling trof om de schade te vergoeden.

## Weg Aalbeek-Nuth afgesloten

HEERLEN - De provinciale weg Valkenburg-Heerlen is vandaag tussen Aalbeek en Nuth afgesloten. Om zeven uur vanmorgen wordt begonnen met het sloppen van een nieuwe asfaltlaag. De werkzaamheden zullen de hele dag duren. Het verkeer, met uitzondering van (bronn)fietsers, wordt omgeleid via Wijnandsrade.

## Verbalen voor 135 hardrijders

GELEEN - De rijkspolitie in Beek bijkeurde gisteren op de Maastrichtse baan in twee uur tijd 135 overtredingen van de toegestane maximum snelheid. De controle in de bebouwde kom werd met behulp van radar gehouden. De hoogste gemeten snelheid was 81 kilometer per uur. Omdat het aantal getolereerde overtreders erg groot was, kon maar een deel van de vier verbalen ter plekke worden uitgereikt. De overige volgen per post. De groep Beek/Nuth laat weten dat in beide gemeenten de komende tijd geregeld snelheidscontroles gebouwd zullen worden.

## Maastrichtse even ontvoerd

MAASTRICHT - Een 21-jarige woonster van Maastricht is donderdag omstreeks 16.00 uur op de Markt door een onbekende man in een lichtgekleurde personenwagen gekidnapte en geblinddoekt. Daarna werd er geruime tijd met haar rondgereden. In de auto zaten vier mannen die Arabisch spraken. Tijdens de rit moest de vrouw zich gebukt houden terwijl iemand haar handen vasthield. Rond tien uur werd de vrouw, zonder dat haar een haar gekernd was, in de omgeving van het Villapark uit de auto gezet.

## Gratis optreden ensemble Tiblisi

MAASTRICHT - De première van het Georgian State Dance Company uit Tbilisi vindt morgen om 20.15 uur plaats in het MECC te Maastricht. Gratis kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van het MECC.

## Vier jaar voor dodelijk schot

HASSELT - De Neerpeltse stropde die vorig jaar jachtspionier Jaak Vanhout (56) uit dezelfde gemeente naar school, is vrijdag door de correctionele rechtbank van Hasselt veroordeeld tot vier jaar effectieve gevangenisstraf. Het drama speelde zich in oktober 1991. De jachtspionier stapte de dader tijdens een jachtocht. De stropser sloeg op de schouder en schoot twee keer om de achtervleugel van Vanhout van zich af te schieten. De rechtbank oordeelde dat de dader schuldig is aan doodschuld. De echtgenote van het slachtoffer kreeg een schadevergoeding toegewezen van 2,5 miljoen Belgische frank.

# AbvaKabo: 'Oplossing conflict is nabij'

## 'Ontslagen' enquêtrices eisen van CBS contract

DOOR LAURENS HARTMAN

HEERLEN - De AbvaKabo en het CBS proberen via onderhandelings een arbeidsconflict rond veertig enquêtrices uit de wereld te helpen. Het CBS had afgelopen week ongeveer twintig enquêtrices laten weten dat er geen beroep op hun diensten meer zou worden gedaan. Het CBS heeft meer dan een jaar gewaagd de (veertig) free-lancers een arbeidscontract aan te bieden. Deze waren van plan, indien nodig, de rechter in te schakelen.

Volgens een woordvoerder van de AbvaKabo is een oplossing van het conflict nu nabij. Het ligt in de bedoeling om een extern bedrijf op te richten waarbinnen de vrouwen ondergebracht zouden worden. Op deze wijze hoeven ze niet in dienst te treden van het CBS, dat momenteel met grote bezuinigingsacties bezig is, en genieten ze toch sociale zekerheid.

Door aan de vrouwen een arbeidscontract te weigeren, probeert het inkrimpende CBS het aantal officiële arbeidsplaatsen laag te houden en de premieplicht te ontwijken.

Dit stellen het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) in Heerlen, de AbvaKabo en de hoofd-docent sociaal recht Guus Heerma van Voss van de Rijksuniversiteit Limburg.

## Druppel

Het opzeggen van de free-lancecontracten was voor de vrouwen en voor de AbvaKabo de druppel die de emmer deed overlopen. CBS-werknemer en kaderlid van de AbvaKabo Willem Peeters: "We hebben eerst geprobeerd in alle redelijkheid een oplossing te vinden. Dat ging niet meer."

Peeters vindt dat het hier gaat om verkapt ontslag. "De meeste van de vrouwen zijn al enkele jaren voor het CBS werkzaam. Zij komen op basis van een aantal regels duidelijk in aanmerking voor een arbeidscontract en dus voor sociale zekerheid. Bij ziekte ontvangen zij op het moment geen uitkering en ook het ontslagrecht is op hen niet van toepassing."

De onderhandelingen zijn weer op gang gekomen na een brief aan de directeur-generaal van het CBS waarin geesit wordt dat de maatregel moet worden teruggedraaid.

## GAK

Marijn Dirven, chef ziektewet en externe relaties bij het GAK, heeft volgende week een gesprek met het CBS, want ook het GAK heeft nog een appeltje met het overheidsbureau te schillen. Dirven: "Het CBS neemt het hoog op want zonder de aanwezigheid van landsadvocaat mr de Groot kon het gesprek geen doorgang vinden. Met recht want de rechter kan alsnog besluiten dat het CBS met terugwerkende kracht de premies voor alle enquêtrices moet betalen."

Heerma van Voss: "Het CBS staat zwak tegenover het GAK. Er is wel degelijk sprake van een arbeidscontract. Er is immers sprake van persoonlijke arbeid waarvoor loon ook regelmatig wordt. Er waren tevoren waren vastgesteld. En er is sprake van een gezagsverhouding aangezien de vrouwen op het CBS-kantoor en onder leiding van een CBS-medewerker hun werk verrichten."

● Bijna acht jaar zijn ze al, de drie meisjes en twee jongens die op 10 mei 1984 als vijfeling werden geboren in het Maastrichtse ziekenhuis St.-Annadal: Martijn, Lonke, Maaike, Koen en Noortje Brand uit Boxtel. Gisteren waren ze eregast van het Academisch Ziekenhuis Maastricht waar ze een gezellige ontmoeting hadden met burgemeester Houben van Maastricht en dr J.Carpay en A.Damen, respectievelijk voorzitter en vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van het AZM. Al eerder had de vorige burgemeester van Maastricht, mr Baeten de vijfeling toegezegd dat zij bij de ingebruikname van het nieuwe ziekenhuis elk een bol-acacia mochten planten. Dat deden ze dan ook vol overgave, met assistentie van het twee jaar oudere broertje Roel. Daarna mocht de vijf nog een kijkje nemen op de kraamafdeling, tegenwoordig de afdeling Neonatologie genoemd.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

**Slaapadvies - Centrum voor goed slapen**

**van sloun**

**Slaapadvies Centrum**

ROERMOND: Minderbroederssingel 33, Zwartbroekstraat 20, tel. 04750-1010

SITTARD: Industriestraat 4, tel. 046-521839

VALKENBURG: Reinoldstraat 1, tel. 04406-12705

VALKENBURG: zondag geopend van 13.00-17.00 uur

## Ministerie Landbouw steunde stopgezet schoonmaakproject

BORN - Het schoonmaakproject voor de grachten bij kasteel Wolfrath in Born, dat deze week op last van politie en het Zuiveringschap Limburg is stilgelegd, blijkt voor 80 procent te worden gesubsidieerd door het ministerie van Landbouw. De subsidie is verleend in het kader van een regeling voor achterstallig onderhoud aan tuinen en parken. Kasteelheer Paulides leidde onder meer uit de goedkeuring van Landbouw, Visserij en Natuurbeheer af dat op het project niets aan te merken viel.

Deze week is de schoonmaakklus echter stopgezet en kreeg de kasteelheer een proces-verbaal. Volgens een woordvoerder van het Zuiveringschap ontbrak de benodigde lozingsvergunning. Daarnaast heeft de provincie bezwaar tegen het storten van het uit de grachten gebaggerde slib op een stuk grond in de buurt van het kasteel, omdat het slib vermoedelijk vervuild is met oliesteren.

Paulides vindt dat het Zuiveringschap en de provincie te veel barrières maken over de schoonmaakoperatie. Hij heeft zelf onderzoeken laten verrichten door baggeraar Boskalis, waaruit gebleken is dat de verontreiniging ver beneden de vastgestelde waarden ligt. Bovendien vindt Paulides het onjuist dat hij nu de dupe is geworden van vervuiling, die naar zijn overtuiging

van de buurman Nedcar afkomstig zijn. Een woordvoerder van de autofabriek, die grenst aan kasteel Wolfrath, zei gisteren dat het bedrijf al vanaf 1984 rechtstreeks is aangesloten op de naburige waterzuiveringsinstallatie. Alleen voor die tijd loodde de fabriek proceswater (onder andere afkomstig van de lakstraat) op de Lindbeek, die in verbinding staat met de grachten van kasteel Wolfrath. "Dat gebeurde volgens de toen geldende normen. Het was bekend dat daar bepaalde, niet schokkende concentraties metalen en olie in zaten. De vervuiling die nu constateerd is, heeft helemaal niet van ons afkomstig te zijn."

Kasteelheer Paulides denkt daar echter anders over. Hij vermoedt dat het om een vervuiling gaat die nog resteert uit de tijd dat de autofabriek op de beek loodde.







Van onze verslaggever

Scholen bezorgd over acties spoorwegen

## Geen extra bussen bij treinstaking

Peters: „Ongeveer vijfhonderd van onze studenten zijn op de trein aangewezen. Dat zijn er dus nogal wat. Het heeft geen zin om een college door te laten gaan als er maar een paar studenten komen. Dan moeten we dat later maar weer inhalen als daar behoefte aan is.”

De directie van de Hogeschool Heerlen ziet de treinstaking

eveneens 'met zorg tegemoet'. „Maar we kunnen alleen maar afwachten. Ik zou niet weten wat we anders kunnen doen. Dit is gewoon overmacht. Ik hoop dat de staking uiteindelijk toch nog wordt afgeblazen,” zegt een woordvoerder. De Hogeschool Heerlen denkt trouwens niet dat er colleges van het rooster moeten worden geschrapt. „In principe gaan alle lessen door. Voor

studenten die er door de staking niet bij kunnen zijn, zullen we naar een oplossing zoeken. Als ze willen, kan er altijd wel een extra les worden geregeld.” Naar schatting reizen vierhonderd studenten van de Hogeschool Heerlen per trein.

Middelbare scholen zijn minder beducht voor de treinstaking. Er zijn niet veel scholieren die per trein komen en bovendien gaat het dan om kleine afstanden. „Zij kunnen altijd nog in de bus stappen,” zeggen de directies.

### Verkeersdrukte

De politie gaat ervan uit dat het maandag en dinsdag op de Limburgse wegen drukker zal zijn dan anders omdat veel vaste treinreizigers noodgedwongen de auto zullen nemen. Maar problemen worden niet verwacht.

Deputé 'niet al te optimistisch' over periode na 1993

# Voortzetting EG-steun Zuid-Limburg onzeker

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het is nog twijfelachtig of de Europese Gemeenschap Zuid-Limburg na 1993 nog langer eunt met gelden uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF). Op die 'niet al te optimistische' inschatting vergast-gedeputeerde Jef Pleumeers gisteren de leden van de vaste Statencommissie voor Economische Zaken. Dit en volgend jaar ontvangt Zuid-Limburg nog 65 miljoen gulden uit het EFRO/ESF-fonds.

Ormeel heeft 'Brussel' over de periode daarna weliswaar nog niets gesloten, maar de eerste signalen in volgens Pleumeers onmiskenbaar en bepaald niet hoopgevend. „De EG gaat haar beleids nadrukkelijker richten op de zacht zwakke regio's. Met name Zuid- en Oost-Europa. Natuurlijk is Zuid-Limburg bepaald nog niet helemaal boven water, maar we behouden natuurlijk zeker niet meer tot de leeuwsketen.”

Iettemin hamerde de CDA-gedeputeerde erop dat het voor Zuid-Limburg van het allergrootste belang is dat de EG het financiële uitprogramma in deze regio eerst ehoorlijk afmaakt. „Want ook na 1993 zijn er delen van Limburg nog niet klaar.”

### Co-financiering

Hoewel Gedeputeerde Staten ongetwijfeld blijven proberen zoveel mogelijk geld uit Brussel binnen te halen, gaf Pleumeers in één adem te kennen dat zulks niet tot elke prijs mag gebeuren. Daarmee doet hij op de harde EG-verplichting tegenover elke gulden uit Brussel een even groot bedrag van de gunstige regio of provincie plaatst. „Die co-financiering is en blijft inderdaad een probleem. Voor ons dus gegronde reden om in Brussel niet elke beschikbare gulden weg te kapen. Want we zullen toch altijd eerst moeten afvragen of we ons eigen geld niet anders beter kunnen besteden.”

In dit verband wees PvdA-fractievoorzitter J. Jansen bovendien op het probleem dat Limburg zijns ziens veel te weinig mogelijkheden heeft om rechtstreeks met Brussel zaken te doen. „Vrijwel alles loopt via Den Haag.”

## Twee jaar voor roofof straat

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft vrijdag de negenjarige Heerlense A.S. veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens beroving van twee geldposters in Sittard. Officier van justitie mr Beaumont had een straf van 2 1/2 jaar geëist. Hij wilde daaraan een half jaar zien toegevoegd dienen de buit van de overval niet boven water zou worden gebracht. De rechtbank nam deze aanvullende straf echter niet in haar vonnis over.

Het de officier achtte de rechtbank bewezen, dat de jonge Heerlense samen met haar zestienjarige zusje op 1 oktober van vorig jaar twee geldposters van de EDAH op het plein in Sittard heeft bevoold van een cassette met 46.000 gulden. De twee vrouwen waren op weg naar een bank. Plots werden zij besprongen door twee meisjes die een traangas in het gezicht spotten en vervolgens de geldcassette afnamen. De zusjes S. hebben steeds ontkend de overval te hebben gepleegd. Direct nadat zij het vonnis van de rechtbank had vernomen, werd de A.S. gisteren daartegen bevestigd aan.

## Blij met promotie



De nieuwe burgemeester van Roermond, Herman Kaiser, met echtgenote Miep en dochter Marieke.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Stad vervult scharnierfunctie tussen Zuid- en Midden-Limburg'

# Kaiser ziet Roermond als 'lot uit de loterij'

DOOR JEF BRAUERS

MHEER – „Roermond moet niet de thuishaven van Midden-Limburg zijn, maar de open haven van Limburg. Openstaan voor invloeden van zuid en noord. Het is van oudsher een stad die op voorbeeldige wijze een scharnierfunctie vervult tussen Zuid- en Midden-Limburg. Ik hoop er toe bij te kunnen dragen dat de middenpositie alleen maar verder versterkt wordt.”

Herman Kaiser, per 1 mei benoemd tot burgemeester van Roermond, bleek gisteren uiterst opgelucht. Omdat hij het 'lot uit de loterij' had getrokken, zoals hij het zelf uitdrukte. Maar hij sprak ook over 'een brok in de keel' omdat de periode Margraten nu wel heel snel ten einde loopt. De blijdschap won het uiteindelijk ruimschoots, want de uitdagingen in en van Roermond lokken.

### Driepoot

„Natuurlijk spreekt iedereen bij zo'n promotie over de uitdaging die op je af komt. Binnen het CDA ben ik actief betrokken geweest met bestuurlijke vernieuwing. In Roermond is nadrukkelijk sprake van een driepoot. Er

wordt hard gewerkt aan planologische, sociale vernieuwing, economische en bestuurlijke vernieuwing. Ik verheug me daarop en zal me er zeker snel thuis voelen.”

Nauwelijks twee maanden geleden werd Herman Kaiser (38) voor zes jaar herbenoemd tot burgemeester van Margraten. Maar gistermiddag ging de kogel door de kerk. Kaiser, al maandenlang als meest serieuze kandidaat voor de opvolging van Daniels genoemd, werd inderdaad benoemd tot burgemeester van Roermond. De telefoon stond gisteren roodgloeiend in huize Kaiser. Gemeentepersoneel bracht noodvoorzieningen aan in de tuin om er voor te zorgen dat de 'Open Huis'-bezo-

kers ook 's avonds niet zouden kunnen struikelen door plaatsgebrek.

Herman Kaiser, opgegroeid in Kerkrade, werd na zijn studie aan de universiteit van Nijmegen hoofd van het bureau secretaris-generaal van het ministerie van WVC. Zes jaar geleden, begin 1986, werd hij op 32-jarige leeftijd benoemd tot burgemeester van Margraten.

„Onze wortels liggen in Limburg”, liet Kaiser destijds weten. „En dat blijft ook zo”, klinkt het nu. „Margraten is een gemeente die ons nooit meer zal los laten. Toen ik destijds Louis Michiels van Kessenich opvolgde, zei hij dat ik naar een mooi gebied zou gaan met prachtige mensen. En zo was het ook.”

### Herindeling

In Margraten werd Kaiser nadrukkelijk geconfronteerd met de gevolgen van de herindeling. Op papier was de herindeling per 1 januari 1982 weliswaar voltooid, maar de werkelijkheid was, en niet alleen in Margraten, anders.

„Er zijn deskundigen die beweren dat je pas na jaren kunt bepalen of een herindeling een succes was. De grootste voldoening over de afgelopen zes jaar vind ik dat in deze gemeente geen enkel dorp zich als een ondergeschoven kindje hoeft te beschouwen. Margraten is een echte dorpenfamilie geworden. Daartoe hebben we af en toe door een zure appel heen moeten bijten, met name bij de vestiging van een nieuw gemeentehuis, maar dat moest nu eenmaal.”

Met problemen zal Margraten desondanks nog volop te maken krijgen. „Het instandhouden van voorzieningen in de kleine kernen, de woningbouw en het behouden van 'het groene kapitaal' in deze gemeente. Ik ben in elk geval blij dat in die zes jaar dat ik hier was het plateau 't Rooth is gered.”

### Pluriform

In Margraten, met zijn bijna 14.000 inwoners, staat de gemeentelijke politiek dicht bij de mensen. Dat is ook in Roermond, dat drie keer zoveel inwoners telt, een belangrijk streven, beaamt Kaiser. „De gemeenteraad van Roermond heeft een zeer pluriforme samenstelling. Ik hoop volledig tussen alle partijen te kunnen staan.”

Eind deze maand klaart Kaiser zijn laatste klussen in Margraten. „En in de tussentijd mogen Miep en Marieke alvast een nieuw huis zoeken, want zij zullen ook in de toekomst wel meer thuis zijn dan ikzelf...”

## Verjaardagstaart



Miss Limburg, Esther van Dapperen, is gisteren twintig jaar geworden. Dit heuglijke feit werd in Landgraaf uitbundig gevierd met als gasten zeven andere Missen onder wie Miss Nederland, Vivian Jansen (geheel links de Nederlandse kandidaat voor de Miss Universe-verkiezing).

Foto: DRIES LINNSEN

Bestuur Kempische Steenkoolmijn:

## Herstructurering mijnen gaat door

GENK – De Raad van Bestuur van de Kempische Steenkoolmijnen (KS) denkt dat de voorbereidingen voor het prestigieuze ERC-project in Genk gewoon doorgang kunnen vinden. Het Educatief en Recreatief Centrum is een van de plannen in het kader van de herstructurering van de oude mijngebieden in Belgisch-Limburg. Vorige week maakte de Britse investeringsmaatschappij 'Stadium' plotseling bekend zich terug te trekken uit het ERC-project.

De raad zegt dat het vertrouwen in het partnerschap met de Britse groep blijft bestaan. Voor het einde van dit jaar zouden de werkzaamheden op de oude mijnreinen van Waterschei moeten beginnen.

Belgisch-Limburg is er geen sprake van dat de Britten zich uit het ERC-project terugtrekken. Stadium zou alleen een 'signaal' hebben willen geven aan tegenstanders van de plannen, omdat de afronding van de voorbereidende werkzaamheden zolang op zich laten wachten. Het recreatiepark moet aan circa driehonderd mensen werk bieden. Overigens dreigen opzichters van de laatste nog draaiende mijn in Belgisch-Limburg met acties als niet snel duidelijkheid wordt verschaft over de toekomst van de overgebleven mijnwerkers. De mijn in Zolder zal op 1 oktober aanstaande sluiten.

Zie verder pagina 16

● 'Sluiting mijnen goed opgevangen'

Volgens deputé Piet Schiepers van

Opruimen van asbest gestaakt

## Commandocentrum NAVO eerder dicht

MAASTRICHT – Het schoonmaken van de met asbest verontreinigde gangen van de Cannerberg in Maastricht wordt gestaakt nu de NAVO dit commandocentrum al deze zomer zal verlaten. Aanvankelijk zou dit „Joint Operation Centre” pas in 1994 worden ontruimd.

Het ministerie van defensie heeft in overleg met de Arbeidsinspectie besloten de voorbereidingen voor de asbest-schoonmaak te staken. De veiligheidsmaatregelen die eerder werden ingesteld zouden rond de zes miljoen gulden gaan kosten. Een aanzienlijke investering in het commandocentrum dat hooguit tot 1994 zou worden gebruikt. De staatssecretaris maakte begin dit jaar echter duidelijk dat de gezondheid van de medewerkers voor alles gaat.

Om het personeel de nog resterende maanden in veilige omstandigheden te laten werken zullen in het

ventilatiesysteem van de werkruimte de zogenaamde absoluutfilters worden geplaatst. Ook moet het personeel in de gangen van het complex gebruik blijven maken van de beschermende maskers. De kosten voor de nog resterende maatregelen en de reeds gedane investeringen belopen ongeveer een miljoen gulden, aldus de staatssecretaris in zijn brief aan de Kamer.

(ADVERTENTIE)

Meubelgroothandel

Reulen bu

TOEGANG VOOR IEDEREEN

Zeer grote collectie bankstellen, kasten, eethoeken, Lazy-Boy fauteuils en vloerbedekking etc. etc.  
INRUIL MOGELIJK  
5000 m<sup>2</sup> verkoopruimte

maandag 13-18 uur donderdag koopavond

40 VERSCHILLENDE SLAAPKAMERS

Heerenweg 251, Heerlen  
Tel. (045) 216123  
Langs grote weg  
Heerlen-Brunsum



## Klein Herenmode

Kleding voor de kleine, normale, lange en brede man

o.a.: herenkostuums, kolberts, pantaloons, jassen, jacks, blousons, overhemden, vesten, pullovers en modeaccessoires.

Heropening  
2-4-'92

Hoofdstraat 29 Kerkrade





Deputé Piet Schiepers terreden over herstructurering:

# 'Sluiting mijnen Belgisch-Limburg goed opgevangen'



Deputé Piet Schiepers van Belgisch-Limburg: „De krachten bundelen en minder zeur-

## Bedrijven

De Belgische en Nederlandse bedrijven die in België en Nederland actief zijn, hebben de sluiting van de mijnen in België-Limburg goed opgevangen. De Nederlandse bedrijven die in België-Limburg actief zijn, hebben de sluiting van de mijnen in België-Limburg goed opgevangen.

## Protesten

De Belgische en Nederlandse bedrijven die in België en Nederland actief zijn, hebben de sluiting van de mijnen in België-Limburg goed opgevangen. De Nederlandse bedrijven die in België-Limburg actief zijn, hebben de sluiting van de mijnen in België-Limburg goed opgevangen.

De tegenstanders van het project hebben niet in elk geval voor elkaar gekregen dat vorige week de Britse investeringsgroep 'Stadium' openes, bekend maakte zich uit het ERC project terug te trekken. Schiepers, toch wel geschrokken van het bericht, spreekt nu van een 'signaal'.

Er is geen sprake van dat het project niet doorgaat. De Britten

hebben alleen willen aangeven dat ze de buik vol hebben van dat getreuzel en al die protesten. Wij, als politiek mochten gewoon de draad weer oppakken en in overleg met alle betrokkenen de ERC-plannen verwezenlijken. Dat doemdenken moet eens ophouden. Alleen door bundeling van krachten, ook in Euregio-naal verband, kunnen we weer een sterke regio worden."

## in gesprek

### • Pendelaars

In het artikel over pendelaars in de regioabriek van deze kruit van zaterdag 14 maart jl. geeft schrijver een geheel eigen interpretatie weer van het gesprek dat ik van tevoren met hem hierover had.

Hij schrijft om te beginnen dat de oprichting, met anderen, van een Euregio-service voor pendelaars niet is doorgegaan. Er is nooit sprake van geweest om zoets op te rich-

ten. Trouwens, dat zou ook niet kunnen, want er is namelijk al een Duits kantoor met deze naam dat ook in Nederland actief is voor pendelaars. Wel is er sprake van een samenwerking met dit kantoor die uiteindelijk niet is doorgegaan.

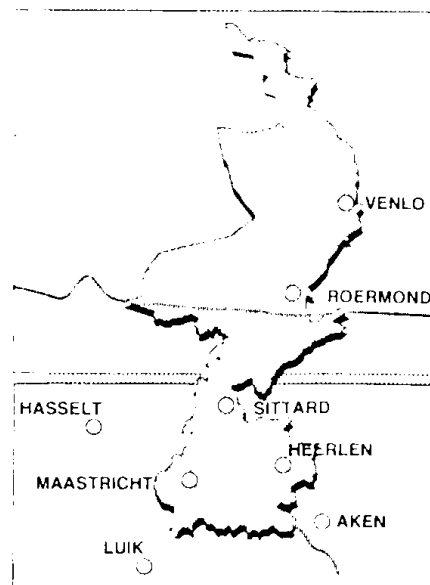
Ten tweede is er als een van de spaarvormen die door de Duitse staat wordt gestimuleerd door premie of belastingvoordeel genoemd: Bau-sparen. Dit is wel zo'n spaarvorm, maar zeker niet geschikt voor pendelaars. Deze

vorm is dan ook niet door mij genoemd als zijnde geschikt voor hen.

Ten derde wil ik zeker ontkennen dat ik van alle regelingen en wetten op de hoogte ben en, zoals gesuggereerd wordt, zelf overal bij onze oosterburen de weg weet. Wel kan ik doorverwijzen naar instellingen en instanties die in de diverse disciplines gespecialiseerd zijn en die op hun beurt in en naar de Duitse regels en instanties hun weg weten te vinden.

LINNE Theo Mestrom

## over de grenzen



## de mening van

Professionele criminelen en illegale buitenlanders komen steeds makkelijker de Nederlands-Duitse grens over. Oorzaak is de sterk verminderde grenscontrole. Om die situatie een halt toe te roepen, is het belangrijk dat het Akkoord van Schengen snel in werking treedt en dat daarin bepalingen worden opgenomen die grensoverschrijdende samenwerking tussen politie en justitie mogelijk maken.

Dat is de mening van de Nederlands-Duitse grensregio's. Zij hebben een brief naar premier Lubbers geschreven met het verzoek het probleem snel aan te pakken.

„Voor de georganiseerde misdaad biedt de nu reeds sterk gereduceerde grenscontrole reële vluchtchansen naar het buitenland. De huidige wetgeving biedt geen enkele mogelijkheid aan politiefunctionarissen om de achtervolging over de grens voort te zetten. Daarover moeten snel afspraken worden gemaakt in het kader van het Verdrag van Schengen.

De regio's noemen het onontbeerlijk dat het Schengen-akkoord vóór de geplande datum, 1 januari 1993, in werking treedt.

## Verdeeldheid over handhaven nachtvluchten Discussie binnen Pvd over Oost-westbaan

Van onze verslaggever

GELEEN - De PvdA-fractie in provinciale staten zal de Oost-westbaan vrijdag aanstaande opnieuw in eigen kring ter discussie stellen. Dat gebeurt op verzoek van drie van de twaalf fractieleiden. Volgens een van hen, Mart van Stralen, gaat het niet zozeer om een heroverweging van de aanleg van de baan, maar meer om de aanvaardbaarheid van nachtvluchten.

Hij vindt de discussie op zijn plaats, gezien aanvullende informatie die de afgelopen tijd is vrijgekomen over de negatieve gevolgen van nachtvluchten voor volksgezondheid. Dit omstreden aspect kan naar zijn mening nu wat gemakkelijker worden bekeken. Nachtvluchten zullen door de wijziging van de exploitatie-opzet eind 1989 voor 'Beek' na de uitbreiding immers niet meer van levensbelang zijn, zo redeneert Van Stralen. Bovendien sluit hij niet uit dat op de langere termijn in heel Europa nachtvluchten verboden zullen zijn.

Een Oost-westbaan met nachtvluchten kost aan woningisolatie 200 miljoen gulden. Zonder nachtvluchten is dat 50 tot 60 miljoen, voor overheid en maatschappijen derhalve een besparing van 140 miljoen. Van dat geld kan de Oost-westbaan worden aangelegd, rekent Van Stralen voor. Bovendien wordt met het schrappen van de nachtvluchten een groot deel van de tegenstand tegen de Oost-westbaan weggenomen. „Als we nu botweg doorzetten, krijgen we de ene bezwarenprocedure over de andere, met alle tijdsverlies vandien."

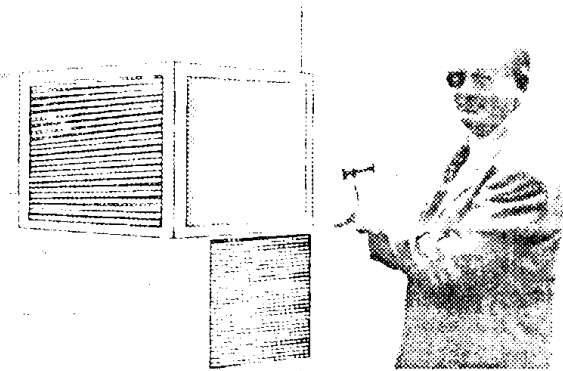
De PvdA'er vindt dat de betrouwen overheden na tien a vijftien jaar "rommelen" eindelijk knoop eens moeten doorsnijden en snel moeten uitspreken of Oost-westbaan 's nachts wel niet open zal mogen zijn. Is dat antwoord op dat laatste negatief dan heeft Limburg toch de 'heerbaan' zoals destijds is bedoeld, in ruil voor de milieuhygiënisch gezien veel ongunstiger gelegen Noord-zuidbaan, dus Van Stralen.

Hij is het overigens niet eens met partijgenoot J. Feenstra in Tweede Kamer. Die wil pas na de uitbreiding van 'Beek' koord gaan als de Belgen instemmen met het gebruik van hun luchtruim door verkeersde Oost-westbaan. Ook wil Feenstra de 200 miljoen voor woningisolatie te hoog. Van Stralen verwerpt het Kamerslid dat niet met een alternatief op de proppen komt, zoals de staten doen.

## Wetenschap

De grootste statenfractie, de CDA, houdt onverkort stand op het oorspronkelijke standpunt: spoedige aanleg van de Oost-westbaan op basis van een exploitatie-scenario met nachtvluchten. Fractievoorzitter Greveldinger zegt dat de wetenschappelijke informatie over de vluchten van de afgelopen maanden ook binnen haar fractie is besproken. Tot een standpuntwijziging heeft dit echter niet geleid, laat ze weten. „We hebben heel nauwkeurig al die aanvullende informatie in de gaten. Maar wie kan uiteindelijk zeggen: ik heb alle kennis in huis."

## limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

## 'Depressiebezoek'

Dat een actieve depressie veel interesse zou tonen voor een bezoek aan West-Europa lag in de lijn der verwachting, maar dat deze visitatie een week lang zou duren, daar hadden we niet op gerekend. Een depressie heeft per definitie niet altijd slecht weer te betekenen; personen met wat regen werden afgewisseld door af en toe redelijk mooi weer. Ook de windkracht bleef ruim binnen de perken; de lijn met gelijke druk (isobaren) lagen vrij ver uit elkaar. Maar het was wel een omvangrijk, langgerekt en tamelijk honkvast lagedrukgebied.

Hoewel de neerslagactiviteit beperkt bleef kunnen plaatselijk toch wel grote verschillen zijn opgetreden. Dat was het gevolg van onstabiele teit: in de bovenlucht werden telkens koude luchtmassa's aangevoerd, die boven het continent in botsing kwamen met zeer zachte lucht. Helaas bleef ook deze week de echte lente met voorjaarslekkerheden achterwege; integendeel, de winter liet zaterdag blijken nog nadrukkelijk aanwezig te zijn. Door de hagel- en sneeuwval werd het met 6,2 graden Celsius de koudste dag van de lentemaand.

Zondag bleef het droog en met 8 graden was het iets vriendelijker. Maandag zou een regendag worden volgens de weercomputer, maar de zon dacht daar anders over en met 13,2 graden als maximum wel het toch wat lenteachtiger. Nu is 13,2 graden voor eind maart bepaald geen 'hoogvlieger', maar omdat de twaalf daaraan voorafgaande dagen onder de 10 graden bleef, was dat feit even het vernemen waard. Dinsdagmorgen was de temperatuur opgelopen tot ruim 11 graden, maar gaandeweg daalde deze overdag tot 5 graden; dergelijke golfjes in het temperatuursverloop geven aan dat koude en zachte lucht elkaar snel afwisselen. Dinsdagnacht viel regen van betekenis, in de regio bleef dit nog beperkt tot 6 mm, maar rond Venlo viel ruim het dubbele. Een bewijs hoe moeilijk het is voor het bepalen van neerslaghoeveelheden: op kleine afstanden zijn grote verschillen mogelijk.

Woensdag zorgden enkele opklaringen voor een maximum van 14 graden, ook 's avonds bleef het vrijwel helder en het kwik daalde te dicht bij het vriespunt, maar aan de grond kwam het tot een heftige nachtvorst. Donderdag begon de barometer aan een voorzichtige opmars, een eerste teken van licht herstel. De depressie begon langzaam op te vullen; de luchtdruk die vanaf zondag regelmatig daalde tot 984 mba passeerde vrijdagmiddag weer de 1.000 mba-grens. Dit had invloed van een rug van hogere luchtdruk werd merkbaar, de buienactiviteit nam af in aantal en intensiteit. Deze drukstijging houdt een lichte weersverbetering in, het komend weekende zal grotere deels droog blijven, maar de maxima blijven zeer gematigd (10 tot 12 graden). Als de wind wegvalt en opklaringen zullen breder uitvalgebied zal met nachtvorst terdage rekening moeten worden gehouden. Het zal waarschijnlijk een tijdelijke opleving zijn; een volgende Dinsdagdepressie staat inmiddels gereed. De lente laat dit jaar lang op zich wachten.

## Grasmaand april

Evenals maart is april een overgangsmaand bij uitstek: de winter voorbij maar de zomer moet nog komen. Letterlijk: het kan vriezen, het kan dooien. Als we de volksweerkunde op dat gebied mogen geloven dan heeft april meer winterse nachten dan zomerse voorproefjes. Diverse weerspreuken wijzen op onstandvastig weer. Enkele voorbeelden:

'Aprilteje zoet, geeft vaak een witte hoed'  
'Is april klaar en rein, met zal des te wilder zijn'  
'Het mag vroeg of laat zijn, april wil best eens kwaad zijn'  
'Verschaft april ons warme dagen, dan pleegt met de last te dragen'

In de regel is april een droge maand, maar het kan evenzeer bijzonder nat zijn; in april 1989 viel in Zuid-Limburg meer dan 140 mm. Vorstdagen zijn heel normaal, maar overdag kan de warme-dagengrens van 20 graden makkelijk haalbaar zijn.

## weerspreuk

'Sneeuw in april geen nood, met zware nachtvorst gaat veel meer dood'

# Heerlen en Kerkrade op weg naar zwembadprimeur

DOOR DOOPHILIP PENS

## HEERLEN KERKRADE

Heerlen en Kerkrade zijn op weg naar een zwembadprimeur. De gemeenten hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

De gemeenten Heerlen en Kerkrade hebben een overeenkomst bereikt om een gemeenschappelijk zwembad te bouwen. Het project is een belangrijke stap in de herstructurering van de regio.

## achtergrond

Als het aan Frans Lambi van Sportfondsen Nederland ligt komt er een grote private Kerkraads Heerlense organisatie, waaronder ook het Hoensbroekse zwembad Ter Veerdit zal ressorteren. De kans daarop is gestegen nu Heerlen besloten heeft dit bad te privatiseren.

Heerlen en Kerkrade kunnen ook nog een stap verder gaan.

## Goedkoper

Deze omstandigheid heeft beide

ADVERTENTIE

## NIEUWE COLLECTIE PERZISCHE TAPIJTEN

- Primitief geknoopte nomadenkleden met traditionele motieven in oude kleuren.
- Pijpgeknoopte tapijten in zachte tinten.

HUB. DOLS & CO

Sinds 1905 Garant voor kwaliteit!  
SITTARD MARKT 31 TEL. 046-512605

(ADVERTENTIE)

GROOT SERVICE GROOTSTE



contactlenzen-  
brillenspecialzaak

Blijft opvallend verfrissend

HOPPENBROUWERS B.V.  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN, Tel. 711984

Met onze bekende garanties



'Dwaze vader' Ben Mayer vecht tegen het 'grote' onrecht

## 'Mijn kinderen krijgen zelfs een andere naam'

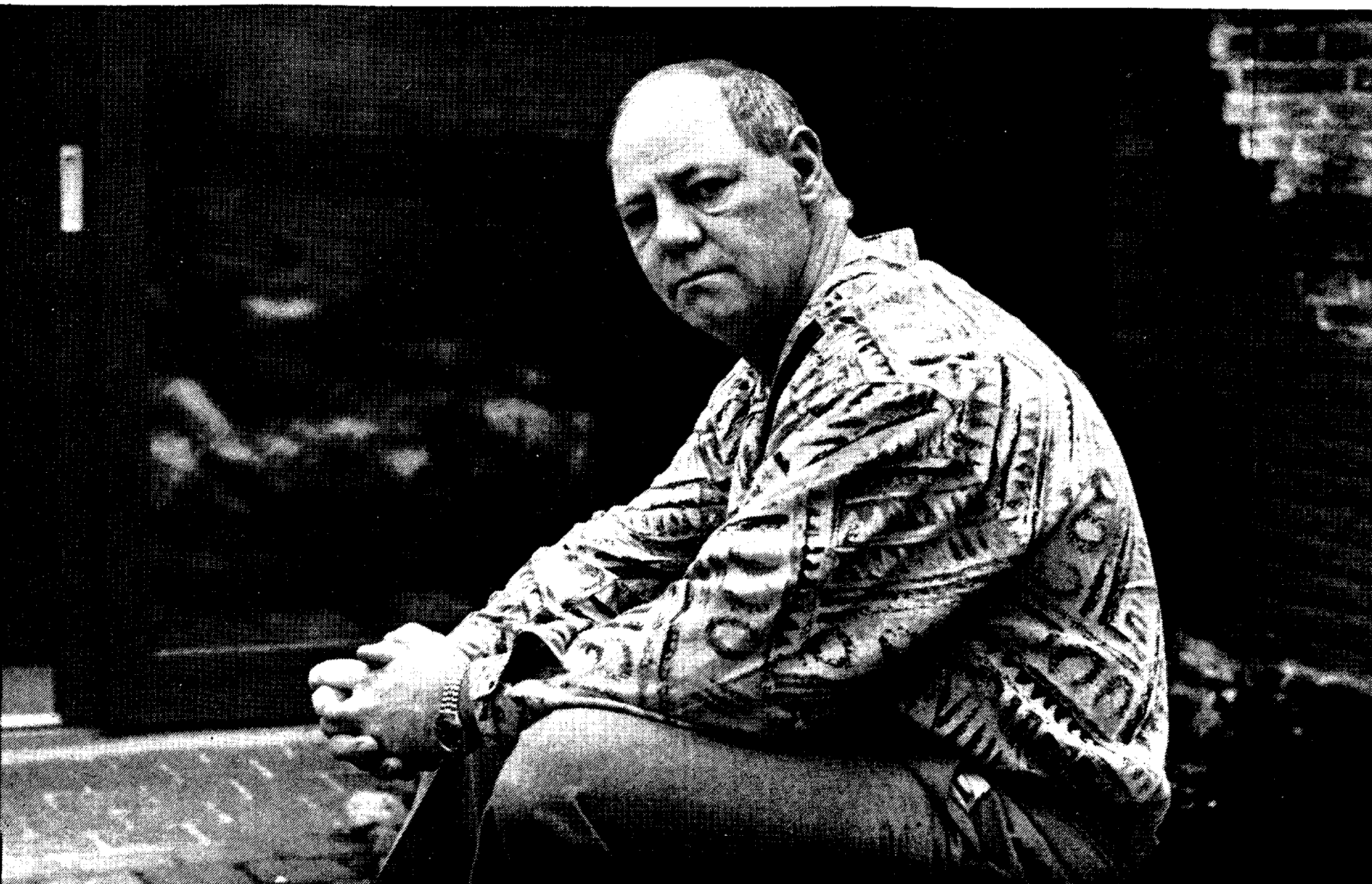


Foto: DRIES LINSSEN

● Ben Mayer wil dat de wet rechtvaardiger wordt voor gescheiden vaders.

Van de honderd huwelijken die in Nederland gesloten worden, eindigt bijna de helft met een echtscheiding. Kinderen worden in 99% van de gevallen aan de moeder toegewezen. Meestal zorgt een omgangsregeling ervoor dat de kinderen een weekend per twee weken bij de vader logeren. Wanneer de onderlinge ruzie en haat echter nog niet bijgelegd zijn, komt het regelmatig voor dat moeders de afspraken niet nakomen. Dan is vader alsnog de klos, want zijn recht op omgang met zijn kinderen blijkt in de praktijk een wassen neus.

## in het nieuws

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

**HEERLEN** - Heerle naar Ben Mayer (44) is vader van een zoon van 16 en een dochter van 12. Sinds 1981 is hij gescheiden, drie jaar geleden zag hij zijn kinderen voor het laatst.

„Vanmorgen kreeg ik een brief van de gemeente dat de kinderen hun naam willen veranderen in die van mijn ex-vrouw. Haar laatste wraakactie. Nu heeft ze echt alles gewonnen,” zegt de hevig geëmotioneerde Mayer.

Op een grote tafel in de huiskamer liggen twee fotoboeken uit de tijd dat zijn kinderen nog wel regelmatig kwamen. „Ze hadden het hier goed naar hun zin. Maar hun moeder wil absoluut niet dat ze met mij in aanraking komen. Wanneer een ouder telkens op de kinderen inpraat dat vader zo slecht is, nemen ze dat op zo'n jonge leeftijd gemakkelijk aan.”

## Rechter 'Schakel rechter als deskundige'

**SUSTEREN** - Of de ambtenaren-rechter of de kantonrechter zal 'als externe deskundige' een oordeel moeten vellen over het toekennen van smartegeld aan gemeentesecretaris Ed Montforts van Susteren. De gemeenteraad mag zelf bepalen welke rechterlijke instantie de klacht moet doorhakken, maar kan ook de keuze aan de gemeentesecretaris overlaten. Dat is het 'ei van Columbus' dat het college van B en W van de raad aanstaande woensdag 1.10.92 moet behandelen. Ongeacht welke procedure, het college vraagt de raad in elk geval om in te stemmen met een verklaring waarin het vertrouwen in Montforts openlijk wordt uitgesproken. B en W vinden wel dat Montforts alvast moet komen werken, om een einde te maken aan de onwerkbaar situatie. De voorkeur van de advocaten van de gemeente gaat duidelijk uit naar een uitspraak door de kantonrechter, waarbij vooraf wordt afgezien van hoger beroep. Dat is niet mogelijk als de ambtenarenrechter wordt ingeschakeld, zodat de procedures dan nog jaren kunnen voortduren. Het initiatief tot dit laatste kan overigens alleen door Montforts genomen worden.

Braodlid George Montforts, een raadsman van de secretaris, mag over de te kiezen procedure gewoon meestemmen. Alleen wanneer als gevolg van het rechterlijk besluit een financiële uitgave goedgekeurd moet worden, dient hij zich van stemmings te onthouden. De raad kan een rechterlijk vonnis echter niet naast zich neer leggen en er geen kans is op een herhaling van de vorige vergadering toen de stemmen bij 7-7 stakten omdat G.Montforts niet mee mocht stemmen.

rechtsprocedures achter de rug. Telkens besliste de kinderrechtter dat de omgangsregeling bindend was. Maar daar verbond de rechter geen consequenties aan. Volgens Mayer is er met het rechtssysteem in Nederland op dit gebied iets fundamenteel mis. „Het is toch te gek dat mijn ex-vrouw nooit tot de orde geroepen is. Wanneer de politie mij een bon geeft voor te hard rijden en ik betaal niet, dan komen ze dat bedrag op den duur toch ook halen.”

## Bescherming

Hij heeft ook geen goed woord over voor hulpverlenende instanties zoals het maatschappelijk werk of de kinderbescherming. Volgens hem kiezen zij altijd partij voor de moeder. „Er is helemaal niemand bij mij over de vloer geweest om eens met me te praten of eens te kijken hoe de kinderen zich amuseerden. Wanneer ik daarom vroeg, kreeg ik als antwoord dat er 's zaterdags niet gewerkt werd.”

Precies drie jaar geleden kreeg Mayer een zelfgeschreven brief van zijn zoon. Hij wilde 'papa' niet meer zien en niet meer schrijven. Een harde klap voor Ben Mayer die dat nog nooit uit monde van henzelf had gehoord. Hij schrok zich wezenloos.

„Ik kon het eenvoudigweg niet geloven. Ze vermaakten zich altijd prima bij mij. Ik heb de brief vervolgens uitvoerig bestudeerd en ben tot de conclusie gekomen

dat alles is voorgedrukt door mijn ex-vrouw. Met opzet zijn er opzichtige spelfouten ingebracht om alles zo realistisch mogelijk te laten lijken.”

Met de naamswijziging dreigt Mayer ook de laatste band met zijn kinderen te verliezen. „Ik

vrees dat het niet helpt, maar toch heb ik mijn advocaat gebeld. Mijn kinderen kunnen in elk geval niet zeggen dat ik er niet voor gevochten heb. Kinderen zoeken op latere leeftijd vaak weer contact met hun vader. Dat gegeven houdt me overeind.”

Ben Mayer voelt zich aangetrok-

ken tot de Stichting 'Dwaze Vaders'. Deze organisatie behartigt de belangen van ongeveer 800 mensen (waaronder enkele tientallen vrouwen) die soms al jaren hun eigen kinderen niet hebben gezien.

„Op de eerste plaats om te praten

met mensen die mijn problemen begrijpen en achter me staan. Daarnaast moet er nu eindelijk eens aangedrongen worden op een wetswijziging. Wanneer een vrouw weigert om mee te werken aan de omgangsregeling moet zij daarvoor gestraft worden.”



● Mevrouw Anten met de gouverneurspenning.

Foto: FRANS RADE

## Oprichtster Stichting Leprabestrijding Gouverneurspenning voor mevrouw Anten

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Mevrouw Francisca Anten-Mengels (84) ontving gistermiddag in het Grand Hotel de gouverneurspenning die haar uitgereikt door gouverneur Mas-

tenbroek. Deze onderscheiding wordt toegekend aan personen die zich geruime tijd in het belang van de medemens hebben opgeofferd. Francisca Anten is de oprichtster van de Nederlandse Stichting Leprabestrijding. Het initiatief nam zij 25 jaar gele-

den toen haar zoon en tropenarts Johan Anten in Tanzania een hulpverzoek deed. Via de Duitse lepra-hulporganisatie D.A.H.W kreeg zij voldoende geld waarmee haar zoon een lepra-afdeling kon bouwen in Tanzania. In 1967 werd met behulp van het Nederlands Tropeninstituut de nationale stichting voor de leprabestrijding gegrondvest en die is sindsdien over de hele wereld actief.

Jaarlijks zamelt de Nederlandse stichting in ons land ongeveer tien miljoen gulden in waarvan circa 700.000 gulden in onze provincie.

(ADVERTENTIE)

## MEDEDELING VOOR TREINREIZIGERS

Tot onze spijt zal maandag mogelijk een deel van het personeel van de Nederlandse Spoorwegen actie voeren. Zo'n actie zal gevolgen hebben voor de uitvoering van de dienstregeling in heel Nederland. Voor informatie over vertragingen en uitgevallen verbindingen raden wij u aan regelmatig naar de radionieuwsdienst te luisteren, teletext (pagina 751) te raadplegen of te bellen met ons infonummer 06-8991121 (40 cent per minuut).

NS zal u zo goed mogelijk informeren, zodat u uw reisplannen zodanig kunt aanpassen.

N.V. Nederlandse Spoorwegen



## Opnieuw acties als overleg mislukt Wafelbaksters weer aan de slag

Van onze redactie economie

**SCHINNEN** - De staking bij Wafel Janssen in Schinnen is opgeschort, ook al duurt het cao-conflict nog voort. Maandag gaan de 30 werknemers die vrijdag nog stakten weer aan de slag, in afwachting van aparte onderhandelingen tussen de Voedingsbond FNV en Wafel Janssen. De directie van de fabriek wil maandag eerst ruggespraak houden met andere werkgevers in de suikerverwerkende industrie. Als enige vakbond verwerpt de Voedingsbond FNV donderdag opnieuw een principe-akkoord. De eis voor automatisch prijscompensatie blijft overeind. In de meeste van de 31 suikerverwerkende bedrijven waar werd gestakt, gaan de acties ook volgende week door.

Volgens Jac van der Horst van de Voedingsbond was een staking in Schinnen echter niet langer zinvol omdat het bedrijf niet genoeg schade ervaart nu Wafel Janssen vervan-

gers heeft gevonden voor de dertig staaksters. Van der Horst zegt goed te kunnen begrijpen dat het aantal stakers in de afgelopen weken is gehalveerd. „De druk van het bedrijf om weer aan de slag te gaan, was erg groot.” Als volgende week de aparte onderhandelingen met Wafel Janssen niet tot resultaat leiden, komen er volgens Van der Horst opnieuw acties.

Wafel Janssen-directeur Jef Snijders meldt desgevraagd weinig zin te hebben om aparte gesprekken met de Voedingsbond te maken. „Ik hou me aan de opstelling van de andere werkgevers.” Hij zegt eileurgesteld te zijn in het personeel dat zo lang heeft gestakt. „Ze willen niet langer als kleine meisjes worden behandeld. Maar toen ik een beroep deed op hun gezond verstand luisterden ze niet. Dat neem ik te kwajlijk. Ik hoop dat deze sloop een les voor hen is geweest.” Verder wil Snijders er geen woorden meer aan vuilmaken: „Je moet toch samen door.”

## Ringsloot moet zakken grondwater voorkomen

## Maaswater tegen verdroging Peel

**ROERMOND** - De provincie wil de verdroging van de Grootte Peel voorkomen door sloten rondom het natuurreservaat constant vol water te houden met water uit de Maas. Dit wordt toegevoerd via de MiddeLimburgse kanalen.

Door het opstuwten van het water in de sloten wordt een buffer gecreëerd tussen het natuurreservaat en de landbouwgronden. Snelle weziging van oppervlakte- en grondwater in de peel wordt op die manier voorkomen.

Er komt volgens ir Willem de Beaufort van Staatsbosbeheer dan ook geen gebiedsvreemd water in de Grootte Peel zelf terecht. Het verontreinigde Maaswater zal het natuurgebied niet kunnen binnendringen.

## Berekening

De bedoeling is om circa een kuub water per seconde uit de Noordervaart en de Zuid-Willemsvaart te halen en in de sloten rondom het natuurgebied te pompen. Dit water

mag door de boeren ook gebruikt worden voor beregeningsdoeleinden. Alleen in erg drge perioden zal dat verboden worden, zo deelde een woordvoerder van rijkswaterstaat gisteren mee.

De waterschappen Midden-Limburg en de Aa moeten het project uitvoeren. Naar verwachting zal dit twee of drie jaar in beslag nemen.

(ADVERTENTIE)

**WATERSCHADE!**

- Speciale methode voor het drogen van zware vloeren en houten plafonds.
- Kondensdroging.
- Drogen van vloeren, wanden en plafonds.
- Speciale methode droging platte daken.
- Gratis objectvochtmeting.

Voor vrijblijvende info:  
RALF BARCHERT, TEL. 245-316610  
EHLLEN GMBH

Voor ELKE waterschade!

## bioscopen

## HEERLEN

**Royal:** Cape Fear, dag. 18.30 en 21 uur, za. 15.30 uur. **Barbar:** het olifantje, za. 20.30 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20.30 uur, za. 14.30 uur. **Maxim:** Deceived, dag. 18.45 en 21 uur, za. 15.30 uur. **H5:** The last boyscout, dag. 14.30 en 21.30 uur, za. 14.30 uur. **Freddy's:** dead, dag. 14.15 en 21.15 uur, za. 14.15 uur. **Bugsy:** dag. 14.30 en 21.30 uur. **The prince of tides:** dag. 18.30 en 21.30 uur, vr. ma di do ook 14 uur. **The Addams Family:** za. 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Don't tell Mom the babysitter's dead:** dag. 18.30 en 21.30 uur, vr. ma di do ook 14 uur. **Fievel in het Wilde Westen:** za. 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Filmhuis de Spiegel:** La petite voleuse, vr. zo 21 uur.

## SCHAESBERG

**Autokino:** Dead again, vr. t/m zo 21 uur. **Shattered:** vr. za. 23.15 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater:**

## MAASTRICHT

**Mabi:** Cape Fear, vr. t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, za. 15.30 uur. **De Johnsons:** vr. t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. **Babar:** za. 20.30 uur, vr. t/m zo 18.30 uur. **JFK:** dag. 20.30 uur, za. 14.30 uur. **Cine-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The last boyscout, dag. 19 en 21.30 uur, za. 14.30 uur. **The prince of tides:** dag. 18.15 en 21.15 uur. **Dead again:** dag. 19 en 21.30 uur. **Don't tell Mom the babysitter's dead:** za. 14.30 en 16.15 uur, wo 14 uur. **Fievel in het Wilde Westen:** za. 14 en 16 uur, wo 14 uur. **Lumiére:** Paris is burning, dag. beh. 20.30 uur. **La Stazzone:** dag. 20.30 uur. **Merci la vie:** dag. beh. ma 22 uur. **Zin in beeld:** ma 19.30 uur. **Family Viewing:** ma 19.45 uur. **Halfaouine:** vr. za. 23 uur.

## GELEEN

**Roxy:** The last boyscout, dag. 20.30 uur. **A kiss before dying:** dag. 20.30 uur. **De avonturen van Pippi Langkous:** za. zo 15 uur.

## SITTARD

**Forum:** JFK, dag. 20.30 uur. **Dead Again:** dag. 20.30 uur. **Barbar het olifantje:** za. zo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Oh boy, wo 20.30 uur.

## ECHT

**Royal-MicroRoyal:** The last boyscout, vr. t/m zo 20.30 uur, za. 15.30 uur. **De Johnsons:** vr. t/m di en do 20.30 uur. **Jungleboek:** zo 15 uur.

## ROERMOND

**Royal:** Dead again, dag. 20.30 uur, zo. 16.30 uur. **De Notekraker:** zo. 16.30 uur. **Royale:** The Addams Family, vr. t/m zo 19.30 uur, za. 14.30 uur. **De Johnsons:** vr. t/m zo 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Oh boy, do 20.30 uur.

## VENLO

**Perron 55:** Oh boy, za. 20 uur, di 20.30 uur.

## in de theaters

## HEERLEN:

za. 4/4: nieuw soloprogramma van Paul van Vliet.  
za. 4/4: Paul Clark met het soloprogramma 'What' (20.30 uur).  
zo. 5/4: pianorecital Liliya Zilberstein.  
ma. 6/4: Jazzex Modern Jazz Dance Company met 'Jazzetich'.

## KERKRADE:

za. 4/4: Youp van 't Hek met zijn cabaretprogramma 'Alles of niks'.  
zo. 5/4: Harmonie/fanfareconcert St. Pancratius & Ste. Marie (11 uur).  
zo. 5/4: kamerconcert, Quartetto Beethoven di Roma.  
zo. 5/4: de popgroep BZN met het Emerson Bodies en Martin.  
wo. 8/4: Mechels Jeugd Theater met 'De Vuurvogel' voor kinderen vanaf zes jaar (14 uur).

## MAASTRICHT:

za. 4/4: HaFaBra, concerten door harmoniekorps, fanfarekorps, drumband en majorettekorps (14.30 uur).  
- **Porgy and Bess**, opera met de vier Amerikaanse solisten Berry, Swift, Emerson Bodies en Martin.  
zo. 5/4: Korendag, koffieconcert en matineeconcert met diverse koren (11.35 uur en 14.50 uur).  
zo. 5/4: Limburgs Symphonie Orkest met de solisten Güher en Süher Bekinel, piano. Programma Mahler's eerste Symphonie.  
di. 7/4: 'Hoog Tijd', komedie met Mary Dresselhuys en John Kraaykamp.  
wo. 8/4: World beat IV (19 uur).

## SITTARD:

za. 4/4 en zo. 5/4: 'Josephine', musical over het leven van Josephine Baker.  
di. 7/4: 'Vijf hoog het raam uit', John Lantings Theater van de Lach.

## ROERMOND:

za. 4/4: finale van de Limburgse Soundmix Kampioenschappen (14 uur en 19.30 uur).  
zo. 5/4: HaFa concert met medewerking van Fanfare St-Laurentius, Leeuwen en PTT-Harmonie M-Limburg (11.30 uur).  
ma. 6/4: Sharon Quartet en Dmitri Ferschtman, cello kamermusiek.  
di. 7/4 en wo. 8/4: de nieuwe one-man show van Paul van Vliet.

## WEERT:

za. 4/4: Stichting Orpheus brengt Die Fledermaus, operette van Johann Strauss (20.15 uur).  
wo. 8/4: Nederlands toneelstuk 'Goed' Fout' van Haye van der Heyden (20.15 uur).

## AKEN:

za. 4/4 en wo. 8/4: Tosca, Giacomo Puccini (19.30 uur).  
ma. 6/4: Vincent, Einojuhani Rautavaara (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

## Gevangenisdirectie accepteert Bond van Wetsovertreders niet

**MAASTRICHT** - De directie van de gevangenis in Maastricht is niet van plan de Bond van Wetsovertreders (BWO) te accepteren als gesprekspartner in onderhandelingen die de gedetineerden aangaan. Dat heeft directeur A. Looij gisteren gezegd. Hij reageert op de beslissing van de BWO om zich bij de directie aan te bieden als onderhandelaar in een conflict dat nu al een week duurt. De gedetineerden in het Maastrichtse huis van bewaring zijn het niet eens met de beslissing van Looij de bezoekmogelijkheid op zaterdag af te schaffen en willen niet meer zelfstandig met de directie overleggen, zo heeft de woordvoer-

der van de BWO gezegd. Looij heeft tot de afschaffing van de regeling besloten om te bezuinigen. Nu nog moet er namelijk extra personeel aanwezig zijn in verband met die bezoekregeling in het weekende. Dat kost extra geld en daar wil de directie van af. De gedetineerden die, vrijwillig, arbeid verrichten binnen de poorten van het huis van bewaring, weigeren nu al een week naar hun werkplaats te gaan. Volgens de directie valt daar niets tegen te doen. Arbeid verplichten is voor gedetineerden in voorarrest niet verplicht. Dat is wel het geval voor veroordeelde gevangenen. Maar die voeren geen actie.



## OVERLEDEN

- † **Jaak Vlieggen**, oud 54 jaar, echtgenoot van Maria Schoenmakers, 6235 EL Ulestraten, Past. van Eysstraat 4. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 7 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
- † **Egidius Soudant**, oud 78 jaar, echtgenoot van Clara Hermans, 6217 RA Maastricht, Via Regia 184K. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.
- † **Marianne Schrieder**, oud 95 jaar, weduwe van Sjeng Peters, Maastricht, Ruttensingel 57. Cor. adres: Meutestraat 27f, 6219 BK Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevleerd Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht op maandag 6 april om 14.00 uur. Er is geen condoleren.
- † **Maria Daekas**, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Beasems. Cor. adres: 6227 BM Meer-Maastricht, Dorpsstraat 129. De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condoleren.
- † **Karel Limpens**, oud 67 jaar, echtgenoot van Hubertina Dolmans, 6225 AN Amby-Maastricht, Longinastraat 125. De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga, Amby-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
- † **Tiny Lieben**, oud 77 jaar, weduwe van Miel Backerra, Maastricht. Cor. adres: Proost de Beaufortstraat 12, 6231 EB Meerssen. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 6 april om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
- † **Maria Scheffman**, oud 89 jaar, weduwe van Wim Veltman. Cor. adres: Synagogeplantsoen 37, 6231 KH Meerssen. De uitvaartdienst zal worden gehouden in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuerstraat 17 te Maastricht op maandag 6 april om 11.00 uur. Schriftelijk condoleren in de kapel.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

**Limburgs Dagblad**  
In de Cramer 37, Heerlen.

**EXTRA Apotheek MC Putstraat**  
Putstraat 32 - Landgraaf - 045-327888

**is geopend per 30 maart 1992**

**Alle verzekerden, zowel particulier als ziekenfonds, kunnen van onze diensten gebruik maken. Overschrijving kan in de apotheek plaatsvinden.**

Uw EXTRA Apotheek is geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30 uur tot 18.00 uur.

Buiten deze openingstijden geldt het dienstrooster 1992 voor de apotheken van Landgraaf.

**V.G.F. Bouwmeester, apotheker**

**MANNEHODE**  
BROUWERIJ - 1992 - 1993 - 1994  
HOUTEN - 1992 - 1993 - 1994  
DIVERSE - 1992 - 1993 - 1994  
GROTE - 1992 - 1993 - 1994

*in kwestie van goede smaak*

**friessen**

Frissen B.V. te Valkenburg is een onderneming met 25 medewerkers die zich bezighoudt met de verkoop, de reparatie, het onderhoud en de serviceverlening aan de industrie, landbouw en overheidsinstellingen. Sinds jaren hebben wij het dealerschap van o.a. Fendt, Cebeco, Komatsu, Latis en Ipein.

Naast de zeer goede positie in de landbouwmarkt krijgen wij steeds meer industriële relaties. In onze organisatie is de werkplaats het centrale punt, met als hoofdtaken onderhoud, reparatie en afleveringsklaar maken.

Om onze organisatie verder te optimaliseren zijn wij op zoek naar een

**1e MONTEUR**

die, op het uitvoerende vlak, een directe ondersteuning naar de werkplaats zal zijn.

**Wij vragen:**

- een pragmatische sleutelaar met een goede technische opleiding;
- de vaardigheid om met collega's om te gaan;
- een klantvriendelijke en servicegerichte instelling.

**Wij bieden:**

- een organisatie met zeer goed geschoold personeel, een uitstekende teamgeest en korte communicatielijnen;
- de mogelijkheid om eigen inzichten om ervaring in praktijk te brengen;
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Heeft u interesse om ons team te komen versterken?

**FRISSEN B.V.**  
Vroenhof 92 (Houthem) Postbus 123, 6300 AC Valkenburg a/d Geul

**Dit weekend ledershow bij Woonkultuur.**  
Dat wil je toch niet missen?

**Woonkultuur woonreflex:**  
3-zits: 210 cm breed  
2-zits: 175 cm breed  
**4.975,-**

**Professioneel interieuradvies**  
Onze binnenhuisarchitecten begeleiden u bij het harmonisch inpassen van uw nieuwe meubelen. U krijgt samen de plattegrond, u bezoekt onze stalen-afdeling, u overlegt... en u beslist waarom ons interieuradvies zo'n goede naam heeft.

Leder... Edel produkt van de natuur. Subtiel geverfd in honderd nieuwe bankstelen. Krachtig ondersteund door eigentijdse woonideeën.

Leder leeft bij Woonkultuur. Verleidelijk gepresenteerd, aantrekkelijk geprijsd. Dat wil je toch niet missen?

**woonkultuur**  
Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011-751136. Telefoon vanuit Nederland: 09-321161136. Iedere dag open van 10 tot 18 uur, woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

**Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.**

**DIE CSÁRDÁSFÜRSZTIN**  
Uitvoering door de Hoofdstad Operette

**Woensdag 29 april 1992**  
**20.00 uur**  
**STADSSCHOUWBURG HEERLEN**

Edwin, zoon van Fürst von und zu Lippert-Weyersheim, is smoorverleid op de knappe zangeres Sylvia Varese. Zij geeft een afscheidsvoorstelling en wil naar Amerika. Edwin smeekt haar te blijven en met hem te trouwen. Zijn vader heeft anders beslist en wendt dat hij met gravin Stasi trouwt. Na heel wat verwickelingen heeft een en ander toch een happy end. Die Csárdásfürstin, een sprankelende operette met meer dan 80 medewerkers.

**VRIENDENKORTING f 7,00 p.p.**  
Op vertoon van uw vriendenpas en bij inlevering van onderstaande bon betaal u geen f 37,- maar f 30,-.  
Kaartverkoop aan de kassa van de stadsschouwburg.

**DIE CSÁRDÁSFÜRSZTIN**

Naam: \_\_\_\_\_

Postnummer: \_\_\_\_\_

Aantal pers. \_\_\_\_\_ (max. 4)



Wilt u lid worden van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren).  
Waarvoor dankt het Limburgs Dagblad u dit lidmaatschap geheel gratis.

**LAAT CARAPATIËNTEN NIET STIKKEN**  
Astma Fonds  
Giro 55055  
bank: 70.70.70.120

**Begrafenis- en krematieverzorging**  
**HEERLEN e.o. HOENSBROEK e.o.**  
v.h. CROMBACH v.h. OTERMANS

**ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID**

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Ruime parkeerplaats op eigen terrein. Stemmige opbaar- en ontvangstruimten. Begrafenis- en krematieverzekeringen. Tevens verzorging van complete koffietafel. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

**Heerlen e.o.**  
Oudegravenstraat 30 - Postbus 2755  
6401 DG Heerlen - Tel. 045-714427  
Wagijn opgenomen: J.G. Boon - Tel. 045-416814  
**DAG EN NACHT BEREIKBAAR**  
24 uur Post, gedipl. uitvaartverzorgers

**Hoensbroek e.o.**  
Nieuwstraat 118  
6431 KW Hoensbroek - Tel. 045-211094  
**DAG EN NACHT BEREIKBAAR**

**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
045-719966

**Waarvan dromen uw voeten?**  
**Eindelijk weer te gaan als mens!**

**Schoenspecialzaak**  
**pieds sur terre**  
Willemstraat 48 - Heerlen  
☎ 045-724471

**Opengingstijden:**  
• dinsdag-woensdag-vrijdag van 9.30-18.00 uur;  
• donderdag 9.30-21.00 uur;  
• zaterdag 9.30-17.00 uur;  
• maandag gesloten.

• verantwoorde schoenen voor dames, heren, liekies en kinders;  
• maat steenzolen  
• reparaties  
• pedicure op afspraak;  
• sciformschoenen;  
• wandel- en trekking-schoenen.

voetkundig schoenconsulent

**TENNIS - 1992**

RACKETS	KLEDING	SCHOENEN
<b>Kollekties 1992</b> - Wilson v.a. <b>179,-</b> - Head v.a. <b>259,-</b> - Pro Kennex v.a. <b>199,-</b> - Prince v.a. <b>239,-</b> - Matchpoint <b>129,-</b>	<b>TENNISSETJE</b> Bij aankoop kollektie 1992 (Elesse, Kazzan, Flior, Farnon) krijgt u bij inlevering van deze advertentie 1 blik Dunlop TR/3 tennisballen (t.w.v. 14.95) <b>GRATIS!</b> <b>RESTANTEN SHIRTS EN TRAININGSPAKKEN 30-70% KORTING!</b>	<b>WILSON TENNISCHOE</b> (B-keus) van 119.95 voor 89.95 <b>Nu:</b> <b>79.95</b> OP = OP Bij inlevering advertentie

**matchpoint**  
Sportspecialzaak  
**GELEEN**  
Rijksweg Centrum 61 (naast Roxy-bioscoop)

**VERHEY VLEES B.V.**  
**NUTH**  
Vleesgrossiers sinds 1895

vraagt:

- **Uitbeners**
- **Chaufeurs** met groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Liefst met ervaring in de vleesbranche
- **Productie-medewerkers**
- **Interieurverzorger/Produktie-assistent**

**Tel. 045 - 24 38 38**

**DRAAG EEN STEENTJE BIJ**  
een school in het kinderdorp  
**JOAO PESSOA BRAZILIË**

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.

Tenslotte oort een verandering in de leefstijl van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw bijdrage.

**DODR f20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL**

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.14.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolcomité (girekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: J. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen, Tel.: 045-412736.

**TOONKAMERMODELLEN**  
met 10 - 20 - 30 - 40% korting op:  
Bankstellen - Salontafels - Wandmeubels - Dressoirs  
Toogkasten - Eethoeken - etc...

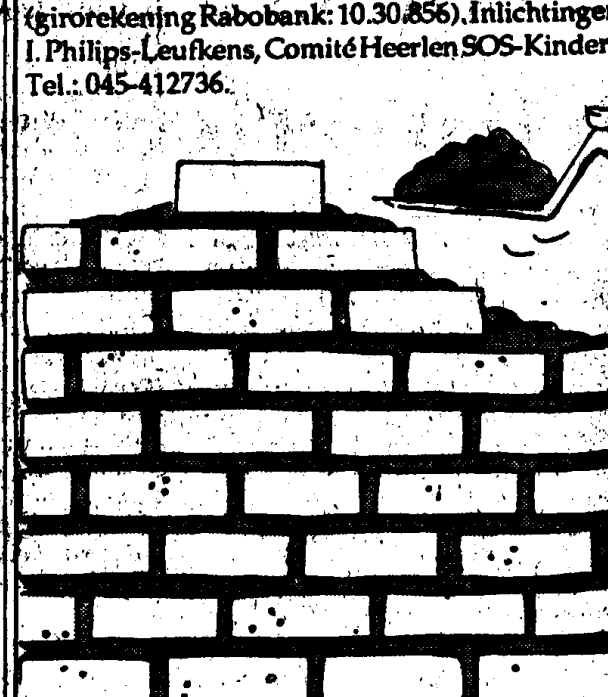
**Alleen in onze zaak Locht 2 Kerkrade**

**VEGERS MEUBELN**

Eiken klassiek  
Honigmanstraat 47  
Heerlen

Slaapkamers  
Heerlerbaan 235  
Heerlen

Moderne Meubelen  
Locht 2  
Kerkrade





# Botanische Tuin Kerkrade heropent met entree Madagascar, Himalaya, China en Terwinselen

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE - Een full-colorfoto toont een onberispelijk in het pak gestoken scholier, zijn haren netjes in een scheiding en een obligate glimlach op het gezicht. Het decor wordt gevuld door ceders, wild struweel en een gekamd gazon. De jongen in

winselen meer is dan een park met bankjes. Aan de 1,5 hectare grote lap natuur ligt een gebouw, waarin een expositie is ingericht. Daar kunnen schoolklassen worden ontvangen en geïnstrueerd worden. Behalve de vanzelfsprekende planten, staat er een rijtje dierenkooien langs de kant.

„Scholen kunnen bij ons dieren

bouwtje. Dat was niet schoon te houden.”

## Artis

Behalve de verbouwing heeft de tuin een andere wijziging ondergaan. Bezoekers aan de tuin moeten voor het eerst sinds de aanleg in 1939 betalen om binnen te komen. Heijnen: „We hebben enorme investeringen gedaan en die moeten terugkomen. Daarnaast hebben we hogere energiekosten. Het is gewoon een noodzaak om entree te vragen.”

Niet iedereen in Kerkrade is verheugd met de knaak die de toegang tot de tuin kost. De raadsfracties van BB en BBK hebben de gemeente gevraagd om de entree gratis te laten. Omdat er veel oudere mensen dagelijks in het park wandelen, zo vinden de twee partijen. „In Kerkrade moet altijd alles voor niks. Ik vind de fl2,50 echt niet veel voor wat we hier bieden. En de mensen die dagelijks komen, die kunnen een jaarkaart voor fl12,50 of fl17,50 kopen. Als je naar Artis gaat, dan ben je dat geld in één keer kwijt.”

Afgezien van de financiële noodzaak om geld te vragen bij de ingang, weet Heijnen zich gesteund door een enquête van vorig jaar. De ondervraagden verbaasden zich over het feit dat de toegang nog steeds gratis



● Annelies Heijnen voor de nieuwe aanbouw. „Ik vind 2,5 gulden entree echt niet veel voor wat we bieden.” Foto: FRANS RADE

## ontmoeting op zaterdag

kwestie is een communicatie. De achtergrond is ter beschikking gesteld door de Botanische Tuin in Kerkrade.

„De meeste mensen in Kerkrade kennen de Botanische Tuin van communie- en trouwfoto's. Op vrijdag is het hier haast nummertjes trekken. Er wordt dan achter elkaar door gefotografeerd. Je krijgt altijd van die standaardfoto's. Maar de Botanische Tuin heeft veel meer te bieden”, zegt Annelies Heijnen van de Botanische Tuin. Na een opknappende van negen maanden is de tuin gisteren heropend voor het publiek.

## Woestijnrat

Heijnen is hoofd van de educatieve dienst in de tuin. De naam van haar dienst verraadt dat de tuin in de Kerkrade wijk Ter-

lenen voor een week”, zegt Annelies Heijnen. „Er mogen tegenwoordig geen dieren meer in de klas worden gehouden, vanwege de kans op allergieën. Bovendien, als zo'n dier een week in de klas staat, dan kijkt er nauwelijks iemand meer naar.” Te lenen zijn onder andere woestijnratjes, zebrafinken, wandelende takken, cavia's en chinchilla's lenen.

Naast het educatieve lokaal is de ontmoetingsruimte. Hoewel nieuw ingericht, biedt de ruimte al een gezellige sfeer. Versnaperingen worden verstrekt vanachter een door vrijwilligers gebouwde bar. „Dat moest vroeger vanachter een gordijn”, zegt Heijnen. „We doen nog steeds hetzelfde professionele werk als vroeger. Maar door de nieuwe aanbouw zien ze ons eindelijk voor vol aan. We zaten altijd in een klein kneuterig houten ge-

was. Zelfs de fl2,50 vond men nog laag.

Heijnen is een van de tien betaalde krachten in de tuin. Berend Dijkema is hoofd van de tuinafdeling. Verder lopen er onder andere zes ZOL-krachten rond, die iedere dag de tuin in conditie houden. De tien kunnen verder terugvallen op dertien vrijwilligers.

## Himalaya

De Botanische Tuin in Kerkrade is een van de zeventien tuinen in deze soort in Nederland. Iedere tuin heeft een 'opdracht'. „Wij hebben de zorg voor de vetplanten op Madagascar op ons genomen. Die worden bedreigd. Wij verzorgen ze, kweken ze verder en houden de soort zo in stand. Dat doen we in een speciale kweekkas.”

Op een tocht door de tuin worden meer uithemse planten- en boomsoorten zichtbaar. De sequoia, de ceder, de vijgeboom. En achteraan op een apart omheind stukje grond staat een vijftiental jonge bomen uit de Himalaya.

„We waren een paar jaar geleden op zoek naar zaad van vorstbestendige bomen. We hebben dat zaad uit de Himalaya gekregen. De bomen doen het goed hier. Over een tijdje kunnen we zelf het zaad van deze boom aanbieden. Ja, eigenlijk zijn we een diereintuin voor planten”, zegt Heijnen. De Botanische Tuin heeft contact met soortgelijke tuinen over de hele wereld. En de zaaden worden per post over en weer gestuurd. „Zo kan het voorkomen dat we na enkele jaren ons

eigen zaad op een zadenlijst uit China tegenkomen.”

## Beroemd

„Wat ik zo bijzonder vind aan de Botanische Tuin, is dat er zoveel invalshoeken aan zitten. Er zit een culturele kant aan, een spannende, een wetenschappelijke, een educatieve”, zegt Heijnen. Er steekt een flinke bries op. Heijnen loopt een glooiend pad af. „De tuin is ontworpen door een Engelse landschapsarchitect, heel beroemd in zijn tijd”, zegt ze. „Door zijn ontwerp met al die glooiingen lijkt de tuin veel groter.” Maar ook zonder het gezichtsbedrog is het stuk natuur groot. Een wandeling langs alle wegen, paadjes en kweekbakken slikt al gauw een uur op.

## Schoolbestuur zegt geen andere keus te hebben

# Fusie Schattenberg en Winkelhof al in 1993

## Graffiti-schoonmaakactie



● De graffiti op de 'ijzeren brug' bij Nuth wordt verwijderd. V.l.n.r. Allan de la Combee, Halmmedewerker John Willems, NS-rechercheur Cor Coerse en agent Peter Wauben.

Foto: KLAUS TUMMERS

## Toename milieu-verontreiniging door tactyl

# Hardere aanpak graffiti-daders

Vervolg van pagina 13

wordende milieuprobleem de kop in te drukken.”

Het milieu wordt nog ernstiger vervuild nu steeds meer graffiti-daders gebruik maken van 'sterkere' middelen. Viltstift, verf en kalk worden verdrongen door teelt. Dit antiroestmiddel kan op veel ondergronden slecht verwijderd worden met chemische producten. Op muren daarentegen biedt micro-basalt (gemalen lavasteen) uitkomst.

Thijssen: „Het gaat allemaal zo gemakkelijk omdat de spuitbussen zonder enig probleem verkrijgbaar zijn in diverse winkels. Voor twaalf gulden koop je al een bus teelt. Als je weet dat één zo'n spuitbusje een schade aanricht van 6000 gulden, is het niet moeilijk om te concluderen dat een keiharde aanpak van graffiti-beoefenaars bittere noodzaak is.”

De weg van een strengere, hardere aanpak is volgens Peter Wauben (politieagent) en Cor Coerse (NS-rechercheur) reeds ingeslagen. Ouders van minderjarige graffiti-daders hoeven sinds kort niet meer op te komen voor de aangerichte schade. Coerse: „Onlangs kreeg een 15-jarige knul een geldboete opgelegd van 26.000 gulden. Via een termijnregeling moet deze jongen dat hele bedrag terugbetalen. De looptijd kan geleet op de geringe inkomsten vele jaren in beslag nemen.”

„De regeling gaat zelfs nog een stapje verder”, voegt Wauben er aan toe. „Indien deze knaap een lening wil afsluiten om bijvoorbeeld een auto te kopen, wordt eerst nagegaan of er nog een afbetalingsregeling loopt. Indien er nog een graffiti-lening openstaat, kan hij de aanschaf van die auto vergeten.”

Twee 15-jarige jongens uit Nuth hebben aan den lijve ondervonden dat graffiti-vernielingen zwaar worden gestraft. Aan de gisteren gestartte reiniging van de voormalige IJzeren Brug hebben zij ieder 400 gulden moeten betalen. Daarnaast moeten zij 24 uur schoonmaakwerkzaamheden verrichten. Vandaag beginnen zij met het reinigen van het verenigingsgebouw van de hockeyclub Nuth.

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - De Landgraafse basisscholen De Schattenberg en Winkelhof gaan volgend jaar fuseren. Het schoolbestuur heeft de al eerder geplande fusie een jaar vervoegd op aandringen van het ministerie van Onderwijs, dat een steeds stringenter 'restrictief bouwbeleid' voert. Als de stichting Katholiek Onderwijs Schaesberg niet instemt met de fusie, dreigen daardoor in de toekomst volgens voorzitter P. Stevens grote huisvestingsproblemen voor verschillende Landgraafse basisscholen.

Het ministerie heeft ingestemd met aanpassing van de schoolgebouwen van de Winkelhof en H. Hart van Jezus. Na de fusie, op 1 augustus 1993, betreft de openbare basisschool De Carroussel het vrijkomende gebouw van De Schattenberg. Behalve vervoering van de fusie heeft het ministerie tevens bedongen dat het Rijk geen geld meer bijdraagt voor de leegstaande lokalen in 't Kakertshorke. De gemeente neemt de exploitatie daarvan over. „Dat is de enige manier waarop we in de wijk Kakert nog een basisschool kunnen handhaven”, motiveert wethouder Th. Gybels.

Toen in het najaar De Schattenberg met de fusieplannen werd geconfronteerd, maakte dat een stroom van protesten los. „Het ministerie heeft echter duidelijk gemaakt dat uitbreiding van scholen de komende jaren onmogelijk zal zijn, als elders in een gemeente lokale leeg staan”, zegt Stevens. „We hebben eigenlijk geen andere keuze.”

Nadat donderdag ministerie, schoolbestuur en gemeente tot eens waren geworden, zijn de betrokken scholen en hun medezeggenschapsraden geïnformeerd. De MR's moeten met de fusie instemmen. Stevens: „Ze kunnen dwars gaan liggen en de zaak vertragen. Maar we kunnen eigenlijk niet anders doen dan nu door de zure appel heenbijten.”

## Conflict Nimo met zwembad uit de wereld

LANDGRAAF - Zwemvereniging Nimo heeft het conflict over de trainingsuren met de Landgraafse Sportstichting bijgelegd. Het voorstel van de Sportstichting om in de vroege morgen te gaan trainen, is van de baan. Volgend seizoen begint de donderdagtraining een half uur eerder, terwijl de avondactiviteiten in zwembad In de Bende een half uur later beginnen.

## Plaquette voor Johan Griek



● De tachtigjarige Johan Griek heeft gisteren uit handen van wethouder Rien de Bruyn (links) een culturele plaquette ontvangen omdat hij zestig jaar lid is van de Brunssumse Hengelsportvereniging. Griek zat twintig jaar in het bestuur en werd in 1979 tot erelid benoemd. Johan Griek is een 'kruisje tachtiger'. Buiten het vissen is hij nog op tal van gebieden zeer actief. Hij is voorzitter van de Algemene Nederlandse Invaliden Bond (ANIB) en lid van carnavalsvereniging de Knoebel. Hij mocht zowel als prins en president de scepter zwaaien. Daarnaast stond Griek aan de wieg van toneelvereniging Ontwaakt. Foto: DRIES LINSEN

## Symposium ouderen en sociale vernieuwing

# Ouderen willen meer inspraak

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Ouderen willen meer zeggenschap in het beleid van gemeenten en instellingen over zorg, welzijn en cultuur. Dat bleek deze week tijdens een studie-bijeenkomst van de Katholieke Bond voor Ouderen Limburg (KBO) in ontmoetingscentrum 'D'r Brikke Oave' in Brunssum.

„We laten ons niet ondersneeuwen. We moeten zelf het initiatief nemen om onze wensen aan wethouders en andere bestuurders duidelijk te maken”, aldus Gidi van Nassau, projectmedewerker van het KBO in Limburg. Paul van der Heyden, bestuurslid van de KBO Heerlen-Centrum, denkt dat ouderen vaak niet gehoord worden bij besluiten, omdat ze niet meer deelnemen aan het arbeidsproces. „Het beleid wordt vaak vastgesteld met medewerking van werkgevers- en werknemersbonden. Daar behoren wij niet meer toe, maar dat wil niet zeggen dat we niets meer van ons laten horen.”

Volgens de KBO moeten ouderen opkomen voor de eigen belangen bij inkomensproblemen, zelfstandig wonen, veiligheid, toegankelijkheid van voorzieningen en de kwaliteit van zorg- en hulpverlening. Van Nassau: „Dit sluit goed aan bij de sociale vernieuwing, waarbij burgers meer betrokken worden bij de plaatselijke besluitvorming.”

De Brunssumse coördinerend wethouder sociale vernieuwing Henny de Boer zei dat de gemeenten druk bezig zijn om de sociale vernieuwing gestalte te geven. „De gemeentelijke projecten worden kleinschaliger, bijvoorbeeld op wijkniveau.

en van kortere duur. Alleen om de burgers meer inspraak te geven. Het is zeer ondemocratisch om de ouderen dan uit te zonderen. Het ouderenbeleid is geen zieleheidsbeleid”. De KBO dringt ook aan op een betere serviceverlening aan de ouderen op het gemeentehuis. „We worden vaak van hot naar haar gestuurd. Waarom niet één loket voor ouderen. Samenwerking tussen de verschillende gemeentelijke afdelingen is toch ook een onderdeel van de sociale vernieuwing”, meent Van Nassau.

In heel Limburg worden door het KBO bijeenkomsten belegd om uiting te geven aan de problemen van de ouderen. In Brunssum wordt dit najaar opnieuw een nieuw symposium gehouden, maar dan meer gericht op de praktijk. Bijvoorbeeld door het geven van tips aan ouderen op welke manieren zij hun wensen kenbaar kunnen maken bij gemeente en instellingen.

## Excursie PvdA naar Den Haag

KERKRADE - De PvdA afdeling Kerkrade gaat op 16 september naar de Tweede Kamer in Den Haag. Belangstellenden, ook niet partijleden, kunnen mee met de Kerkrade sociaal-democraten. Na aankomst met de bus in de residentie wordt onder andere de nieuwbouw van de Tweede Kamer bezocht en staat een PvdA-kamerlid uit Limburg het gezelschap te woord. De busreis kost tien gulden. Aanmelden kan bij GM de Jong, Vinkerstraat 104, 6464 Han Kerkrade.



## Waterpolo

● Is waterpolo een mannen-sport? „Nee!” Dit laatste roepen ze bij de ZV Heerlen althans in koor. Donderdagavond deelden twee enthousiaste jonge vrouwen in het centrum van Heerlen folders uit aan het winkeland publiek. „Weg met alle vooroordelen, want waterpolo is niet zuarder, gemener, of vermoeiender dan welke andere sport ook”, schrijft het damesteam ZVH 1. Dat waterpolo in Nederland zeker ook een vrouwensport is, blijkt ook wel uit het feit dat ons Oranjeteam al jaren absolute wereldtop is. Voor ZVH is het echter zaak om voldoende speelsters te vinden, want anders haal je niet eens Limburgs niveau. Wie interesse heeft, belt Wim Schrijnen: 045-272189. Dan voorkomt u dat het damesteam van ZVH het water tot aan de lippen stijgt.

## Trots

● Even een andere mooie sport. De leden van midgetgolfclub Zicht Nirve in Nuth zijn trots op hetgeen er met veel zelfwerkzaamheid en gemeentelijke steun is gerealiseerd op een voormalig moerasachtig gebied aan de Voorsterstraat. Nu de bomen, planten en struiken hun natuurlijke weg hebben gevonden is er een fraai park ontstaan rond de achttien holes tellende midgetgolfbaan. De accommodatie van Zicht Nirve nodigt - zeker nu het weer wat beter wordt - uit voor een partijtje midgetgolf of een wandeling in het fraaie recreatiepark Nierhoven.

## Dubbel

● Enkele glazen whisky-soda met dubbel ijs zorgden weinig later voor een 'dubbele uitverking' bij een Heerlenaar. Hij stapte na overmatig drankgebruik in zijn auto en reed tot twee maal toe door rood licht. Dat rijgedrag bleek dat de man meer whisky dan soda/ijs had gedronken. Bij verstek werd de Heerlenaar door politierechter mr. G. Hermesdorp veroordeeld tot een rijontzegging van zes maanden en een geldboete van 900 gulden. De tocht al niet goedkope whisky werd daardoor toch wel erg duur.

## Eekhoorn

● De eekhoortjes van mevrouw Slangen hebben heel wat los gemaakt sinds we er vorige week over berichtten. Maandag toont het programma Dierenmanieren op Nederland 2 van af 19.25 uur beelden van deze bijzondere dierenrijndien.

## Brazilië

● De Martin Luther King-school in Nuth houdt vandaag, zaterdag 4 april, van 11 tot 13 uur een rommelmarkt. De opbrengst gaat via de Vastenactie naar Brazilië. Een kleine plaats helpt een groot land!

## Winkel

● Van 6 tot 11 april wordt in Heerlen 'de Week van de Winkel' gehouden. City Heerlen Promotion en Ondernemersvereniging 't Loon willen mensen enthousiast maken voor het werken in de detailhandel. Om dit te bereiken verzorgen Heerlense ondernemers op verschillende scholen gastlessen over solliciteren en werkomstandigheden. Op de Promenade en het Schouwburgplein komen informatiestands te staan. Elke dag tussen elf en vijf uur trekken diverse muziekgezelschappen en volksdansgroepen door de binnenstad. In een grote tent zijn modeshows te zien.

## Winkel (2)

● Woensdag 8 april is de 'Dag van het Winkelpersoneel'. Werknemers worden dan letterlijk en figuurlijk in de bloemetjes gezet door collega's en mischien door klanten. Op de afsluitende dag geven plaatselijke en regionale bekendheden het goede voorbeeld en zullen enkele uren in een winkel werken. Onder andere burgemeester Van Zeil, de wethouders Evers, Savelsbergh en Visser en Roda JC-trainer Adri Koster met enkele spekers geven acte de presence. De politici zullen elkaar wellicht een koekje van eigen deeg serveren.







PSV in paniek • Agressief MVV krijgt loon naar werken

## Heerlijk avondje Geusselt

DOOR BERT GROOTHAND

MAASTRICHT – Terwijl de supporters van MVV van gekkigheid niet wisten hoe ze de 1-1 tegen PSV moesten vieren, bleef trainer Vergoossen uiterst rustig. Nadat hij de zoveelste felicitatie in ontvangst had genomen, was zijn antwoord even lachend als veelzeggend: „Waarom? We hebben toch niet gewonnen?” De oefenmeester zal het niet zo ontvondend bedoeld hebben. Daarvoor is één punt tegen PSV voor een ploeg als MVV nog steeds een te grote prestatie. Maar net als in de wedstrijd in Eindhoven viel er niets af te dingen aan het gelijkspel. Het net als dat duel was de wedstrijd gisveravond er een om op het puntje van je stoel te volgen. Alle ingrediënten voor een super-aantrekkelijke partij werden door de Maastrichtenaars geleverd. Flair, een enorme inzet, goed positie spel, een achterhoede die zonder rugdekking durfde spelen, maar bovenal agressie.

Door gedurende de eerste helft werd het voor de aanstaande landskampioen duidelijk dat de hoeveelheid agressie die MVV in het spel bracht, voor PSV te veel was. Onlangs de vroege, zeer gelukkige aanval van Kieft die een mislukte schot van Popescu van dichtbij mocht inlopen. De ploeg van Vergoossen was slechts een paar minuten aan slag en ging vervolgens geïmponeerd door op de ingeslagen weg.

**Druk**  
Het name voorin zette MVV de tegenstander onder grote druk. Door de aanval van Popescu werd achterin gehouden werd, kwam er van de Eindhovense opbouw geen spatie terecht. Elk balbezit aan PSV-kant leidde bij de Eindhovenaars tot een panieksituatie. Meijer, Lancelotti en Hofman verstoorde de opbouw zodanig, dat PSV-keeper van Breukelen uit armoede zijn toelicht moest zoeken tot verre en meestal onnauwkeurige uitdragen. De manier waarop acht minuten na de openingstreffer de gelijkmaker tot stand kwam, was typerend voor een groot deel van de wedstrijd. Van Tiggelen stond op het middenveld te schutten als een pupil en maakte helemaal in paniek toen hij opgejaagd werd door de felle Eric Meijer. De MVV-spits speelde Lancelotti perfect aan die Van Breukelen

op zijn weg vond. Meijer kon de rebound echter alsnog verzilveren: 1-1. „Dat doelpunt was een soort mini-ramp voor ons,” vond Bobby Robson, die gisteravond voor het eerst weer op de bank zat, na afloop. „De tweede helft liep het bij ons een stuk beter. Als we de hele wedstrijd met die instelling hadden gespeeld, hadden we gewoon gewonnen.”

## Verdienste

Robson ging daarbij voorbij aan het feit dat het wel degelijk de verdienste van MVV was dat de Eindhovenaars in die periode geen enkele grip op de wedstrijd kregen. „We konden een uur deze manier van spelen volhouden,” was het nuchtere commentaar van Vergoossen. „Daarna was het mooie eraf. Toen moesten we ook massaal terug, waardoor we er niet goed meer uit konden komen.”

PSV kwam een kwartier voor tijd bijna op voorsprong toen Kieft doeltreffend inkopte. De af en toe veel te coulante leidinge Blankenstein keurde de doodsteek voor MVV echter terecht af. Kieft had voor zijn doelpoging Thal hardhandig opzij gezet. Robson vond het afkeuren van de goal evenwel een schande. „Er waren twee belachelijke beslissingen van de scheidsrechter: dat hij dat doelpunt afkeurde en het



• Robbie Delahaye ziet dat Wim Kieft (nummer 10) met het hoofd 0-1 gaat scoren.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

feit dat Kieft een gele kaart kreeg.”

Het gaf de ietwat vertroebelde blik van de Brit haarscherp aan: de voortdurend zwaar geïrriteerde Kieft kreeg de kaart, omdat hij Lancelotti min of meer in het gezicht schopte. Het feit dat het Kieft de kaart, en dus een schorsing, betekende, zal een deel van de verklaring zijn. Tenslotte heeft de Brit iedere vaste waarde in zijn team hard nodig om de landstitel binnen te kunnen slepen.

## Trots

Vergoossen mag terecht trots op de prestatie van zijn team zijn. Naast

de enorme waarde van zijn voorhoede maakte ook de defensie zich volledig waar. Benneker schakelde Romario zeer geconcentreerd uit, al moet gezegd dat de Braziliaan geen enkele steun van zijn medespelers kreeg. Thal toonde zich zo sterk, dat vooral Kieft er gek van werd.

Uiteraard kwam MVV het laatste

kwartier in problemen, vooral omdat PSV steeds feller begon te spelen. In een bijna zinderende einde bleef de Maastrichtse ploeg echter toch overeind. Met dank aan Agu die een schot van de doorgebroken Van Aarle moeiteloos stopte. Het punt was echter zeer verdiend. Het was het loon van bijzonder veel moed en inzet.

'Gewoon een kwestie van concentratie'

## Armand Benneker bluft Romario af

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT – Alsof het de gewoonte was van de wereld was, zo stond MVV'er Armand Benneker na het duel MVV-PSV (1-1) de pers te woord. Pas toen de opmerking kwam dat hij zo juist de gevaarlijkste aanval van Nederland, Romario de Souza Faria, had lamgelegd, kwamen de emoties los. „De spanning vloeit nu pas uit me weg”, aldus Benneker. „Tegen Romario voetballen is gewoon een kwestie van concentratie. Hij probeert je in slaap te sussen, om dan razendsnel toe te slaan. Daarom heb ik steeds naar zijn ogen gekeken, die verraden hem. Je weet wat hij gaat doen, als je naar zijn ogen kijkt. Dat is mijn geheim van vanavond geweest”.

Benneker had de Braziliaan van meet af aan in bedwang. „Ik heb hem afgebluft, de eerste drie duels ging ik hard erin. Dat heeft hem toch aan het denken gezet”, aldus een opgeluchte Benneker. Dankzij de sterke defensieve arbeid van Reginald Thal en Armand Benneker is MVV de enige ploeg die niet van PSV heeft verloren dit seizoen. Een balans om trots op te zijn. Zeker ook voor Roberto Lancelotti, die Erik Meijer na een geslaagde, eigen actie van Lancelotti zelf, zag scoren. „Voor mij is het wel een kick, gelijkspelen tegen PSV. Zeker omdat ik onder de medicijnen zat, vanwege een keelaandoening. Jammer alleen dat we in de tweede helft de kracht missen om opnieuw gevaarlijk te worden. We lieten ons wat ver terugdringen door PSV, maar

we konden gelukkig steunen op het ijzersterke duo Thal/Benneker”. Reginald Thal hield met de van hem bekende inzet Willem Kieft 90 minuten lang in de tang. Toch scoorde Kieft in de 73-ste minuut, maar de treffer werd afgekeurd. Volgens collega Benneker, terecht. „Kieft duwde Thal weg, geen twijfel mogelijk. Voor mij was Thal een enorme steun in de rug. Door hem hoefde ik me alleen maar op Romario te concentreren”.

## Positief

Met succes, want Benneker scoorde in de onderlinge duels een voor hem positieve balans van zeven tegen een. Een resultaat dat de bescheiden Benneker deels aan zijn ploeggenoten toeschreef. Met name ook aan MVV-doelman Alloy Agu, die in de 71-ste minuut een doorbraak van Berry van Aarle onschadelijk maakte. Een miraculeuze redding van Agu, die voor zijn PSV-collega Hans van Breukelen aanleiding was om Agu met zijn optreden te feliciteren. De beide doelwachters liepen daarna gearmd het veld af.

„Hij wenste me geluk”, aldus Agu. „Dat vergroot mijn respect voor hem. Hij is een geweldige doelman, van hem is een felicitatie een groot compliment”, aldus een nuchtere Agu. Hans van Breukelen vond op zijn beurt het gelijkspel maar niks. Maar hij gaf toe er langzaam aan gewend te raken. „Tegen MVV hebben we al vaker punten laten liggen, geloof ik. Daar moeten we binnen de spelersgroep toch eens over praten”.

## Bouwfonds lijdt pijnlijk verlies

GELEEN – De promotiedromen van Bouwfonds in de landelijke klasse van het zaalvoetbal hebben door de 6-4 nederlaag tegen Molier een fikse deuk opgelopen. De Geelse ploeg is nu helemaal afhankelijk van de resultaten van de concurrenten bij het behalen van een van de vier promotieplaatsen.

In de selectie van het Nederlands team voor het WK-kwalificatietoernooi zijn drie Limburgers opgenomen: Patrick Duyzings, Erik Merk en Marcel Loosveld.

**Bouwfonds-Molier** – Kotta 0-1, Traats 0-2, Brepoels 1-2, Van de Wiel 1-3, Schwidder 2-3, Keyzers 3-3, Kotta 3-4, Van de Wiel 3-5, Austerman 3-6, Keyzers 4-6, Tussenstand: 1. Bonga Melati 19-31, 2. Schoenreus 19-25, 3. Wiers/Haanjes 19-23, 4. Hooghuis Sport 19-23, 5. Bouwfonds 20-22, 6. Molier 20-22, 7. H. Meyers 19-20.

## eredivisie

MVV-PSV	1-1
PSV	30 21 8 1 50 67-25
Ajax	29 20 5 4 45 65-19
Feyenoord	28 17 7 4 41 45-17
Groningen	28 13 8 7 34 40-29
Vitesse	29 13 8 8 34 42-29
Roda JC	29 12 9 8 33 37-32
RKC	28 10 11 7 31 48-39
FC Twente	28 11 7 10 29 47-44
FC Utrecht	29 8 13 8 29 33-32
MVV	29 9 10 10 28 30-38
Sparta	29 9 10 10 28 41-50
Willem II	28 1 7 11 27 38-34
Volendam	30 9 7 14 25 31-43
SVV Dordrecht	29 8 5 16 21 35-56
Den Haag	30 5 9 16 19 27-55
Graafschap	29 5 8 16 18 25-49
Fortuna Sittard	28 3 10 15 16 26-45
VVV	28 2 6 20 10 26-67

## Vandaag 19.30 uur:

Feyenoord-RKC  
Roda JC-FC Twente (20.00 uur)  
VVV-Fortuna

## Morgen 14.30 uur:

Volendam-FC Groningen  
Willem II-Ajax  
FC Den Haag-Sparta  
SVV Dordrecht-FC Utrecht  
Vitesse-Graafschap

## eerste divisie

FC Zwolle-NEC	2-0
Cambuur	33 20 7 6 47 59-37
ABC	32 15 11 6 41 57-37
Heerenveen	33 17 6 10 40 71-44
Den Bosch	33 15 9 9 39 49-39
NAC	32 14 10 8 38 52-37
NEC	34 15 7 12 37 61-47
Heracles	33 13 10 10 36 55-47
GA Eagles	33 15 6 12 36 55-49
Veendam	32 13 9 10 35 41-40
Haarlem	33 14 7 12 35 50-55
Wageningen	32 12 10 10 34 33-29
Telstar	32 13 7 12 33 67-53
AZ	33 12 9 12 33 51-38
Eindhoven	33 10 11 12 31 40-42
Helmond Sport	33 11 9 13 31 45-58
FC Zwolle	34 8 11 15 27 39-58
Emmen	33 7 12 14 26 32-48
Excelsior	34 10 6 18 26 51-72
TOP	33 6 9 18 21 36-63
Zeeland	33 4 4 25 12 31-82

Heracles, Cambuur, GA Eagles en NAC periodekampioenen.

FC Zwolle-NEC 2-0 – 24. Van der Vegt 1-0, 84. Van der Nooy 2-0. Scheidsrechter: Wassink. Toeschouwers: 1173. Gele kaart: Van der Linden (NEC).

## Vandaag 19.30 uur:

Heracles-RBC  
Haarlem-Wageningen  
AZ-Den Bosch  
NAC-GA Eagles  
Eindhoven-Telstar  
TOP-Excelsior  
Helmond Sport-Zeeland  
Veendam-Cambuur  
Heerenveen-Emmen

## buitenland

**BELGIE**  
Charleroi-Kortrijk 3-1

## Vandaag 20.00 uur:

Waregem-Eendracht Aalst  
Beveren-Lierse SK  
SC Lokeren-FC Luik  
KV Mechelen-Antwerp FC  
Standard Luik-Racing Genk  
Morgen 15.00 uur:  
RWD Molenbeek-Anderlecht  
Germinal Ekeren-Club Brugge  
Cercle Brugge-AA Gent

**DUITSLAND**  
Nürnberg-Dortmund 2-1  
Dresden-Karlsruher SC 2-0  
Bochum-Duisburg 2-1

## Vandaag 15.30 uur:

FC Kaiserslautern-Wattenscheid  
HSV-Borussia Mönchengladbach  
Stuttgarter Kickers-Bayern München  
Fortuna Düsseldorf-Hansa Rostock  
Schalke-Werder Bremen  
FC Köln-Bayer Leverkusen  
Eintracht Frankfurt-VfB Stuttgart

## vvv-fortuna

## Vandaag 19.30 uur

Scheidsrechter Luinge

VVV (opstelling): Roex, Janfada, Weerts, Polman, Braem, Rayer, Driessen, Ori, Babangida, Haan, Venetiaan. Wisselers: Gerestein, Van Leenders, Graef, Denx, Custers.

**Fortuna Sittard** (selectie): Hesp, Van Zwam, Maessen, Driessen, Samuel, Szalma, Paul Janssen, Usta, Barnemlo, Mordang, Deckers, Kicken, Losada, Sneekes, Taihutu, Boogers, Anton Janssen, Looijens.

## roda jc-twente

## Vandaag 20.00 uur

Scheidsrechter Wegereef

Roda JC (selectie): Bolesta, Smits, Hanssen, Broeders, Boerebach, Verhagen, Trost, Van de Luer, Paul Janssen, Ter Avest, Stefan Janssen, Hofman, Arnold, Ogechukwu, Huiberts.

**FC Twente** (selectie): De Koning, Boscher, Elzinga, Leunink, Karnebeek, Paus, Rutten, Van Halst, Kool, Numan, Peep, Schmidt, De Boer, Gaasbeek, Mrkela, Mulder, Nuyenhuis.

## Koploper onderuit

NÜRNBERG – Borussia Dortmund, koploper in de Bundesliga, verloor met 2-1 bij FC Nürnberg. Eintracht Frankfurt en VfB Stuttgart, die op een punt volgden, kunnen het verschil vandaag uitwissen. Saillant is, dat de topclubs elkaar ontmoeten in Frankfurt. Voor 48.500 toeschouwers in het uitverkochte stadion van Nürnberg stond Dortmund al na 28 minuten met 2-0 achter. De uitblinkende Argentijn Zarate (strafschop) en Wück scoorden. De Zwitser Chapuisat, de beste spits van Dortmund, verkleinde de achterstand in de 34ste minuut. Na de pauze hield Nürnberg met het nodige geluk stand.

Ishockeysers azen op stunt

## Sleutelduel tegen Denen

Van onze correspondent  
THEO KEYDENER

KLAGENFURT – Door de verrassende nederlaag van de Denen (4-2) tegen Japan is de ontmoeting tussen Nederland en Denemarken vanavond gepromoveerd tot een sleutelduel in het wereldkampioenschap voor B-landen. Als de Oranje-ijshockeysers voor een stunt kunnen zorgen, zou de favoriet van het toernooi kansloos zijn voor de titel. Voor Nederland zou dat tevens perspectief bieden, want met Joegoslavië, Roemenië en Bulgarije wachten vervolgens tegenstanders die geen struikelblok mogen vormen.

De Denen hopen inmiddels op de komst van twee internationals die hun geld in de Zweedse competitie verdienen. Coach Pehr Müller: „Ik verwacht deze spelers nog op tijd. Wij kunnen ons geen enkele misstap meer veroorloven.”

Oranje-bondscoach Larry van Wieren spreekt van een open strijd. „Met een gelijkspel is niemand gebaat. Zowel Nederland als Denemarken is gebaat bij winst. Daarom ook verwacht ik een hard en open duel.” Over de wedstrijd tactiek laat Van Wieren alleen los, dat hij nog niet weet of hij met drie of vier aanvalslinies speelt, hetgeen kan inhouden dat het Eaterstrio Marcel Houben, Risto Mollen en Henrie Stoer op de bank moeten blijven.

**WK B-groep**, tweede dag:  
Duitsland-Roemenië 9-0 (2-0 4-0 3-0)  
China-Joegoslavië 4-1 (1-1 3-0 0-0).

## Kimbria houdt drie minuten stand

MEERSEN – Er gaat een levensgroot gat tussen de subtop van de basketbal-eredivisie en de top van de competitie. Dat werd duidelijk in de vriendschappelijke ontmoeting tussen een versterkt Kimbria en Pro Specs Den Bosch in Meerssen. De Maastrichtenaars hielden welgeteld drie minuten stand (6-6). Toen de Bossche scoremachine eenmaal op gang kwam, was er voor Kimbria geen houden meer aan. Via 23-49 werd het bij de rust 40-64, waarna Pro Specs de eindstand bepaalde op 100-138.



• Voor Romario was slechts een toeschouwersrol weggelegd tegen Armand Benneker (links) en Reginald Thal.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN









## Fortuna begint aan tien dagen van de waarheid

# Roda JC: elk duel 'n finale

Van onze sportredactie

**KERKRADE/SITTARD/VENLO** - De eindstrijd om de KNVB-beker is pas in mei, nu moet gezorgd worden voor een UEFA-cupplaats. Dat is het motto waarmee Roda JC de laatste volle competitie maand is ingegaan. Vierde of vijfde worden om later, in mei, klaar te zijn voor een schitterende apotheose. „Voor die tijd hebben we al vijf finales gespeeld,” zegt trainer Adrie Koster, kijkend naar het resterende programma dat Roda in het verschiet heeft. Met FC Twente wacht vanavond de eerste serieuze beproeving.

„Een directe concurrent voor Europees voetbal. Bij winst op zo'n ploeg snijdt het mes aan twee kanten. Ik verwacht daarom veel van deze wedstrijd. Voor FC Twente is het de laatste kans op internationaal voetbal. Wat dat betreft zal het dus een interessante strijd opleveren. De duels tegen die club waren altijd al het aanzien meer dan waard, heb ik begrepen.”

Roda JC zal zeker geen beroep kunnen doen op Marc Luyters, Gerrie Senden en Silvio Diliberto. Het meespelen van Bert Verhagen is nog een vraagteken.

### Strohm

De marge tussen ere- en eerste divisie wordt voor Fortuna Sittard steeds kleiner. Per duel is de afgelopen weken de zijden draad rafeliger geworden. De strohm waaraan de club uit De Baandert zich thans angstvallig aan vastklampt, is een overwinning tegen VVV in de Venlose Koel. „Dit elftal heeft een succes nodig,” zegt coach George Kessler. „Opdat er weer een streepje licht in de donkere kamer valt. Nu lopen we steeds weer de eigen stoelen en tafel omver.”

Van een grafstemming is geen sprake in De Baandert. Dat beweren zowel Kessler als manager Jacq. Opgenoord. „Het gaat ons niet voor de wind. Sportief en financieel niet,” geeft Opgenoord toe. „Drie ton verlies door de tegenvallende reëtes. Bovendien kost een trainerswissel tijdens het seizoen ook altijd geld. Tegen dat licht en de onzekere toekomst zijn gesprekken over contracten voorlopig uitgesteld.”

### Simpel parool voor Meerssen

**HEERLEN** - In de hoofdklasse C van het amateurvoetbal speelt Meerssen morgen in en tegen Halsteren dat lijstaanvoerder is en drie verliespunten minder heeft dan de ploeg van trainer Piet van Dijk. „Om te blijven meedingers is winst dus een vereiste,” luidt het simpele parool. De overige duels waarbij Limburgse clubs zijn betrokken, zijn Venray-EHC, Panningen-SVN en Baronië-Wilhelmina'08.

In de eerste klasse F speelt Heerthuis tegen Blerick. Beide verenigingen vertoeven in de gevarenzone. Voor Sittard, thuis tegen Chevreumont, betekent puntverlies dat de kans op klassebehoud erg klein wordt.

**RKONS** dat afgelopen zondag zonder zelf te spelen de tweede periodetitel behaalde, treedt thuis aan tegen koploper FC Vinkenslag. Wim Vroesch, trainer van RKONS: „Nu gas terugkomen is fataal. Dan kun je straks in de nacompetitie niet meer volop presteren. We zijn er op gebrand Vinkenslag op de eerste nederlaag te tracteren.”

Ook in de lagere klassen staan diverse interessante duels geprogrammeerd. In verband met dreigende degradatie zijn dat: Kolonia-RVU, PSV'35-Venlose Boys, Leonidas-Hulsberg, SVM-Scham, Geertuidse Boys-Gulpen, Langeberg-SVE, Linne-Vlodrop, Houtum-Maasbracht. Het duel Standaard-Heerlen Sport daarentegen kan uitkomst brengen wie leider RKVCL blijft volgen in de jacht op de titel in de tweede klasse A.

### Limburg klaar voor zwemfinales

**HEERLEN** - Tijdens de nationale finales van de verenigingszwemcompetitie die vandaag in Amersfoort worden gehouden, bestrijden ook de Limburgse verenigingen hun laatste wedstrijd. In de nationale B-competitie nemen MZPC uit Maastrecht en ZON/S&S uit Heerlen het wederom tegen elkaar op.

MZPC staat momenteel zevende met 2564,1 punten. ZON/S&S volgt op een negende plaats met 2574,7 punt en een achterstand van twee minuten op de streekgenoot. In dezelfde afdeling is HZPC uit Horst al zeker van degradatie, terwijl in de nationale C-competitie Mosa Regio uit Venlo vrijwel zeker promoveert.

In de eerste klasse staat Patrick uit Echt op een derde plek, hetgeen promotie naar de nationale C-competitie inhoudt. Promotiemogelijkheden liggen er voorts voor RZL, Glana en ZC Valkenburg.

### Kärcher

Fortuna heeft ook nog niet rond de tafel gezeten met hoofdsponsor Kärcher. Het aflopende contract wordt zeer waarschijnlijk niet verlengd, al weigert manager Opgenoord dat te bevestigen. „Ik kan me voorstellen dat een shirtsponsor afwacht totdat de sportieve onzekerheid weggenomen is, alvorens tot zaken te komen. Ons huidige contract loopt inderdaad af. Dat is het enige dat ik met stelligheid kan zeggen over de relatie van Fortuna met Kärcher.” Het meerjarenplan zal evenwel een pas op de plaats moeten maken. De begroting zal niet naar vijf miljoen worden opgetrokken, maar ook komend voetbaljaar 3,9 miljoen gulden bedragen.

Vallen de bezoekersaantallen in De Baandert tegen, vanavond hoopt Opgenoord dat Fortuna in Venlo op voldoende steun vanuit Sittard kan rekenen. De ploeg is op spits Fred de Jong na compleet. Zelfs Marco Boogers, die verleden week verstek liet gaan en nooit meer onder Kessler wenste te spelen, is van de partij. Kessler: „Boogers heeft individueel getraind en ik heb begrepen dat hij medisch en sportief gezien in staat is om te spelen. Hij zit bij de selectie. Verder ga ik op deze zaak niet in.”

### VVV

Erwin Vanderbroeck ontbreekt bij VVV. De knieblessure die de Maastrichtenaar tegen FC Utrecht opliep noopt hem tot non-activiteit. Juno



Foto: PETER ROOZEN

Verberne is voor tachtig procent fit maar stelt zijn come back nog een weekje uit. Wel speelklaar is Jay Driessen evenals Geert Braem en Maurice Rayer. De Nigeriaan Babangida maakt zijn eerste optreden voor het thuispubliek. Trainer Henk Rayer: „In feite hebben we deels het lot van Fortuna en FC Den Haag in handen omdat beide ploegen uit de gevarenzone nog naar Venlo moeten komen. Fortuna zullen we niets cadeau geven. Dat zijn we zonder meer aan het eigen publiek verplicht. In feite vechten wij ook nog voor onze allerlaatste kans.”

## Even bijtanken



● **Ayrton Senna, wereldkampioen formule 1, geeft zijn monteurs nog enkele aanwijzingen, terwijl zijn McLaren wordt bijgetankt voor de eerste training voor de Grote Prijs van Brazilië. In Sao Paulo zal de Braziliaan de opmars van zijn grootste concurrent en huidige leider in de stand om het wereldkampioenschap, Nigel Mansell, proberen te stuiten.**

Foto: AP

## Edwig van Hooydonck: 'Het wordt pas plezant vanaf de Kwaremont'

**SINT NIKLAAS** - Brult de Leeuw van Vlaanderen morgen opnieuw op eigen grondgebied? Edwig van Hooydonck, winnaar in 1989 en 1991 van de Ronde van Vlaanderen, heeft absoluut niet de pretentie de tweede wereldbekerwedstrijd van het seizoen als de zijne te beschouwen. Bescheiden was hij, bescheiden blijft hij. Daar veranderen de twee belangrijkste overwinningen in zijn loopbaan niets aan. Niettemin, tot morgen laat in de middag blijft de Leeuw van Vlaanderen in zijn schulp.

De eerste zege van Van Hooydonck staat bij de meeste wielervrienden nog op het netvlies. Na zijn succesvolle solo in 1989 kon de benjamin van Jan Raas zijn emoties op het erepodium in Meerbeke niet meer de baas. Tot op het bot verkleumd, over het hele lijf besmeurd met modder, jankte hij bij de huldiging harder dan het water van de Niagara-watervallen. In 1991 nam een andere Van Hooydonck de felicitaties in ontvangst. Geen huilbui, maar de triomfantelijke winnaarsblik van een ervaren coureur.

### Berekening

De nervositeit bij Van Hooydonck heeft plaatsgemaakt voor koele berekening. „Ik hoef het parcours voor de wedstrijd niet meer te verkennen. Ik weet tegenwoordig wel hoe het in elkaar zit. Maar een goede kennis van het complete traject is wel een voordeel,” merkt hij op.

Hij noemt het toeval, dat de Ronde van Vlaanderen twee keer op zijn erelijst voorkomt. Zijn voorkeur gaat uit naar Parijs-Roubaix, de mooiste klassieker in zijn ogen, waarin hij ooit nog eens hoopt te schitteren. „De Ronde van Vlaanderen wordt pas plezant vanaf de Kwaremont. Daarvoor rijden ze als gekken. Ik voel me meer thuis in de Hel van het Noorden. Die race is eilijker, hoe gek het ook klinkt.”

Van Hooydonck heeft het naar zijn zin bij de grillige Raas. De sfeer, voor hem van groot belang, is vriendschappelijk. Het grote geld uit Zuidse landen is niet aan de lange prof besteed. „Er moet wel heel veel tegenover staan, wil ik niet bij Raas blijven. Ik ga er vanuit,

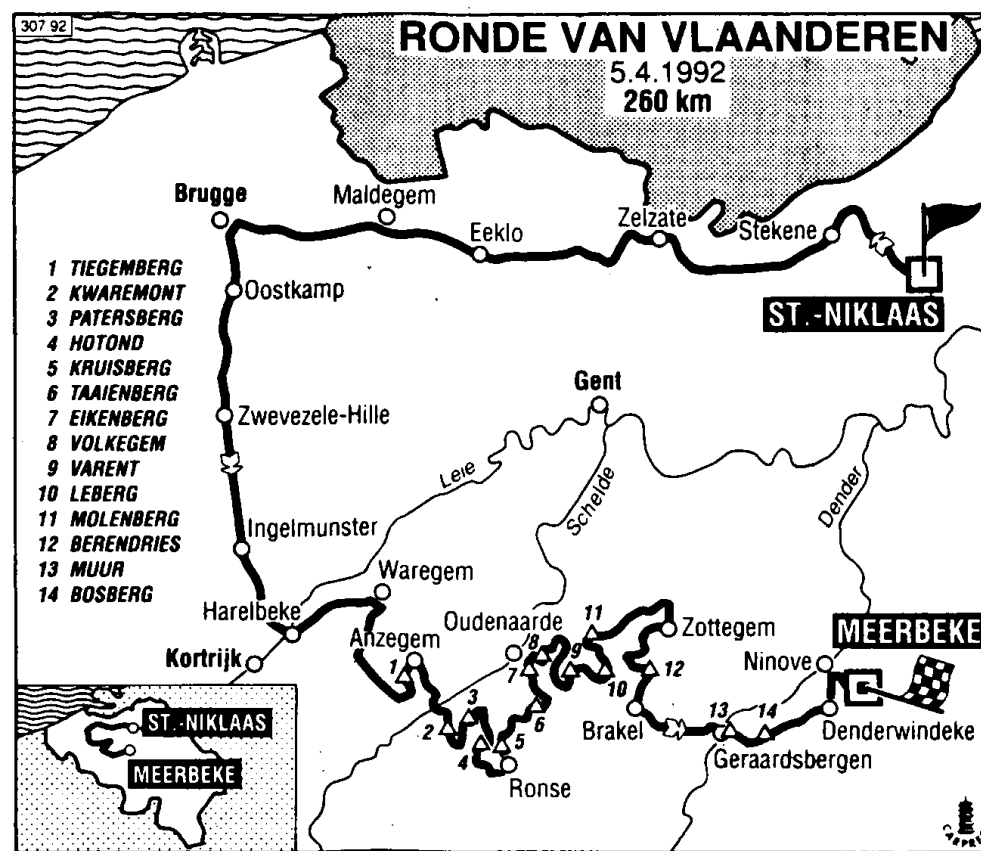
dat hij ook voor de komende jaren een grote geldschietter weet te strikken. Als Raas het niet lukt, is het wel heel erg met de wielersport gesteld.”

### Televisie

Voor de Belgische televisie besteedt morgen ruimschoots aandacht aan de klassieker in Vlaanderen. De eerste uitzending vindt plaats op BRT 2 vanaf 9.30 tot 10.10

uur. Vanaf 13.30 uur tot de aankomst omstreeks 16.45 uur worden de laatste 120 kilometers in beeld gebracht. Nederland 3 brengt de wedstrijd op de buis vanaf 14.00 uur tot de finish.

Zie ook pagina 26  
● **Rolf Götz heeft doel nog niet bereikt**



## Marathon zonder Poli en Cruz

**ROTTERDAM** - Enkele bekende deelnemers hebben afgezegd voor de twaalfde marathon van Rotterdam, die morgen wordt gehouden. Het gaat om de Italiaan Gianni Poli, vijf jaar geleden winnaar in New York, die door griep geplaagd wordt, en de Mexicaan Alejandro Cruz, in 1989 tweede in Rotterdam. Cruz moest afzeggen wegens maagklachten.

Verder ontbreken de Duitser Martin Grünig, de Japanner Masayuki Nishi en de Zweed

Ake Eriksson. In het vrouwen-veld, waarin de Portugese Aurora Cunha voorbestemd lijkt voor de winst, ontbreken de eerder aangekondigde Spaanse Maria Luisa Izar en de Ierse Christine Kennedy. Nieuw in het vrouwen-veld is de naam van de Joegoslavische Susanna Ciric.

Zie ook pagina 26  
● **Van knecht tot kampioen**

## Boksers mikken op zuidelijke titels

**HELMOND** - De Zuidnederlandse bokskampioenschappen worden vandaag voortgezet in Helmond. MTS'er Jean Verhaeghe komt in het senioren A-weltgewicht uit tegen Han Doornbosch met als inzet de titel. Frans Verhaeghe en Landgraaf-bokser Dautenberg maken eveneens kans op een kampioensgordel.

## Haarhuis staat geen set af

**SINGAPORE** - Paul Haarhuis heeft de halve eindstrijd bereikt van het met 500.000 gulden gedoteerde toernooi van Singapore. Hij rekende in de kwartfinales in twee sets (6-4 6-3) af met de Deen Kenneth Carlsen. Haarhuis heeft in zijn drie partijen tot nu toe, tegen de Oostenrijker Antonitsch, de Australiër Stoltenberg en Carlsen, nog geen set afgestaan.

## Protest tegen nederlaag Tuur

**NEW YORK** - Bill Bikoff, de Amerikaanse manager van Regilio Tuur, heeft officieel protest aangetekend tegen de beslissing van de verdeelde jury na Tuurs partij tegen Calvin Grove op 27 maart in Catskill. Calvin werd tot veler verrassing als winnaar uitgeroepen, hoewel hij behoorlijk beschadigd was. Na grondige bestudering van de video-opname besloot Bikoff bij de New York State Athletic Commission in beroep te gaan.

## Sport voor ouderen

**SITTARD** - Sportservice Limburg houdt een driedaagse cursus die gericht is op een betere begeleiding van de vijftig plus sporter. Er zal aandacht worden besteed aan ouderenvriendelijk leidinggeven, oefenstofaanpassingen, belasting en belastbaarheid. Data van de cursus in Roermond zijn 16 en 23 april, en 7 mei. Voor meer informatie: Math Wilms, Sportservice Limburg: 046-525988.

## Trainer Genua vertrekt

**GENUA** - Twee dagen na de blamerende thuisnederlaag tegen Ajax (2-3) in de halve finale van het toernooi om de Uefacup heeft trainer Oswaldo Bagnoli officieel zijn vertrek bij FC Genua aangekondigd. De 46-jarige Italiaan wil het seizoen bij zijn werkgever wel gewoon afraken.

## Zilveren start Velzeboer

**DENVER** - Monique Velzeboer is bij het WK shorttrack in Denver voortvarend van start gegaan. De nationale kampioene uit Oud-Adel eindigde als tweede op de 1500 meter. De openingsafstand werd gewonnen door Kim So Hee uit Zuid-Korea. De bronzen medaille was voor Amy Peterson uit de Verenigde Staten.

## Rob Mulders wint in Brakel

**BRAKEL** - Rob Mulders won een wedstrijd over 157 kilometer in het Belgische Brakel. De Limburger uit de ploeg van Jan Raas finishte in de tijd van 3:58 vóór In 't Ven en Van Loenhout. Wiebren Veenstra eindigde als zesde.

### sport in cijfers

#### WIELRENNEN

**Ronde van de Vlaanderen**. Derde etappe: 1. Van Lancker 152,4 km in 3:57.08, 2. Gotschling 0:02, 3. De Koning 0:06, 4. Galbois 0:11, 5. Jolidon 0:11. Klassement: 1. Rous 11.37.11, 2. Delmonio Pereira 0:04, 3. Bouwmans, 4. Jdanov, 5. Forest allen 3.

#### SCHAATSEN

**Denver**. WK shorttrack vrouwen, 1500 m, finale: 1. Kim So Hee 2:44.04, 2. Monique Velzeboer 2:44.18, 3. Peterson 2:44.39, 4. Kim Yang Hee 2:44.77, 5. Li Yan 3:11.67. Mannen, 1500 m, finale: 1. Kim Ki Hoon 2:27.04, 2. Ji Soo Mo 2:27.15, 3. Ishihara 2:27.57, 4. Blackburn 2:28.37, 5. Lackie 2:29.60, 6. Hansen 2:32.55.

#### VOETBAL

**Amateurs** derde klasse D. SSS'18-Tigheja 0-1. Tigheja kampioen eerste periode.

#### TENNIS

**Hilton Head**, 1 miljoen gulden, vrouwen, derde ronde, enkelspel: Zvereva-Navratilova 6-4 6-2, Sanchez-Vicario - Gorrochategui 6-2 6-1, Martinez-Cecchini 6-1 6-2, Hy-Novotna 6-3 6-6 6-1, Meskhi-Graham 3-6 6-2 7-5, Schultz-Martinek 6-2 6-2, Kuhlman-Lendl 6-3 4-6 7-5, Bruguera-Cunha e Silva 6-2 6-1, Costa-De la Pena 6-4 6-1.

**Singapore**. Mannen, 500.000 gulden, kwartfinales: Krishnan-Woodforde 4-6 6-1 6-1, Haarhuis-Carlsen 6-4 6-3, Mronz-Fitzgerald 1-6 6-4 6-3, Youl-Grabb 6-3 6-4.

## Barcelona: 'Hij heeft genoeg macht. Wat zeurt hij dan nog?'

# Johan Cruijff dreigt weer

contract staat, heeft het afgelopen jaar al een paar keer te kennen gegeven, weinig gelukkig te zijn met zijn eigen positie: „Ze kijken hier alleen maar naar de resultaten. Als het goed gaat, klopt iedereen zich op de borst, maar bij een nederlaag ben ik de gebeten hond.”

### Nooit

Volgens Cruijff moet er een eind

de komen aan de zeggenschap van de clubleiding in zaken, die hij tot zijn terrein rekent, zoals het aantrekken van spelers en het afsluiten van contracten. „Zolang de club haar organisatie niet verandert, zal Barcelona nooit de absolute top in Europa bereiken.”

In het verleden heeft Cruijff er geen twijfel over laten bestaan, dat hij de plaats op de bank wil overdoen aan zijn vriend en

hij wilde hebben. Wat zeurt hij dan nog?”

### Nevenactiviteiten

Verder heeft Barcelona problemen met zijn commerciële nevenactiviteiten, zoals ook zijn akkoord met de KNVB over een eventuele eindverantwoordelijkheid bij het WK 1994 in de VS kwaad bloed heeft gezet. Tenslotte is men bij de club ontevreden over het rendement van Cruijffs aankoop Richard Witschge, die acht miljoen gulden heeft gekost en een miljoen gulden per jaar verdient, maar die nog geen enkele keer heeft kunnen overtuigen.

Het clubbestuur wil daar echter niets van weten. Voorzitter Nunez meent dat Cruijff al meer dan genoeg macht bij de club heeft. „Hij heeft de spelers, die



# CURSUSSEN + OPLEIDINGEN



## HAAL IN 2 JAAR HET DIPLOMA SPD

### Bezoek de SPD Info-avond.

Om u in de gelegenheid te stellen nader met SITE kennis te maken en vrijblijvend verdere informatie over de SPD-opleiding in te winnen, organiseren wij een speciale informatieavond. Wij hopen u graag van harte welkom op:

**woensdag 15 april**  
aanvang 19.00 uur  
Sittard, Parklaan 4

Indien u geïnteresseerd bent en op de info-avond vertoefde bent, kunt u ook telefonisch een afspraak maken voor een informatief gesprek.  
Bel de heer Schröder, 046-590444.

Nu kan via een intensieve dagopleiding bij SITE de duur van de opleiding zodanig worden verkort, dat binnen 2 jaar het diploma SPD kan worden behaald!

#### Vooropleiding

- HAVO met Handelswetenschappen
- VWO met Economie II
- MBAO, Administratieve richting
- MBA

#### Onderwijskundige aspect

Om een optimaal resultaat te bereiken wordt er gewerkt in groepen van max. 28 cursisten. De vakken worden gegeven door docenten met een grote theoretische kennis en ruime praktijkervaring.

Doordat de computer, zeker in de werksituatie van de SPD'er, niet meer de weg te denken zal in de opleiding ruime aandacht wordt besteed aan het gebruik van computers en bepaalde software pakketten en de consequenties van de invoering ervan.

De studievoortgang wordt bewaakt door regelmatige toetsingen en huiswerkcontrole.

De studieprogramma's zijn zodanig opgezet dat de cursist tussentijds ook andere waardevolle diploma's op economisch-administratief gebied (MBA en NIMA-A) kan behalen.

Cursusplaats: Sittard

Cursusstart: eind september 1992.

#### Studiefinanciering

Omdat SITE erkend is door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen in het kader van de Wet op de Opleiding in Onderwijsinstellingen, komen cursisten van de SPD-opleiding in principe in aanmerking voor de Wet Studietoelagen 1985.

## voorlichting hbo

WOENSDAG 15 APRIL 1992

### Culturele en Maatschappelijke Vorming

- Audiovisuele Productie
- Recreatieve Techniek
- Sociaal Cultureel en Recreatief Werk

### Kreatieve Theatervormen

- Beeldend Vormen
- Dans en Beweging
- Drama
- Muziek

### Technische Producties en Mediatie

Een vast programma

### HOGESCHOOL SITTARD

Informatie en aanmelding:  
Sportsentrumlaan 35,  
6136 KX Sittard.  
Telefoon (046) 591212

## riessen

Met maximaal 10 deelnemers per cursus starten vanaf op basis van op gevorderd gebruiksniveau

april WordPerfect 5.1  
Lotus 1.2.3  
dBase IV  
MS-DOS

mei MG.3 (duur: 10 weken)  
examen in Hoensbroek

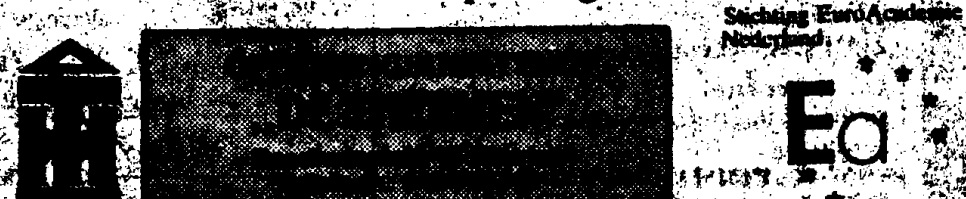
sept. Praktijk Diploma  
Informatica I en II

Tevens beschikbaar: cursus van het EXAM te Utrecht en het EXAM te Rotterdam (studietoelagen voor deze cursussen)

telefoon 046-514723  
Hommertweg 224, 6451 EZ Hoensbroek

opleiding - advies - begeleiding

### Met een opleiding van



### kun je alle kanten op



Erfend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de arbeidsvoorwaarden voor hoger onderwijs. Samen de voorwaarde van de wet van.

(Eenmaal met mogelijkheid tot studietoelagen)

**OPEN DAG** VRIJDAG 10 APRIL 1992  
15.00-17.00 UUR

Informatie en aanmelding: EAO, Postbus 5268, 6130 PG Sittard, Tel. 046-510647

## LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE REKLAMEFOLDERS NOG OVER AAN HET VRIENDJE VAN UW ZONTE?

Bel Spiral als 'schoonheidsverzorging' met vriend!

Postbus 7, 5961 PK Horst, telefoon 04768-84222

Postbus 1000, 5960 AB Horst, tel. 04768-84222

**SPIRAL**

# Paard schopt het tot verkoopleider én informatie-analist



Als je op zoek bent naar een fijne studie met een riant uitzicht op een baan, kom dan studeren aan de HEAO Limburg in Sittard. Want de sfeer is ontspannen en is het uitzicht op de toekomst en we bieden je een pakket studierichtingen waarmee je in het bedrijfsleven en bij de overheid vlot aan de slag kunt:

- Accountancy
- Bedrijfseconomie
- Bedrijfskundige informatica
- Commerciële economie
- Economisch juridisch
- Economisch linguïstisch

Zie je jezelf bijvoorbeeld als krediet-adviseur, accountant, informatiemanager, marketing-manager, hoofd verlichting of als beleidsmedewerker bij een internationale organisatie, volg dan je opleiding aan de HEAO Limburg. Wij hebben er het juiste vertaalen in dat je zult slagen. Want zeg nou zelf, als een paard het schopt tot verkoopleider en informatie-analist dan hoef je je toch eigenlijk nergens meer zorgen om te maken.

## Vul de coupon vandaag nog in

We hebben de schatting voor je klaarliggen. Als je graag meer wilt weten over de verschillende studierichtingen en de mogelijkheden die je ermee kunt verwachten, vul dan even deze coupon in en stuur hem op naar het adres op de afgesloten afzender. We helpen je dat in september te kunnen begroeten!

**HEAO Limburg**  
Je komt altijd goed terecht

HEAO Limburg, Postbus 5268, 6130 PG Sittard, Tel. 046-510647

Ja, ik wil graag meer weten over mijn toekomstmogelijkheden met een studie aan de HEAO Limburg in Sittard.

- ☐ Stuur mij informatie over de dagopleidingen
  - ☐ Ik volg HAVO
  - ☐ Ik volg VWO
  - ☐ Ik volg MBA
  - ☐ Ik zit in het laatste jaar
  - ☐ Ik zit in het voorlaatste jaar
- ☐ Stuur mij informatie over de avondopleidingen

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_



## VERSTEVIG UW CONCURRENTIEPOSITIE MET EEN KORTLOPENDE CURSUS

## LOGISTIEK MANAGEMENT

Wilt u meer weten? Vraag de folder van het kortlopende cursus van logistiek management. Deze folder is gratis en wordt u toegezonden na ontvangst van uw naam en adres. Het is ook mogelijk om de folder te bestellen met een cursus van logistiek management. De cursus duurt 12 maanden en wordt gegeven door de beste docenten. De cursus is geschikt voor iedereen die wil leren hoe het logistiek management werkt. De cursus is geschikt voor iedereen die wil leren hoe het logistiek management werkt.

**SITE**  
OPLEIDINGEN - TRANSMISSIE - CONSULTANCY  
Sittard, Parklaan 4, tel. 046-590444





amateurs

Redactie: Arno Römgens op zaterdag

# 'Wij schreeuwen en schelden Meerssen naar de top'

## Het verbale geweld van Robert en Erik Smeets

Van onze correspondent  
HENK SPORKEN

**MEERSSEN** - Wie kent ze niet? Vijfentwintig en drieëntwintig zijn ze inmiddels, al zes seizoenen spelen ze samen in het eerste elftal van SV Meerssen. Beiden zijn bekend door hun rushes langs de zijlijn en de vaak gave voorzetten die hierop volgen. Aan het woord zijn Robert en Erik Smeets. Twee van de vier zoons (Marcel speelt bij RVU en Jürgen acteert in de jeugd van Fortuna Sittard) uit het gezin Smeets. Pa zit in het Meerssen-bestuur en ma maakt zich op zondag verdienstelijk in de bestuurskamer.

„Je kunt dus stellen dat bij ons sprake is van voetbalgekte. Je hoort thuis zelden iets anders,” merkt Erik aan het begin van het onderhoud op. De gebroeders zijn vanaf de jeugd lid van de hoofdklasse en bleven hun club meestal trouw.

### Roda JC

Robert verkaste nooit, terwijl Erik slechts een seizoen uitstediend was. Gescoot door MVV en Roda JC verhuisde hij op 16-jarige leeftijd voor tien maanden naar de Kerkraadse eredivisionist. „Rob Baan, de toenmalige trainer, zag het niet zitten dat ik de sprong naar de selectie ooit zou maken, dus mocht ik weer vertrekken, hetgeen voor mij een enorme teleurstelling was. Trainer Piet van Dijk, die toen ook al bij Meerssen was, heeft me echter weer op de berg geholpen. Hij handhaafde mij door dik en dun en hamerde steeds op het feit dat ik op het oude niveau zou terugkeren. Aan hem heb ik dan ook verschrikkelijk veel te danken.”

Robert neemt plotseling het initiatief: „Behalve het feit dat we honkvast zijn, is er nog een overeenkomst tussen ons,” legt hij uit. „Zowel Erik als ik zijn namelijk van origine voorhoedespelers. Door de jaren heen zijn we steeds verder opgeschoven naar de achterste linie. Ik denk dan ook, dat we daarom zo aanvallend zijn ingesteld en voor verrassende acties kunnen zorgen. Op die manier kunnen we ons tenminste verdienstelijk maken, want



we hebben allebei een duidelijk tekort aan techniek. Het op de juiste manier uitvoeren van passeerbewegingen is meestal voor ons een groot probleem.”

### Marktplaats

Hoe verloopt de samenwerking tus-

sen de broers? Trekken zij zich aan elkaar op, of speelt de familieband op het veld geen rol? Een vraag waarop Erik een pasklaar antwoord in petto heeft. „We nemen het in bepaalde situaties voor elkaar op.

Maar het is een feit dat je je eigen boontjes moet doppen. Je kunt niet constant op elkaar leunen.”

„En het komt dus ook best wel voor dat we elkaar flink uitkafferen,” vult Robert aan, die vervolgens een opmerkelijke uitspraak doet. „Ik kan me voorstellen, dat een neutrale toeschouwer die onze wedstrijden bezoekt, af en toe de indruk heeft op een marktplaats beldand te zijn. Er wordt wat afgelid. Dat is echter onze kracht. Zou er geen on-

vertogen woord vallen, dan zouden we ook niet presteren. We houden elkaar wakker, vanaf de eerste tot en met de laatste minuut. Wij schreeuwen en schelden Meerssen als het ware naar de top. Voeg daar bij het feit, dat al jarenlang niemand van de basiself is vertrokken en ik denk dat de belangrijkste oorzaken van onze successen zijn genoemd.”

maar ziet zich dit seizoen voor het niet uit te wisselen feit geplaatst, dat de jongeren nog niet voldoende rijp zijn om het vlaggeschip te dragen. Toen ook nog eens gevestigde krachten als Paul Lassauw en Jan Theunissen wegvielen, brak er iets in de ploeg. Daarom is tijdens de winterstop andermaal een appel gedaan op Leo Klein.”

Het duo vervolgt: „Sinds zijn terugkeer op de libero-stek is er meer rust in de ploeg gekomen en wordt er weer als leeuwen voor elkaar gevochten. Leo gaat voorop in die strijd en hij is dan ook vooralsnog onmisbaar. Maar wij moeten toegeven dat de situatie voor Wit Groen nog nimmer zo precair was als nu.”

Het Wit Groen-duo vindt ook dat de eventuele degradatie een regelrechte ramp zou betekenen. Die gedachte alleen al stemt hen droevig. Bovendien oogt het resterende Wit Groen-programma met thuisduels tegen Sportclub'25, Keer en RKVVM en uitwedstrijden tegen koploper GSV en Banholtia allesbehalve makkelijk. Met name het uitduel tegen Banholtia acht het tweetal van cruciaal belang. „Als we dat duel winnend afsluiten, leggen we met zijn twees de thuisreis te voet af. Hopelijk maakt die belofte bij onze eersteftalspelers krachten los die tot een topprestatie leiden,” besluit het Wit Groen-duo bijgelovig.

### Wit Groen

Bij Wit Groen vallen nagenoeg dezelfde motieven als verklaring voor de belabberde gang van zaken te beluisteren. Heinz Labriare (elftalbegeleider en bestuurslid) en Willy Haenen (16 jaar alle Wit Groen lief en leed delend als verzorger) formuleren doordacht en eensluidend: „Bij ons is ook rigoreus gekozen voor het inpassen van eigen jongeren. Trainer Rob Ouwers leek ons de aangewezen persoon om de verjongingskuur te begeleiden. Hij doet zulks ook voortreffelijk, gaat volgend seizoen onverdroten voort,

kant mis kon lopen, maar we vonden dat we geen andere keuze meer hadden. We wilden af van het loven en bieden om voetbalcrachten te houden of te halen. De eigen jongens, samen met spontane 'aanwaaiers', dienden ons standaardteam te vormen en we zouden wel zien waar dat toe leidde. Dat we er nu zo beroerd voorstaan heeft te maken met het feit dat de ploegen in 4B elkaar in kracht nauwelijks ontlopen. We laten onze hoofden daardoor niet op hol jagen en proberen de rust in de eigen gelederen te bewaren. Als bestuur blijven we de uitgestippelde koers koesteren en staan we volledig achter Paul Coenen en zijn jongens.”

Daarom wordt het kind van de rekening worden, dan zal hier naar niemand een beschuldigende vinger worden gericht. We hebben namelijk een aantal jaren geleden als bestuur bewust gekozen voor een inpassing van onze eigen jeugd en trokken daartoe de in MVV-jeugdkringen gelouterde trainer Paul Coenen aan. We namen daarbij het risico, dat het ook wel eens fali-

Sportclub'25 gaf al eerder aan de mouwen zo hoog mogelijk te gaan opstropen, teneinde die gelukkig lachende derde te zijn. Van FC Gulpen en Wit Groen (in het grijze verleden nog acterend in de tweede klasse van de KNVB) mag men niet anders verwachten, maar FC Gulpen-secretaris/penningsmeester Sjef Jongen probeert naast optimist ook realist te blijven.

Sjef Jongen: „Laat ik voorop stellen, dat ik niet geloof dat wij gaan degraderen, al is de stand op de ranglijst verre van rooskleurig.

Mochten we toch het kind van de rekening worden, dan zal hier naar niemand een beschuldigende vinger worden gericht. We hebben namelijk een aantal jaren geleden als bestuur bewust gekozen voor een inpassing van onze eigen jeugd en trokken daartoe de in MVV-jeugdkringen gelouterde trainer Paul Coenen aan. We namen daarbij het risico, dat het ook wel eens fali-

Van onze correspondent  
LEO JASPERS

**GULPEN/VAALS** - In klasse 4B van de KNVB manifesteert zich een merkwaardig fenomeen. Sportclub'25, FC Gulpen en Wit Groen, ploegen uit de toch relatief grote woonkernen als Bocholtz, Gulpen en Vaals balanceren eendrachtig op de rand van de KNVB-afgrond en lijken onderling te moeten uitvechten wie er in de anonimiteit van de afdeling Limburg belandt. Een van de drie zal in ieder geval wel het vege lijf kunnen redden, maar het vormt voor voetbalminners toch een raadsel, dat juist de drie genoemde ploegen moeten vechten om te overleven.

Van onze correspondent  
RAYMOND KERCKHOFFS

**LANDGRAAF** - Met knikkende knieën en natte handen van spanning, stond het elftal van RKONS afgelopen zondag niet in het veld, maar langs de lijn. Bij de wedstrijd Waubach-Blerick. Bij puntverlies van Waubach zou RKONS immers de periodietitel in de eerste klasse F in de wacht slepen. Vandaar die belangstelling. Tot grote vreugde van RKONS kwam de thuisclub niet verder dan een gelijkspel. Reden voor RKONS om een feestje te vieren in de Waubach-kantine.

De periodietitel betekent een enorme stimulans voor RKONS, dat nog vijf zware wedstrijden voor de boeg heeft. De 21-jarige Irio Lagarde, die dit jaar een basisplaats veroverde, is dan ook blij dat de periodietitel op zak is. „Bij de start van deze competitie was een periodietitel een van onze doelen,” herinnert hij zich. „Nu we dat doel bereikt hebben, is de druk om te moeten preste-

## Irio Lagarde: 'Periodietitel geeft vleugels'

# RKONS heeft eerste doelstelling bereikt

ren iets verdwenen. We zullen de komende weken dan ook meer ontspannen spelen, wat het spel en ook het publiek zeker ten goede komt. Het zal ons vleugels geven. Het kampioenschap is normaal gesproken buiten bereik, want ondanks onze derde plaats in de rangschikking hebben we tien punten achterstand op leider Vinkenslag. Zondag staat de thuiswedstrijd tegen Vinkenslag op ons programma.

Dat gaat een kraker worden, want we zijn supergemotiveerd

en hopen de competitie toch nog iets interessanter te maken.”

### Nieuwe spelers

Dat het team de laatste weken zo gemotiveerd speelt, verwondert Irio Lagarde niet. „Deze competitie startte RKONS met veel nieuwe spelers. Dan duurt het altijd nog een tijdje, eer er een hechte eenheid staat. Trainer Wim Logister heeft echter een eenheid tot stand gebracht. Hij wisselde enkele spelers nog al

eens van plaats, wat een goed resultaat heeft gehad. Zelf heb ik ongeveer op alle posities gespeeld. Van linksback tot rechtsbuiten. Dat ervaar ik als zeer positief, omdat je dan kunt aanvoelen hoe andere spelers in het team denken. Een vaste stek heb ik nog niet, ondanks het feit dat ik in alle wedstrijden dit seizoen heb meegespeeld.”

Voor MEAO-student Irio Lagarde is het het eerste jaar bij RKONS. Daarvoor speelde hij vanaf zijn zevende bij Weltania.

„Ik heb daar steeds met veel plezier gevoetbald. In de jeugdcategorieën werd ik zelfs de pingelaar van het dorp genoemd. Vanaf mijn achttiende stond ik echter in het eerste elftal. Dat was juist in het jaar dat we kampioen van de vierde klasse C werden. De belangstelling van RKONS is gekomen na de door Michel Haan georganiseerde beloftecompetitie vorig jaar, waar Weltania ook in meespeelde. De overstap van een derdeklasser naar een eersteklasser heb ik niet echt zwaar gevonden.”

„Natuurlijk is de balsnelheid groter, wordt er feller gespeeld en is men meer prestatiegericht bezig. De sfeer in het team beviel me echter vanaf het eerste moment. Ik ben iemand die graag voetbalt en ook graag traint. Vandaar vind ik het fantastisch dat we, dank zij de periodietitel in de nacompetitie uitkomen. Daardoor kan ik immers meer belangrijke wedstrijden spelen. En misschien promoveren we nog naar de hoofdklasse, zodat we nog een niveau hoger kunnen spelen.”

Thijert: 'Verbaasd dat iedereen wordt betaald'

## Een Tukker in Sittard

Van onze correspondent  
MAARTEN DE KEVER

**SITTARD** - Opeens dook de naam Marcel Thijert op in het Limburgse voetbal. Als voorstopper maakte hij de laatste maanden furore bij VV Sittard, maar hij is nog relatief onbekend in het voetbalwereldje. Toch heeft hij al een berg ervaring, allemaal opgedaan bij de Oldenzaalse voetbalclub Quick'20 uitkomend in de hoofdklasse B. Bij die club speelde de inmiddels 27-jarige verdierger vanaf zijn achttiende levensjaar in het eerste elftal, maar na zijn studie aan de TU van Twente moest de Tukker min of meer noodgedwongen zijn voetbal schoenen aan de wilgen hangen.

Een baan bij DSM maakte een verhuizing naar het zuiden noodzakelijk en hij wist niet meteen bij welke club hij moest gaan voetballen. „Vorig jaar heb ik wel wat gebald in de zaal, maar dat alleen maar voor de gein,” vertelt de spraakzame procestechnoloog. Zijn terugkeer op de groene zoden was min of meer toeval. „Op het spelen in de zaal was ik na een jaartje wel uitgekeken. Op een verjaarsdagfeestje ontmoette ik toen Ed Urlings, onze keeper. Hij hoorde dat ik 'thuis' bij een hoofdklasser gevoetbald had en vroeg mij of ik niet bij Sittard wilde komen voetballen. Na een gesprek met het bestuur ben ik in oktober begonnen. De voorberei-

ding heb ik gemist en het heeft nog enkele weken geduurd voordat ik in het eerste stond, maar sindsdien ben ik er niet meer weggeweest,” aldus Thijert, die in het eerste jaar bij Quick'20 degradeerde naar de eerste klasse, maar voordat hij wegging weer meehielp aan de promotie van zijn club naar de hoofdklasse.

### Tegenvallend niveau

„Het niveau hier in het zuiden valt mij tegen,” antwoordt hij desgevraagd. „Ik bedoel dat niet denigrerend, maar het is eigenlijk gek dat je al na een maand in het eerste elftal speelt terwijl je meer dan een jaar niet meer gevoetbald hebt. Misschien heeft dat ook te maken met de precieze situatie waarin Sittard zich bevindt. Maar ik ben er van overtuigd dat we in de eerste klasse blijven en dat we volgend jaar lekker vrijuit kunnen voetballen. Voetballen doe ik nog altijd voor mijn plezier. Ik heb er veel voor over, maar het blijft een hobby. Ik was dan ook verbaasd over het feit, dat spelers hier in Limburg op alle niveaus betaald worden. Dat is in het oosten toch anders, op enkele uitzonderingen na natuurlijk.”

Toch is het voor hem geen beletsel om door te gaan. „Zolang ik er plezier in heb blijf ik voetballen. Of dat bij Sittard zal zijn? Ik denk het wel, waarom zou ik ergens naar toe gaan waar ik een paar honderd gulden kan vangen, maar daarvoor wel meer dan honderd kilometer per week moet rijden! Voetbal blijft een ontspanning. Mijn geld verdien ik bij mijn baas.”



● Marcel Thijert houdt zijn hoofd erbij. Foto: PETER ROOZEN

## amateurs op zondag

<b>Hoofdklasse C</b> Venray-ElHC UDI'19-Geldrop Baronie-Wilhelmina'08 Longa-DESK Margriet-TSC Halsteren-SV Meerssen Panningen-SVN	<b>Derde klasse B</b> Minor-FC Hoensbroek Bekkerveld-Groene Ster Heeren-Weltania Heksenberg-Vijlen VKC-Vaersrade RKBSV-Voerendaal	<b>Vierde klasse C</b> Waubachse B-FC Gracht Abdissenbosch-Hopel Centrum Boys-SVK Kluus-KEV Laura-Helios KVC Oranje-Helust RKSVB-Schinveld
<b>Eerste klasse F</b> Sittard-Chevreumont Heer-Blerick RKONS-FC Vinkenslag Volharding-Roermond Veritas-Waubach Eijsden-Limburgia	<b>Derde klasse C</b> Crescentia-KVC EVV-Buchten Swift'36-Rios Meerfeldia-DESM Obbicht-FC o'da Brevendia-Megacles	<b>Vierde klasse D</b> Passart-Mariade Coriovallum-OVCS Kluus-KEV Heidebloem-RKSN Holtum-RKSV Stevensweert-RKSVW Urmondia-IVS
<b>Tweede klasse A</b> Kolonie-RVU RKVV-Limburg Standaard-Heerlen Sport RKVCL-Caesar Miranda-Almania Schuttersveld-SCG	<b>Derde klasse D</b> MVC'19-Vitesse'08 Meterik-Tigheja SVB-RKDEV IVO-SV Meerlo Sparta'18-SSS'18 SC Irene-HBSV	<b>Vierde klasse E</b> Roosteren-Thorn Armada-SVH'39 Linne-Vlodrop Holtum-Maasbracht Stevensweert-RKSVW Urmondia-IVS
<b>Tweede klasse B</b> PSV'35-Venloosche B. Belfeldia-Lindenheuvel Hasiou-De Ster Born-Quick'08 VVV'03-FCV Susteren-RKMSV	<b>Vierde klasse A</b> RKHSV-Vilt Willem I-Amicitas Iason-Rapid Schimmert-Walram RKUVC-RKASV SVME-St. Pieter	<b>Vierde klasse F</b> SV Venloosche B. Victoria-Eindse Boys Nijmegen-RKSV RKSV-De Vries Leveroy-Moesel Beegden-RKESV
<b>Derde klasse A</b> Leonidas-Hulsberg RKMCV-Mheerder Boys SVM-Scharn LHBMC-Polaris Berg'28-MKC Sanderbout-SC WV'28	<b>Vierde klasse B</b> Keer-Oranje B. Wit Groen RKVVM GSV'28-Banholtia Zwart Wit-Sportclub Klimania-Simpelveld Geertuide B.-Gulpen	<b>Vierde klasse G</b> Bevo-Reuver Roggel-Baarlo GFC'33-RKSVN VCH-Venlo VOS-Swalmen Egchel-Quick Boys





'Moreno Argentín is onberekenbaar, met hem is het alles of niets'

# Rolf Götz heeft zijn doel nog niet bereikt

DE PANNE – Wie het nog niet opgevallen is, weet het nu: Rolf Götz steekt in supervorm. Hoewel de Duitser niet als favoriet wordt getipt, zou hij morgen in de Ronde van Vlaanderen wel eens voor de verrassing kunnen zorgen. Götz is er in ieder geval toe in staat om de Vlaamse topklassieker op zijn naam te schrijven. Zeker zoals hij op dit moment fietst. Rudi Altig is de enige Duitse winnaar op de erelijst van de Ronde van Vlaanderen. Götz wordt al jaren aangekondigd als de nieuwe Altig. Hoewel de 29-jarige coureur uit Bad Schussenried, die zoals zijn kopman Moreno Argentín officieel in Monaco woont, mooie koersen als Parijs-Brussel, Waalse Pijl en Kampioenschap van Zürich op zijn palmares heeft staan, heeft hij nog nooit zoals zijn illustere landgenoot een echte topklassieker of wereldkampioenschap kunnen winnen. „In de Ronde van Vlaanderen krijg ik wellicht de kans om dat wel te doen,” merkt Rolf Götz aan de vooravond van de Belgische wereldbekerrace op.

Ondanks zijn respectabele erelijst en miljonairsstatus is Rolf Götz nog steeds een bescheiden jongen. Eigenlijk past dat niet bij een Duitser. Götz praat bij wijze van spreken liever met de pedalen dan met de mond. Niettemin wilde hij deze week tijdens een rustig moment in de Driedaagse De Panne best wel over zijn vak en zichzelf babbelen.

Rolf Götz werd profwielrenner na de Olympische Spelen in 1984. Hij startte in Italiaanse dienst als knecht van Beppe Saronni.

„Maar ik lag snel overhoop met Saronni, omdat ik op een bepaald moment mijn kansen niet meer voor hem wilde opofferen. Het had geen doel meer om voor hem te werken, want hij was over zijn hoogtepunt heen en kon geen belangrijke koers meer winnen, dus ging ik mijn eigen kans,” herinnert Rolf Götz zijn beginfase als professional.

## Raas

Jan Raas profiteerde van de situatie en contracteerde de talentrijke Duitser voor zijn Superconfex-equipe. Aanvankelijk deed Götz wat van hem als kopman verlangd werd. Twee jaar geleden presteerde ik niet meer zoals het hoorde. Raas was niet tevreden. Daarom besloot ik om naar een andere ploeg over te stappen.”

Rolf Götz keerde terug naar Italië en werd ploegmakker van Moreno



● Rolf Götz, de talentrijke Duitse kanshebber in de Ronde van Vlaanderen. Als nooit tevoren heeft hij zich op deze klassieker voorbereid. Hij steekt, volgens de kenners, in supervorm. Toch dicht hij de grootste kans om de Ronde van Vlaanderen te winnen toe aan Museeuw...

Argentín. Dat lag voor de hand, want Argentín en Götz waren reeds sinds het wereldkampioenschap 1986 goede vrienden van elkaar. Götz had in de regenboogstrijd zijn toenmalige kopman Saronni doen verliezen en hielp diens aartsrivaal Argentín aan de regenboogtrui. Twee jaar later hielp de Italiaan zijn maatje Götz de Waalse Pijl winnen.

„Ik had altijd reeds gezegd, dat ik naar Italië terug zou keren. Ik

door

BENNIE CEULEN



houd van dat land, de ambiance, de manier van koersen, de verzorging, het eten en de gezelligheid. Italianen houden van mooie dingen. Zo zit ik ook in elkaar.”

Toch kon Rolf Götz vorig jaar zijn terugkeer in Italiaanse dienst niet met klinkende resultaten onderstrepen. „Deze week heb ik toeval een lang gesprek met ploegleider Ferretti gehad. Hij benadrukte, dat hij heel tevreden over mij is. Ik won in 1991 wel geen enkele koers, maar presteerde regelmatig. In de Ronde van Vlaanderen werd ik vierde en in de Wincanton Classic zelfs tweede. In Luik-Bastenaken-Luik had ik ook belangrijk werk voor Argentín opgeknapt. Bovendien reed ik een heel goede Tour de France. Alleen een mooie triomf ontbrak. Dat vond ik toch wel jammer.”

## Succes

Rolf Götz bereidde zich beter dan

oort tevoren op het nieuwe seizoen voor. „Met succes, want ik won al drie wedstrijden. Twee etappes en eindzege in de Ronde van de Vlaamse Zee. Dat neemt nu niet me meer af. Ik ben nu meer op mijn gemak. Sindsdien ben ik goed blijven rijden. In de laatste Ronde heb ik veel geleerd voor Argentín. Hij was de allerbeste, hij kon eigenlijk niet verliezen. Maar het gebeurde toch. Waren allemaal diep teleurgesteld. Na de Poggio is hij te langzaam naar beneden gereden. Gewoon omdat hij te zeker van zichzelf was en geen enkel risico in de bochten wilde nemen. Hij merkte, dat hij alleen nog door een klein gat kon verliezen. Moreno heeft ook toegegeven.”

Volgens Rolf Götz is het prettig werken voor Moreno Argentín. „Die misser in Milaan-San Remo is al vergeten. Moreno is erg dankbaar. Als je iets voor hem doet krijg je er ook iets voor terug. Voor hem heb je dan ook geen alles over.”

## Museeuw

Rolf Götz tipt niet zijn kopman maar Johan Museeuw als de grote favoriet voor de Ronde van Vlaanderen. „Museeuw wordt de idolkloppen man. Hij rijdt enorm sterk dit jaar. Museeuw staat scherp voor Vlaanderen. En Argentín? Moreno is onberekenbaar. Ik kan zijn kansen moeilijk inschatten. Als hij er bij zit, is het moeilijk te verslaan. Met Argentín is het alles of niets. Winnen of geen prijs rijden.”

Het Duitse vechtersbaasje is wel van overtuigd, dat hij morgen op de Vlaamse wegen met zijn Arioste-ploegmakkers een stevig blok zal vormen.

„We rijden allemaal heel goed. Moreno Argentín start als kopman, Rolf Sörensen en ik als beschermde renners. Normaal gezien zullen we er in de finale met een paar man bij zijn. Wie weet kan ik dan wel van de situatie profiteren.”

Rolf Götz is eigenlijk niet gek op de Ronde van Vlaanderen. „Al dat getrek, geduw, gedrang op die smalle kronkelende wegen om aan de beklimmingsgen te beginnen, is eigenlijk niet voor mij. Als een renner op zo'n klim omvalt, kan iedereen lopen en ben je verplicht gaten dicht te rijden. Eigenlijk verwonderde ik me, dat ik er vorig jaar op het trillende moment bij was. Ik heb het dus wel. Als de kans zich voordoet, zal ik die dus ook grijpen, want ik blijf proberen een echte grote klassieker te winnen...”

Bert van Vlaanderen kent geen limietstress voor marathon Rotterdam

# Van knecht tot kampioen

Sympathiek, bescheiden en wars van poeha en kaspiones. Bert van Vlaanderen is een zorgeloos type. Een toonbeeld van nuchterheid. „Limietstress? Daar heb ik geen last van”. De 27-jarige atleet uit Tienhoven ligt niet wakker van de hernieuwde kennismaking met Rotterdam, waar hij samen met John Vermeule hengelt naar een olympisch startbewijs. 2.11.30 is de richtlijn. „Natuurlijk heb je voor een wedstrijd altijd wel wat zenuwen. Maar het is niet zo dat ik de week voor de race hoteldebutel ben”.

Voor Van Vlaanderen, net terug van een tweeweeks trainingskamp op Lanzarote (kilometrage van 180-185 per week), is Rotterdam een wedstrijd als elke andere. „Ik ben de rust zelf en zorg voor voldoende afleiding”. De hele week heeft hij nog gewerkt. Van negen tot vijf. Als technisch medewerker van een keten modelzaken. „Decors maken, verlichting installeren in de etalages en allerlei technische klusjes opknappen”. Zaterdagmiddag pas vertrekt hij met zijn vriendin Nanja naar Rotterdam. „'s Ochtends probeer ik eerst nog wat te ontspannen. Even de auto wassen of wat harken in de tuin”. Een vast ritueel voor een belangrijke loop.

## Laatbloei

Van Vlaanderen is een laatbloei. Vier jaar geleden ontdekt in regionale wedstrijden en langzaam gebracht als exponent van een nieuwe marathonlichting. Manager Michel Lukkien voorspelt hem een grote toekomst. „Ik heb de afgelopen 28 jaar heel wat atleten meegeemaakt. Daaronder kampioenen als Salazar en De Castella. Maar Bert is de atleet die het meest met zijn verstand loopt. Zuinig en economisch. Als hij nog wat sneller wordt op de tien kilometer, moet hij de marathon over een jaar of twee rond de 2.09, 2.10 kunnen lopen”.

Wat goed is, komt snel. Een afgezaagd cliché maar dat zeker van toepassing is op Van Vlaanderen. Ondanks zijn betrekkelijk gering aantal dienstjaren in de atletiek, heeft hij het al redelijk ver geschopt. Rotterdam in 2.12.48, Berlijn in 2.12.47. „Ik heb er toch lang over gedaan om ik heb er nog steeds heel veel plezier in”.

TIENHOVEN - Vroeger droomde hij van een carrière als voetballer of wielrenner. Hij kon aardig jongleren met de bal en zat goed in het zadel. „Maar ik ontbeerde toch het echte talent”. Bert van Vlaanderen besloot dus op een stoute winterse dag, nu negen jaar geleden, om de loopschoenen eens aan te trekken. „Hardlopen is zo mooi, zo rustgevend, zo puur”. Hij was meteen verkocht. Stilaan ontwikkelde zich een liefde voor de wegraces. Hij won wat regionale wedstrijden, deed tempohardheid op in Amerika en brak vorig jaar plotsklaps door op de marathon in Rotterdam. Van Vlaanderen, de haas, de waterdrager die onbaatzuchtig zijn diensten had aangeboden aan Dirks en Stigter, voelde zich na dertig kilometer nog zo vol energie dat hij besloot de klassieke loop, zijn eerste, te voltooien. Hij spotte met de marathonwetten en baande zich een weg naar sportieve roem. 2.12.48! De knecht was opeens Nederlands kampioen. Morgen staat Bert van Vlaanderen opnieuw aan het vertrek in Rotterdam. Ditmaal niet meer als helper. De meester wil naar Barcelona. „Zoals elke andere atleet, die zijn sport lief heeft”.

## Marathon op televisie

HEERLEN – De Avro zal de twaalfde marathon van Rotterdam zondag rechtstreeks op de buis brengen. De uitzending begint om 12.45 uur op Nederland 1. De finish op de Coolsingel wordt verwacht omstreeks 15.05 uur. 's Avonds, om 20.00 uur, brengt Eurosport een uitgebreide samenvatting van de wedstrijd op het scherm.

● Bert van Vlaanderen verdedigt morgen zijn nationale marathontitel in Rotterdam. Met een tijd rond de 2.11.30 hoopt de atleet uit Tienhoven zich te kwalificeren voor de Olympische Spelen.

Foto: KLAUS TUMMERS

door

FRANS DREISSEN



Van Vlaanderen is een echt buitmens. „De natuur heeft me altijd al gefascineerd”. De Hellas-atleet die een opleiding als timmerman voltooide, kan zich buiten uren amuseren. Langs de

waterkant, in de tuin of gewoon zover te komen”, vindt de Utrechter zelf. „Toen ik twee jaar geleden de 20 km rond het uur begon te lopen telde ik pas echt mee”. Zijn geduld werd beloond.

„Van een marathondebuut in 2.12 kun je alleen maar dromen”.

Van Vlaanderen bleef niet lang stilstaan bij zijn glorieuze triomf.

„Ik kreeg veel aandacht, maar een week later pak je toch de draad weer op. Je kunt immers

niet blijven teren op die ene wedstrijd”.

De pupil van trainer Jon Wellerdieck, voormalig coach van onder meer Rob Druppers, staat niet graag op de voorgrond. „Ik vind het hartstikke leuk dat ik me met de Nederlandse marathontop kan meten, maar ben niks meer dan een ander. Ik loop

misschien alleen ietsje harder”. Van Vlaanderen relativeert. Hij beseft dat hij internationaal pas meetelt met een score van 2.09.

„Het is de vraag of ik die top ooit zal kunnen bereiken. Aan de andere kant zeg ik: ik ben pas 27, heb net twee marathons in mijn benen en kan nog lang mee. Ik wil het in elk geval proberen”.

Nooit zeuren, nooit klagen en altijd bereid om hard te werken. Dat is Van Vlaanderen ten voeten uit. „Ik ben iemand die eerder afgeremd dan opgejut moet worden”. Voor veel buitenstaanders is er niets geestdodender dan hardlopen. De marathon vereist bovendien een grote trainingsdiscipline. Motivatie kost Van Vlaanderen geen moeite. „Ik doe niets liever dan trainen en lopen. Mijn hele leven staat eigenlijk in het teken van hardlopen. 's Ochtends al vroeg heb ik mijn nest uit, trainen, eten, werken, weer trainen en dan naar bed. Het is hardlopend in de bossen. „Het is een leuke afleiding in de dagelijkse sleur”. Van Vlaanderen maakt zich niet druk. Waarom zou hij. Met tweemaal 2.12 achter zijn naam is hij zo goed als zeker van een plaats in de olympische equipe. „Rotterdam wordt een race tegen de klok, maar ik probeer toch zo ontspannen mogelijk te blijven. Ik vertrek behoudend, want wie te hard vast stapelt loopt, levert aan het eind dubbel in”.

De bedoeling is om in de buurt van de 2.11.30 te finishen. „Als het weer goed is moet dat kunnen lukken”. Zeker wanneer Van Vlaanderen en Vermeule elkaar helpen, zoals afgesproken. „We starten in dezelfde groep en helpen elkaar. Maar als het op is dan is het op. We kunnen moeilijk op elkaar gaan wachten. We zien wel wie de langste adem heeft”. Van Vlaanderen wil zich in ieder geval niet over de kop werken. „Ik zal me schuil houden en niet vaker laten zien dan nodig is. Ik heb immers al een tijd van 2.12 staan. Ik moet nog zien dat iemand sneller is”.

Van Vlaanderen kiest zijn wedstrijden zorgvuldig uit. Doseert zijn krachten en is zuinig op zijn lichaam. „Het seizoen is namelijk afgestemd op de Olympische Spelen. Ik vind het leuk om die eens mee te maken, die sfeer te proeven. Bovendien houd ik van warm weer”.

Eerst wacht nog de krachtproef in Rotterdam. De stad waarin hij vorig jaar met stijgende verbeelding en bewondering werd gevolgd. Hij kan er nog steeds van genieten. Van die dag dat hij genoeg de complete nationale marathontop een poepie heeft laten ruiken. Uitgemergeld was hij. Uitgewoond, in Knetemannen jargon. Maar het plezier won het ruimschoots van de geleden pijn. „Het was gewoon prachtig. Ik hoop dat het nu weer net zo'n mooie wedstrijd wordt”.





DOOR IRENE OVERDUIN  
EN WIEBE PENNEWAARD



● De opmerkelijke transactie ontsproot aan het brein van zakenman Jippe Tinga.

# Halbertsma kan weer een deurtje openmaken 75 Friezen werken voor de Russen

● Deurenfabriek Halbertsma is nu in handen van het bedrijf Ilytsj in de GOS-republiek Komi.



egin 1991 staat de deurenfabriek aan de vooravond van haar honderdjarig bestaan. Het jubileum zal gevierd worden samen met de overbuurman, het net als de deurenfabriek in 1984 verzelfstandigde Halbertsma Pallets BV. Directeur Tinga heeft bij de eigenaar van de deurenfabriek, Svedex BV in Varsseveld, een mooi budget bedongen voor de festiviteiten. Samen met de palletbroeders kan hij bijna drie ton besteden.

Binnen de onderneming wordt gemiddeld. Het bedrijf draait al zeker twee jaar met verlies. Het gaat slecht in de bouw, en dat voelt elke deurenfabrikant. De 54 produktie-medewerkers vinden dat het geld beter kan worden besteed aan vernieuwing van de verouderde apparatuur. Om te beginnen moet de produktie van eenvoudige en goedkope binnendeuren, de zogenaamde Boconlijn, hoognodig worden gemoderniseerd. De vraag naar het kwalitatief gebrekkige eindprodukt dreigt zelfs op korte termijn helemaal weg te vallen.

Dat erkennen ook directeur Tinga en het moederbedrijf. Tinga krijgt toestemming een koper te zoeken. Hij ziet wel mogelijkheden, omdat hij aandeelhouder is van Conssov BV. Dit in Staphorst gevestigde handels- en adviesbureau is voor de helft in handen van Tinga en drie zakenvrienden, en voor de andere helft van enkele Russische ondernemers.

## Februari 1991

In de Sovjetunie van Michael Gorbatsjov vindt Tinga belangstelling bij de deelrepubliek Komi. Het tegen het Oeralgebergte aan gelegen land is ruim tien keer zo groot als Nederland, telt slechts 1,3 miljoen inwoners, is voor driekwart bedekt met naalddouwen en kent een lange houttraditie. Het staatsbedrijf Rossevezapstroj, gevestigd in de hoofdstad Syktyvkar, heeft oren naar het aanbod. De eigen houtfabriek levert deuren, maar deze zijn van abominabele kwaliteit.

Men denkt aan ontmanteling van de Boconlijn, verscheping naar Komi en hermontage aldaar. Dat zal, inclusief de opleiding van personeel, zo'n twee jaar vergen. De medewerkers in Grouw, onwetend van deze gesprekken, houden de twintig jaar oude lijn zo goed en kwaad als dat gaat draaiende. Alleen al het voortdurend gebrek aan reserve-onderdelen beperkt de oorspronkelijke capaciteit van 190.000 deuren per jaar met tienduizenden.

## Maart 1991

De voorbereidingen voor het eeuwfeest zijn in volle gang. Ondertussen staat de fabriek er beroerd voor; de situatie verslechtert per maand. Betalingen aan leveranciers kosten toenemende moeite, waardoor de aanvoer hapert. Ook wordt er overgeschakeld op steeds goedkopere grondstoffen, die tijdens de verwerking tot uitval en storing leiden. Klanten klagen, omdat afspraken over levertijden niet worden nagekomen.

## April 1991

Svedex raakt verontrust over de kosten van het jubileum. Het toenemend verlies van Halbertsma Deuren noopt tot zuinigheid, en Tinga geniet meer faam als ontwikkelaar van brede ideeën dan als scherpe calculator. Svedex kan evenwel van het oorspronkelijke budget nog slechts 50.000 gulden terugdraaien. Tinga spreekt met technische deskundigen uit Komi af dat zij de Boconlijn komen bekijken.

## Mei 1991

Het bedrijf viert feest.

## Juni 1991

De onderhandelingen tussen Tinga en Komi krijgen scherpere contouren. Alleen: het Westen accepteert geen roebels. De niet onbelangrijke vraag is daarmee, hoe Komi de Boconlijn wil betalen. Het antwoord is: in dollars, verdiend met olie. Tinga krijgt te horen dat de

republiek jaarlijks 20 miljoen ton produceert.

Via Sovjet-pijpleidingen wordt de olie verspreid, waarna Moskou met Komi afrekent. Tien procent van de opbrengst mag het land houden en vrij besteden. Hiervan gaat 4 procent naar de eigen bevolking, waardoor er 6 procent overblijft voor export. Omgerekend een half miljard gulden. Dat biedt aanmerkelijk meer perspectief dan de eenmalige verkoop van een gammele deurenlijn. Tinga is per slot ook aandeelhouder van het handelsbureau Conssov.

## Juli 1991

De produktie-medewerkers in Grouw kijken verbaasd op, als Tinga Russisch sprekende heren rondleidt in de fabriek. De delegatie blijft een week. De gesprekken vorderen, maar nemen een verrassende wending. De twee jaar die het kost voor de lijn in Komi operationeel is, zijn wel erg lang, vinden alle gesprekspartners. Volgens de republiek is er een gigantisch tekort aan deuren in de Sovjetunie, met een levertijd tot wel vijftien jaar.

In alle stilte worden plannen gesmeed om niet alleen de Boconlijn, maar de hele fabriek over te doen. Dit biedt veel voordelen. De Boconlijn kan voorlopig blijven staan en snelle omscholing van werknemers in Komi wordt minder noodzakelijk. Daarnaast kan Komi volop hout leveren en door een fors opgeschroefde deurenproduktie zal het bedrijf als geheel weer rendabel kunnen worden gemaakt.

De verkoop van de kwalitatief betere produkten op de westerse markt levert de nieuwe eigenaar een mooi potje harde valuta op. En, niet onbelangrijk, de ruilconstructie van hout tegen deuren biedt ongekende zakelijke mogelijkheden.

Het gezelschap spreekt een verkoopprijs voor de fabriek af van 5,75 miljoen gulden. Daarnaast zal er 2,75 miljoen worden betaald ter verruiming van de liquiditeit. Het totaalbedrag zal met oliegeld worden voldaan, en moet uiterlijk op 15 december zijn gestort op de Svedex-rekening bij de Friesland Bank. Twee dagen later zal met de formele overdracht de verkoop van Halbertsma Deuren BV aan de Sovjet-republiek een feit zijn. Een delegatie met politieke beslissingsbevoegdheid zal de transactie in oktober in Friesland komen bekrachtigen.

## Augustus 1991

Omdat de dagelijkse resultaten in Grouw onverminderd slecht blijven, huurt Svedex een interim-manager. Deze, Léon van Oostrom, wordt als statutair directeur geplaatst naast de zittende directeur, Theo Steenbeek. Van Oostrom moet drie mogelijkheden onderzoeken. Volledige sluiting en liquidatie van de deurenfabriek, gedeel-

telijke sluiting of verkoop. Komi ligt bij dat laatste het meest voor de hand, maar hij mag andere gedachten niet uitsluiten. Zijn opdracht legt een zware druk op de onderhandelingen van Tinga met Komi.

Vervelender zijn de ontwikkelingen in Moskou. Op 18 augustus luidt een poging tot een staatsgreep de politieke ondergang van Gorbatsjov in, en daarmee van de Sovjetunie. De voorgenomen trip van Tinga op 19 augustus naar Moskou moet worden uitgesteld. Een week later reist hij samen met zijn fiscaal adviseur Pier Eringa af.

## September 1991

Door het wegvallen van het centraal gezag in Moskou dreigt een belangrijke schakel in het transitieplan te breken. De afzonderlijke republieken claimen alle het beheer over de pijpleidingen in hun gebied. Dat compliceert de olie-stroom van Komi naar Polen, waar de olie moet worden omgezet in dollars voor de Halbertsma-koop. Wellicht, en zelfs waarschijnlijk, stroomt de olie keurig langs de

kranen en kleppen in de verschillende staten. Alleen blijven de benodigde berichten van passage, die de republieken moeten doorgeven, uit. De twijfels over wat bin-nen Svedex 'de Russische deal' heet, nemen toe.

## Oktober 1991

Volgens afspraak komen de minister-president, de minister van Buitenlandse Handel en de minister van Financiën uit Komi naar Friesland. Zij fiatteren de verkoop.

## November 1991

Een volgend probleem doemt op. De nieuw aangetreden Russische president Boris Jeltsin bepaalt op 15 november per decreet dat er uitsluitend nog olie mag worden geëxporteerd, wanneer de opbrengst ten goede komt aan voedsel voor de GOS-bevolking.

## December 1991

Terwijl Halbertsma naar lucht snakt, verstrijkt de 15de december zonder dat het afgesproken bedrag is overgemaakt. Uiteindelijk is er aan het einde van de maand nog

maar f 2 miljoen van de afgesproken ruim f 8 miljoen door Komi gestort. De onzekerheid over de Russische deal krijgt fikse afmetingen. Het personeel weet nog steeds van niets.

## Januari 1992

Moederbedrijf Svedex besluit om niet langer bedrijfskapitaal in Halbertsma Deuren BV te steken. De bank, de leveranciers en de werknemers hebben gezamenlijk een kleine f 5 miljoen te vorderen, terwijl de voorraden, de machines en tegoeden van de debiteuren ruim f 4 miljoen waard zijn. Crediteuren dreigen het faillissement aan te vragen. Als ook de bank de kraan dichtdraait, vraagt Svedex op 9 januari voor haar dochter uitstel van betaling aan. De bewindvoerder, mr Cees van der Zee, zet samen met de directie de zaken op een rij. De conclusie wordt het bedrijf bijna fataal. Van der Zee, zo blijkt uit het surséance-verslag, heeft zijn twijfels over het welslagen van de overname door Komi. Bovendien is hij er allerminst van overtuigd dat 'de credi-

teuren kunnen worden voldaan op basis van uitsluitend toezeggingen na surséance'.

Al eerder gestarte overnamebesprekingen met andere gegadigden, waaronder de zwaarste concurrent Picus BV in Eindhoven, leiden tot niets. Tinga werkt koortsachtig aan de Komi-transactie. Hem is er alles aan gelegen om deze tot een goed einde te brengen. Volgens het contract moet hij een 'going concern', een draaiend bedrijf, overdragen. En wil hij in de toekomst nog profijtelijke zaken in het GOS doen, dan kan hij deze deal niet laten afspringen op een faillissement. Hij besluit, om tijd te winnen, de deurenfabriek zelf te kopen. Op 21 januari regelt hij een lege bv, die onder de handelsnaam Halbertsma Deuren Holding voorlopig tussen het Komi-staatsbedrijf en de fabriek geschoven wordt. Een dag later koopt deze holding alle aandelen voor een gulden, het gebruikelijke symbolische bedrag bij een negatief eigen vermogen. De holding verplicht zich daarbij om voor 31 mei de onroerende goederen over te nemen voor f 3,75 miljoen.

Tot die datum hoeft dit bedrag niet te worden gestort.

Op 23 januari faxt een public-relationsbureau op verzoek van Tinga twee vellen non-informatie de wereld in. 'De in een eerder stadium aangekondigde herfinancieringsoperatie van Halbertsma is rond', meldt het bericht. De rechtbank zal worden gevraagd de surséance van betaling in te trekken. Wie een toelichting wil, mag die komen halen aan de bar van het Oranje Hotel in Leeuwarden. Daar zit de directie, en zij heft het glas. Zo niet bewindvoerder Van der Zee. Hij adviseert aan de rechtbank negatief over intrekking van de surséance. Hij plaatst grote vraagtekens bij een plotseling opduikende Komi-order van 50.000 deuren, waarmee een miljoen dollar zou zijn gemoeid. De rechtbank staat voor een dilemma. Als zij het verzoek tot intrekking niet honoreert, gaat de fabriek onherroepelijk failliet. Wel honoreren is een waagstuk, want louter gebaseerd op hoop en vertrouwen. De rechtbank kiest er voor het bedrijf een kans te geven en trekt de surséance in. De schuldeisers kunnen opgelucht ademen: Tinga betaalt. Aan het verblufte personeel deelt hij in de kantine mee, dat hij de nieuwe eigenaar is. Over Komi zwijgt hij.

## Februari 1992

Tinga doet samen met Eringa zijn uiterste best om de transactie te voltooien. Hij reist andermaal naar Moskou om duidelijkheid te krijgen, en komt tot de conclusie dat de verkoop nog steeds kansen heeft. Daarnaast besluit hij mededirecteur Steenbeek te schorsen. Als reden voert hij aan, dat Steenbeek tijdens de surséance het Halbertsma-bedrijfsplan met essentiële gegevens aan de concurrent Picus heeft afgestaan. Steenbeek beschouwde, evenals bewindvoerder Van der Zee, op dat cruciale moment Picus als serieuze gegadigde voor de deurenfabriek.

## Maart 1992

Eringa krijgt drie weken de tijd om de overdracht voor te bereiden. De verkoop zal lopen via Conssov, het handelsbureau waar Tinga aandeelhouder van is. Op 23 maart arriveert opnieuw een delegatie uit Komi op Schiphol. Gelijktijdig buigt het kantongerecht in Leeuwarden zich over de ontslag-zaak tussen Halbertsma en Steenbeek. De rechter bepaalt dat beide partijen moeten proberen tot een schikking te komen. Lukt dat niet, dan zal de rechter de knoop doorhakken.

De delegatie uit Komi heeft slecht nieuws. Tinga stelt na het eerste gesprek een verwarde notitie op voor Van Oostrom, die hij als interim-manager in dienst heeft gehouden. De regering van Komi heeft zich teruggetrokken, schrijft hij, omdat Komi de zeggenschap over de eigen olie is kwijtgeraakt. Maar, meldt hij, de onderhandelingen kunnen doorgaan met de zakenman Michael B. Gluzman uit Komi. Deze zou van het staatsoliebedrijf de bevoegdheid hebben gekregen tot het afsluiten van olieleveranties.

Halbertsma Deuren zal daarom worden verkocht aan het bedrijf Ilytsj, dat voor een groot deel privé-eigendom is van Gluzman. Uitvoering van het oorspronkelijke plan is uitgesloten. „Dus," laat Tinga weten aan Van Oostrom, „heb ik wat nieuws bedacht."

De nieuwe zet van Tinga heeft tot resultaat dat op woensdag de aandelen van Halbertsma Deuren BV twee keer van eigenaar wisselen. Tinga draagt ze over aan Conssov BV, die de aandelen onmiddellijk doorschuift naar Ilytsj. Weliswaar is de koopsom nog niet helemaal overgeboekt, maar de handel is gedaan.

Op vrijdagmiddag licht Van Oostrom, vertrouwelijk, de voltallige ondernemingsraad en de vertegenwoordigers in. Hij deelt mee, dat de fabriek nu in handen is van het bedrijf Ilytsj in de GOS-republiek Komi. Michel B. Gluzman is de nieuwe eigenaar, maar mondje dicht. Tinga is razend. Van Oostrom heeft een blunder begaan, want de situatie is na Tinga's briefje van maandag weer 180 graden gedraaid.

Volgens Tinga is de deurenfabriek absoluut zeker uiteindelijk toch een volle doekter geworden van een staatsbedrijf uit Komi. Denkt hij. Maar veel maakt het hem ook niet uit. In april zal alles wel duidelijk worden, wanneer de allerlaatste besprekingen worden gevoerd. Afgelopen maandag, twintig voor één, Tinga deelt aan de in de kantine verzamelde 75 personeelsleden mee, dat zij nu in een Russisch bedrijf werken. Dit feit zal in juni worden gevierd. Op bescheiden wijze.







DOOR ANGELI POULSSEN

# Anabole steroïden: van medicijn tot doping

## De schemerzone van de topsport

baardgroei, maar ook voor de zwaardere spieren van de man. Het werkt dus spieropbouwend (anabool). Door een klein deel aan het hormoon te veranderen, wordt de mannelijke werking verzwakt en kan het hormoon als medicijn toegediend worden.

Anabole steroïden zorgen er voor dat in de herstelperiode na zware inspanning of stress, de spieren weer voldoende energie krijgen. Dit gebeurt onder andere ook door het, door de bijnierschors geproduceerde, stresshormoon (cortisol) te blokkeren. Cortisol zorgt ervoor dat er tijdens inspanning energie wordt vrijgemaakt en wanneer dit proces in de herstelfase niet wordt afgeremd, teert men als het ware in op de spieren. Door anabole steroïden te slikken, wordt de cortisol meteen geblokkeerd en krijgt het testosteron sneller kans om de spieren te herstellen, zodat er weer eerder en langer getraind kan worden.

„Als anabole steroïden niet zulke nare bijwerkingen zouden hebben, dan waren het wellicht ideale medicijnen. Het is namelijk een van de weinige middelen die botopbouw kan bewerkstelligen. Ze worden soms ook toegepast bij vrouwen die vanwege hun leeftijd niet meer menstrueren en aan botontkalking lijden. Maar ook sommige kleine kinderen met groei problemen, kunnen geholpen worden met anabole steroïden. Vroeger heeft men ook mensen die herstelden na een zware operatie dit spierversterkende middel gegeven en vaak met goede resultaten. Want deze hormonen 'sturen' als het ware de eiwitproductie. Het lichaam maakt onder invloed van steroïden juist die eiwitten aan, die het lichaam op dat moment nodig heeft. Bijvoorbeeld eiwitten die zorgen voor de afbraak en transport van vetten, die op hun beurt weer zorgen voor energie," aldus de fysioloog.

Vrouwelijke sporters vertonen een grotere prestatieverbetering na anabolicagebruik dan mannelijke. Dit komt niet alleen door de toegenomen spiermassa, maar ook door een verhoogde agressiviteit en explosiviteit. „De bijwerkingen zijn echter ook veel ernstiger. Vrouwen krijgen last van acne, ongewenste haargroei, menstruatiestoornissen en eventuele stemverlaging. Bovendien krijgen ze een bijna hinderlijk libido, ze hunkeren naar

● Hans Keizer, hoofddocent fysiologie RL.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



seks. Bij mannen kan de grootte van de testikels en de lust afnemen. Voor beiden geldt dat het middel ook inwerkt op de psyche en dat de lever behoorlijk belast wordt. Het ligt er maar aan in welke hoeveelheden en hoe lang je blijft slikken. De meeste bijwerkingen lijken weer ten dele te verdwijnen, als je tenminste lichte doseringen hebt gebruikt en het dopinggebruik goed afbouwt. Er zijn bijvoorbeeld ook bodybuilders die als reactie op heel veel anabole steroïden, vrouwelijk hormonen gaan aanmaken en echte borsten krijgen. Zulke uitwassen kun je alleen operatief verwijderen."

„Als je plotseling stopt met zo'n hormoonkuur, wordt je heel depressief. Sommige atleten plegen dan zelfs zelfmoord. Maar het is nog nooit bewezen dat anabole steroïden in lage doseringen onder goede begeleiding, ongezond zijn voor het lichaam. We weten absoluut niet wat de gevolgen zijn op lange termijn. Op de Olympische Spelen van 1972, toen deze hormoonkuren nog niet illegaal waren, bleken verschillende topsporters ook geslikt te hebben. En voor zover ik weet leven die mensen nog allemaal. We hebben echter geen informatie over hun gezondheidstoestand. Anabolica kunnen namelijk ook negatieve effecten op hart- en bloedvaten, bloedstolling en vethuishouding hebben."

„Gaven ze ons maar eens de kans om goed onderzoek te doen naar de effecten van deze hormonen en de eventuele relatie met herstel. Het is namelijk nog onbekend hoe het herstelproces precies verloopt en wat de sporter het beste in deze periode kan doen om overbelasting te vermijden. Anabole steroïden zijn nu zo'n besmet onderwerp dat niemand daar maar één cent voor uit wenst te trekken. Er rust een vloek op."

„De miljoenen, die ze nu besteden aan dopingcontroles kunnen ze veel beter gebruiken om jonge mensen goed voor te lichten en beter te begeleiding bij de trainingen," beluist Keizer.

ander-

Z  
ij  
d  
s

## Blunders

DOOR SANTE BRUN

Luns, die blunderde natuurlijk ook. En hij vormde samen met dat kleine minister-presidentie dat we toen hadden een komisch duo waarvan de hele wereld in de jaren vijftig en zestig in een deuk lag. Blunders: ik heb maar te herinneren aan Nieuw-Guinea, waar we Soekarno nog eens flink mee zouden pesten.

'Lekker puh, jij hebt ons Indië afgepakt, zie maar dat je de Papoea's krijgt. Wij gooien er desnoods nog een paar bataljons dienstplichtigen tegenaan, kan ons het schelen wie of wat er sneuvelt.'

Tegenwoordig schrikken zelfs beroepsmilitairen zich lam als ze eindelijk eens aan de slag kunnen op hun specifieke vakgebied, maar het blunderen in het buitenland gaat gewoon door.

En dan gaat het vooral om het leggen van de verkeerde prioriteiten. Griekenland bijvoorbeeld, dat jagen we geheel onnodig tegen ons in het harnas omdat wij (stom, stom, stom) niet weten hoe gevoelig Alexander de Grote in die contreien nog ligt.

Door de Indonesische weigering verder nog ontwikkelingshulp te ontvangen van het land, waarvan Soekarno nog wist dat je daar Hoogezand en Stads kanaal had, raken wij in rep en roer, zonder ook maar het geringste antwoord bij de hand te hebben. Nou is het natuurlijk niet eenvoudig, zonder wat dan ook te willen goedpraten is de moordpartij in Dili uiteraard een peuleschil vergeleken bij Atjeh, Deli, de politioele acties en de slag om Nieuw Guinea en alles wat zich daarvoor door ons toedoen en met ons goedvinden heeft afgespeeld in de Gordel van Smaragd.

De schrik in Den Haag zal misschien ook wel voor een deel worden ingegeven door het feit dat het bedrijfsleven – toch al zwaar getroffen door de Griekse boycot – het echte slachtoffer is van de Indonesische weigering, want, zo heb ik op school al geleerd, ontwikkelingshulp is onzin als daarvoor niet het overgrote deel aan de eigen strijdstok blijft hangen.

Soeharto laat overigens en passant zien wat de nieuwe mode wordt, de komende jaren: je laat schaamteloos op je eigen burgers schieten en vergroot daarmee je prestige in het buitenland. In elk geval in Nederland, waar tot nu toe toch een beetje meesmulend werd neergekeken op de inlandse korporaal die daar al zo'n jaar of dertig regeert over een failliete boedel – en dat blijkt ineens een zelfbewust land te zijn waar ze gewoon zelf willen regelen wie ze uitmoorden en wie niet.

Dat heeft inmiddels wel tot gevolg dat we tegen Turkije, dat ook het recht claimt om de eigen bevolking hardhandig over de kling te jagen – ze hebben nog geen Koerden vergast, zoals Saddam Hoessein, maar daarmee heb je het hele verschil ook wel gehad – zelfs een wapenembargo wordt van de hand gewezen. Ja, Turkije heeft wel de boodschap gekregen dat er geen Nederlandse wapens gebruikt mogen worden. Alsof dat zoveel verschil maakt, nog afgezien van de vraag om wat voor wapens het gaat.

Onze specialiteit, duikboten, daar begin je weinig mee in de bergen van oostelijk Anatolië. Goedkope boycot, dus.

Daar staat tegenover dat Turkije geen ontwikkelingshulp kan weigeren, want het is een beschaafd land, een bondgenoot zelfs, vooral. Zuid-Afrika is geen bondgenoot, en dus mag je daar weer blunderen. Zuid-Afrika was nooit van ons, maar het hoort wel tot het Nederlands taalgebied omdat we vroeger langs die kant naar Ons Indië voeren. Daarom moeten we en zullen we als eerste Frederik Willem de Klerk gaan feliciteren, ondanks het feit dat er nog altijd niet echt fundamenteel veel veranderd is. Dat komt pas als er een regering is die op de hele bevolking kan steunen. Het gemanoeuvreren van Van den Broek, Kok en Lubbers – we komen weer heel dicht in de buurt van het komische duo uit de jaren vijftig – leidt er toe, zoals iedereen kan zien, dat we in plaats van als eerste misschinnen zelfs als laatste in Pretoria onze opwachting zullen maken, en dan een kaalgevetren weide zullen aantreffen omdat alle bedrijfslevens van de wereld ons voor zijn geweest. Maar ach, misschien laat De Klerk dan net even op een menigte schieten, doen wij verontwaardigd – en opgelucht dat het allemaal mis gelopen is. Heel verdederd allemaal, dat wel. Zullen we, in de tussentijd, bij wijze van vingeroefening, de relaties met Groenland eens grondig verpesten?

## Tegen doping

De sport is besmet en verziekt door het virus doping. Om te voorkomen dat de massa straks gebiologeerd raakt door anabolen, hormoonkuren en pijnstillers moet het dopingprobleem rigoureus worden aangepakt. Uiteraard bepaalt iemand zelf wat hij met zijn/haar lichaam doet. Maar moeten overheid en bonden de mensen niet tegen zichzelf in bescherming nemen? Dopinggebruik kan al gauw tot verslaving leiden. Wie constant naast de hoofdprijs grijpt, zal het gebruik van stimulerende middelen intensiveren. Met alle gevolgen van dien. Doping maakt niet sneller, niet sterker, maar bevordert slechts het herstel van het lichaam na een zware inspanning. Een gemiddelde atleet met doornsne trainingen kan slikken wat hij wil, hij wordt er geen seconde sneller van. Hij zal veel eerder geconfronteerd worden met de kwalijke fysieke ongemakken door de chemische processen die zich in het menselijke lijf afspelen. De klachten variëren van hoofdpijn, depressies en krampen tot leverkanker, prostaatkanker en zelfs impotentie.

Doping is een maatschappelijk probleem. De topsporter hoeft zich geen zorgen te maken. Hij staat onder streng medisch toezicht, wordt regelmatig gecontroleerd en weet precies wanneer hij wat of niet moet slikken. Maar wie bekommert zich om de subtoppers, jeugd, recreanten en zelfs liefhebbers. Moeten we de dope als een soort genotmiddel vrijgeven omdat er altijd mensen zullen zijn die de boel op een geniepiegige wijze willen flessen? Moeten we dan ook de snelheidslimiet op de autoweg opheffen omdat de notoire hardrijder zich niet aan de wet houdt?

De strijd tegen doping opgeven is de topsport opgeven. Doping is concurrentievervalsing. Wie zich straks rijk wil zwemmen, fietsen, schaatsen, lopen wordt min of meer gedwongen om in de stoet van slikkers en spuiters mee te hollen. Slikken of stikken. Er is geen andere weg. Is dat nog eerlijk?

Doping vrijgeven is kiezen voor de gemakkelijkste weg. Het is het probleem verschuiven en verergeren. Talent en doorzettingsvermogen staan niet meer aan de basis van prestaties; die zijn afhankelijk van de juiste dopering doping. In een tijd waarin het roken en het alcoholgebruik wordt bestreden, moet zeker het gebruik van doping worden uitgeroeid. Controles moeten intensiever, doeltreffender en vooral goedkoper. Daar moet nu geld voor worden vrijgemaakt, opdat we straks niet worden opgezadeld met allerlei afkickcentra voor doodzieke dopinggebruikers.

frans dreissen

## Tegen controles

Waarom moet doping zo nodig te vuur en te zwaard bestreden worden? Omdat het onsportief is je te bedienen van dat soort middelen? Is sport echter niet altijd onsportief? De één heeft meer talent dan de ander, de ander weer meer geld dan de één, waardoor er meer deskundige begeleiding mogelijk is. En om het verhaal nog ingewikkelder te maken: die atleten die over het meeste talent beschikken vinden het gemakkelijkst sponsors met veel geld. En die kunnen vervolgens zeer gecompliceerde methoden betalen om nog geraffineerder dopingsprogramma's te volgen. Waarbij zeer nauwkeurig in de gaten gehouden wordt dat de stimulerende middelen niet meer in de urine gevonden kunnen worden. Iedereen weet tenslotte dat het niet vinden van dopingresten in urine bepaalt geen bewijs is van het feit dat er ook geen stimulerende middelen gebruikt zijn. Als dopingcontroles worden afgeschaft, staat dope ter beschikking van iedereen en niet alleen van hen die het zich kunnen veroorloven. Van doping gaat niemand daadwerkelijk harder lopen of hoger springen, het zijn over het algemeen middelen waardoor de atleten sneller herstellen. En daardoor harder kunnen trainen. Daarnaast moet iedereen vrij zijn, zijn of haar lichaam eventueel in de waagschaal te stellen. Of moeten er nog miljoenen geïnvesteerd worden om nog verfijndere methoden te ontwikkelen om vrijwel elke vorm van dope op te sporen. Terwijl iedereen weet dat er altijd een nieuw middel ontwikkeld of gevonden zal worden dat door geen denkbare vorm van controle zal kunnen worden aangetoond. Middelen die alleen door de allerjerkste atleten en wielrenners betaald kunnen worden. De enige oplossing is de dopingcontroles helemaal af te schaffen. Iedere atleet is verantwoordelijk voor zijn of haar eigen lichaam. Sporters hebben per definitie ongelijke mogelijkheden en met al die geldverslindende controles jagen we iets na wat totaal onhaalbaar is. De enige manier om het probleem aan te pakken is het dopegebruik helemaal vrij te laten.

bert groothand

## nieuws analyse

DOOR BERT GROOTHAND

Een noodlijdende krant (op zondag), een gefrustreerde atletiekmakelaar en het zoveelste bewijs dat topsportprestaties in de voormalige DDR hun oorsprong vrijwel altijd in de apotheek vinden. De gekte lijkt uitgebroken; huisartsen en andere al dan niet ingewijden vallen over elkaar heen om in krant of op televisie hun verhaal te doen. Voor goed geld uiteraard, tenslotte wil iedereen een graantje meepikken. Dat de verhalen al jarenlang bekend zijn, vormt geen enkele belemmering.

De Krant op Zondag publiceert een paar weken geleden een verhaal waarin oud-atleet Jennifer Smit vertelt dat 'ze zeker weet' dat de gouden medaille van Ria Stalman in 1984 op de Olympische Spelen van Los Angeles is behaald met behulp van oneigenlijke, verboden, stimulerende middelen. Een verhaal dat, gezien de manier waarop de informatie verkregen is, op zich uiterst dubieus is. Voor vermoedelijk veel geld is Smit bereid gevonden 'opening van zaken' te geven. Smit stelt achteraf dat haar woorden verdraaid zijn en het hele verhaal alleen maar geschreven is om een noodlijdende krant extra aandacht te geven. Een open deur intrappen, wordt zoiets genoemd.

Vervolgens zag ene meneer De Vries zijn kans schoon van de opwindende gebruik te maken.

De voormalig hoogspringer heeft hevige geldzorgen, zoals in deze krant werd aangegeven, en verscheen plotseling met de regelmaat van de klok op de televisie om 'op te komen voor Smit'. Geld blijft ook hierbij de centrale factor.

Vervolgens staat de Haarlemse huisarts Karstens op om te vertellen dat er in zijn praktijk maar liefst tussen de 150 en 200 topsporters komen om stimulerende middelen te krijgen. Afgezien van het feit dat het een hele toer zal zijn zoveel topsporters in Nederland bij elkaar te krijgen in een provinciestadje als Haarlem, maakt Karstens zijn betoog er ook niet geloofwaardiger op door pertinent te weigeren ook maar één naam te

## Over de macht van geld en doping

noemen. Beroepsgeheim, zo noemt hij dat. Begrijpelijk, maar hou dan gewoon helemaal je mond. Ruim twee jaar geleden hield dezelfde Karstens ook al eens zo'n verhaal, en toen bleek die groep bijna uitsluitend te bestaan uit body-builders.

Daarna valt de Limburgse sportarts en oud-wereldkampioen schaatsen Harm Kuipers weer over Karstens heen en verwijt hem zijn beroepsethiek te hebben geschonden. De door Karstens beschuldigde schaatsgroep toont zich hevig verontwaardigd en daagt de huisarts uit namen te noemen. Indien een van hen zich bij Karstens heeft gemeld, mag deze dat onmiddellijk in de openbaarheid brengen.

Het zijn de elementen van een vervolgverhaal waarvan het einde nog lang niet in zicht is. Het einde kan simpelweg ook niet in zicht komen, omdat doping een onlosmakelijk onderdeel is van topsport. Of we dat nu leuk vinden of niet. Iedereen die zijn bijdrage heeft geleverd in de tragi-komedie van de afgelopen weken, heeft dat naar eigen zeggen gedaan om de schijnheiligheid aan de kaak te stellen. Absolute onzin! Iedereen die iets 'onthuld' heeft, deed dat puur uit eigenbelang met geld en rancune als voornaamste drijfveer.

Sommige mensen hebben en zijn duidelijk gepakt. Ben Johnson is vier jaar geleden als slachtoffer opgevoerd door de gezamenlijke atletiekwereld. De niet als al te slim bekend staande Canadees heeft bijna vier jaar lang gefungeerd als collectieve bliksemafleider. De schande die over Johnson afgeroepen werd, kon daarom niet zwaar genoeg zijn.

De ineensstorting van het DDR-sportimperium heeft echter nieuwe schandalen opgeleverd. Duitsland smult ervan. Katrin Krabbe, de nieuwe razendsnelle schoonheidskoningin van de Duitsers, is publiekelijk aan de schandpaal genageld. Voor vier jaar geschorst loopt ze 5,5 miljoen gulden aan inkomsten mis. Jos Hermens, manager van de atleet, heeft zich onomwonden achter Krabbe gesteld. Omdat hij, naar eigen zeggen, mensen niet zo snel laat vallen. Of is het misschien ook omdat hij als manager van Krabbe goed geld aan de blonde atlete verdient? Wie het weet mag het zeggen. Zeker is echter absoluut dat aan alle ontboezemingen die de afgelopen weken over tafel zijn gevallen in alle gevallen een andere kant zit. Een kant die de motivatie om de schandalen bekend te maken iets minder edel maakt. Smit heeft geld nodig en de Krant op Zondag komt langs om een verhaal te kopen. De Vries heeft

schulden bij atleten en verschijnt in tal van televisieprogramma's. En zo kan de lijst met belanghebbenden moeiteloos worden uitgebreid. Of Stalman nu wel of niet geslikt heeft is niet belangrijk meer. Het kan niet meer bewezen worden, en Stalman kan het tegendeel ook niet meer bewijzen. Wat ze overigens ook niet hoeft. Tenslotte moet iemand haar schuld bewijzen voordat ze veroordeeld kan worden, en niet andersom.

Topsport zonder doping, al dan niet verantwoord begeleid, is niet meer denkbaar. Of dat nu leuk is of niet, doping bestaat en daar zullen we mee moeten leren leven. En alle verhalen over vermeende dopinggevallen van de laatste tien jaar zijn eigenlijk irrelevant. Hoogstens belangrijk om de portemonnee te spekken of om de naamsbekendheid te verhogen. De écht belangrijke vraag is wat er vanaf nu met het dopingprobleem gebeurt. Maar daar wordt tot op heden niet of nauwelijks over gesproken. De kinnesse tussen ingewijden viert hoogtij, de media begaan desnoods moorden om maar niets te missen en de betrokken sportbonden zwijgen in alle talen in de stille hoop dat de bui weer overwaait.

Geld is het sleutelbegrip in alle dopingverhalen. Geld maakt doping mogelijk, er is verschrompelijk veel geld nodig om goede controles uit te voeren. Geld dwingt atleten steeds vaker naar verboden middelen te grijpen, er moet immers gepresteerd worden. Geld ook is de belangrijkste drijfveer geweest om de 'onthullingen' te doen die de afgelopen weken zijn gedaan. Hoezeer ze ook voortkomen uit rancune en financieel gewin, ze geven het probleem wel haarscherp aan.

Het wordt nu evenwel tijd voor een wat zinniger discussie dan alleen maar over 'of ze nu wel of niet geslikt heeft'. Er wordt geslikt, door vrijwel de gehele top, daarover is geen discussie mogelijk. Niemand wil alleen als zondebok aangewezen worden. De discussie die nu moet volgen moet gaan over wat er met het verschijnsel doping in het algemeen moet gebeuren. Dat is een veel belangwekkender en ook interessanter verhaal dan al het geroddel en de verdochtmakingen van de laatste weken. Dat zijn tenslotte de symptomen en het wordt nu eens tijd het over de ziekte te hebben.



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



NCIV  
Koepel voor woningcorporaties

Het NCIV, koepel voor woningcorporaties, is een landelijke vereniging van instellingen, werkzaam ten behoeve van de volkshuisvesting. Binnen de organisatie werken ongeveer 450 medewerkers aan de belangen van de ruim 400 aangesloten leden. Diensten worden verleend op bouwtechnisch, financieel, administratief en algemeen-organisatorisch terrein.

Uw toekomstige werkomgeving is het NCIV-regiokantoor Limburg te Heerlen. Dit regiokantoor bestaat uit ongeveer 140 medewerkers die met elkaar de dienstverlening verzorgen aan de 70 aangesloten woningcorporaties in de provincie Limburg. De verschillende diensten zijn: Dienstenverlening, Accountantsdienst, Technische dienstverlening en Algemene Dienstenverlening.

Ter versterking van de controlegroep binnen onze Accountantsdienst zoeken wij een full-time

## gevoorderd assistent-accountant (m/v)

U houdt zich met een grote mate van zelfstandigheid bezig met het uitvoeren van controlewerkzaamheden en advisering ten behoeve van woningcorporaties. U verzorgt mede de rapportages omtrent de controlebevindingen, waaronder aanbevelingen ter verbetering van de administratieve organisatie. In voorkomende gevallen begeleidt en instrueert u jongere assistenten.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in het bezit van HEAO-BE/RA, studierend voor NIVRA dan wel SPD. Enige jaren relevante ervaring is vereist, evenals ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking. U heeft een praktische instelling en analytische kwaliteiten. Daarnaast beschikt u over goede communicatieve vaardigheden zowel mondeling als schriftelijk. Verder verwachten wij dat u zowel zelfstandig als in een team kunt werken. U bent tussen de 30 en 35 jaar.

Voor deze functie denken wij aan een salariering tot f 5.000,- bruto per maand. Verdere uitloop is mogelijk. U kunt daarnaast rekenen op 8% vakantietoelage, 8% kerstgratificatie en 7,5% arbeidstijdverkortung.

Voor meer inlichtingen kunt u contact opnemen met het hoofd van de Accountantsdienst, de heer C.J.N. Cools RA, telefoon (045) 72.78.78, of de assistent (043) 43.33.84.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan NCIV bv, Postbus 40, 6400 AA Heerlen, ter attentie van mevrouw J. Eijnders, personeelsfunctionaris.

Taakomschrijving

Functie-eisen

Arbeidsvoorwaarden

Nadere informatie

Sollicitaties



## Hij/zij zocht

### Administratief medewerker m/v

Voor diverse bedrijven in Kerkrade. U beheerst WP 5.0 of 5.1 goed en heeft minimaal enkele maanden ervaring als administratief of secretariaal medewerker. Indien u part-time kunt werken, kunt u ook reageren. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Afwashulp m/v

Voor een cateringbedrijf in Kerkrade zijn wij op zoek naar een gewerkende kracht. Het betreft alle voorkomende werkzaamheden in de afwaskeuken. De werktijden zijn van 10.00-12.00 uur en incidenteel van 18.30-20.30 uur. U gaat werken als vaste oproepkracht. Eigen vervoer is vereist. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Stevige werkmakers m/v

Bent u zowel full-time als part-time dagen per week beschikbaar? Wilt u gewerkend werken? Wilt u in ploegdienst werken? Dan zijn wij u snel, want er zijn voldoende mogelijkheden in diverse productiebedrijven in Kerkrade. Informatie bij Marjan Aalman, tel. 045-74 26 36, Heerlen, Akersstraat 25.

### Magnetronmedewerker m/v

Voor een grootbedrijf in Kerkrade en industriële kaden. De werkzaamheden bestaan uit het mengen van kleuren en het helpen van klanten. U bent geïnteresseerd en bent u jonger dan 20 jaar, neem dan snel contact op. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akersstraat 25.

### MTS'er Elektro m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade. Het betreft bedragswerk aan elektrische installaties en het controleren van de bedradingen. Voorafgaand aan het werk is niet vereist. Voor vervoer wordt geen vergoeding gegeven. U bent jonger dan 18 jaar en geïnteresseerd in deze baan, neem dan snel contact op. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Medewerker kwaliteitsdienst m/v

Voor een toeleveringsbedrijf in de gezondheidszorg. U gaat zich bezighouden met meet- en controlewerk van diverse medische hulpmiddelen. Voor dit nauwkeurige werk heeft u een LTS of MTS Elektronica-opleiding nodig, al dan niet afgerond. Deze full-time baan is voor lange tijd. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Horeca-/verkoopmedewerker m/v

Voor een relatie in het centrum van Kerkrade. U gaat horeca- en verkoopwerkzaamheden verrichten in avonden en weekenden. Het betreft werk van 18-20 uur per week en voor langere tijd. Een klantgerichte instelling, evenals enige kennis van de horeca is vereist. Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### De uitzend-CAO

In de CAO voor uitzendwerk zijn salaris, vakantie en sociale verzekeringen geregeld.



Randstad uitzendbureau

## Huize OP DE BIES

Centrum voor verstandelijk gehandicapten

Huize Op de Bies is een centrum voor verstandelijk gehandicapten in Landgraaf, waar uiteenlopende diensten worden aangeboden, zoals wonen, dagactiviteiten, recreatie, bewegingsactiviteit, begeleiding, verpleging en behandeling ten behoeve van 234 verstandelijk gehandicapten. Een groot aantal van deze bewoners is tevens lichamelijk gehandicapt. Het centrum wordt vorm gegeven door de regio Zuidoost-Limburg, de provincie Limburg, de gemeenten Landgraaf, Kerkrade, Heerlen en de Zuidoost-Limburg tevens ambulante diensten verleend. Ten behoeve van de zorgverleners werken in Huize Op de Bies ca. 225 mensen uit diverse disciplines.

Binnen een van de sociowoningen van Huize Op de Bies te Landgraaf is de functie van

## Medewerker groepsbegeleiding 80%

(vacaturenummer 920258)

**Taken:**  
Binnen de sociowoning staat ontwikkelingsgericht werken en het stimuleren van bewoners ten aanzien van hun deelname aan het maatschappelijk gebeuren centraal. De taken van de medewerker groepsbegeleiding bewegen zich op het gebied van de verzorging, begeleiding en behandeling van de bewoners. Daarnaast worden huishoudelijke werkzaamheden verricht. Van de functionaris wordt een grote mate van zelfstandigheid verwacht.

**Vereisten:**  
diploma MDGO-AW of gelijkwaardige opleiding;  
ervaring in de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling.

**Werktijden:**  
volgens rooster met wisselende diensten (inclusief slaapdienst).

**Salarisering:**  
functiegroep 30 volgens de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Binnen de woon- en verzorgingsdienst en de activiteitsdienst van Huize Op de Bies daarnaast ruimte voor:

## Afroepkrachten m/v

(woon- en verzorgingsdienst, vacaturenummer 920068)  
(activiteitsdienst, vacaturenummer 920078)

Binnen de activiteitsdienst zijn de werkzaamheden voornamelijk gericht op het begeleiden van bewoners bij uiteenlopende arbeids- en bezighoudingsactiviteiten.

**Vereisten:**  
diploma MDGO-AB danwel een gelijkwaardige opleiding.

Binnen de woon- en verzorgingsdienst staat de begeleiding, behandeling en verzorging van bewoners centraal.

**Vereisten:**  
diploma AB/IZ verpleegkundige;  
MDGO-AW/VZVP danwel een gelijkwaardige opleiding.

Binnen beide diensten geldt dat de functie als afroepkracht zowel in voltijd als in deel worden uitoefend. Nadere informatie omtrent de functies behorende bij vacaturenummers 920258 en 920068 kunt u inwinnen bij de heer F. Filles, hoofd woon- en verzorging. Voor de functie met vacaturenummer 920078 kunt u contact opnemen met de heer W. van der Vliet, hoofd activiteitsdienst. Daarnaast bestaat de mogelijkheid om inlichtingen in te winnen bij de heer G. Mennings, personeelsfunctionaris (tel. 045-327464).

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer binnen 10 dagen na verschijnen van de berichten aan de diensten Personeel & Organisatie van onderstaande Stichting, postbus 6097 ZG Heel.



Stichting St. Anna, Postbus 5001, 6097 ZG Heel

## ASSISTENT ACCOUNTANT M/V

**Wij vragen:**  
Kandidaten met een SPD-, HEAO-BE/AA/RA-opleiding, of een afgeronde eerste fase van de Nivra-opleiding voor registratieaccountant met ervaring in de openbare accountantspraktijk. De kennis van de accountantswetgeving van jaarrekeningen, die in staat zijn zelfstandig te werken en een bijdrage kunnen leveren aan de verdere groei en ontwikkeling van ons kantoor.

**Wij bieden:**  
een baan met een goede arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met het niveau van de functie, een uitdagende baan met diverse mogelijkheden.

**Nadere informatie:**  
Voor meer informatie over deze functie kunt u bellen met R. H. A. Schepers, telefoon 045-426300.

Wij accepteren uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van de richtlijn van de accountantswetgeving. Uw sollicitatie wordt behandeld door de heer R. H. A. Schepers, telefoon 045-426300.

Ons kantoor is actief op het gebied van accountancy, administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

administratieve dienstverlening en adviesbureau.

## Vlechtersbedrijf Akkoord

Boschstraat 27, Brunssum

zoek met spoed

ERVAREN IJZERVLECHTERS

HULP-IJZERVLECHTERS

LEERLING-IJZERVLECHTERS

Solliciteer na telefonische afspraak

045-254592 tot 13.00 uur

## ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het St. Gregoriusziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 231 bedden.

Binnen het ziekenhuis functioneert een psychiatische afdeling (PAZ) met 24 bedden.

Het ziekenhuis werkt samen met verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

## PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE

(niveau fulltime als parttime dienstverband is mogelijk)

Taak:

De psychiatische verpleegkundige verzorgt alle verpleegkundige werkzaamheden, verzorgende en behandelende, op de psychiatische afdeling (PAZ) van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

De verpleegkundige werkt samen met de verpleeghuis Schuttershof en het De Weerziekenhuis te Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

VKH centrum voor reactivering en verpleging te Heerlen (voorheen Verpleegkliniek) bestaat uit een A- en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling (38 plaatsen). In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivering, terwijl in de B-kliniek 152 psychogeriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Binnen de sector zorg hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

## activiteitenbegeleiders (m/v).

Het betreft twee parttime functies van 37,5% op de dagbehandeling somatiek en de activiteitenbegeleiding van de B-kliniek.

**Werktijden:**

• De uren zullen worden verdeeld over 5 blokken van 3 uur per week (= 15 uren).

• De werktijden binnen de dagbehandeling somatiek zijn maandag t/m vrijdag van 12.30 uur tot 15.30 uur.

• De werktijden binnen de activiteitenbegeleiding van de B-kliniek worden nog nader vastgesteld.

Voor deze functie dient u te beschikken over een gerichte vooropleiding, bijvoorbeeld MBO-activiteitenbegeleiding en is ervaring in het werken met somatische of psycho-geriatrische patiënten gewenst.

Tevens hebben wij binnen de sector reactivering en verpleging parttime en parttime vacatures voor:

ziekenverzorgenden en/of verplegenden (m/v).

Voor deze functies dient u in het bezit te zijn van een diploma ziekenverzorgende of MBO-VP.

Bovengenoemde functies zijn conform de PAVG-methode ingedeeld in functiegroep 35. Het salaris zal afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal f 2.248,- en maximaal f 3.482,- bedragen (bij een fulltime dienstverband). Kandidaten die jonger zijn dan 22 jaar worden ingedeeld aan de hand van een jeugdschaal.

Voor meer informatie over deze functies kunt u contact opnemen met Mevrouw G.M.J. Bouwmeester, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

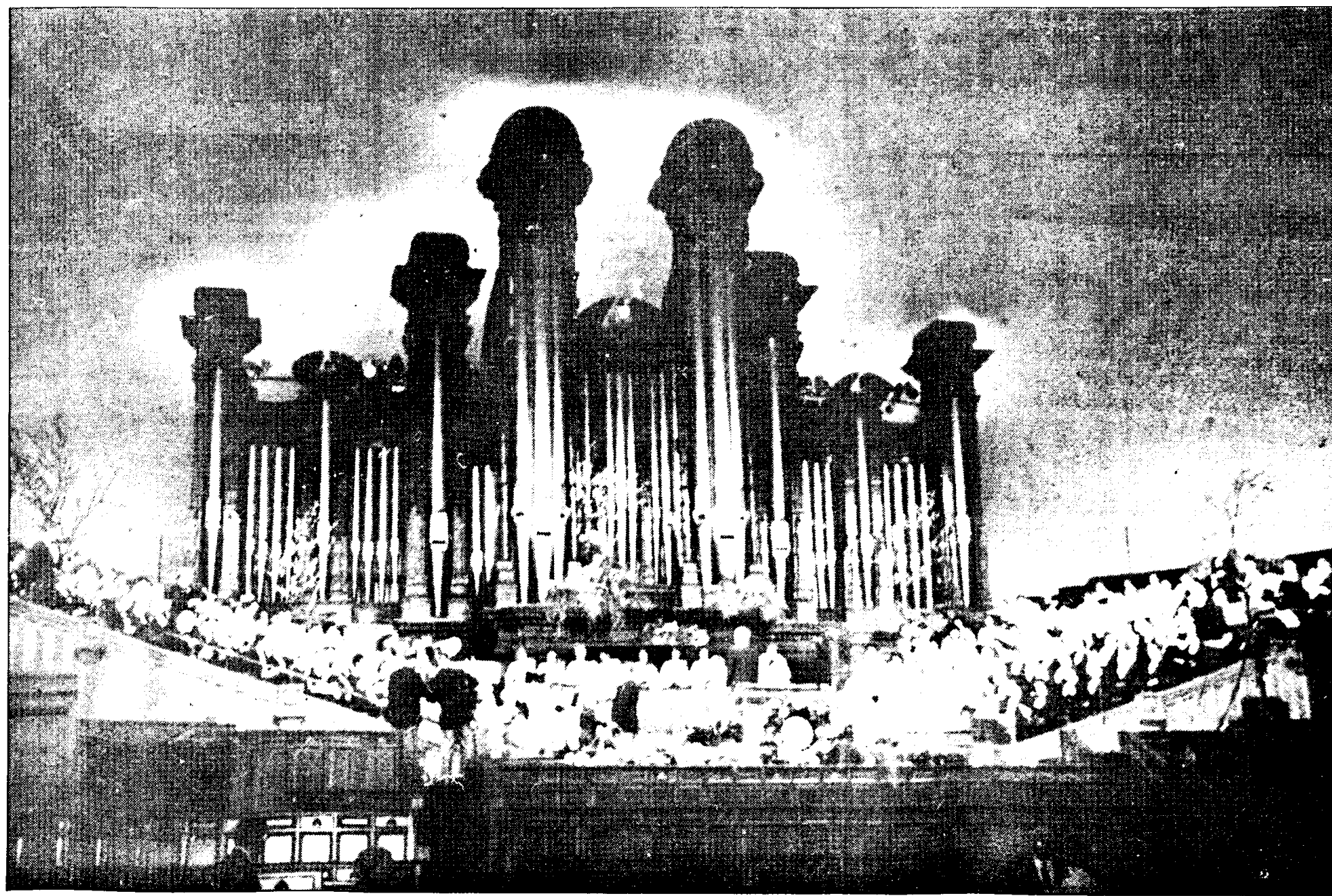
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie sturen aan het personeelsbureau, de heer H. van der Vliet, personeelsfunctionaris (toestel 343).



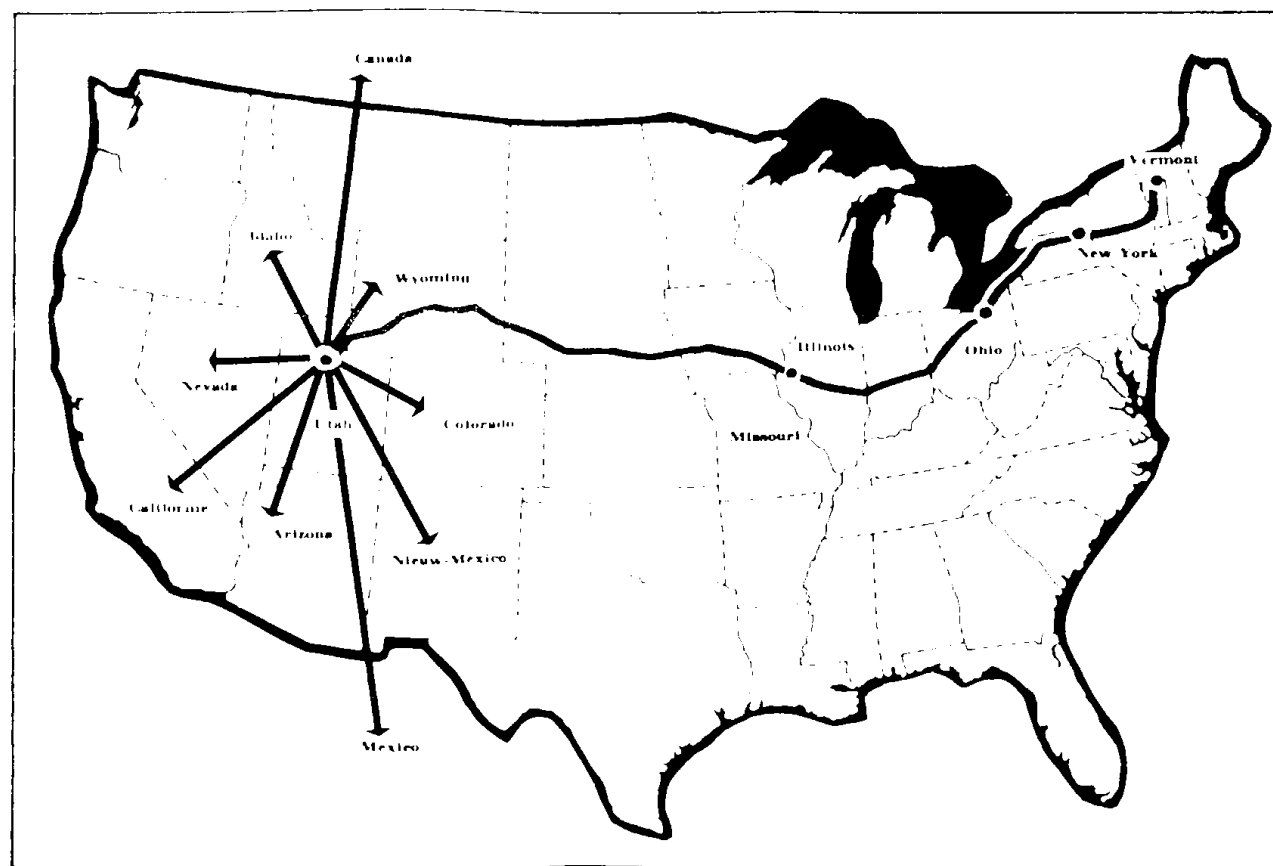
*"The purpose of life is to find lasting peace and happiness. But where can such peace and happiness be found..." LDS: The purpose of life.*

## Aanhanger uit eigen gelederen brengt geloof in opspraak



Van heinde en verre komt het publiek naar Temple Square om het befaamde Tabernacle Choir te horen zingen.

# Echte boodschap Mormonen schuilt onder laagje bladgoud



Mormoonse tempels zijn zonder uitzondering zeer indrukwekkend. De liefde voor God moet tot uiting komen in al die pracht en praal.

Fier staat de hemelse boodschapper Moroni te pronken op de toren van de Salt Lake Temple op Temple Square in Salt Lake City. Het gouden beeld steekt letterlijk en figuurlijk schitterend af tegen de helderblauwe lucht. Alleen Moroni's oorspronkelijk bazingsgeslacht ontbreekt, zo leert de mythe. Temple Square, wereldwijd bolwerk van de Mormonen, is adembenemend. Zoveel pracht en praal is bijna nergens ter wereld gewijd aan het goddelijke.

Het bijna vier hectare grote terrein is een oase van rust.

Wandelend door groen omzoomde lanen of dwalend door de minstens grote tempels vergeet je haast, dat Temple Square in het hart van een drukke Amerikaanse stad ligt. Zelfs de zwervers bij de toegangs-poorten zijn niet bij machte om de zorgvuldig gecreëerde idylle te verstoren, immers het gevoel begint niet bij de ingang van het plein, maar komt van binnenuit.

Het adres 50 East North Temple Street is bijna niet zo beroemd als het huisnummer 4711 van de bedenkers van het gelijknamige reukwater. Miljoenen gelovigen, maar ook niet-gelovigen, vinden jaarlijks hun weg naar Temple Square. Om te genieten van de architectuur en de zang van het legendarische Tabernacle Choir, of om onderzoek te plegen in het Centrum voor Familie-geschiedenis, 's werelds omvangrijkste verzameling familie-historische documenten.

### Sprookje

De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, zoals de officiële naam luidt, vaart er zichtbaar wel bij. De geschiedenis van de kerkgemeenschap, in Amerika gemakshalve afgekort tot LDS (Latterday Saints) heeft veel weg van een modern sprookje. Talloze boeken en brochures vertellen het verhaal van onbegrepen en gehate pioniers, die tussen 1847 en 1889 uit de eerste nederzetting aan de oever van de Mississippi verdreven werden en uiteindelijk na een barre tocht onder leiding van Brigham Young terecht kwamen in het 'Belofte Land', Great Salt Lake Valley, Utah.

Daar waar de uitgeputte Young bijna honderd jaar geleden zijn wandelstok in de grond pootte, staat nu de Salt Lake Temple. Het majestueuze godshuis staat tot aan de torens in de steigers. Spectaal voor het eeuwfeest in 1993 wordt het uiterlijk van het gebouw opgeknapt. Hoe de tempel er van binnen uitziet komt alleen een echte Mormon aan de weet. Ieder ander wordt de toegang tot deze heilige plaats ontzegd.

### Smith

De Mormoonse kerk werd op zes april 1830 gesticht in het stadje Fayette in de staat New York. Hier werden ook de eerste zes 'Heiligen der Laatste Dagen' benoemd. Onder hen bevond zich Joseph Smith, de jongeman die volgens de geschriften in 1820 in een bos in het oosten van de Verenigde Staten de boodschap kreeg van de Heer, dat hij het evangelie en de kerk van Jezus Christus opnieuw moest vestigen. Smith was toen veertien jaar.

Een kleine zeven jaar later, in 1827, nam Joseph Smith op de Cumorah-heuvel de kronieken in ont-

vangst van de hemelse boodschapper Moroni, volgens de Mormonen een nazaat van een kleine groep Joden in Jeruzalem, die ver voor de geboorte van Christus naar de nieuwe wereld emigreerden en een Joods-Amerikaanse beschaving stichtte. De geschriften zijn beter bekend als het Boek van Mormon, waaraan de kerk haar bijnaam dankt.

### Swahili

De Mormonen noemen het boek 'een met de bijbel vergelijkbare heilige schriftuur'. De inhoud van het boekwerk is momenteel aan zware kritiek onderhevig. Advocaat, bioloog en Mormon John Kundlich heeft de vorige week een studie gepresenteerd naar de bevolkingsaantallen in het Boek van Mormon. Volgens de wetenschap per worden er in het boekwerk te veel mensen geboren en gaan er ook teveel dood.

„De bevolkingsgroei in het Boek van Mormon ligt vijftig keer boven



„Sister“ Audrey Bijkerk: „In mijn geloof voel ik me op mijn gemak.“

dat van elke beschaving van voor de twintigste eeuw,” aldus Kundlich. Hij twijfelt eraan of het gekoesterde boek wel een accurate historische weergave is.

Het werk is in meer dan zestig talen gepubliceerd, van Chinees tot Swahili. Behulpzame 'sisters' en 'elders' toveren ook op Temple Square in een handomdraai een



Nederlandse versie tevoorschijn. „You keep it.“

Op deze Vroege zondagmorgen weemt het plein van de mensen. Auto's rijden af en aan. De ruime parkeerplaatsen voor Temple Square staan bonvol met glimmende slepen en pick-up trucks. Keurig gekleede Amerikanen – de mannen in pak, de vrouwen in kanten soepjassen – banen zich een weg door een van de vier ingangen. Alle belangstelling in de ochtenduren gaat slechts voor een deel uit naar Temple Square zelf.

De overgrote meerderheid van de bezoekers komt speciaal om het befaamde Tabernacle Choir te horen zingen. Zo ook het team van het Heerlense Sintermeentcollege, in de Verenigde Staten om deel te nemen aan de Academische Olympiade van de Utah State University. Sinds 1934 wordt het wekelijkse optreden van het 325 leden tellende koor op zondagmorgen live uitgezonden vanuit het Tabernacle. Het optreden is vrij toegankelijk voor publiek.

Het koepelvormig, overwegend houten Tabernacle uit 1867 staat bekend om zijn buitengewone

akoestiek. Later die dag krijgen de Lambergers daarvan een demonstratie. De speld, die een van de gidsen op het altaar voorin laat vallen, kun je tot helemaal achteraan in het gebouw horen, op 52 meter afstand!

Net zoals de kerken op Temple Square en daarbuiten is ook het Tabernacle zo mooi mogelijk gemaakt, uit liefde en respect voor God. Verspreid over de hele wereld staan een vijftigtal tempels, alle even fraai. Voor Nederland is Frankfurt de dichtstbijzijnde. Mormonen sparen kosten noch moeite bij de bouw van een tempel en iedereen draagt zijn steentje bij. Volgelingen moeten namelijk een tiende van hun inkomen afstaan aan de kerk voor gebouwen, onderwijs, welzijnzorg en zendingswerk.

Het alom bekende zendingswerk stamt uit de vroegste periode van het mormonisme. Al in 1837 werden volgelingen 'op missie gestuurd' naar Engeland. Pas in 1849 waren er genoeg aanhangers om de eerste echte kerkgemeenschap te stichten, in de stad Nauvoo bij de Mississippi. Deze mijlpaal werd tevens de dood van geestelijk leider en stichter Joseph Smith. Tegenstanders van de kerk vermoordden hem in de nacht van 27 juni 1844. En de hetze ging door.

Smiths opvolger Brigham Young besloot tot de uittocht van de ongeveer tachtigduizend kerkleden, naar het ongerepte Westen. Een tocht van tweeduizend kilometer met huikarren of zelfgemaakte houten wagentjes. Ongeveer zestigduizend pioniers kwamen om.

### Aanhangers

De door de Mormonen gestichte stad Salt Lake City, aan de oever van het grote zoutmeer, werd het nieuwe centrum van de kerk. Anno 1992 heeft De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste

Dagen ongeveer 8,5 miljoen aanhangers over de hele wereld. Een overgrote meerderheid woont in Utah en omliggende staten. In Nederland leven een kleine achtduizend Mormonen.

André Bijkerk, 22, is een van die Nederlanders. De jonge vrouw is voor 18 maanden op zendingswerk in Amerika, 'om iets terug te doen voor mijn eigen geloof'. Haar voorkeur ging natuurlijk uit naar Temple Square, het mekka. „Voor Mormonen is dit een hele speciale, gewijde plaats van rust en vrede.“

De steer op Temple Square is indertijd hemels. „All those happy people! Gidsen, hostessen en andere personeelsleden sloven zich met een devote glimlach om de lippen uit, om het eenieder naar de

zin te maken. Al die hartelijkheid wordt door de aanwezigen – 99 procent is Mormon – beantwoord met... nog meer hartelijkheid en dat is even wennen voor 'ons nachter Hollanders'.

„Overdrie, noem ik al die vriendelijkheid“, zegt Marilyn Zievernink uit Schinnen. De 18-jarige student van het Sintermeentcollege verbleef in Amerika ruim tien dagen in een streng Mormoons gastgezin. Zijn mening over het geloof steekt hij niet onder stoelen of banken. „Zelf ben ik een slecht katholiek en daarom heb ik heel veel bewondering voor de manier waarop Mormonen, zoals bijvoorbeeld mijn gastgezin, achter hun geloof staan. Maar ik heb de familie van meet af aan duidelijk gemaakt, dat ik niets met het Mormonisme van doen wil hebben.“

Toch is Zievernink enigzins beïnvloed. „Martijn... In gedachten moet ik nog elke keer de passie uit de Bijbel over het Zaat van de twintig, dat bezaaid moet worden. Op den duur ging ik me dat soort schending voorstellen dat ik niet met ze meende.“ Ook werd de schuld van zijn vader van een aantal boeken over het geloof, het is dus.

### Overtuiging

Bijkerk, in Nederland studente Aigene Letteren aan de Universiteit in Utrecht, is sinds haar eedafzeten lid van de kerk. „Uit diepe overtuiging“, zegt de Rotterdamse zelf.

„Mijn ouders zijn Mormon geworden door vrienden van vrienden, dus ik ben er eigenlijk mee opgegroeid. De beslissing om de kerk ook trouw te blijven is de enige geweest. Een tijdje terd ben ik het geloof gaan ontzinken door onder meer het Boek van Mormon te vervullen te bestuderen. Zo heb ik langzaam maar mijn overtuiging gekregen.“

Toegewijde volgelingen van Joseph Smith bevelen een godsdienst die zwaar nadruk legt in het dagelijks leven. Ze geloven in een werkelijke, persoonlijke God, een hemelse vader, die hen nabij is. In dagelijks gebed danken ze hem voor zijn zegeningen of zoeken ze zijn hulp.

„Drie keer per dag werd er gebeden, 's morgens vroeg, rond twaalf uur en bij het avondeten. De familie sprak de zegen af en dankte God voor mijn aanwezigheid. Ik ben wel gevraagd om deel te nemen, maar ik heb geweigerd. Toch kwam mijn naam in elk ritueel voor.“, vertelt Marilyn Zievernink. Mormonen verplichten zichzelf om niet te roken. Ook alcohol, thee en koffie zijn taboe. Sex voor het huwelijk is afgesloten, jongens en meisjes mogen zelfs niet in een kamer slapen, al zijn ze twintig jaar. „Martijn... Bij ons gebeurt zoets, toch maar daar niet. De Mormonen houden elkaar scherp in het oog, belien of alles goed is enzovoorts. Zelfs de kerk heeft een hiërarchie van mensen die op elkaar letten.“

Bijkerk heeft geen moeite met de kleine lettertjes in haar contract met Mormon. „Ook moet gelid.“ „De meeste mensen respecteren mijn opvattingen, omdat ik er zelf pas achter sta. En plantjes gezien, leef ik niet zoals ieder ander.“ Lachend vervolgt ze: „Een student in Utrecht staat toen zeker volop in het maatschappelijk leven.“

Wat doet het geloof voor Audrey? „De kerk helpt me om het beste uit mezelf te halen, maar geeft ook een belangrijke meerwaarde aan mijn leven. Ik ben gelukkig van binnen, met het een soort innerlijke vrede. In het geloof voel ik me op mijn gemak.“

### Happy

Toen jukt het tegendeel, het geval als Bijkerk een nondedding moet verzorgen voor de Limburgse scholieren. De Rotterdamse was naam door de studenten afas wordt 'aangepast' tot 'Zuster Bijkerk' of Happy Church. Komt mens niet meer zo zelfverzekerd over. Wordt de Hollandse nuchterheid naar levezel.

De kritische bezoeker krijgt inderdaad nogal wat over zich heen tijdens de toer. Een metershoge marmeren Jezus Christus, die zien in de Rotunda Room, met een opvallend modern stempel, dat tot de aanwezigen wordt ontlokt meer dan eens een – stiekeme – glimlach. „If you love me, keep my commandments“, dondert het he-nelidaggen, beslist.

Voor een nog grotere artikelmax zegt een 'promotiefilm' over De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. Ter informatie, bezuizen de gidsen, maar toch kan de toerist zich niet aan de indruk onttrekken dat de echte boodschap ook hier schuilt, gaat onder een fraai laagje bladgoud.

## Een speld in een hooiberg

Uit liefde voor hun voorouders verrichten de leden van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen familiehistorisch onderzoek. Het gezin hoeft niet door de dood uiteen te vallen, maar kan aan de andere zijde van de sluier in stand blijven volgens de Mormonen. Als ouders en kinderen in een tempel onder goddelijk gezag beloften afleggen, die 'verbonden' worden genoemd, en als ze deze strikt naleven, kunnen ze als gezin eeuwig bij elkaar blijven.

„Goede leden van de kerk starten deze verbonden ook voor hun overleden voorouders. Om de volgelingen de identiteit van hun voorouders te helpen vaststellen, verzamelt de kerk over de hele wereld familie-historische gegevens. Deze informatie is opgeslagen in de bibliotheek voor familiegeschiedenis, vlakbij Temple Square.“

De reusachtige bibliotheek heeft sinds de vestiging in 1894 ruim 1,5 miljoen rolen gemicrofilmde documenten verzameld, evenals 200.000 microfiches, meer dan 195.000 boeken en 8 miljoen gezinslijsten.

Familiehistorisch onderzoek komt neer op vijf 'simpele' vragen. Wat weet ik over mijn familie en wat wil ik te weten komen? Welke documenten zijn er beschikbaar? Hoe krijg ik een document en wat doe ik dan?

In de praktijk blijkt dat alles niet zo eenvoudig. Voorafgaand aan een bezoek aan het vijf verdiepingen tellende gebouw, is een diepgaand onderzoek in de eigen omgeving noodzakelijk.

De beste bronnen zijn oude brieven, dagboeken of kopien van geboorte-akten, van trouw- of overlijdensakten. Zonder deze hulpmiddelen is het echt zoeken naar een speld in een hooiberg. De medewerkers waken er echter voor om iemand overvrij te maken van het huis te laten gaan. Daarvoor is de reputatie van het instituut veel te kostbaar. Met een bewonderenswaardige snelheid zoekt een medewerker relevante naslagwerken voor mij op. Naar welk een adres ga ik verder? De Getalogen van de Roemloze geslachten, deel II op tafel. Fransiscus Parren, deed Thorn 4-10-1764, herberner. Zoel het aan toel. De informatie ligt te kloppen, maar vraagt om verder onderzoek. „Niet in deze meest geavanceerde bibliotheek ter wereld.“ Lindt het advies van de bibliothecarisse, maar gewoon thuis. Op zoek!



# DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Onze relatie, een bijzonder gerenommeerde bouwonderneming in Limburg, is de specialist in het beheersen van het totale bouwproces. Hierbij concentreert men zich met name op de uitbesteding en de woningbouw. Dat men tot de besten behoort heeft men reeds bewezen. De aanbestedende partij is hier het gevolg van. Omdat men begeert een steek aan alle medewerkers, wordt men het volledige vertrouwen van de opdrachtgevers. Snelheid en kwaliteit zijn dan ook de voornaamste sleutelwoorden. Op dit moment wenst men in contact te komen met een

## CALCULATIE MANAGER Bouwkunde

die zijn "eigen" begroting inhoud kan geven.

Gezien de dynamiek van de onderneming zult u zich als ondernemend bouwkundig manager snel thuis voelen. Met een ruime mate van bewegingsvrijheid weet u zelfstandigheid en verantwoordelijkheid met succes te combineren. U weet alles van het calculatieproces en weet ook dat van de elementenbouw. Ervaring met diverse calculaties zijn een plus. Het onderhouden van interne en externe relaties vindt u onontbeerlijk. De uitwerking van uw functie. Bovendien heeft u in uw capaciteiten zodanig te bewijzen dat u een top-positie op uw vakgebied weet op te eisen.

### Het bedrijf vraagt:

- een HBO-niveau Bouwkunde
- kennis en ervaring met calculatiewerk
- ondernemersmentaliteit
- doorgroei-drang

### Wat bedrijf biedt:

- een dynamische organisatie met "Pitt"
- ruimte voor initiatieven en ontgisting van persoonlijke kwaliteiten
- een prima salaris met groeipotentie
- talloze carrièremogelijkheden

Bent u geïnteresseerd in bovenstaande functie? Stuur u dan een korte brief met CV en recente pasfoto onder vermelding van ref.nr. BOC-78.628 naar Aida Consultants, L.v. de heer R.M. Delbees.

Wij selecteren op basis van zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten.

AIDA



## ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het St. Gregorius Ziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 231 bedden, waarin alle basisspecialiteiten en een aantal specialistische verkenningsovereenkomsten. Voor wat betreft de opleiding A-opleidingen en ziekenverplegende namen wij deel in de Centrale School de Wildenbroek te Heerlen. Daarnaast wordt het ziekenhuis samen met verpleeghuis Schieda en het De Weverziekenhuis in Heerlen in de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Binnen de opleiding tot A-verpleegkundige zoeken wij een

## PRAKTIJKBEGELEIDER A-OPLEIDING M/V (80%)

- Functie-informatie:
1. De praktijkbegeleider begeleidt de A-verpleegkundige in de praktijkopleiding tot A-verpleegkundige en verzorgt de theoretische en praktische opleidingen.
  2. Hij/zij schepert en onderhoudt verpleegkundige en leerling-verpleegkundigen.
  3. Brengt mede de verpleegkundige voor de opleiding van de leerling-verpleegkundige in de praktijkopleiding tot A-verpleegkundige.
  4. Daarnaast wordt de praktijkbegeleider ook verantwoordelijk voor de praktische begeleiding van de leerling-verpleegkundige.

Functie-eisen:

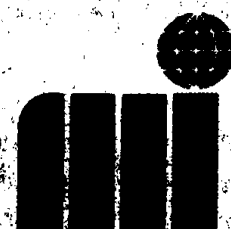
Voor deze functie zijn de volgende eisen van toepassing:

- diploma A-verpleegkundige of HBO-niveau
- zeer ruime ervaring in de functie van verpleegkundige
- uitstekende contactuele en sociale vaardigheden.

Salarisering zal geschieden op basis van FWG-functiegroep 45. Voor het overige is de CAO-afspraken van toepassing.

Nadere informatie wordt verstrekt door mevrouw J. de Groot, opleidingscoördinator a.i. tel. 256 en door dr. H. Verbeek, hoofd verpleegdienst, tel. 327.

Sollicitaties dienen vóór 13 april 1992 gericht te worden aan de personeelsdienst van het St. Gregorius Ziekenhuis, postbus 255, 6400 AG Brunssum, L.v. dr. P. Goossens, personeelsfunctionaris.



## mayfran INTERNATIONAL

Mayfran is een internationaal gericht onderneming met zusterbedrijven in de U.S.A., Japan, India en Korea voor de verkoop, engineering en productie van transport- en verwerkingsystemen voor de recyclingindustrie.

De producten, die voor 90% worden afgezet op de Europese markt, vinden hun toepassing in de metaalindustrie, huisvuilverwerking en schrootrecycling.

De betrokkenheid en inzet van de ruim 250 vakbekwame personeelsleden garanderen technisch en kwalitatief sterke producten.

Mayfran maakt deel uit van de Industrial Components Group van Tomkins Industries Inc./U.S.A.

Mayfran Limburg B.V.  
postbus 31032  
6370 AA Landgraaf  
telefoon 045-325222

De afdeling: Accounting and Cost Control is verantwoordelijk voor de verslaggeving van de financieel-administratieve en bedrijfseconomische gegevens van de Mayfran-ondernemingen in Nederland, Duitsland, Engeland en Frankrijk. Mayfran zoekt op korte termijn kandidaten (m/v) voor de functie van:

## MEDEWERKER ACCOUNTING

- De functie:
- U coördineert de verwerking van de financiële administraties en stelt maandelijks een balans en resultatenrekening samen.
  - U bent verantwoordelijk voor het grootboek, debiteuren en crediteuren.
  - U bewaakt de liquiditeiten, beheert de vaste activa-administratie en verwerkt de salarisadministratie.
  - U levert een bijdrage aan de financiële rapportages aan Tomkins Industries.
  - U rapporteert aan de controller en werkt nauw samen met de collega Cost Control.

Voor nadere functie-informatie kunt u contact opnemen met de heer Vervecken, controller en de heer van der Heijden, hoofd personeelszaken.

De functie-eisen:

- Bedrijfseconomische opleiding op HBO-niveau (HEAO-BE of SPD) met ruime ervaring binnen een industriële onderneming of de accountancy.
- Ruime ervaring met administratieve automatisering en financiële rapportages.
- Het vermogen om zowel zelfstandig als in teamverband te werken.
- Vaktechnische kennis van de Engelse en Duitse taal. Sprekvaardigheid van de Franse taal is een pré.
- Leidinggevende capaciteiten en stressbestendigheid.
- Leestijd 27-35 jaar.

De arbeidsvoorwaarden: Een verantwoordelijke en uitdagende functie in een internationale en toekomstgerichte onderneming. Een salaris in overeenstemming met de zwaarte van de functie aangevuld met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

De procedure: Indien u interesse is gewekt, stuur u een korte en bondige sollicitatiebrief met uitgebreid c.v. naar nevenstaand adres L.v. de heer H.M.J. van der Heijden, hoofd personeelszaken. Wij verwachten uw reactie graag binnen 14 dagen. Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.



Gulpen is als zelfbestuurde centrumgemeente gelegen in het hart van het Heuvelland en telt ruim 7.000 inwoners.

De gemeentelijke organisatie bestaat uit drie afdelingen: Burgerzaken, Financiën en Grondgebiedzaken.

Wegens pensionering van een medewerker kan op de afdeling Burgerzaken een vacature ontstaan:

## MEDEWERKER ALGEMENE ZAKEN (M/V)

De afdeling Burgerzaken bestaat uit de bureaus Bevolking, Algemene Zaken/Welzijn en Sociale Zaken en telt 14 medewerkers.

Functie-informatie:

De medewerker Algemene Zaken zal belast worden met:

- bijbehoud van zaken met betrekking tot de Algemene Plaatselijke Verordening, overige verordening en bijzondere wetten;
- verzorgingsaangelegenheden;
- persoonsaangelegenheden
- kerkzaken;
- Drink- en Horecawet;
- overige werkzaamheden van bureau Algemene Zaken/Welzijn.

Functie-eisen:

- Een afgeronde MBO-opleiding, bij voorkeur bestuurlijke richting, met kennis van de gemeentelijke organisatie.
- Goede communicatieve vaardigheden en redactionele vaardigheden.
- Collegiale samenwerking.
- Enthousiasme voor en affiniteit met het werken bij de overheid.

Salaris:

Afhankelijk van leeftijd, ervaring, opleiding en een FFWA-onderzoek, vindt inschaling plaats in schaal 4.

Nadere informatie:

Voor nadere informatie over deze functie kan contact worden opgenomen met mr. M. Verbeet, hoofd afdeling Burgerzaken (telefoon: 04450-6292).

Belangstellenden kunnen binnen 10 dagen hun sollicitatie richten aan: college van burgemeester en wethouders van Gulpen, Postbus 50, 6270 AB Gulpen, onder vermelding van vac. n. 2.

## THE WALL STREET JOURNAL EUROPE.

The global business newspaper for European business people, edited in Brussels and printed in Heerlen The Netherlands, is looking for an enthusiastic and dynamic person for the position of

## secretary m/f

for the circulation department.

Responsibilities: Normal secretarial duties, distribution, preparation, correspondence, circ. support and various circ. admin. tasks.

Requirements: Fluency in English (verbal and written) and a fair knowledge of German and French.

Applicants should be familiar with operation of general office equipment (PC/WP/DP).

Experience in similar functions would be helpful.

Replies may be addressed, in writing, to L.G. Stulin, Circulation Director, Dow Jones Publishing Co (Europe) Inc., In de Cramer 37, 6401 RS Heerlen, and should reach us within seven days.

De verpleegkundigen Krijveld en De Zonen Bronnen behoren op zeer korte termijn tot de verpleegkundigen van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

## medewerker medisch secretariaat

voor 60 uur per week.

Functie-eisen:

- Het beheersen van alle voorkomende typen en kopieën van medische teksten.
- Het bijhouden van onderdelen van de medische administratie.
- Het beheersen van het medisch taalgebruik.
- Het beheersen van de medische terminologie.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

De functie is de medische secretaris van de Stichting Burgerlijk Medisch Secretariaat.

## free-lance UITZENDBURO

Werkende Medische wetgeving: Medische wetgeving.

Voor een relatie in Vlaanderen zijn wij op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

## SCHÜCO INTERNATIONAL

Voor een relatie in Vlaanderen zijn wij op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

## Medische wetgeving, op den duur

Voor een relatie in Vlaanderen zijn wij op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

Medische wetgeving:

Wij zijn op zoek naar een relatie in Vlaanderen.

Centraal:

Bent u als ervaren adviseur (of hoofd van S.P.B.) op zoek naar een relatie in Vlaanderen?

## UITVOERDER (M/V)

Voor deze functie is een ruime ervaring in de woning- en verpleeghuisbouw vereist, of een MTS of HTS-opleiding met relevante ervaring in de bouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

De functie is de uitvoerder van de woning- en verpleeghuisbouw.

## BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.

BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.

BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.

## BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.

BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.

BOUWMAATSCHAPPIJ JONGEN B.V.



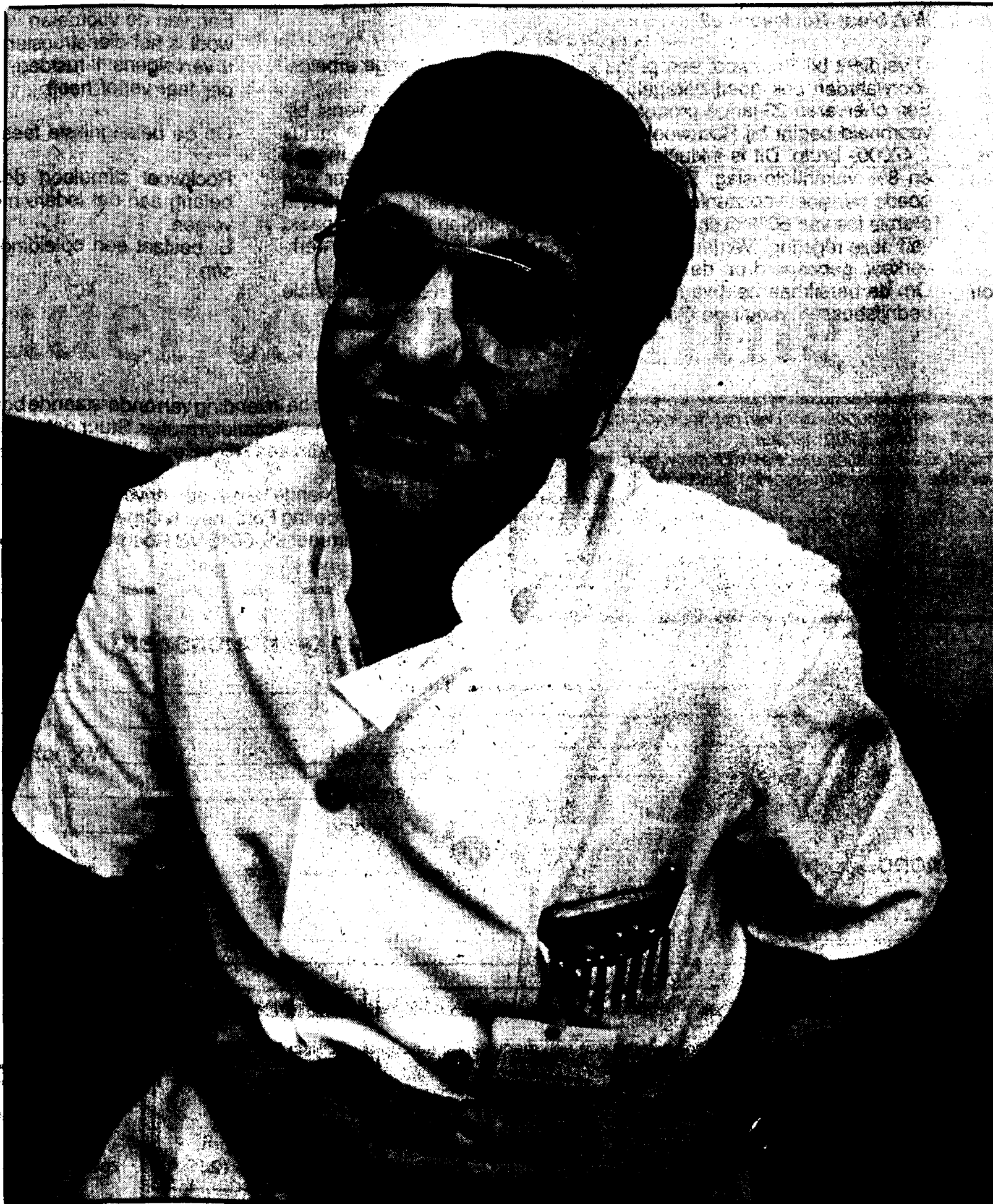
# Gynaecoloog schreef boekje over de dood van zijn kind 'Er hangt een constante grauwsluier over je bestaan'

DOOR PETER HAMANS

Achteraf beschouwt hij de indringende vragen van Bas als een signaal van een spoedig afscheid. Enkele maanden voordat hij overleed vroeg Bas bij herhaling voor het slapen gaan 'Paps, kunnen kleine kindertjes ook dood?' Toen interpreteerde hij de nieuwsgierigheid van zijn zoon als een normale vraag die elk kind ooit wel eens stelt. Nu worstelt Deon van de Berk met de gedachte dat Bas hem meer wilde vertellen dan die vraag alleen. Bovendien was hij in de laatste weken van zijn leven innerlijk onrustig en superactief, alsof hij geen moment meer te verliezen had.

In 1989 kwamen in Nederland 115 kinderen door een verkeersongeval om het leven. Een van hen was de 9-jarige Bas van de Berk uit Eindhoven. Op 3 november werd hij met zijn fietsje geschept door een te hard rijdende automobilist. Zijn vader Deon van de Berk, als gynaecoloog verbonden aan het plaatselijke Catharinaziekenhuis, beschreef de ervaringen die hij opdeed na het sterven van zijn zoon in een boekje dat nu al een tweede oplage beleefde. Het zijn flarden van intens verdriet, wanhoop, een diepe getroffenheid, uitzichtloosheid en angst die Deon van de Berk heeft samengesmolten tot een herkenbaar verhaal, vooral voor ouders die treuren na de dood van hun kind. Het is echter geen naslagwerk voor nabestaanden geworden dat is geschreven uit de optiek van de therapeut, die weliswaar perfect weet aan te geven hoe een rouwproces met al zijn dalen en pieken verloopt, maar die het gevoel en de intensiteit van het persoonlijke verlies mist. Na een half jaar zat Deon van de Berk zo in de knoop dat hij zijn ervaringen en die van zijn echtgenote en de kinderen Hilde en Menno van zich af ging schrijven. Uit 'die kladdblok vol chaos' ontstond het boek.

Als gynaecoloog heeft hij vaker aan ouders het slechte nieuws moeten vertellen. Dat hun kindje dood was geboren of dat het weinig levenskansen zou hebben. En als arts meelevend met treurende patiënten is iets heel anders dan je echt kunnen verplaatsen in de angsten en emoties van iemand die een zoon of dochter heeft verloren. Totdat je nietsvermoedend de voordeur opent en een politiemans vertelt dat je eigen kind nooit meer thuis komt. Zonder afscheid te nemen. „Binnen twee seconden is een stuk van je toekomst weg. Nooit, het wordt nooit meer hetzelfde. We zullen als gezin nog jarenlang door een doelloze fase moeten. Er hangt een constante grauwsluier over je bestaan”, aldus Deon van de Berk, die de geboorte van Bas als gynaecoloog destijds zelf begeleidde. „Enkele uren voor zijn begrafenis heb ik samen met Menno de kist dichtgemaakt en daarmee was ik ook de allerlaatste die zijn lichaam zag. Bijna symbolisch werd op deze



Deon van de Berk: artsen hebben niet geleerd om te gaan met dood en sterven.

Foto: KEES MARTENS

wijze de levenskringloop van onze zoon gesloten.”

## Mens

Artsen hebben niet geleerd om te gaan met dood en sterven. Dat is ons probleem. We willen mensen zo lang mogelijk in leven houden. We zouden eerder een stapje terug moeten doen en niet alleen als dokter naast de patiënt gaan staan maar bovenal als mens”, zegt Deon van de Berk.

De Eindhovense gynaecoloog is een van de weinige (Nederlandse) artsen die zich openlijk positief uitspreken voor het accepteren van de 'bijna dood-ervaring'. Dit zijn de wonderlijke belevenissen van mensen die heel even de grens van leven en dood zijn gepasseerd en die hiervan later verslag doen. Van de Berk geloofde hier al langer in aan de hand van verklaringen van intieme mensen, en in die overtuiging werd hij alleen maar gesterkt door een voorval dat hem kort na het overlijden van zijn zoon overkwam.

Hij geeft het in een voorzichtige maar wel-overwogen woordkeuze toe: het maakt hem als arts en als mens kwetsbaar door er over te praten, maar het is zijn waarheid die niemand hem meer afneemt. Twee dagen nadat Bas was gestorven zag Deon van de Berk hem terug in de huiskamer. Haarscherp en duidelijk. In een schitterend paranormaal panorama van zachtgroene en blauwe kleuren. De wanhopige vader zou het als één wensdroom van zich af hebben gezet, ware het niet dat hij op hetzelfde moment een niet

te omschrijven gevoel van sereniteit en vrede over zich heen kreeg dat hij nog nooit had ervaren en dat zich sindsdien niet heeft herhaald. 'Het' duurde misschien 7 of 8 seconden. Toen draaide Bas zich om en zwaaide naar zijn verbaasde vader. Op hetzelfde moment 'verstond' Deon van de Berk de woorden: 'Tot ziens, jouw tijd is het nog niet'. Daarna was het beeld plotseling verdwenen.

Nu, tijdens het gesprek in zijn kleine spreekkamer van het Catharinaziekenhuis, kan Deon van de Berk deze imponerende ervaring nog tot in detail navertellen. Zij heeft heel even een aanslag gepleegd op zijn logica, op het nuchter denken en handelen dat dagelijks van een arts wordt verlangd. Maar die aanslag heeft geen wonden achtergelaten. Integendeel. „Ik had mijn afscheid. Bas kwam even terug om mij te groeten. Die ervaring had voor mij een enorme werkelijkheidswaarde. Stel dat het alleen de visuele belevenis was geweest, dan had ik achteraf misschien getwijfeld. Maar dat gevoel dat over mij heen kwam... Het was zo intens en zo echt. Hoe ellendig ik me twee dagen na zijn dood ook voelde: ik werd volkomen kalm. En ik zag dat Bas zo gelukkig was! Zo tevreden! Dat heeft een geweldige indruk op mij gemaakt. Het is dus niet afgelopen op het moment dat je hart stopt met kloppen, nee, je gaat een andere wereld binnen. Daar geloof ik rotsvast in. Nu hoef ik er ook nooit meer aan te twijfelen dat ik Bas straks terug zie. Voor ouders die een kind hebben verloren is dit toch een ontzettend belangrijke constatering.”

Collega-artsen reageerden verschillend op de ervaringen van Deon van de Berk. Ook kreeg hij een telefoontje van een gynaecoloog elders in het land die zijn 27-jarige zoon had verloren. Hij schreef Van de Berk dat hij zijn ervaringen heel goed herkende. „En ach, verder heel veel brieven en telefoontjes van mensen. Een oude dame uit Amsterdam stuurde onze kinderen twee Parkerpennen met de naam 'Bas' erin gegraveerd. Zo iets doet je natuurlijk ontzettend goed.”

De tragedie die het gezin overviel heeft in ieder geval het geloof van Deon van de Berk niet aangetast. Sterker nog, er heeft een geloofsverdieping plaatsgevonden waarvan hij in het boek uitgebreid verslag doet. Aan het einde ervan constateert hij onder andere 'dat het God vast verheugd zal hebben om Bas weer terug te zien’.

Toch blijven er aanwijzingen – Deon van de Berk noemt het met enige twijfel 'toevalligheden' – die voedsel geven aan de vettelijke constatering dat de dood van zijn kind zich aankondigde en in feite onafwendbaar was. Een voorbeeld: vijf jaar voor de geboorte van Bas stuurde het echtpaar Van de Berk tijdens zijn eerste vakantie een ansichtkaart naar kennissen. Veertien jaar later, na de begrafenis van Bas, haalden die kennissen het boek 'Hallo meneer God... met Anna' uit de kast om de passage nog eens door te lezen waarover de dominee het tijdens de afscheidsdienst van Bas had. De vergeten ansichtkaart lag precies op de passage die de dominee had gekopieerd voor zijn preek. Voorbestemming?..

Paps, kunnen kleine kindertjes ook dood? van Deon van de Berk is uitgegeven door Ten Have

## ON-MENSEN

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Die avond is het voor Pietro groot feest. Meer nog dan anders is hij het middelpunt van de aandacht. Onder luid gelach en handgeklap van omstanders steekt hij af en toe een sigaret aan met een brandend fillet van 50.000 lire, ruim 70 gulden. Maar zijn ster begint onder zijn leeftijdsgenoten pas echt te rijzen wanneer zijn misdaad aan het licht komt en hij terecht moet staan.

Tijdens het proces gaat hij er blijk van ruimschoots in het bezit te zijn van de twee eigen schouders. Hij is een onmisbaar deel van de wereld, absoluut onmisbaar zijn: hij is cool, hij is bod. Hij maakt duidelijk geen spijt van zijn daad te hebben. Hij stelt dat het hem eenvoudig te doen is geweest om de erfenis. Blijkbaar eens voldoende geld hebben om zich dingen te permitteren die je als jongere gewoon niet kunt krijgen. Hij maakt in de rechtszaal ook duidelijk dat al het 'geblab' over zijn schuld hem niet aan hem heet wat minder interesseert dat hoe goed hij er in de beklagdenbank uitziet.

Tot zo ver lijkt het verhaal, hoe schokkend ook, niet erg te verschillen van andere verhalen over de sporen van wreedheid en egoïsme die bepaalde persoonlijkheden (vroeger psychopaten genoemd en nu antisociaal) door onze samenleving trekken. Maar het verhaal van Pietro Maso gaat verder en neemt psychologisch gezien steeds bizarre vormen aan.

Wanneer hij begin deze maand tot dertig jaar gevangenisstraf wordt veroordeeld, weet hij zich inmiddels van allerlei kanten gerugge-

steund. Er is een Pietro Maso Fanclub opgericht. Op de tribunes in het stadion van de voetbalclub Verona wordt 's zondags zijn naam gescandeerd en wordt geroepen dat hij de nieuwe burgemeester van de stad moet worden. In de stad zelf lopen jongeren rond met T-shirts, waarop zijn portret. Ook zijn er jongeren die zich kleden als Pietro: grijs broek, blauwe blazer (met goudkleurige knopen), blauw hemd en blauwe halsdoek, strak achterovergekamd haar, glimmend van de gel en van achteren in V-vorm geknipt. Kranten ontvangen en publiceren liefdesbrieven en heldendichten op Pietro.

Hoe is het in hemelnaam mogelijk, vraag je je af, dat iemand die zijn ouders om zeep helpt, daardoor voor anderen tot een idool wordt? Begeffen de jongens en de meisjes die iemand als Pietro aanblijven dan niet dat ze te maken hebben met een kwaadaardig persoon, een gevaar voor de samenleving, iemand die verachting in plaats van verering verdient? Sommige van zijn Italiaanse collega's menen dat Pietro gedaan heeft wat veel andere jongeren vaak over het hoofd zien.

Als dat zo is, hoe moeten ouders het dan wel opvatten als hun zoon of dochter in huis met een T-shirt rondloopt met daarop het portret van een oudermoordenaar? Betekent het dat ze ook gevaar lopen?

De relatie tussen ouders en kinderen is, net als tussen leiders en volgelingen, van het allerleerste begin af een van grote tweezichtigheid. We beginnen ons leven in volslagen afhankelijkheid van iemand anders omdat we simpelweg nog niet de kracht hebben om op onze eigen benen te kunnen staan. Maar vanaf dat eerste begin af is ons hele streven erop gericht de kracht en de vaardigheden te verzamelen om het zonder anderen te kunnen.

In het hele opvoedingsproces van onze kindertijd tot aan de volwassenheid is het daarom te doen. Als jongeren blij zijn (ook al zeggen ze dat niet openlijk) als hun ouders een paar dagen 'opgehoofd' zijn, dan is dat omdat ze dan zelf de baas in huis kunnen zijn. Ze hoeven een zeer niet steeds te vragen of ze iets wel mogen, ze kunnen gewoon doen, gewoon zelf pakken.

Maar de dingen die we gevraagd doen of pakken, roepen angst op, angst voor ontdekking, voor straf, voor afwijzing. Voor onze pogingen tot vrijheid, tot zelfstandigheid moeten we psychisch een prijs betalen, de prijs van angst en schuldgevoel. Als een jongere op een avond besluit later thuis te komen dan 'afgesproken' met zijn ouders, dan betaalt hij gewoonlijk voor die zelfstandige beslissing met een zeker schuldgevoel.

Wat voor jongeren geldt, geldt ook voor volwassenen. Een man of vrouw die besluit tot diep in de nacht met anderen door te zaktken terwijl de partner thuis wacht, betaalt voor het seksuele plezier meestal met een schuldgevoel (niet als er telefonisch 'om toestemming is gevraagd').

Een volwassene die zich 'ziek' van het werk meldt, terwijl van ziekte in geen velden of wegen sprake is, betaalt eveneens de schuld prijs.

Schuldgevoelens zijn een symptoom van een emotionele afhankelijkheid van anderen, van het voortdurend bewijs dat we niet volkomen zelfstandig zijn. Daarom roepen ze vaak, roepen op: we balen van het feit dat we ons bij het 'schuldgevoel moeten voegen’.

Maar ze zijn ook met zichzelf. Ze zijn ook signaal van het vermoeden dat het (gevoel dat we vroeg of laat alleen maar nodig zullen heb-

ben. Dat ziekte, tegenslag, gebrek of eenzaamheid ons kunnen doen terugvallen in een situatie van hulpeloosheid, van afhankelijkheid van de ander. Dus, zo voelen we intuïtief aan, moeten we oppassen ons volledig van anderen los te maken.

De angst dat er geen anderen zullen zijn als we ze nodig hebben, dat we dan volledig geïsoleerd, als een van God en alle mensen afgezonderd, stuurloos door het heelal zweven, is voor de meesten van ons een constante angst. Die angst houdt ons schuldig, houdt ons 'netjes', houdt ons gewetenstoetend, houdt ons nooit volledig op onze eigen benen kunnen staan, is zo ook een constante angst op het ideebeeld, op de fantasie die we allemaal in ons hart met ons meedragen: onbevreesd, op eigen benen grote dingen doen.

Vandaar dat we soms in een soort van onkritische, blinde begeerte kunnen vallen voor iemand die ons schuldig maakt, volbrecht ons met schuldgevoelens. Wat we in ons hart weten zijn niet zonder hun daden - en hun woorden - heel gruwelijk vinden - maar de reden waarom ze die daden verrichten.

Waarom dat de Veronese jongeren wel Pietro's specifieke attributen, maar hoogst waarschijnlijk gelukkig niet zijn daden zullen overnemen. De meesten van ons realiseren zich maar al te goed dat mensen die volstrekt zonder schuldgevoel zijn, in feite 'total loss' zijn van anderen, gewetenloos zijn, niet 'weten' wat ze doen.

Het zijn in de ware zin van het woord on-mensen. Het kenmerk van een menselijk wezen is immers het besef dat je - om zelfstandig te kunnen leven - afhankelijk bent (en blijft) van anderen.

De plaats van handeling is Verona, Italië. Pietro Maso is 19 jaar oud als hij op een dag samen met twee vrienden naar het huis van zijn ouders gaat. Hij is vastbesloten een plan, waar hij al een jaar of wat mee rondloopt, op deze dag uit te voeren. Hij heeft zijn vrienden ingelicht en ze gevraagd hem te helpen. Als ze klaar zijn ruimen ze de rommel op, nemen een douche en verlaten het huis om naar de disco te gaan. Wat ze achterlaten zijn de dode lichamen van vader en moeder Maso.



# ENTHOUSIASTE VAKLIEDEN GEZOCHT!

(m/v)  
in 4-ploegendienst

Opleiding: minimaal LTS-B niveau of vergelijkbaar

De vraag naar steenwolproducten van Rockwool blijft groot. In de productie-afdelingen wordt dan ook stevig aangepakt. In verband hiermee wordt een aantal produktiemedewerkers gezocht.

Wat gaat u bij Rockwool doen?

Uw taken bestaan onder andere uit het bedienen van productie-apparatuur, het bewaken van de produktkwaliteit en de aan- en afvoer van grondstoffen en eindprodukten.

Welke eisen worden aan u gesteld?

- minimaal LTS-B niveau of vergelijkbaar; VAPRO A proces operator/mechanisch operator is een pré,
- affiniteit met techniek,
- leeftijd vanaf 18 jaar.

Wat biedt Rockwool u?

U verdient bij Rockwool een prima salaris, terwijl de overige arbeidsvoorwaarden ook goed geregeld zijn. Een onervaren 23-jarige produktiemedewerker in 4-ploegendienst bijvoorbeeld begint bij Rockwool al met een jaarsalaris van plus minus 147.000,- bruto. Dit is inclusief 32% ploegentoeslag, een 13e maand en 8% vakantietoeslag. Daarnaast heeft Rockwool ook meer een goede pensioenvoorziening en een spaarregeling. Rockwool kent een premie toe van 50% over het loon bedrag, indien u gebruik maakt van deze regeling. Verder ontvangt u een vergoeding voor woon/werkverkeer, gebaseerd op de afstand van het openbaar vervoer. Om de bereikbaarheid van het bedrijf te vergroten rijden er speciale bedrijfsbussen vanuit de Oost- en Midden-Nederland naar Rockwool.

Eén van de voordelen van het werken in de 4-ploegendienst bij Rockwool is het dienstrooster. Volgens dit rooster werkt u 3 dagen en heeft u vervolgens 1 rustdag, zodat u bij een 37-urige werkweek 62 dagen per jaar verlof heeft.

Op de belangrijkste feestdagen heeft u geen dienst.

Rockwool stimuleert doorgroei en ontwikkeling en hecht er groot belang aan dat iedere medewerker de kans krijgt een vakopleiding te volgen. Er bestaat een opleidingsprogramma van interne en externe cursussen.

Binnen 4 dagen na inzending van onderstaande bon ontvangt u een uitgebreid Rockwool informatiepakket met een sollicitatieformulier. Stuur het volledig ingevuld terug naar Rockwool. Geschikte kandidaten krijgen een uitnodiging voor een gesprek.

Stuur onderstaande bon in een enveloppe met postzegel zo spoedig mogelijk naar: Rockwool, afdeling Personeel & Organisatie, Antwoordnummer 99, 6040 VB Roermond.

Ik ben geïnteresseerd

Naam \_\_\_\_\_ m/v  
Adres \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_ Woonplaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_  
Opleiding \_\_\_\_\_ Diploma: ja/nee

# ROCKWOOL®

Rockwool Lapinus B.V., Industrieweg 15, 6045 JG Roermond.

## BOBEMA

Bouw- en Scheepvaartbedrijf BV

Bobema is een middelgroot bouwbedrijf en is al meer dan 50 jaar actief in de scheeps- en woningbouw, renovatie en verbouwingen in Limburg en Duitsland. Tevens beschikken wij over een eigen onderhoudsafdeling.

Bij ons zijn verschillende functies vacant:

### I HOOFD-CALCULATOR

- zelfstandig vervangen van inrichtingsbegrotingen en kostenramingen;
- toetsen van calculaties;
- het voeren van speciale technische ondersteuning bij het voeren van prijsaankopen en het afsluiten van opdrachten en adviezen;
- verspreiden van werkstukken en kostenbegrotingen;

- functie-eisen:
- opleiding H.T.S.-Bouwkunde eventueel aangevuld met functionele kennis;
- minimaal 5 jaar ervaring met bovengenoemde werkzaamheden;
- ervaring met gebruik van de computer;
- leeftijd 25-40 jaar;
- goede schriftelijke en mondelinge vaardigheden;
- kennis van de Duitse taal wordt tot aanpakking;

### II CALCULATOR/WERKVOORBEREIDER

- vervangen van inrichtingsbegrotingen en kostenramingen in nauwe samenwerking met de hoofdcalculator;
- het uitvoeren van inrichtingsbegrotingen;
- prijsaankopen en het afsluiten van opdrachten en adviezen;
- het verspreiden van werkstukken en kostenbegrotingen en adviezen;
- controle inkomsten;
- uitvoeren van werkstukken;

- functie-eisen:
- minimaal M.T.S.-Bouwkunde of H.T.S.-Bouwkunde met functionele kennis;
- minimaal 3 jaar ervaring in een vergelijkbare functie;
- leeftijd 20-40 jaar;
- ervaring met gebruik van de computer;
- goede schriftelijke en mondelinge vaardigheden;
- kennis van de Duitse taal wordt tot aanpakking;

Bobema is een middelgroot bouwbedrijf en is al meer dan 50 jaar actief in de scheeps- en woningbouw, renovatie en verbouwingen in Limburg en Duitsland. Tevens beschikken wij over een eigen onderhoudsafdeling.

zoekt voorlopers en medewerkers

- ★ betontimmerlieden
- ★ aftimmerlieden
- ★ leerling-timmerlieden
- ★ stellers
- ★ handlangers

Indien u belangstelling heeft voor een van deze functies, gelieve te solliciteren naar:

BETIM BOUW BV  
Postbus 10, 6100 AB Dordrecht, telefoon 015-677882.

OPAFROEPEN  
gevestigd voor  
CHARTERS + KOB  
verhuur van  
vliegtuigen  
Tel. 040-1261

LAAT  
CARAPATIENTEN  
NIET STIKKEN  
Astrid Rosse  
Giro 55055  
bank 707070120

plabos ERWALL®  
PLAFONDSTYSTEMEN, WANDSYSTEMEN

zoekt voor goede indiensttreding

- plafondmonteurs
- leerling-plafondmonteurs
- wandmonteurs
- leerling-wandmonteurs

Indien u belangstelling heeft voor een van deze functies, gelieve te solliciteren naar:

J.B. Plafondbouwssystemen BV  
Postbus 140 - 6190 AC Beek - Tel. 046-379448

## SLA NU UW SLAG! MET 9 SPECIALE AANBIEDINGEN

<b>POLO 3-BRS.</b> FOX 1.9 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 24.365,- / 21.365,-	<b>POLO 3-BRS.</b> FOX 1.9 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 24.365,- / 21.365,-	<b>POLO COUPE</b> CL 1.1 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 24.365,- / 21.365,-
<b>POLO COUPE</b> CL 1.3 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 28.110,- / 23.400,-	<b>PASSAT VARIANT</b> CL 1.3 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 45.673,- / 41.380,-	<b>PASSAT VARIANT</b> CL 1.3 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 45.673,- / 41.380,-
<b>AUDI 80</b> 1.8 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 45.673,- / 41.380,-	<b>AUDI 80</b> 1.8 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 45.673,- / 41.380,-	<b>JETTA PACIFIC</b> 1.8 112/55 pk. Kleur: metallic Div. extra's Aankooprijke rijder / 45.673,- / 41.380,-

Inval op deze aanbiedingen in  
overleg mogelijk.

auto cauto  
Uw partner voor al uw autozaken

ORTHODONTIE TECHNIKER(IN)  
in Praxislabor in Heinsberg.  
\* Gutes Gehalt, geregelte Arbeitszeit  
Antworten erbeten an:  
Dr. Rainer Schluckebier  
Fachzahnarzt für Kieferorthodontie  
Gel-Promenade 89, D-5159 Heinsberg  
Tel.: 05 49-2452-5088

DE BEER BV

TECHNISCH COMMERCIEEL  
MEDEWERKER M/V

Wij vragen:  
— representatieve jonge man of vrouw (18-21 jaar)  
— met minimaal 2 jaar werkervaring in een vergelijkbare functie  
— met goede kennis van de Nederlandse taal

Wij bieden:  
— een leuke baan in een prettige werkomgeving  
— een goede opleiding  
— een goed inkomen

Interesse?  
Voor meer informatie bel: 046-714500  
of: H. de Beer II B.V.  
Schriftelijke aanvragen richten aan:  
Th. de Beer II B.V.  
Postbus 245  
6000 HE VENLO

tempo-team  
uitzendbureau

RANTOOR  
Boekhoudkundig medewerker m/v  
op zoek naar een baan in Gelsen. U wilt  
boekhoudkundig werk, zoals debiteuren-  
en crediteurenadministratie en controles. U bent  
ook bereid om te werken in een team en kunt  
uiterlijk de afsluiting bij deze vacature. Een  
aanpak van 40 of 45 uur per week is mogelijk.  
Interesse? Bel: 046-714500, Lente Ramakers  
Makelaars, Venlo 046-714500

CHAI

Eerstverkäuferin  
!!! gesucht!!!

Wij zoeken een  
Eerstverkäuferin  
voor een winkel in  
Gelsen. De winkel  
verkoopt diverse  
goederen. De  
werkzaamheden  
bestaan uit het  
ontvangen van  
klanten, het  
verpakken van  
goederen en het  
afrekenen van  
klanten. De  
werkzaamheden  
worden uitgevoerd  
in een team.  
Interesse?  
Bel: 046-714500  
of: H. de Beer II B.V.  
Schriftelijke aanvragen richten aan:  
Th. de Beer II B.V.  
Postbus 245  
6000 HE VENLO

CHAI

CHAI



## Veel kwik in dode dolfijnen

Frans wetenschappers hebben ongekend hoge doses kwik aangetroffen in de kadavers van dolfijnen die zijn aangespoeld aan de stranden van de Middellandse Zee. Zij hadden tot 300 microgram kwik – zestig maal het aanvaardbare niveau – in iedere dolfijn aangetroffen, zo verklaarden de wetenschapsmensen. Dit zou betekenen dat de hele voedselketen vervuild is door industrieel afval.

„Wij kunnen nog niet zeggen dat kwik de dolfijnen direct doodt. Maar het is mogelijk,” aldus professor Henri Augier, hoofd van het Zeebiologisch laboratorium van de Universiteit van Marseille. „Kwik hoopt zich op in alle organismen van de voedselketen. Zeezoogdieren staan bovenaan de keten, dus de concentratie van kwik in hun organen is groter dan die bij weekdieren of vissen.” Kwik wordt veel gebruikt in onder andere ziekenhuizen, de farmaceutische industrie, bij de winning van kernenergie en door tandartsen.

Voor de Britse kust is sprake van een abnormaal hoge sterfte van dolfijnen. Aan de kust van Cornwall in het zuidoosten van het land zijn dit jaar zestig dolfijnen aangespoeld, drie maal zo veel als verleden jaar. Volgens Britse ecologen komt dat door een combinatie van vervuiling, stijging van de temperatuur over de hele wereld, en overbevissing. Daarnaast zouden enkele dolfijnen verstrikt geraakt zijn in visnetten en zo gestorven zijn.

## Wedstrijd jonge onderzoekers

Voor jongeren vindt over enkele maanden weer de Nationale Wedstrijd voor Jonge Onderzoekers plaats. Jongeren tot 15 jaar kunnen meedoen aan het wedstrijdonderdeel Idee, waarbij eenvoudige zelfgebouwde apparaten, kleine experimenten of aanzetten tot onderzoek aan een jury worden voorgelegd. Aan het tweede wedstrijdonderdeel, Project, worden hogere eisen gesteld. Inschrijving staat open tot 21 jaar. Onderzoekers op elk gebied van wetenschap en techniek worden geaccepteerd. Aanmeldingsformulieren kunnen schriftelijk worden aangevraagd bij de Nationale Wedstrijd, de Lammert 1, 5662 HW Geldrop.

## Isoleerlaag van tien atomen dik

De Japanse elektronica-bedrijven Nippon Electric Company en Fujitsu hebben een elektronisch geheugen ontwikkeld met isolerende laagjes van nog slechts tien atoomlagen dik. De trend naar nog kleiner zet snel door. Het in Enschede gevestigde Centrum voor Micro-elektronica verwacht, dat kort na het jaar 2000 de uiterste grenzen van de verkleining van de chip worden bereikt.

Er kan dan een chip worden gemaakt waarop 1.000.000.000.000 (duizend miljard) transistoren kunnen worden aangebracht. Onderdelen bereiken aldus de grootte van atomen. Hierdoor wordt het mogelijk vele uren beeld en geluid op te slaan in vaste stof en behoren magnetische band en compact disc tot het verleden.

Een van de ontwikkelingen die ondertussen in het laboratorium is voltooid, is de productie van tandwieljes die 100 m 'dik' zijn, dat wil zeggen zo groot als de doorsnede van een menselijk haar. Deze tandwieljes kunnen draaien met een snelheid van tien miljoen omwentelingen per minuut.

Het effect van dotteren, een van de methoden om vernauwingen van de kransslagader te verhelpen, was tot nu toe vaak onvoldoende te meten. Een kwart van de patiënten die zo'n ingreep ondergingen, kreeg later een teleurstelling te verwerken: ze bleken zich na hun operatie minder te kunnen inspannen dan de dokter had gezegd. Als het aan de 39-jarige uit Heerlen afkomstige cardioloog Nico Pijls ligt, zijn die problemen binnen niet al te lange tijd de wereld uit. Hij deed in het Radboudziekenhuis in Nijmegen en het Catharinaziekenhuis in Eindhoven uitgebreid onderzoek naar een betere manier om het succes of falen van een dotter-operatie te bepalen. Gisteren nam Pijls in Amsterdam voor dat onderzoek een prijs van 25.000 gulden in ontvangst. Het was door de Nederlandse Vereniging voor Cardiologie uitgekozen als beste proefschrift van 1991.

DOOR JAN DIEDEREN

Wiskundigen en vooral degenen die zich met getallenleer bezig houden hebben zich verbaasd over het nieuwe grootste priemgetal dat vorige week gevonden werd. Het getal, dat alleen maar deelbaar is door 1 en zichzelf, telt 227.832 cijfers. Voluit geschreven zijn daarvoor 32 kantjes op A4-formaat nodig. Het is de numeologen eerlijk gezegd wat al te groot uitgevallen.

Het nieuwe record onder de priemgetallen is een zogeheten Mersenne-priemgetal. Marin Mersenne was een Franse wijsgeer en monnik, die zich in het begin van de zeventiende eeuw bezig hield met deze getallen. Alle record-priemen die ooit ge-

Twijfels aan systematiek van ontdekking

## Verbazing over grootste priem

boekten, op één na, zijn van de Mersenne-vorm:  $2^p - 1$ , waarin het staat voor 'tot de macht' en p zelf ook een priemgetal is. Het vorige record  $2^{216091} - 1$ , ontdekt in 1985, telt 'slechts' 65.050 cijfers. Wat de wiskundigen zich afvragen is of er zich tussen de twee geen andere Mersenne-priemen bevinden. Of, met andere woorden, het hele gebied tussen  $2^{216091} - 1$  en  $2^{756839} - 1$ , het nieuwe record, wel syste-

matisch onderzocht is. „Pas als dat gebeurd is en er geen ander Mersenne-priemgetal meer blijkt te bestaan heeft de ontdekking echt wetenschappelijke waarde,” zegt dr ir Herman te Riele van het Centrum voor Wiskunde en Informatica in Amsterdam. Hij en zijn wiskundige vakgenoten over de hele wereld hebben zo hun twijfels. De mensen van de Cray-computer op het Harwell Laboratorium in het

Engelse Oxfordshire, die het nieuwe priemrecord hebben gevonden, willen nog wel eens willekeurig gekozen Mersennegetallen testen op primaliteit in de hoop toevallig een reusachtig priemgetal te vinden. Zo'n vondst vormt een leuke reclamestunt bij pogingen om Cray-computers te verkopen. De Cray's behoren tot de grootste en snelst rekenende computers ter wereld.

Wie het duizelt van getallen die 32 kantjes of zelfs maar een pagina in deze krant beslaan zij gezegd dat er ook heel kleine Mersenne-priemen bestaan. De kleinste is  $2^2 - 1 = 3$ . De p in  $2^p - 1$  moet zelf altijd priem zijn, maar die voorwaarde is niet voldoende. Bijvoorbeeld  $2^{11} - 1 = 2047$  is deelbaar door 23 en 89 en dus niet priem. Het nieuwe record meegerekend zijn er tot nu toe nog maar 32 Mersenne-priemen ontdekt.

Heerlense cardioloog ontwikkelt fysiologische test

## Minder teleurstelling over effect dotteren

DOOR GEERT DEKKER

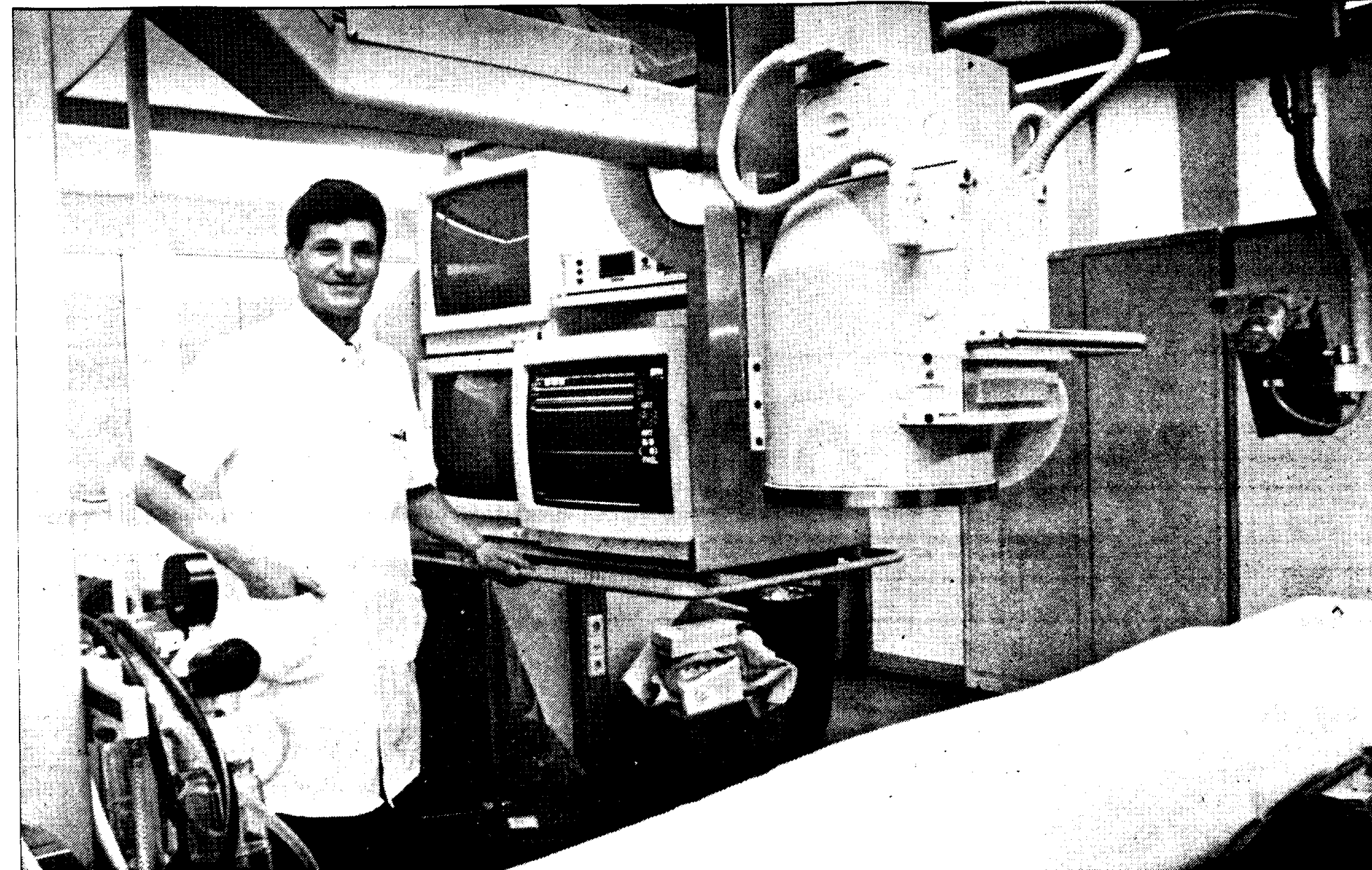
Kransslagaders, de belangrijkste bloedbanen naar het hart, hebben de nare eigenschap dicht te slibben als je rookt of te veel vet eet. De gevolgen daarvan ervaar je bij inspanning: het hart krijgt te weinig bloed en dat wordt gevoeld als krampen. De officiële naam is angina pectoris; erg pijnlijk en als je er niets aan doet, wordt de kans op een hartaanval erg groot.

De obstakels worden in eerste instantie met medicijnen te lijf gegaan, maar als dat niet helpt wordt er een filmpje gemaakt om de diagnose te verbeteren. Men brengt een kleurstof (of zogenaamde contrastvloeistof) in de bloedbanen rond het hart, een kleurstof die in tegenstelling tot bloed wel op röntgenfilm zichtbaar is. De cardioloog ziet aan de onverwachte 'wegversmallingen' op de foto's hoeveel vernauwingen er zijn en in welke aders ze zitten. Bij een overdaad aan opstopingen wordt er gekozen voor een operatie die een of meer omleidingen aanbrengt: een by-pass of open-hartoperatie. Als het maar om een of twee vernauwingen gaat, wordt er gedotterd.

Bij dotteren wordt de borstkas niet geopend. De cardioloog brengt via een andere slagader (bijvoorbeeld die in de lies) een catheter tot aan de vernauwing bij het hart. Aan het eind is een minuscule ballonnetje bevestigd dat door de cardioloog 'van buitenaf' kan worden opgeblazen, waarmee de wand van de ader wordt opgerekt.

### Scheurtjes

Om te kijken of het dotteren het gewenste effect heeft, spoot men tot nu toe opnieuw een portie



kleurstof in de kransslagader om foto's te maken van de daaropvolgende verspreiding. Als er geen vernauwingen meer te zien zijn, neemt men aan dat het ballonnetje zijn werk gedaan heeft.

„Maar het is niet altijd een betrouwbare methode,” zegt Nico Pijls. „stel je voor dat bij het dotteren alleen wat scheurtjes in het verder nog vastzittende 'slib' geforceerd worden. Een beetje bloed met daarin de contrastvloeistof dringt echter wel door tot in die scheurtjes. Op de foto ontstaat dan de indruk dat de hele bloedbaan

vrij is gemaakt, omdat over de hele breedte de contrastvloeistof te zien is. Maar in feite is er nauwelijks winst geboekt. De patiënt merkt dat ook snel genoeg. Zodra hij zich weer wil inspannen, komt de pijn terug en dat gebeurt in 25 procent van de gevallen.”

De fotomethode levert teveel misverstanden op, concludeerde Pijls en bovendien, zo stelt hij, zouden we niet geïnteresseerd moeten zijn in hoe de kransslagader er na het dotteren uitziet, maar in de vraag hoeveel bloed er eigenlijk doorheen kan. „Want daar gaat het uit-

eindelijk om, dat bepaalt hoeveel inspanning geleverd kan worden. Niet het anatomisch mooie plaatje, maar het fysiologische effect van de ingreep, dat is interessant.”

Dus besloot Pijls de bloedstroom voor en na het dotteren te meten, om het effect van het oprekken te bepalen. Het röntgenapparaat zou nu geen foto's maken van het hele hart om de verspreiding vast te leggen, maar gericht worden op één stukje hartsper, om de mate van doorbloeding van dat stukje in de loop van de tijd te meten.

Voordat de bloedstroommeting betrouwbaar genoemd kan worden, moest er een aantal problemen worden opgelost. Ten eerste wilde men de contrastvloeistof vervormen: men ging werken met een hogere concentratie jodium, waardoor er minder vloeistof nodig is en het spul sneller uit de bloedbaan verdwenen is.

Ten tweede wilde Pijls de bloedstroom meten alsof de patiënt op dat moment een maximale inspanning levert. „Aan een meting in

rust heb je niet veel. Van rusten krijg je immers geen hartklachten.”

De conditie van 'maximale inspanning' wordt nagebootst door een kleine dosis van het medicijn papaverine in de kransslagader te brengen. Daardoor ontspannen de kringspiertjes zich waardoor ze een maximale hoeveelheid bloed kunnen doorlaten. Een derde vondst van Pijls om de meting te verbeteren lag in het aanleren van een aantal ademhalingsoefeningen die de patiënt tijdens de meting moet doen. Daardoor verbetert de 'beeldkwaliteit'.

Het eindresultaat van een bloedstroommeting volgens de door de Heerlense cardioloog ontwikkelde methode, is een gebogen lijn in een grafiekje. Gaat de curve snel omhoog om even snel weer te dalen, dan is er sprake van een goede doorbloeding. Een langzame stijging en even langzame daling betekent dat er wellicht nog een keer gedotterd moet worden. Door zowel voor als na de ingreep de bloedstroom te meten wordt het relatieve effect van het oprekken van de vatwand bekend.

### Fietsproef

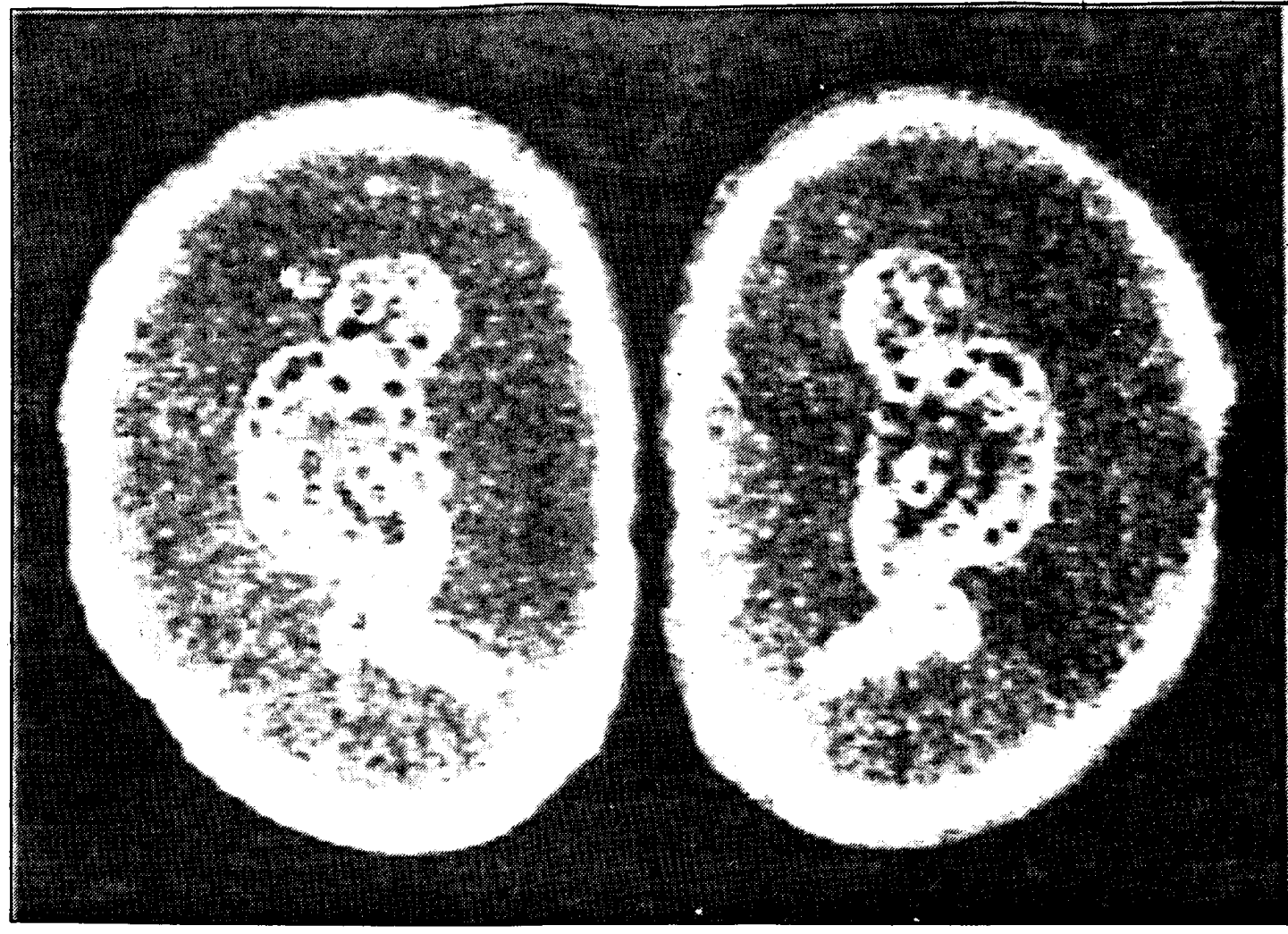
In de loop der jaren heeft Nico Pijls 'zijn' methode bij driehonderd patiënten getest. Deelname aan het experiment was vrijwillig. Om de betrouwbaarheid van de test te kunnen bepalen moesten de patiënten een dag voor de dottering en zeven dagen erna een fietsproef afleggen, om de grootst mogelijke inspanning vast te stellen. De gegevens daarvan vergeleek Pijls met de bloedstroommetingen voor en na de dottering.

„We kwamen uit op een betrouwbaarheid van 95 tot 98 procent, heel wat meer dus dan die 75 procent van de anatomische methode.”

Pijls' vindingen betekenen minder vaak teleurstellingen voor patiënten die een dotter-operatie ondergaan hebben. Binnen vijf minuten na het dotteren weet de cardioloog immers of het effect gehad heeft. Zo niet dan doet hij ter plaatse nog een volgende poging, net zo lang tot het wel goed is.

Het werk van Nico Pijls is nog niet helemaal af. „Het is op dit moment nog een erg dure methode, maar in het Catharinaziekenhuis zijn we bezig met het vereenvoudigen van de procedure. Over ongeveer een jaar verwachten we zover te zijn dat iedereen het kan overnemen.”

## Stokoude 'kikkerdril'



Dit is een doormidden gespleten stukje aardlaag met een ouderdom van 300 miljoen jaar, dat gevormd werd tijdens het Carboon, geologisch een belangrijk tijdvak. Het bijzondere van dit oeroude fossiel is dat het overduidelijk de versteende overblijfselen herbergt van iets dat nog het meest op kikkerdril lijkt. De vondst werd onlangs gedaan in de Amerikaanse staat Illinois in Mazon Creek. Dit gebied is bijzonder rijk aan zeer gedetailleerde fossielen uit die tijd.

Canadese paleontologen denken in dit geval te maken te hebben met ongeveer 40 millimeter grote eieren die oorspronkelijk gebeld waren in een gele-achtige substantie. De afdruk van de gele is te zien als het lichte gebied rond de eieren en dat maakt dit fossiel extra bijzonder.

De dril en de eieren moeten geproduceerd zijn door een zout- of zoetwater organisme. Het laagje waarin de eitjes werden gevonden is in de loop der tijd overlangs gebarsten en wel precies op de plaats waar de eieren zijn gefossiliseerd. Dat maakt het mogelijk deze bijzondere vondst, het best bewaard gebleven fossiel van deze soort, tot in detail te onderzoeken.

## Kauwgum maakt voor gaatjes weinig uit

Veel maakt het niet uit, zo meldt het Britse blad Independent, of je nu kauwgum gebruikt of niet. De afbraak van de tanden is een onomstotelijk feit, dat alleen met bezoeken aan de tandarts vertraagd kan worden.

Een onderzoek naar het nut van kauwgum voor gebitsbehoud, zoals de kauwgumindustrie dat wil, blijkt vrijwel onmogelijk uit te voeren. Het zou op zijn minst twee jaar moeten duren – de periode waarover de ontwikkeling van caries goed te volgen is – en dat blijkt voor kinderen een te lange periode te zijn om het vereiste 'kauwgedrag' vol te houden.

Het gelijkhouden van de omstandigheden en het samenstellen van een controlegroep zou op onoverkomelijke bezwaren stuiten. Het gebruik van fluor, het al dan niet tandenpoetsen en het volgen van diëten gooien roet in het eten.

Kort geleden bleek uit een onderzoek onder bijna zeshonderd kinderen, die kauwgum met de zoetstof xylitol gebruikten, dat 60 procent na twee jaar minder caries vertoonde. Maar er was een dergelijke grote uitval onder de deelnemers dat de resultaten niet geldig waren. Bovendien waren andere factoren dan al dan niet kauwen niet in het onderzoek betrokken.

De conclusie was dan ook dat regelmatig kauwen na maaltijden caries inderdaad ietsjes doet afnemen, maar waarschijnlijk niet voldoende om echt bij te dragen aan afname van het gebitsbederf.



# Een prettig studieklimaat en uitzicht op een prima baan. Dat vind je bij de Hogere Beroepsopleidingen van de Hogeschool Venlo.



De Hogeschool Venlo is gesitueerd op het frane landgoed 'De Wylderboek'. Een inspirerende werkomgeving voor studenten en docenten. Met een unieke accommodatie en veelzijdige faciliteiten, die voldoen aan de hoogste kwaliteitsnormen. De studie- en werksfeer is eigentijds en collegiaal.

De Hogeschool Venlo is een moderne HBO-instelling met ca. 2000 studenten en ruim 180 medewerkers. Wij hebben een multidisciplinaire opbouw en bieden op de praktijk gerichte opleidingen die optimaal aansluiten op de behoeften van bedrijven en instellingen. Beroepsstudenten krijgen een individuele opvang die is aangepast aan hun opleiding. Aan de Hogeschool Venlo is tevens het vernaamde Internationaal Logistiek Expertise Centrum (ILEC) verbonden. De unieke opleiding in logistiek management (Nationale Vervoersacademie) is onderdeel van de Hogeschool Venlo.

**Studierichtingen:**  
Logistiek management,  
Economische logistiek,  
Kort HBO-Logistiek.

**Studierichtingen:**  
Bedrijfsconomie,  
Bedrijfskundige informatica,  
Commerciële economie.

**Afstudeerrichtingen:**  
Marketingtechniek,  
Telecommunicatie,  
Technische informatica,  
Telematika.

**Afstudeerrichtingen:**  
Produktietechniek,  
Bedrijfsmechanisatie,  
Energietechniek,  
Fijnmechanische constructietechniek.

**Afstudeerrichtingen:**  
Analytische chemie,  
Kunststofchemie,  
Technische microbiologie.

Leraar basisonderwijs.

Interesse gewekt?  
Vul de bon in of bel: 077-546666.

Ja, ik wil meer informatie!  
Stuur mij snel een brochure en een aanmeldingsformulier voor de:

☐ Nationale Vervoersacademie  
☐ HEAO  
☐ HTS- Elektrotechniek & Computertechniek  
☐ HTS-Werktuigbouwkunde.  
☐ HLO  
☐ PABO

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_

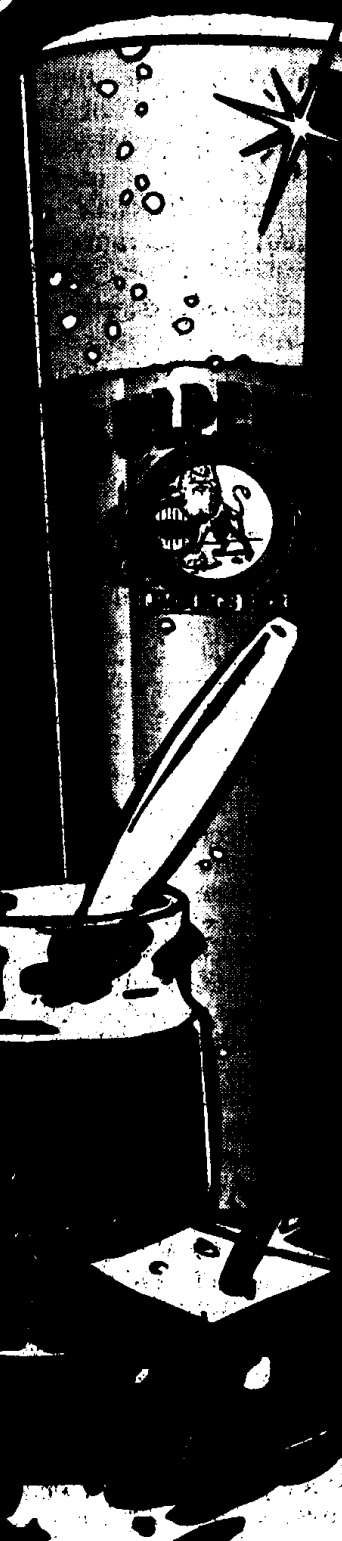
In envelop zonder postzegel opsturen naar: Hogeschool Venlo, Antwoordnummer 1086, 5900 VB Venlo.

*Hogeschool Venlo*

## Proef Limburgse Gastvrijheid

Gratis Limburgse mosterd bij Gulpener bier

Heerlijk genieten van Gulpener Pilsner met kaas of worst, maar in ieder geval met gratis Limburgse mosterd!



Limburgs Dagblad  
vraag  
Bezorg(st)ers  
voor Simpeveld-Huis

Voor meer info over de staat van het werk, de dienstverlening en de hoogte van de vergoeding, kunt u contact opnemen met: J. van der Vliet, Houten, Tel. 046-717778.

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**

045-719963

**CENTR. ZWITZERLAND**  
Berghaus Tannalp  
Melchsee-Frutt  
(2000 m. N.A.P.)

**KOK m/v**  
**KEUKENHULP m/v**  
**MEDEWERKERS m/v**  
algemeen dienst

Bel vertelnummer: 0900-111111  
DIE BEUGELS - BERGHAUS TANNALP  
8000 Melchsee-Frutt, Tel. 0041-41.871241

**Drukkerij Deurenberg Kerkrade b.v.**  
is een handelsdrukkerij met ca. 15 medewerkers. Het bedrijf vervaardigt een breed scala aan handels- en reclamadrukwerk. Men hecht groot belang aan goede service en kwaliteit.

Tervoorstelling van ons team zoeken wij op korte termijn een ervaren (m/v)

**OFFSETDRUKKER**  
voor GTO - GTO2 - MO

Voor een aantrekkelijke baan met goed arbeidsvoorwaarden en salariering, zoeken wij iemand die vakmanschap, inzet en collegialiteit van groot belang vindt.

Bel ons nu! U richtten aan.  
**Drukkerij Deurenberg Kerkrade b.v.**  
Kerkrade 1, 6525 AA, Tel. 046-469500

## LENTEREIS NAAR WENEN

10-DAGGE BUSREIS  
VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Datum: 2 t/m 9 mei  
Vervoer: luxe touringcar (Schmitz)  
Verblijf: Hotel zur Post (Wien) etc.  
Verzorging: halfpension

Prijs: f 795,- p.p.  
**VRIENDENKORTING f 50,-**

**Inclusief:**  
- excursies (o.a. Schönbrunn, Staatsopera, Prater, Keizerlijke appartementen, Wenen 'by night', Schloss Laxenburg etc.  
- reis- en annuleringsverzekering  
- afscheldsdriner

Opisplaatsen: Susten, Sitten, Goms, Heerlen, Kerkrade.  
Reserveren: bij alle Limburgs Dagblad-branchen en de VVV Venlo en VVV Simpeveld onder betaling van de volledige reissom.

**Vrienden van het**  
**Limburgs Dagblad**

Als u nog geen lid van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' bent, kunt u ook lid worden. Het lidmaatschap kost slechts f 10,- per jaar. Als lid van het Limburgs Dagblad krijgt u het lidmaatschap gratis.

## M.J. Beckers Accountantskantoor BV

is een middelgroot kantoor met een gevarieerd klantenbestand uit midden- en kleinbedrijf.

Ons dienstenpakket bestrijkt een aantal werkgebieden zoals:

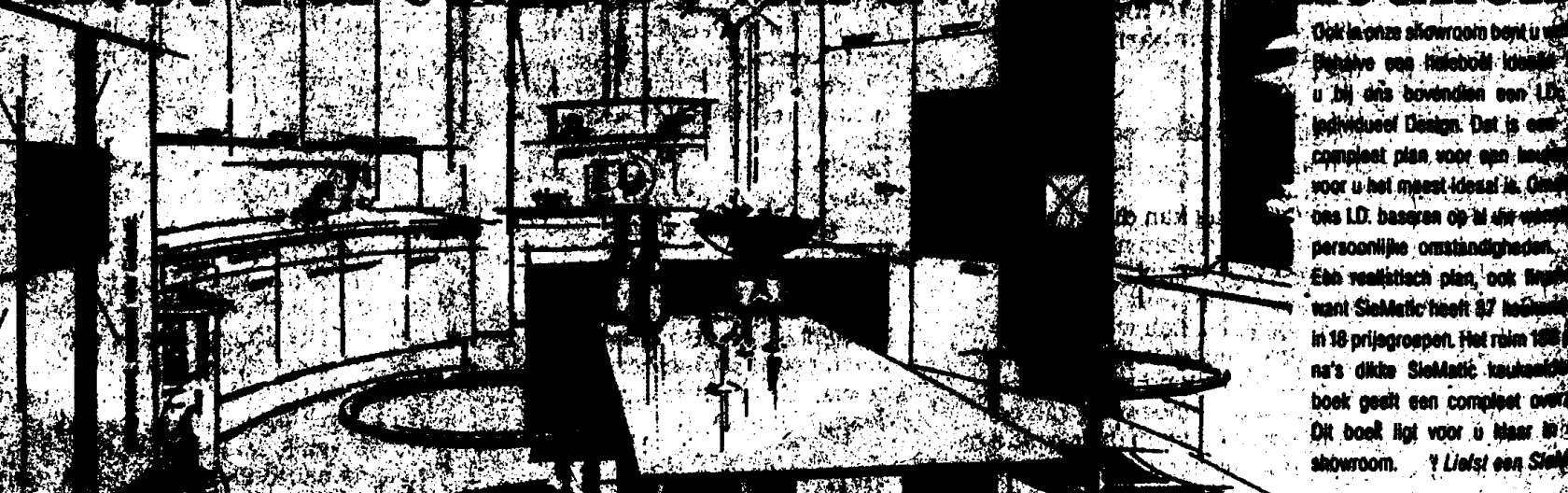
- accountancy en administratieve dienstverlening;
- administratieve automatisering;
- fiscale-juridische zaken;
- sociale wetgeving;
- algemene ondernemersbegeleiding en advisering.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij  
**maandag 5 april**  
onze tweede vestiging over te Heerlen in:

**Gebouw De Welferhorst**  
Akersloot 94-96  
6411 MD Heerlen  
Telef.: 045-741579  
Fax: 045-742469

**M.J. Beckers Accountantskantoor BV**  
Simpel 40  
6373 LJ Landgraaf

## Hebt u al een I.D. van uw nieuwe keuken



**Goergen B.V.**  
Nieuwste weg 17, (Industriezone Kershoek), Stein, tel. 046-33 13 87

**SieMati**  
Individueel Design



# Bisschop Ernst: 'Twee polen altijd bij elkaar houden'

DOOR JAC DE WINTER

„Ik ben in dit bisdom geboren en opgegroeid en er meer dan vijftig jaar in dienst mee verbonden geweest. Ik heb gedaan wat ik kon. Het werk als bisschop heb ik met grote animo gedaan. Ik heb er niet om gevraagd, maar ik ben blij, dat ik zo gezond ben gebleven. Ik ben uiteraard ook wel eens tekortgeschoten en er zijn naast goede ook kwade dagen geweest. Maar al met al ben ik dankbaar voor wat ik voor dit bisdom heb kunnen doen.”

Bisschop H. Ernst van Breda wordt op 8 april 75 jaar, de leeftijd waarop bisschoppen aan de paus hun ontslag moeten aanvragen. Te verwachten is dan ook dat in de loop van 1992 een opvolger wordt benoemd. In december is het 25 jaar geleden, dat mgr Ernst tot bisschop werd gewijd. De media staan dezer dagen 'op de stoep' voor 'een laatste' interview. Uitdrukkelijke voorwaarde is, dat het over de 25 jaar van zijn bisschopsambt gaat. De procedure rond zijn opvolging gaat nu eenmaal ook grotendeels buiten de bisschop om.

Uit zijn woorden blijkt, dat het bisdom Breda hem zeer ter harte gaat. Het is een van de weinige momenten, dat hij iets van zijn 'voorzichtig formuleren' laat varen en ad rem reageert op de vraag wat het bisdom Breda en het bisschopsambt voor hem betekenen.

## Relativerend

Bisschop Ernst is altijd zichzelf gebleven binnen bepaalde marges die hij zich gesteld heeft. Tot die marges behoort het respect voor andermans mening. De vraag of daardoor de polarisatie in zijn bisdom wat minder heeft toegeslagen dan elders bevestigt hij maar ten dele. „Ik denk,” zegt hij „dat de Zeeuwen en West-Brabanders een wat relativerender vermogen hebben dan de mensen in andere delen van het land.”

Zijns inziens zijn voor die stelling ook voorbeelden buiten de kerk te noemen, zoals bij acties en/of staking in bedrijven. Vervolgens noemt de bisschop de organisatie van het bisdom in zes dekenaten, waardoor er korte lijnen zijn tussen leiding en basis. „Tenslotte,” zegt hij, „is het altijd mijn beleid geweest om de twee polen bij elkaar te houden.” De grenzen die hij zich daarbij zelf stelde waren de geloofstraditie van de kerk en het geweten van de mens.

„Dat de mens volgens eigen geweten moet handelen is ook kerkleer en dat geeft de mogelijkheid om de identiteit van de kerk te bewaren en tegelijkertijd ruimte te bieden. Je blijft dan binnen de kerk.” Bisschop Ernst weet het zeker: „Ik

heb de conservatieve elementen dezelfde ruimte gegeven als de progressieve, zoals de aanhangers van de Acht Meibeweging en de Marienburggroep.”

'Bisschop worden' is hem niet zwaar gevallen en 'bisschop zijn' evenmin. „Toen ik bisschop werd was ik vijf jaar betrokken bij het beleid van mijn voorganger mgr G. de Vet. Ik heb het mee uitgevoerd. Zijn uitgangspunten zijn altijd de mijne gebleven. Het was dus niet moeilijk er mee door te gaan toen ik er mee werd belast.”

## Moeilijk

Bisschop Ernst erkent, dat zich in de jaren zestig en zeventig in de Nederlandse kerkprovincie en in haar relatie met Rome heel moeilijke situaties hebben voorgedaan.

Hij begon met een bisschoppencollege onder voorzitterschap van kardinaal Alfrink, waarin zich nauwelijks verschillen van inzicht, zeker niet naar buiten toe, manifesteerden. Er zit nu een totaal andere groep, waarvan iedereen weet, dat de geest van 'communio' ver te zoeken is.

„Kunst is,” zegt de bisschop, „de verschillen in opvatting strikt te scheiden van persoonlijke verhoudingen. Dat is altijd gelukt, ook bij diepgaande verschillen van inzicht. Geschillen hebben altijd betrekking op de pastorale aanpak in de geseculariseerde wereld. Het spanningsveld ligt daarbij tussen traditie en behoud enerzijds en vernieuwing en openheid anderzijds. Mijn standpunt is altijd geweest, dat deze beide spanningsvelden in verband met elkaar nodig zijn en dat heeft het me mogelijk gemaakt in diverse situaties mezelf te blijven.”

## Spanning

„Ik heb me nooit hopeloos gevoeld, ook niet toen tijdens en na het Pastoraal Concilie in Noordwijkerhout de spanningen vooral rond het ontwerp-rapport over het priestercelibaat hoog opliepen en de relatie met Rome steeds moeilijker werd. Onze grote zorg was,” aldus bisschop Ernst, „de eenheid

te bewaren. We verdedigden onze eigenheid, maar wel in het besef van een levendige verbondenheid met de wereldkerk. En dat bracht gespannen verhoudingen teweeg, zowel met de eigen achterban als met Rome. Maar het gemeenschapsbesef onder de bisschoppen was toen erg groot en we vervullen nu eenmaal een brugfunctie.”

Heel directe aanvallen op zijn persoon heeft bisschop Ernst te verduren gehad. In 1971 verweet de uiterst behoudende groepering Confrontatie hem in meerdere uitgaven van het gelijknamige maandblad een grote mate van vrijzinnigheid. „Ze bewezen er mee,” zegt hij er nu van, „dat ze me niet goed kenden of dat ze het

woord 'vrijzinnigheid' niet goed begrepen.”

## Geweten

In een tiental boekjes over geloven die bisschop Ernst schreef benadrukt hij vaak, dat het geweten van de mens norm is van denken en handelen. „Je geweten volgen is

kerkleer, zelfs als je meent dat je niet langer in de Kerk kunt blijven,” zegt bisschop Ernst. „Ik ben voorstander van ruimte scheppen voor het geweten, ook binnen de kerk. Juist dan geef je minder aanleiding uit de kerk te stappen.”

De bisschop zegt, dat hij als voorzitter van de R.K. Vredesbeweging

● Mgr Ernst: matigende invloed.

Foto: PERS-BUREAU DIJKSTRA

Pax Christi sinds 1976 die gewetensruimte ook voorhield aan de mensen van het Interkerkelijk Comité Tweezijdige Ontwapening (ICTO).

„Ik ben tegen geweld,” zegt hij, „ook als die van 'medestanders' komt. Ik heb me indertijd verzet tegen de komst van de kruisraketten, maar ook tegen een studie van het Interkerkelijk Vredesberaad over de vraag of blokkade een actievoerend middel moest zijn. Ik vind, dat je een standpunt met argumenten moet verdedigen, maar ook dat je de keuze van een ander moet eerbiedigen. En bij actievoeren dient geweldloosheid voorop te staan.”

Bisschop Ernst erkent, dat het een spannende tijd was. „Maar,” zegt hij, „met bovengenoemde standpunten houd je de gemeenschap overeind en blijf je gevrijwaard van fanatisme.”

## Dankbaar

Centraal in het beleid van bisschop Ernst staat de gezamenlijke gedragen verantwoordelijkheid van ambtsdragers en leken in de kerk. Hoezeer de mensen in zijn bisdom daaraan hechten, bleek op de jongste vergadering van de Diocesane Pastorale Raad op 20 maart. De DPR-leden benadrukten, dat die gezamenlijke verantwoordelijkheid ook onder de opvolger van Ernst dient te blijven.

Bisschop Ernst zegt erg dankbaar te zijn, dat de mensen in zijn bisdom dit uitgangspunt van beleid zo goed hebben opgepakt, zodat het zich sterk heeft ontwikkeld. „Ook hier is sprake van een daling van het kerkelijk meeleven,” zegt hij, „maar ook van groei van het aantal actieve leken in de kerk. Dit is zelfs bijzonder hoog.”

De grootste wens van de bisschop is, dat het daarbij niet blijft, maar dat met name door catechese geloofsgehalte en geloofsbeleving worden versterkt. „Ik hoop,” zegt hij, „dat kerkopbouw verstaan gaat worden als het scheppen van een geloofsmilieau, waarin je kunt groeien in geloof en waarin mensen die daarnaar op zoek zijn elkaar kunnen vinden.”

## Met opvolger voor Ernst toont 'Rome' visie op Nederland

Hoe staat Rome momenteel tegenover de kerk van Nederland? Bijna zeker is, dat op die vraag nog dit jaar een antwoord komt. Dat antwoord ligt besloten in de wijze waarop Rome daarmee omgaat en wie als opvolger van Ernst wordt benoemd. Is het vertrouwen in de de Nederlandse kerkprovincie teruggekeerd, dan wordt rekening gehouden met de wensen die in het bisdom leven. Bestaat er evenwel de idee, dat in ons land nog van alles mis is, dan kunnen de Nederlandse katholieken en speciaal die van Breda worden geconfronteerd met een nieuw staaltje van onbarmhartige machtspolitiek.

Rome kan op drie manieren reageren:

1. Het ontslag kan direct worden aanvaard en een nieuwe bisschop benoemd.
2. Het ontslag kan worden aanvaard met het verzoek aan het kapittel iemand aan te wijzen die tot de benoeming van een nieuwe bisschop de lopende zaken waarnaemt.
3. Het ontslag kan worden aan-

vaard met het verzoek aan bisschop Ernst zelf tot de benoeming van zijn opvolger het bisdom te besturen.

Allerwege wordt verwacht, dat Rome op de laatste manier zal reageren. Ook houdt men er rekening mee, dat het nog wel eens tot het eind van dit jaar kan duren voor een opvolger wordt aangewezen. Deze gedachte werd versterkt door kardinaal Simonis, die in zijn slotwoord van het Landelijk Pastoraal Overleg in Hoeven op 1 februari zei te verwachten, dat bisschop Ernst op de volgende LPO in oktober nog residerend bisschop van Breda zal zijn. Afscheid nemen hoefde dus nog niet. „De post in Italië werkt nu eenmaal langzaam,” zei de kardinaal.

De meeste LPO-leden vingen dit op als een grapje, maar de werkelijkheid is, dat de curieburelen van mei tot eind september vanwege de warmte en de vakanties inderdaad slap bezet zijn.

## Jubileum

Navraag bij de secretaris-generaal

van de Nederlandse kerkprovincie, pater drs A. van Luyn, leverde nog een tweede motief op voor die veronderstelling. „Eind van dit jaar (op 17 december) is mgr Ernst 25 jaar bisschop van Breda. Dat feest wil niemand hem toch afnemen,” aldus Van Luyn.

Een derde punt is, dat Nederland door de benoeming van mgr A. Backis tot aartsbisschop van Vilnius enkele maanden geen pronuntius heeft gehad. De nuntius heeft namelijk een belangrijke taak bij de benoeming van bisschoppen. De pas benoemde nieuwe pronuntius, mgr Henri Lemaître, heeft ongetwijfeld enige tijd nodig om zich de situatie in Nederland eigen te maken.

Immiddels doen speculaties over mogelijke opvolgers de ronde. Het kerkelijke wetboek schrijft bij benoeming van een bisschop een geheimzinnige route voor met geheime voordrachten, waarop controle van buitenaf niet mogelijk is. Rome wenst er als absoluut machtsinstituut aan vast te houden en behoudt zich het recht voor de in praktijk verworven eigen in-

breng van de bisdommen en kerkprovincies te passeren.

De procedure is als volgt. Het kathedraal kapittel (de naaste medewerkers van de bisschop) draagt drie kandidaten voor. Dit privilege van de Nederlandse kerkprovincie dateert van 1853 bij het herstel van de hiërarchie. Sinds eind 1970 bij de benoeming van kapelaan Ad Simonis tot bisschop van Rotterdam, is in Nederland geen bisschop meer benoemd die op die voordracht voorkwam.

Deze wordt opgestuurd naar het college van Nederlandse bisschoppen. De bisschoppenconferentie kan deze veranderen of er namen aan toevoegen. Die voordracht wordt aan de nuntius overlegd. Deze maakt op basis van gesprekken en correspondentie met de bisschoppen, dekens en priesters en ook leken een voordracht. Die stuurt hij naar de Congregatie voor de bisschoppen in Rome, die deze normaal gesproken overneemt. De paus heeft dan het laatste woord. Door de procedure heen speelt een lijst van kandidaat-bisschoppen

(episcopabelen) een belangrijke rol. De bisschoppen stellen sinds 1981 op verzoek van het Vaticaan jaarlijks zo'n lijst op. In 1972 is de lijst in alle kerkprovincies door de toenmalige paus Paulus VI verplicht gesteld. Het kwam evenwel tot een mondelinge afspraak tussen kardinaal Alfrink en het Vaticaan volgens welke de Nederlandse bisschoppen niet aan dit verzoek hoefden te voldoen. Argumenten waren dat Nederland een klein land is, dat er maar zelden een bisschopsfunctie vacant is en dat er al kapittels zijn die een voordracht doen. Die afspraak werd door het nieuwe verzoek in 1981 teniet gedaan.

## Vrees

Na een rondje bellen met pastorale instanties en individuele pastores van het bisdom Breda bleek, dat iedereen een groot vertrouwen heeft in het kapittel. Minder vertrouwen heeft men in Rome. Velen vrezen de benoeming van een volstrekt conservatieve bisschop, in elk geval van iemand die niet op de Bredase lijst van drie voorkomt. De protesten en de ver-

slagenheid in de diverse Nederlandse bisdommen, het laatst begin 1985 in Den Bosch, zijn nog niet vergeten. En mochten die enigszins door de hoop op anders en beter zijn verdrongen, dan zorgen actuele benoemingen in het buitenland met Wenen, Namen en Chur als uitschieters er wel voor dat de angst erin blijft.

## Stabiel

De hoop op beter wordt gevoeld door onder andere de vrij stabiele situatie in de kerk van het bisdom Breda. Ondanks ook daar levende verschillen kun je stellen, dat die tot nog toe weinig zijn komen boven drijven. De persoon van de evenwichtige bisschop Ernst is hier ongetwijfeld debet aan. Bovendien is de bischop door de Romeinse Congregatie voor de Seminariën en de Opleidingsinstituten geprezen voor de oprichting van de priesteropleiding nieuwe stijl op Bovendo rik.

Degenen die zworen bij conservatieve bisschoppen en het seminarie oude stijl van Rolduc is vorig jaar een belangrijke troef uit handen geslagen, toen het instituut in opspraak kwam door het gedrag van een aanstaande priester. Het is mogelijk, zo wordt geredeneerd, dat de visie van Rome op de Nederlandse kerkprovincie zich nu enigszins heeft gewijzigd. De vraag hoe Rome staat tegenover de kerk in Nederland wordt in elk geval nog dit jaar beantwoord.



**06-lijnen**  
Dames die zich vervelen  
**Sexkontakt**  
06-320.326.66 - 75 ct p.m.  
**Bi-sex voor 2**  
direkt apart met een heet meisje of 2 lekkere jongen  
06-320.330.87 - 50 ct p.m.  
**Homo-jongens**  
Hoor ze heet TEKEER gaan  
06-320.330.88 - 50 ct p.m.  
Wie durft een stripspel te spelen met  
**Carolientje**  
06-350.222.23 - 50 ct p.m.  
**Partnerruil**  
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.  
06-320.330.91 - 50 ct p.m.

**Callgirls**  
06-320.325.05 (75 cpm).  
**Griekse Sex**  
Lisa draait ze om. 50 cpm  
06-320.325.55

**Nymf Linda**  
Geniet van 2 kanten. 50 cpm  
06-320.320.14

**Sexy Grieks**  
Marcha v. achter. 50 cp 1/2 m  
06 - 9618

**Sexlijn 10**  
Jarretels 06-320.320.10  
Ruige sex 06-320.320.50  
Ondeugend 06-320.321.10  
Call Me .... 50 cpm

Privé-adressen! Heeft u zin in sex en bent u op zoek naar echte privé-adressen en telefoonnummers?  
Wacht dan niet maar draai:  
06-320.320.80  
(75 ct p.m./boven de 18 jr.)  
Robby-Tina experimenteren stiekum...

Lukt het nu echt?  
06-320.340.33 - 50 ct 1/2 m.  
**Belachelijk**  
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen!  
06-350.250.50 - 50 ct 1/2 m.

**Homosex voor 2**  
Draai eerst 06-320, en dan:  
SM Limburg ... 325.18  
Jack off privé ... 321.16  
Darkroom ... 324.16  
Gay pervers ... 329.16  
Travestie ... 325.09  
Transsexueel ... 321.36  
Bi-sex ... 323.36  
Jongens-sex ... 325.19  
Studentensex ... 327.56  
f 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

**Ze komt...**  
bij jou of jij bij haar, ze geeft haar adres en telefoonnummer  
320.322.23  
06/100 ctp.m.

Pascale bovenop de tafel  
**Keukensex**  
Bel 06-9602 (75 cpm)

**06 Gay Café Limburg**  
De box met al jarelang de meest spannende afspraken  
50 cpm  
06-320.327.55

**Sex voor 2**  
hete jongens & meiden direct apart, f 1,- p.m.  
06-320.325.00

**Adres Privé**  
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen adres en telefoonnummer.  
96.85  
06/100 ctp.m.

**Meisje 24 jr.**  
Wil gratis sex per telefoon of bij mij thuis  
06-320.324.96 - 75 cpm

**06-320.324.68**  
Jouw meesteres! 'n hemeise voor haar vrienden.  
37,5 c p 1/2 m

**06-320.320.62**  
Op z'n gneks! Zij 18 jr. naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 37,5 c p 1/2 m

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

**aannemingsbedrijf vepo b.v.**  
betonbouw / staalbouw / utiliteitsbouw  
woningbouw / verbouw / groot onderhoud

Aannemingsbedrijf VEPO bv is een gezond, middelgroot bouwbedrijf. De activiteiten richten zich voornamelijk op de industrie- en utiliteitsbouw. Op korte termijn zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van:

**(HULP)UITVOERDERS**

**ALLROUND TIMMERLIEDEN**

Geïnteresseerden worden uitgenodigd om hun brief te richten aan:

**Aannemingsbedrijf VEPO BV**  
Postbus 175  
6440 AD Brunssum

U kunt ook telefonisch contact opnemen.  
Kantoor: 045-229300,  
dhr. Brouwers of dhr. Leurs.

**06-320.320.38**  
Rijpe, keu rige klassiek geklede dame die live alles opneemt. Ik ben gek op jongens die op z'n Russisch tussen m'n ... willen.  
37,5 c p 1/2 m  
Aanbid je meesteres! Ze doet je handjoeien om. SM  
37,5 c p 1/2 m  
**06-320.332.32**  
**\*MAT\***  
06-320.331.09 - 75 c t p.m.  
M'n lichaam is glanst, denk maar dat ik boven op je zit...

**Kontakten/Klubs**

**Para diso Zaterdag Partyshow**  
Europaweg 1 vrd. 158, Landgraaf, v.a. 20 uur. 045-317032.  
LIMBURGS NO. 1!!!

**Club Mirabelle/ Club Nirwana**

\* het bekendste TOP-TEAM van plm. 15 jonge meiden, die de beste service willen verlenen!!!  
\* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbel en maakt U óók tot graag geziene gast!!!  
\* Absolut e SAFE-SEX; wat helaas nog te uniek is!!!  
\* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE!!!  
Want onze klant is koning!!!  
\* Wekelijkse op TV, getuige stijl en gezelligheid.  
\* NIET DUUR!!!, gezien wat U geboden wordt!!!  
\* Naast SM, TRIO, ORGIE ook STRIPTease bij u thuis!!!  
\* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR!!!  
Kom eens langs!

Drempel rees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE!!!  
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend!!! Geen 2e keus, maar TOP-MEIDEN. En óók: klant is koning!!!  
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.  
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.  
Bel gerust 045-427120 of 045-463323  
Ook WEEKENDS GEOPEND van 22.00 uur tot plm. 05.00  
Tot kijk KARIN!!!!

**Mystery Escort Service**  
voor thuis en hotel.  
Geopend maandag tot zaterdag van 11.00 tot 04.00 uur.  
☎ 06 - 52820714.

**Nieuw!!! Nieuw!!!**  
**Mistique Escort Service**  
Leuke dames aanwezig voor thuis en hotel met vele mogelijkheden ook voor oudere heren.  
Geopend maandag tot zaterdag.  
☎ 04750 - 24510  
12.00 tot 04.00 uur. Leuke meisjes welkom.

**Nieuw! !Privé en escort!**  
**Angel en Boy**  
Simply the Best  
**1000 en 1 mogelijkheden**  
o.a. Transsexueel en Travestie.  
NIEUW!!! JO SE (D-cup) en VANESSA (DD-cup, volslank)  
Diverse show's en massages mogelijk met 4 leuke meisjes v.a. 20 jaar. En diverse soorten SM mogelijk.  
Bij Boy: 6 leuke aantrekkelijke jongens v.a. 18 jaar, voor "echt alles in" (Dames, heren, (echt)paren, trio's enz.  
Open van 11.00 - 02.00 uur. Zondags gesloten.

**Bel voor info ☎ 045 -27 45 87**  
Leuk meisje en jongen altijd welkom (voorkeur blond)

**Sacha's Escort**  
van 18.00-05.00 uur. Tel. 06-52980255.

**\*\*045-326191\*\***  
**\* Escort all-in \***  
Ka steel

**Waterloo**  
iedere zat. parenparty's, ledere woe. (groepssexparty voor he.-da. en paren. led. laatste vrijdag vd. maand: nudistenparty voor he.-da. en paren. Overige vrij.: parenparty's met SM-akt. ledere 1e m.a. vd. maand nudistenparty voor paren. Tel. 047 04-3030.

**Villa Libertà Susteren**  
Woensd. en vrijd. v. paren en alleenstaanden. Zat. enkel paren, v.a. 21.00 uur. Ontmoet mooie exotische mensen in een vriendelijke omgeving. Al tijd live en stripshows. Maasleikeweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren, tel. (04499-49280. Uw gastheer Ron.

**Leuke meisjes**  
Tel. 045-353489

**Nieuw Escort**  
Prilla en sne l bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849.

**Vancjaag**  
zijn we er weer, en gaan flink te keer.  
Tel. 045-229091

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

**21ED**

Sinds 9 jaar geven wij alleen nog les aan leerlingen vanaf groep 7 van de basisschool, met steeds stijgend succes. Steeds meer ouders komen tot de conclusie dat type-les tot de algemene ontwikkeling van vandaag behoort en niet meer is weg te cijferen uit het huidige computertijdperk. De toeloop van cursisten naar onze laaggeprijsde -uitgekiende, speciaal voor de jeugd geschreven cursus- is dan ook zo groot, dat wij onze lesgeverstaaf in geheel Brabant en Limburg moeten uitbreiden. Wij vragen daarom verspreid over deze provincies:

**CURSUSLEIDERS/STERS**

die op part-time basis (2 a 3 middagen per week van 16.30 tot 18.00 uur) volgens onze methode les kunnen geven aan kinderen vanaf 10 jaar.

Van kandidaten wordt verwacht dat ze:  
- goed kunnen typen (tiefingersysteem-blind)  
- goed met kinderen kunnen omgaan  
- zich goed mondeling kunnen uitdrukken  
- kunnen beschikken over een auto en telefoon  
- ouder zijn dan 30 jaar

Schriftelijke sollicitaties, liefst met recente pasfoto aan:

**SCHOOLTYPE/EASTTYPE**  
De Stouthuvel 13, 5632 MN Eindhoven

**\*ROMY\***  
06-320.331.04  
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik vraag 75 cpm  
Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.  
EROX-CONNECTION! Live Sex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel. 37,5 cp 1/2 m.  
**06\*95\*06**

**Kontakten/Klubs**

**Para diso Zaterdag Partyshow**  
Europaweg 1 vrd. 158, Landgraaf, v.a. 20 uur. 045-317032.  
LIMBURGS NO. 1!!!

**Club Mirabelle/ Club Nirwana**

\* het bekendste TOP-TEAM van plm. 15 jonge meiden, die de beste service willen verlenen!!!  
\* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbel en maakt U óók tot graag geziene gast!!!  
\* Absolut e SAFE-SEX; wat helaas nog te uniek is!!!  
\* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE!!!  
Want onze klant is koning!!!  
\* Wekelijkse op TV, getuige stijl en gezelligheid.  
\* NIET DUUR!!!, gezien wat U geboden wordt!!!  
\* Naast SM, TRIO, ORGIE ook STRIPTease bij u thuis!!!  
\* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR!!!  
Kom eens langs!

Drempel rees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE!!!  
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend!!! Geen 2e keus, maar TOP-MEIDEN. En óók: klant is koning!!!  
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.  
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.  
Bel gerust 045-427120 of 045-463323  
Ook WEEKENDS GEOPEND van 22.00 uur tot plm. 05.00  
Tot kijk KARIN!!!!

**Mystery Escort Service**  
voor thuis en hotel.  
Geopend maandag tot zaterdag van 11.00 tot 04.00 uur.  
☎ 06 - 52820714.

**Nieuw!!! Nieuw!!!**  
**Mistique Escort Service**  
Leuke dames aanwezig voor thuis en hotel met vele mogelijkheden ook voor oudere heren.  
Geopend maandag tot zaterdag.  
☎ 04750 - 24510  
12.00 tot 04.00 uur. Leuke meisjes welkom.

**Nieuw! !Privé en escort!**  
**Angel en Boy**  
Simply the Best  
**1000 en 1 mogelijkheden**  
o.a. Transsexueel en Travestie.  
NIEUW!!! JO SE (D-cup) en VANESSA (DD-cup, volslank)  
Diverse show's en massages mogelijk met 4 leuke meisjes v.a. 20 jaar. En diverse soorten SM mogelijk.  
Bij Boy: 6 leuke aantrekkelijke jongens v.a. 18 jaar, voor "echt alles in" (Dames, heren, (echt)paren, trio's enz.  
Open van 11.00 - 02.00 uur. Zondags gesloten.

**Bel voor info ☎ 045 -27 45 87**  
Leuk meisje en jongen altijd welkom (voorkeur blond)

**Sacha's Escort**  
van 18.00-05.00 uur. Tel. 06-52980255.

**\*\*045-326191\*\***  
**\* Escort all-in \***  
Ka steel

**Waterloo**  
iedere zat. parenparty's, ledere woe. (groepssexparty voor he.-da. en paren. led. laatste vrijdag vd. maand: nudistenparty voor he.-da. en paren. Overige vrij.: parenparty's met SM-akt. ledere 1e m.a. vd. maand nudistenparty voor paren. Tel. 047 04-3030.

**Villa Libertà Susteren**  
Woensd. en vrijd. v. paren en alleenstaanden. Zat. enkel paren, v.a. 21.00 uur. Ontmoet mooie exotische mensen in een vriendelijke omgeving. Al tijd live en stripshows. Maasleikeweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren, tel. (04499-49280. Uw gastheer Ron.

**Leuke meisjes**  
Tel. 045-353489

**Nieuw Escort**  
Prilla en sne l bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849.

**Vancjaag**  
zijn we er weer, en gaan flink te keer.  
Tel. 045-229091

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

**21ED**

Sinds 9 jaar geven wij alleen nog les aan leerlingen vanaf groep 7 van de basisschool, met steeds stijgend succes. Steeds meer ouders komen tot de conclusie dat type-les tot de algemene ontwikkeling van vandaag behoort en niet meer is weg te cijferen uit het huidige computertijdperk. De toeloop van cursisten naar onze laaggeprijsde -uitgekiende, speciaal voor de jeugd geschreven cursus- is dan ook zo groot, dat wij onze lesgeverstaaf in geheel Brabant en Limburg moeten uitbreiden. Wij vragen daarom verspreid over deze provincies:

**CURSUSLEIDERS/STERS**

die op part-time basis (2 a 3 middagen per week van 16.30 tot 18.00 uur) volgens onze methode les kunnen geven aan kinderen vanaf 10 jaar.

Van kandidaten wordt verwacht dat ze:  
- goed kunnen typen (tiefingersysteem-blind)  
- goed met kinderen kunnen omgaan  
- zich goed mondeling kunnen uitdrukken  
- kunnen beschikken over een auto en telefoon  
- ouder zijn dan 30 jaar

Schriftelijke sollicitaties, liefst met recente pasfoto aan:

**SCHOOLTYPE/EASTTYPE**  
De Stouthuvel 13, 5632 MN Eindhoven



Iedere dag open van 20.00-04.00 uur  
**Club "La Belle"**  
Kerkrade-West, Gravenstr. 13. 045-416143 met Regina Tamara, Pretina, Walli, Anja, Steffi.

**Brigitte Privé**  
Alleen voor heren, Jacq v. heren en echtparen van niveau. Tel. 043-218498.

**Meisje, 18 jaar**  
voor escort, 045-427473.  
Nieuwe meisjes verwachten u

**Cinderella**  
Oude Rijksweg Noord 56, Susteren, naast tennisbal.  
Nieuw! aantrekkelijke j. vrouw 36 jr. geeft sex-Experimenten op allerlei gebied aan man liefst alleenwon. Kom op en wees niet bang (Discr. verz.) (enig nrv. gew. Br.o.nr. B-1236, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Brigi-Chantal**  
Het is er altijd fijn dus daar moet U zijn 11-23 uur. Tel. 045-254598.

**Johnny**  
30 jr. goed gebouwd, lief en (h)eerlijk, verwend vrouwen tot 45 jr. hyg./discr. 100%. Br.o.nr. B-1246, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**LYDIA**  
kent u óók Frans.  
Tel. 045-749662 11-18 uur.

**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

**Escort en privé**  
06-52169310.

**Jacky's escort**  
24 uur service  
wij Belinda (20), Suzanne (20), Sandra (21) en Tina (38) staan dag en nacht voor u klaar. Als u belt dan komen wij, ook voor echtp. of striptease.  
☎ 06 - 52981664  
Tevens leuk donker meisje gevraagd.

**Parentclub LC**  
Wij openen opnieuw onze deuren op vrijdag 3 april  
Elke vrijdag paren & alleenstaanden; elke zaterdag parenavond; elke zondag naturistenparty; elke maandag live shows; elke woensdag Surprise avond. Altijd open vanaf 20 uur.  
Hertenweg 5, Zutendaal (België). Tel. 09-321171332



Iedere dag open van 20.00-04.00 uur  
**Club "La Belle"**  
Kerkrade-West, Gravenstr. 13. 045-416143 met Regina Tamara, Pretina, Walli, Anja, Steffi.

**Brigitte Privé**  
Alleen voor heren, Jacq v. heren en echtparen van niveau. Tel. 043-218498.

**Meisje, 18 jaar**  
voor escort, 045-427473.  
Nieuwe meisjes verwachten u

**Cinderella**  
Oude Rijksweg Noord 56, Susteren, naast tennisbal.  
Nieuw! aantrekkelijke j. vrouw 36 jr. geeft sex-Experimenten op allerlei gebied aan man liefst alleenwon. Kom op en wees niet bang (Discr. verz.) (enig nrv. gew. Br.o.nr. B-1236, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Brigi-Chantal**  
Het is er altijd fijn dus daar moet U zijn 11-23 uur. Tel. 045-254598.

**Johnny**  
30 jr. goed gebouwd, lief en (h)eerlijk, verwend vrouwen tot 45 jr. hyg./discr. 100%. Br.o.nr. B-1246, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**LYDIA**  
kent u óók Frans.  
Tel. 045-749662 11-18 uur.

**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

**Escort en privé**  
06-52169310.

**Jacky's escort**  
24 uur service  
wij Belinda (20), Suzanne (20), Sandra (21) en Tina (38) staan dag en nacht voor u klaar. Als u belt dan komen wij, ook voor echtp. of striptease.  
☎ 06 - 52981664  
Tevens leuk donker meisje gevraagd.

**Parentclub LC**  
Wij openen opnieuw onze deuren op vrijdag 3 april  
Elke vrijdag paren & alleenstaanden; elke zaterdag parenavond; elke zondag naturistenparty; elke maandag live shows; elke woensdag Surprise avond. Altijd open vanaf 20 uur.  
Hertenweg 5, Zutendaal (België). Tel. 09-321171332

**21ED**

Sinds 9 jaar geven wij alleen nog les aan leerlingen vanaf groep 7 van de basisschool, met steeds stijgend succes. Steeds meer ouders komen tot de conclusie dat type-les tot de algemene ontwikkeling van vandaag behoort en niet meer is weg te cijferen uit het huidige computertijdperk. De toeloop van cursisten naar onze laaggeprijsde -uitgekiende, speciaal voor de jeugd geschreven cursus- is dan ook zo groot, dat wij onze lesgeverstaaf in geheel Brabant en Limburg moeten uitbreiden. Wij vragen daarom verspreid over deze provincies:

**CURSUSLEIDERS/STERS**

die op part-time basis (2 a 3 middagen per week van 16.30 tot 18.00 uur) volgens onze methode les kunnen geven aan kinderen vanaf 10 jaar.

Van kandidaten wordt verwacht dat ze:  
- goed kunnen typen (tiefingersysteem-blind)  
- goed met kinderen kunnen omgaan  
- zich goed mondeling kunnen uitdrukken  
- kunnen beschikken over een auto en telefoon  
- ouder zijn dan 30 jaar

Schriftelijke sollicitaties, liefst met recente pasfoto aan:

**SCHOOLTYPE/EASTTYPE**  
De Stouthuvel 13, 5632 MN Eindhoven

**Voor de voordeligste hypotheek ga je rechtstreeks naar de Rabobank.**

Eén op de drie hypotheeken die in Nederland worden afgesloten, is van de Rabobank. En dat is geen toeval.

Door rechtstreeks naar de Rabobank te gaan, profiteert u direct van de scherpe tarieven en de grootste keus aan hypotheekvormen.

Bovendien kennen we door onze lokale betrokkenheid de plaatselijke woningmarkt als geen ander. Het resultaat: een beter advies en een complete begeleiding bij de financiering van uw huis.

Dus als u op weg bent naar een hypotheek, zorg dan dat u zeker de Rabobank op uw pad tegenkomt.

**Rabobank Aangenaam.**

Rente vanaf **8,4%**  
Effectieve rente 8,8% per jaar.

**MIND YOUR BUSINESS**

13 t/m 15 april 1992

**MECC BUSINESS**

Om goeie zaken te doen, moet u steeds alert zijn. Want ook uw branche verandert met de dag. Zeker als de Euregio het kerngebied van uw activiteiten vormt. Wilt u het overzicht niet verliezen - bezoek dan MECC BUSINESS 92. De ontmoetingsplaats voor ondernemend Nederland, Duitsland en België. Van 13 t/m 15 april vindt u op deze vakbeurs alles voor kantoor en bedrijf. Van eenvoudige benodigdheden tot geavanceerde software. Maar ook de middelen om uw produkt op de markt te brengen. Daar zorgt MECCSALE voor, de andere helft van deze unieke beurs. Met één bezoekje aan het MECC bent u dus meteen op twee beurzen geweest. Over efficiency gesproken...

**Drie Dagen Goeie Zaken in Maastricht!**

**Noteer MECC BUSINESS 92 nu al in uw agenda. Zodat uw zaken ook straks op rolletjes blijven lopen. En hebt u het echt razend druk, kom dan gewoon 's avonds. Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur. Dinsdag 14 april tot 21.00 uur.**

**mecc Maastricht**

Postbus 1630, 6201 BP Maastricht. Telefoon 043-838383. Fax 043-838300.



## Attracties Floriade wisselen als de seizoenen

# Wereld van bloemen in polderlandschap

DOOR KARIN GRUPPEN



Tien jaar hebben de natuurliefhebber en de tuinbouwer er op moeten wachten, maar vrijdag 10 april is het zover: dan gaat de wereld-tuinbouw-tentoonstelling Floriade open. In het polderlandschap bij het Zuidhollandse Zoetermeer kan de bezoeker in korte tijd drie bloeiseizoenen - tot en met 11 oktober - meemaken. Vijfendertigduizend soorten bloemen, planten, bomen, groente en fruit uit alle windstreken wachten op zo'n 2,5 miljoen bezoekers uit binnen- en buitenland.

In het halve jaar dat de Floriade te bezichtigen is, ondergaat de natuur drie jaargetijden. Sterker nog dan de natuur wisselen de vele evenementen en beleidswaardigheden. Iets in die sfeer is al te zien, een treinstel dat een dijk doorklieft, een enorme gescalpeerde schiedel en een Euromast-achtige uitdijktoren.

Een poldergebied van zeventig hectare, tegen slaapstad Zoetermeer, heeft voor de Floriade een gedaantewisseling ondergaan. Het landschap is sterk aangepast, maar iets van de Hollandse polder is terug te vinden. Rechthoekige polderdijkjes lopen hier en daar dwars door het park. Rijen knotwilgen.

De gigantische tuin heeft de vorm van een ganzevoet, een zogenaamde 'patte d'oie'. Die drie uitwaaiende 'benen' zijn niet onbekend in de tuinarchitectuur. Versailles en paais Het Loo zijn ook zo ingericht. Het ontwerp van de Floriade is wel gemoderniseerd, maar de drie assen van de ganzevoet zijn duidelijk te herkennen. De bezoekers komen op het Ganzevoetplein het park binnen. Vanuit dit plein lopen de drie assen in verschillende richtingen uit over de Floriade. De assen geven elk op eigen wijze - bloemen, water, dijk - een onderdeel weer van het leven en werken in een typisch Hollands polderlandschap.

### Noordelijke as

De noordelijke as leidt de wandelaar over een pad door een zee van bloemen. Langs deze 'bloemenloper' rijdt een Haagse tram uit de jaren vijftig. Bij de eindhalte staat één van de vele kunstwerken die de Floriade rijk is. Een enorm wit hoofd waarvan het kapje van de schedel ontbreekt. Het is de bedoeling dat op de plek die er nu nog 'onthoofd' uitziet planten en bloemen gaan groeien; een reus met groen haar moet het uiteindelijke resultaat worden. Een eindje verder steekt een trein aan beide kanten door de dijk. Daar is informatie over de Nederlandse Spoorwegen te krijgen.

De middelste as bestaat uit een bijna vier meter hoge dijk waarover tien monorail-treinen in de vorm van 'rupsen' rijden. Vanuit die reuzenrupsen krijgt de bezoeker een aardig overzicht van wat er allemaal te zien is. Maar de beste kijk op de tentoonstelling biedt de eindbestemming van de monoraillijn: de 76 meter hoge uitdijktoren. Onder de uitdijktoren laten de Hoogheemraadschappen van Delfland, Rijnland en Schieland zien

wat ze doen om de bewoners van het kikkerland 'droge voeten en schoen water' te bezorgen. Een peilstok geeft aan hoe hoog het water zou staan als er geen Hoogheemraadschappen waren. Duizenden malen vergrootte druppels laten de waterstand zien bij eb, vloed en stormvloed.

Een andere attractie van de Hoogheemraadschappen is het aquarium waar je doorheen kunt wandelen. Aan de ene kant is volop leven in helder water, aan de andere kant is de droefenis van de vervuiling te zien.

### Zuidelijke as

De zuidelijke as gaat dwars door een watergebied. Het pad mondt uit in de Floraplas, waar recreatieve mogelijkheden zijn, zoals waterfietsen. Aan de slootkant staan drie moderne folly's, gekke gebouwtjes zonder enig doel, slechts bestemd voor de sier. Sommige tuinarchitecten zweven er bij. Mooier is het rosarium met veertig soorten rozen. Interessanter het bijenhuis waar van nabij kan worden bekeken hoe bezig de beestjes zijn. Verderop ligt het Kinderparadijs.

In het westen is een begin gemaakt

met een bos, dat in de toekomst tot Delft zal reiken. Het bos met 35 kilometer aan wandelpaden herbergt tijdens de tentoonstelling een aantal kunstwerken.

Tuinbouwers doen zaken in het Handelscentrum, dat onderdeel is van het Expositarium op het Ganzevoetplein. Het Handelscentrum is tevens het informatiecentrum voor de vakgenoten. In hetzelfde gebouw zetelt ook het Floriade Keurings Centrum dat alle binnen- en buitenlandse inzendingen beoordeelt. Ook het Auditorium is in het centrum ondergebracht. Hier worden symposia gehouden voor bedrijven die in de (internationale) toelevering, productie, handel en verwerking van tuinbouwproducten actief zijn.

In de aangrenzende Expohal worden verspreid over het halve jaar dertien wisselende exposities gehouden. In tegenstelling tot het Handelscentrum, dat het domein is van de tuinbouwer, zijn ook consumenten op de exposities welkom.

Voor de jeugd is op de Floriade het Kinderparadijs opgezet met Droomland, Waterland, Luilekkerland en Heuveland.

### De wereld

Een tiental landen heeft op de Floriade grond 'veroverd'. In 'de Wereld' zijn onder andere een Japanse, Britse, Oostenrijkse, Russische en Thaise tuin te bewonderen. Naast vier kassen met flora uit de hele wereld staat Futurgion. Onder

het dak van dit paviljoen zijn de Groenten- en Fruitveiling en het Culinaire Theater gehuisvest. De bezoeker die met een op de Floriade gekweekte pompoen tomaten huiswaarts wil, mag plaats nemen in het bankje en de veilingklok bedienen. In het Culinaire Theater laten drie kookteams zeven keer per dag hun kunsten zien. De voor de bereiding van de maaltijden gebruikte gewassen zijn op de Floriade geteeld.

Iedereen met vragen over het milieu kan terecht bij het nationaal milieupaviljoen Ecodrome van het ministerie van VROM.

### Wetenschap

Niet alleen het leven boven de grond krijgt aandacht. Aart Worm, een computergestuurd dier van

twee meter, laat zien wat zich agrarisch gesproken allemaal ook ondergronds afspeelt. Veranderend grondgebruik, de zorg voor milieu en natuur, landbouw, recreatie en de kwaliteit van voedsel spelen allemaal mee en kunnen belangenbotsingen betekenen. Aart Worm blijkt in zijn ondergrondse strijd een meester te zijn in conflictbeheersing. In het paviljoen 'Aart's Paradijs' zijn de belevenissen van de aardworm te volgen. Zeven ministeries laten Aart kronkelen en zijn verhaal vertellen.

Iedereen die snel door het leven wil kan over de 'levensbrug' lopen. De brug heeft vijf 'haltes', voor elke levensfase één. Het begint bij de zandbak en het eindigt bij de begraafplaats; daartussen zijn mooie dingen te beleven.

### Gewone lening soms goedkoper dan hypotheek

Het 'vertimmeren' van een badkamer, de modernisering van een keuken en andere verbouwingen van een eigen huis kunnen beter gefinancierd worden met een persoonlijke lening of doorlopend krediet dan met een tweede hypotheek. Tot die conclusie komen de 'Vereniging Eigen Huis' en de Consumentenbond op basis van een onderzoek.

Kleinere bedragen kunnen in het algemeen beter niet via een hypotheek geleend worden. Ondanks het feit dat de rente voor consumptief krediet vaak de helft hoger ligt dan de hypotheekrente, valt de hypotheek in een aantal gevallen toch duurder uit. Voor ouderen is een hypotheek ook bij hogere bedragen ongunstiger. De verschillen worden vooral veroorzaakt door de notariatsrekeningen voor een tweede hypotheek.

De Vereniging Eigen Huis en de Consumentenbond hebben alle vormen van geldleningen voor de financiering van woningverbetering onderzocht. Daarbij is rekening gehouden met alle bijkomende kosten, belastingaftrek en verzekeringspremies.

Wie voor een verbouwing een tweede hypotheek neemt, moet daarvoor naar de notaris. De tarieven voor hypotheekleningen onder de 100.000 gulden zijn vorig jaar sterk verhoogd. Omdat een verbouwing zelden meer kost dan een ton, is financiering via een tweede hypotheek veel duurder geworden. Daardoor komen de andere vormen van geldlenen met hogere rentevergoeding eerder in aanmerking.

Bovendien wordt bij overlijden van de geldlener bijna altijd de schuld van het consumptief krediet kwijtgescholden. Bij een hypotheek moet daarvoor een aparte verzekering worden afgesloten of zelfs verplicht gesteld. Voor geldleners ouder dan 50 jaar is een tweede hypotheek plus verzekering duurder dan het opnemen van een consumptief krediet.

Daarentegen is een hypotheek waarbij de afgeloste bedragen opnieuw opgenomen kunnen worden, het voordeligst, ongeacht leeftijd en de hoogte van het te lenen bedrag. Men hoeft dan niet opnieuw naar de notaris.

### Ontwerper Ritz maakt unica voor het interieur

## Symbiose tussen vorm en functie

DOOR ANGELI POULSSEN

Zijn ontwerpen variëren van loodzwaar staal tot suikerroze hout. Afhankelijk van zijn humeur werkt hij kleine kasten af met klinknagels of knalgele handvatjes. Spanning zoekt hij vooral in de combinatie van materialen. Zoals bijvoorbeeld het stoeltje van ruw hout met een zitting van grove steen, die verrassend lekker zit. „Als het maar origineel en functioneel is,” vertelt Ritz, de 28-jarige ontwerper. „Het leven van alledag is al zo'n sleur. Als iedereen dan ook nog hetzelfde bankstel en kastje in de kamer heeft staan, wordt het helemaal een grijze massa.”

De Maastrichtenaar maakt voornamelijk kleinmeubelen en huishoudelijke voorwerpen. „Ik ben met handen en voeten gebonden aan mijn praktische mogelijkheden. Weinig geld, geleende apparatuur en beperkte werkruimte dwingen me wel om klein te blijven werken. Ik heb iets met kastjes. Ze hebben iets te verbergen, de inhoud blijft altijd mysterieus. Laatjes, vakjes en plankjes bieden veel mogelijkheden tot

combineren. Maar lampen zijn ook favoriet. Je moet altijd rekening blijven houden met de fitting en de elektriciteitskabel. Bovendien moet een bureaulamp ook nog verstelbaar zijn en mooi licht geven. Een esthetisch ontwerp dat ook nog uitermate praktisch is, daar kan ik heel tevreden mee zijn.”

### Spannender

„Met deze tentoonstelling sluit ik weer een periode af. Nu ik nog meer ervaring en technieken in huis heb ga ik verder met vormonderzoek. Het moet nog spannender. Verrassende verbindingen maken van metaal en hout, of nieuwe oplossingen voor scharnieren of andere beweegbare onderdelen bedenken. En bijvoorbeeld iets ontwerpen dat er absoluut niet bruikbaar uitziet en dan toch enorm comfortabel blijkt. Dat zijn nieuwe uitdagingen voor mij,” vertelt academiestudent Ritz.

De unica van Ritz zijn te koop voor prijzen tussen de 450 en 2000 gulden. „Dat is toch echt niet te veel. Je moet het zien als een kunstwerk, waar je ook praktisch wat mee kunt. Ik maak van alles echt maar één stuk. Als ik halverwege de uitvoering ben, schets ik alweer nieuwe ideeën op de muur. Aan inspiratie geen gebrek. Maar het mooiste compliment zou toch zijn als een fabrikant besluit een van mijn ontwerpen in productie te nemen. Dat betekent niet alleen dat mijn ontwerp zowel praktisch als vormtechnisch goed is, maar geeft mij ook wat meer financiële armsgang om weer andere ontwerpen uit te voeren.”

Ritz' ontwerpen zijn nog tot 10 april te zien in het City Centrum in Maastricht, Capucijnenvoer 43. Openingstijden van maandag tot en met vrijdag, van 9.00 tot 18.00 uur. Voor meer informatie: Ritz tel. 043-253205.



● Terug naar de natuur met steen en onafgewerkt hout, of een robuuste kast geïnspireerd op het riddertijdperk. Meubelontwerper Ritz is niets te gek, als het maar functioneel en origineel is.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

### Openingstijden en entree

De Floriade is geopend van 10 april tot en met 11 oktober 1992, dagelijks van 9.30 tot 19.00 uur (september en oktober geopend tot 18.00). De entree bedraagt 20 gulden, kinderen van 4 tot en met 11 jaar betalen 12,50 gulden. Van 65-plussers wordt 17,50 gulden gevraagd. Behalve de uitdijktoren zijn de meeste attracties op het terrein gratis of voor één gulden toegankelijk. Een drie seizoenenkaart (185 dagen geldig) kost 110 gulden, voor kinderen van 4 tot en met 11 jaar is dat 75 gulden, voor 65-plussers 95 gulden.

Bij de kassa van de Floriade kan met de bank- en giropas elektronisch worden betaald. Huisdieren worden niet toegelaten.

Voor meer informatie: Floriade Infolijn: 06-9200 (50 cent per minuut).

### Binnententoonstellingen

Lenteparade: 10 tot en met 26 april  
Bomen...Groen...Leven: 30 april tot en met 10 mei  
Tropica Exotica: 15 tot en met 14 mei  
Spelen met chrysanten: 27 mei tot en met 8 juni  
Kleurensymphonie: 13 tot en met 21 juni  
Plant-potpourri: 25 juni tot en met 5 juli  
Rozenfestival: 10 tot en met 19 juli  
Zomerweelde: 24 juli tot en met 2 augustus  
Tuinieren: 7 tot en met 23 augustus  
Bloemsierkunst: 28 tot en met 31 augustus  
De late zomerbloei: 5 tot en met 13 september  
Liliade: 18 tot en met 27 september  
Floriade Finale: 2 tot en met 11 oktober

**C&C**

- ★ tegels - natuursteen - marmer
- ★ badkamers
- ★ tegelzetterbedrijf

Uw nieuwe vloer compleet geplaatst?  
..... DAT KAN!

**EXCLUSIEF BETAALBAAR - BETAALBAAR EXCLUSIEF**

SHOWROOM KLEINHAASDAL 67 SCHIMMERT  
04404-1916 of 1996





Limburgs Dagblad

# woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Limburgs Dagblad

Te koop gevraagd:

Ter bemiddeling zoeken wij dringend diverse woningen.  
Sittard-Geleen, appartement tot f 125.000,-.  
Beek-Stein-Eisloot, 4 halfvrijst. woningen tot f 185.000,-.  
Maasbracht en omgeving, woningen tot f 175.000,-.  
Born-Grevenicht, 2 halfvrijst. woningen tot f 175.000,-.  
Fietssatland Geleen van f 125.000,- tot f 450.000,-.  
Omgeving Heerlen, bungalow of landhuis tot f 400.000,-.  
Deel, boerderijtjes in alle prijsklassen.  
Mak.kant. Janssen, 046-335840 na 17.30 uur 046-339072

Uw huis verkopen met behulp van de  
**echte makelaar**  
Bel de onroerend goed lijn  
**046 - 750 000 !**  
Peters & Partners Geleen  
**Geen verkoop - Geen kosten**

## Residentie Heerlen

Te k. luxe studio, 1 jr. geleend verbouwd. Plm. 50 m2, verlaagde plafonds en halogeen verlicht. aparte moderne keuken en app., badk. en toilet met marmeren vloer, 4 mtr. kastenwand, geh. v. gestoff. Aanv. dir. Pr.n.o.t.k. 045-713226/043-218464.

## OIRSBEK

Te koop woning, b.w. '83. Woonkamer 38 m2 incl. keuken, vpr. f 150.000,- k.k. Tel. 04492-4898.

## Ubachsberg

Vrijgelegen groot woonhuis. Landelijke omgeving met uniek uitzicht, grote tuin, ideaal voor groter gezin (4 s.l.p.s.). Volledig onderk. en garage. Huurpr. f 1.650,- per mnd. excl. Br.o.n.r. B-1234 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

## Heerlen

Luxe veldbrand, vakwerk-woning (1986) met 1020m2 grond: 3 slaapk., kelder, garage (10x3,45) en hetafzuig verwarming. Een kijkje is beslist de moeite waard! Vraagprijs f 359.000,- k.k. Makelaarskant. L. Janssen. Tel. 046-335840.



## Wijnandsrade

Brommelen, gerenov. boerderij best. uit boerenwoonhuis en bedrijfsruimte. Woonh. is uitv. in "splitlevel" ind.: o.m. woonk. keuk., 3 slaapk., badk. Bedrijfsruim.: 3 kantoren, schuren, werkplaats, magazijn. Perc. opp. plussm. 2.100m2. Ook geschikt voor paardenliefhebber. Vr.p. f 375.000,- k.k. Kramer Makelaardij o.g. Tel. 046-373636.

## Hoensbroek

St. Gerlachstr. 3, te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar. woonk. 34m2, open keuk. met compl. aanbouw, 3 slaapk., badk. zolder, ged. roll. dubbele beglazing. Tel. 042-21894.

## Geleen

Ruim halfvrijst. herenhuis gelegen in centrum Geleen, met nieuwe cv-gas, stads-tuin, carport en berging. Ind.: provisie-, waskelder, entree met tegelvoer en toilet, L-vorm. woonk. 8x6x3,60 mtr. met tegelvoer, oud-holl. plafond en open haard, keuken 6x2,5 mtr. met eiken aanbouwk. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met toilet. 2e verd.: 2 kamers en toilet. Aanvaarding in overleg. Vr.p. f 174.000,- k.k. 046-744755

## Oud-Geulle

Schitterend gelegen nabij de Maas; tot woonhuis te verbouwen schuurgedeelte van een carre-boerderij (Aan de Maas 3) met oprij en huisweide (totaal ca. 1300 m2). Prijs f 129.000,- k.k. Inl. Paul Crombag Onroerend Goed, Limbricht, tel. 046-580087.

## Hoensbroek

nabij centrum luxe afgewerkt halfvrijst. woonhuis met tuin. Berging. Kelder. L-vorm. woonk. Aparte luxe eetkeuken met compl. install. 3 slaapk., luxe bet. badk. met douche. Vliering. ged. hardh. koz. therm. begl. en roll. Dak recentelijk vernieuwd. Prijs f 129.500,- k.k. (5917). Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045 - 71 22 55

## Brunssum, Hoofdbrokerweg 31

Halfvrijst. woonh. met kelder, c.v. keuk. met compl. aanb. luxe badk. 3 slaapk., zolder met vlioztrap. Geh. therm. en rolluiken. Vraagprijs f 138.000,- k.k.

## Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infolider.

## "Het koopje van Heerlen"

Huskenweg 19  
Prachtige 2/1 kapper met garage, type mijnwerkerswoning op een perceel van 955m2. Op zeer goede woonstand gelegen, uniek mooie en perfect onderhouden mijnwerkerswoning op een perceel van 955m2 met gas, c.v. en HET PAND IS IDEEAAL GESCHIKT VOOR TUIN C.O. PAARDENLIEFHEBBERS EN BIEDT OOK VOOR ONDERNEMERS DIE RUIMTE NODIG HEBBEN TAL VAN MOGELIJKHEDEN!!  
Ind.: hal/entree, toilet, royale steervolle woonkamer, zeer ruime moderne eetkeuken, bijkeuken. Tel. verd.: 2 zeer grote slaapkamers.  
BEL VRIJBLIJVEND VOOR EEN BEZICHTIGING OP DIT UNIEKE GEHEEL. KOOPPRIJS f 117.500,- k.k.  
\*\*INRUIL HUIDIGE WONING MOGELIJK\*\*

## Denis Vastgoed. Tel. 040-518428

## Te huur

Zeer grote bovenwoning met garage en terras gelegen aan de Hoofdstadstr. in Kerkrade.  
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045 - 71 22 55.

## Bouwkavels in monumentaal park

gelegen op landgoed AALBEEK, gemeente Nuth. Grootte van 720-1450 m2. Koopprijs va. f 108.000,- v.o.n. Inl. 046-746956, na 18.00 uur.

DOENRADE: Kluistr. 53. Bouwplaats 1.000m2, voorfront 12mtr. diep 83 mtr. Prima ligging (laatste). f 65.000,- k.k. Jos Storms O.G. Tel. 046-742550.

SCHAESEBERG, Streepstr. 18, bouwkeuze, front 12 mtr. opp. 740m2, voor eengezinswoning of bedr. pand met appartementen. f 79.000,- k.k. (excl. BTW) Jos Storms O.G. Geleen. Tel. 046-742550.

VALKENBURG, Strabeek 52a. Vrijst. hoekpand met tuin, garage, carport, 3 slaapk., zolder, badk., ligb., witte aanbouwk. Keurig pand. f 195.000,- k.k. 046-742550, Jos Storms o.g. Geleen.

VALKENBURG/Broekhem, v. Heinsberglaan 36. Prima lokale, halfvrijst. woonh. met garage, grote tuin, vrij uitzicht, 4 slaapk., zolder, (vaste tr.), badk., lig. 2e toilet. Vr.p. f 225.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms o.g. Geleen.

Te koop luxe nieuwbouw-woning met ca. 1.500 m2 opslagterrein en loods ca. 500 m2. Totaal opp. ca. 2.250 m2. Ligging 3 km van MAASTRICHT. Vraagprijs f 750.000,- k.k. Br.o.n. B-1243, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HEERLEN/Zomerstr. 47, (nabij centr.) Karakteristiek herenhuis op prima ligging met vrije achterom, zonnig tuintje. Ind.: ruime 55m2 woonk. met openhaardpartij (uitbouwkeuken) aanbouw (eiken) met volled. inbouw-app. kelder, centr. vv. 3 s.l.p. badk., ligb., 4e s.l.p. op zolder (vaste tr.) Keurig pand f 159.000,- k.k. 046-742550 Jos Storms o.g. Geleen.

HEERLEN/Zomerstr. 2, Halfvrijst. karakteristiek herenhuis met veel ruimte, 150 m2 skintoorruimte. Woonh. 3 s.l.p., kelder (vaste tr.), keld. grote woonk. 40 m2, ruime eetkeuk. f 149.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

## Bouwmateriaal & Machines

## Makita

Electrisch vakgereedschap  
Accu schroef en boormachines - schaven - cirkelzagen - bovenfrezen - haakse slijpers - decoupeerzagen - tafeelcirkelzagen - vlakschuurers - boor en eekhamers - bandschuurmachines - klopboren enz.  
Uw officiële Makita industrie-dealer

## KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voorrendaal bakken. Ook voor industrie. Tenselweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijksdijkweg 18, Geulle. 043-641044.

Te koop grote partij gebruikte GRINDTEGELS, balken, kopers, parlaten en vloerplanken. Handelsomd. Wolter. De Koumen 51, Hoensbroek. 045-229999.

Mobiele DIESELAGGREGATEN Meadows 4 cyl. 220/380 V, 50 Hz 27,5 KVA, in nw.st., p.st. f 4.500,-. Gemert, tel. 04923-61953.

Mobiele DIESELAGGREGATEN Brochhouw 220 V 50 Hz ex-geleg. in nw.st., p.st. f 3.500,-. Gemert, tel. 04923-61953.

HAUTFREES Nicolas CO 80 voor aan kraan, freesbr. 85 cm. Gemert, 04923-61953.

ULESTRATEN, mooi gel. halfvrijst. huis, gar., tuin, 3 slaapk., c.v., badk., f 175.000,- 043-642220.

Vrijst. woonhuis te k. te BOCHOLT (B) m. c.v., rustige ligging, opp. 21 are, f 110.000,- 0932-1361779

Te k. mergel herenhuis, bijz. groot, in centr. VALKENBURG, m. gr. tuin. Vr.p. f 298.000,- 04406-13058.

Te k. gevraagd woonhuis in SPAUBEEK vrijstaand of halfvrijstaand, liefst Const. Hugostraat, Alexanderstraat Vinkenstraat en omg. Aanvaard. binnen 1 jaar geen bezwaar, 04404-2442.

Te k. voormalig LLTB-gebouw gelegen aan de Kerkstraat 35, KONINGSBOSCH Inl. 04743-1318 of 1256.

Centrum HEERLEN, karak. Herenhuis, entree, eetkeuken met app., woonk., bijkeuken, tuin, 2 kelders, 1e verd.: 3 slaapk., badk., vaste wastafel en ligbad, apart toilet, vaste trap naar zold., 2 Mansarde kamers met vaste wastafel en vliering. Koopprijs f 245.000,- k.k. Tel. 045-740937.

KONINGSBOSCH, Prinsenbaan 122, te k. halfvrijst. woning met provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkam. 50 m2, keuken, bijkeuken, berging/garage. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder. 2e verd.: grote slp. kam., c.v.-ruimte, o.l.g. geïsoleerd. Perc. opp. 650 m2. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Tel. 04743-1648.

BELGIË, kort bij de grens, verschillende boerderijen te koop, met/zonder weiden. Vrijblijvende inlichtingen te verkrijgen bij Immo Nyssen, 09-327881616.

Exclusieve villa Spaanse stijl te koop te Hasselt, Limburg, f 1.000.000,-. Tel. 09-3211361754 Mevr. Kerkhofs.

Te k. omg. HEERLEN woonhuis, magazijn, 3 garages. Totale opp. 390 m2, renoveren nodig. pr. f 180.000,-. Brieven onder postb. 617, 6400 AP Heerlen.

Halfv. woonh. met c.v., 3 s.l.p. en gar. LANDGRAAF. Postb. 39, f 139.000,- k.k. Info 045-453306.

OIRSBEK, te koop. Zeer luxe verbouwd woonhuis. Moet beslist van binnen gezien worden. Prijs op aanv. BEMKENING 52.

GEMMICH, Bieneheide, gelegen bij het mooie Driedaendpunt, bouwen wij solide prachtige woonhuizen. Kijkdagen zat en zond. van 14.00-16.00 uur. Aannemer Hens, tel. 09-3287659512.

HEERLEN, Centrum, halfvrijst. herenhuis met parkeer. geschikt voor een praktijk, voor kantoren of kamerverhuur. f 209.000,- k.k. Tel. 0949-22744027.

Te k. geimp. TUINHOUT voor schuttingen, afstrafingen, bloembakken, vlonders, pergola's enz. Ronde palen, rolborden alles tegen zeer concurrerende prijzen en event. thuisbezorgd. Houtzagerij Windels, Industrie-terrein Bouwberg Brunssum Tel. 045-720585.

Spec. aanbieding! TUIN-PLANKEN voor schutting, afstrafing, paardstallen enz., 20-25 cm breed, f 1,50 p/m. Houtzagerij Windels, Industrie-terrein Bouwberg, Brunssum. 045-270585.

Voor al uw grondwerk, straatwerk, grondaan- en afvoer, verhuur minigravmachine t.b.v. av. aanl., v. fundering, rotering, drainage, oprij, vivers, BREMER Grondwerken, 045-229362.

GRASZODEN te kwaliteit, grote partijen, speciale prijzen. Aanbieding in haagconferentie en rozen. Kwakerij/Tuincentrum Dautzenberg, Loch 23, Kerkrade. 045-426900 en Eversen 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

GRATIS populier-stammen af te halen. Tel. 09-492406-4701.

Groente-, FRUITTUIN gratis aangeboden in ruil voor onderhoud. Tel. 045-752324.

Te koop Rotan TERRAS-STOELEN, geschikt voor binnen en buiten. Tel. 045-418820.

Limburgs Dagblad

woonpiccolo's

045-719966

**VIJGEN**

ONROEREND GOED • BEDRIJFSONROEREND GOED  
AANKOOP • VERKOOP • VERHUUR • BIJLAGE  
J.W. VIJGEN • St. Franciscusweg 16 • 6411 BD Heerlen  
Tel. 045-711617 • Telefax 045-711618

**Vaak verkopen wij huizen die de krant niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.**  
Zie ook onze etalages St.-Franciscusweg en Oudemolenstraat 3

**LANDGRAAF**  
Dr. Schaapmanstraat 25. Halfvrijst. woonhuis, 3 slaapk., ruime woonkamer, 150 m2 opp. vpr. f 145.000,- k.k.  
Vrouwenraetslaan 5a. Goed onderh. halfvrijst. woonh. in landhuisstijl met 3 s.l.p. en garage, voor- en achtertuin. Vpr. f 249.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS**  
Charles Frehenstraat 8. Ouder hoekpand met 2 s.l.p., 150 m2 opp. vpr. f 89.500,- k.k.

**MARGRATEN/SCHULDER**  
Gerendeleweg 20. Schitterend gel. landhuis op 500 m2 grond, met zeer mooi panoramisch uitzicht, 3 grote slaapkamers 50 m2, b.wj. 1988, met inpandige oprit voor- en achtertuin. Vpr. f 459.000,- k.k.

**SCHIN OP GEUL**  
Waranda 20. Mooi rustig gelegen halfvrijst. woonhuis, slk., garage en mooie tuin. Vpr. f 167.500,- k.k.

**BRUNSSUM**  
Haselaar 6. Uitzakend gesit. vrijst. landh., 4 s.l.p., badk. woonk 50 m2 opp. 379 m2 bj. 89, prijs op aanvraag.

**KLIMMEND**  
Ter Maar 7. Panoramisch schitterend gel. vrijstaand landhuis 4 ruime slk., totaal onderkelderd alwaar mogelijk, voor kantoor/appartement. Dub. garage. Prijs op aanvraag.

**VIJLEN**  
Aan de Wolf 4Vrijstaand woonh. met garage op 2100 grond, nieuwe luxe aanb. keuk., 3/4 slk., bj. 1989 vpr. f 289.000,- k.k.

**WAHLWILLER**  
Oude Baan 12. Vrijstaand woonh., 3 s.l.p., app. keuk. keuk., opp. 535 m2 Vr.p. f 207.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Ambachtsstr. 4. Uitzakend gel. herenhuis met 4,5 grote woonk. m. parket. Prijs op aanvraag.

**Molenbergaan 69.** Uitzakend onderhouden karakteristiek vrijst. herenhuis op 625 m2, 4 slk., ruime garage, v. w. keukens, zonnige tuin gel. aan rand aambos. Vpr. f 459.000,- k.k.

**Erftstraat 13.** Tussengev. geschak. woonhuis in de buurt ruime woonkamer, half open mod. aanbouwk. 3 s.l.p., garage, tuin op zuid. Vr.p. f 129.000,- k.k.

**Ruys de Beerenbroucklaan 36.** Zeer ruim halfvrijstaand herenhuis, uitermate geschikt voor kantoor/wonen op aanvraag.

**HOENSBRÖEK**  
Van Hövel t. Westeraerthoff 26 Uitz. gel. vrijst. zeer landhuis met garage. Vr.p. f 379.000,- k.k.

**St. Jozefstr. 11.** Keurig onderh. gerenov. vrijstaand huis met 5 slk., u kunt er zo intrekken! Vr.p. f 239.000,- k.k.

**Ligtenbergstr. 69.** Halfvrijst. woonhuis op 341 m2 grote woonkamer, 11 s.l.p. 28 m2 mogelijk, er 2 van te m. tuin op zuid, kunststof ramen. Vr.p. f 179.000,- k.k.

**NUTH**  
Molenveld 26. Uitz. gel. nieuwbouw riant vrijst. landh. op 1200 m2 grond, nabij centrum, b.wj. 1990, 4 ruime s.l.p. Vr.p. f 429.000,- k.k.

**WIJLANDSRADE**  
Koningsgraven 38. Mooi vrijstaand landhuis op 760 m2 grond, woonkamer 40 m2, kantoor 11 m2 gesl. keuk. 11 m2, bijkeuken 8,5 m2, 4 ruime slk., zolder 30 m2, ook d. garage, balkon/terras 33 m2, leuke tuin. Vpr. f 398.000,- k.k.

**KERKRADE**  
Akerstr. 44. Ruime winkelwoonhuis. Vr.p. f 129.000,- k.k.

**Winkelhofstr. 34.** Uitzak. gel. gesch. landhuis met 90 m2 3 ruime slk. geheel onderkelderd. Prijs op aanvraag.

**Scheelstraat 31.** Halfvrijst. geschakeld woonhuis met tie-tuin en garage, 3 slk., zolder via vaste trap. Vpr. f 229.000,- k.k.

**TE HUUR:**  
KERKRADE-W 400-1000 m2 luxe kantoorruimte 600/1200 m2 bedrijfsloids.  
HEERLEN Cntr. WINKELPAND 450 m2 Inl. op vraag.

**TE KOOP GEVRAAGD**  
Wij zoeken huizen van f 100-500.000,-.

Wij hebben zeer veel potentiële kopers ingeschreven die naar een huis zoeken, waarvan vele Duitse gezinnen. Heeft u iets te koop of te huur, belt u ons vrijblijvend!

**HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAAG**

**045-711617**

Ter overname aangeboden:

**bestaande zaak met bedrijfsgebouwen**

gelegen in Belgisch-Limburg. Bel of schrijf voor informatie naar: Accountantskantoor W. Robyns en Y. Buckinx, Tweevoetjesweg 10, bus 2, B-3740 Bilzen. Tel. 09.32.11.412744.

**WIJ ZOEKEN**

voor serieuze gegadigden

**ligging Zuid-Limburg:**

(patio)-bungalow

valkerhuis of boerderij

vrijstaand woonhuis met dubbele garage

**ligging Heerlen:**

(half-)vrijstaand woonhuis

vooroorlogs herenhuis

**ligging Sittard/Geleen:**

luxe, ruim woonhuis of bungalow

**ligging Brunssum/Onderbanken:**

landhuis of (semi-)bungalow

alle in prijsklassen van f 250.000,- en (véél) hoger

Ook andere aanbiedingen zijn zeer welkom

Maak met ons kantoor een afspraak om GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

**TROOST**

**ONROEREND GOED**

**HEERLEN. TEL. 045-717976**

## Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd omgev. Heerlen  
eengezinswoning met 3 s.l.p.s., event. ruilen tegen eengezinswoning te Heerleide. Tel. 045-226689.

Te huur gev. vrijst. HORECAPAND m. zaal en parkeerterrein, niet in woonoord, omg. Landgraaf, grensstreek. Br.o.n. B-1132 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Speedi gezin, 2 kinderen zoekt (tijdelijk) woonruimte in HEERLEN of omg., liefst v.a. 1 mei. Tel. 070-3663482 (na 19 uur).

Te huur gevraagd woonhuis met tuin omg. BRUNSSUM-Hoensbroek-Landgraaf. Tel. 045-274789.

Te h. gev. HUIS in Maas-tricht tot f 1.200,- p.mnd. per 1 juli. Tel. 043-687281 vragen naar Bas Lebesque.

## Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur in KERKRADE: in rustig gelegen goed onderhouden appartementencomplex, ook zeer geschikt voor ouderen. Een-kamer-appartementen, f 346,57 incl. servicekosten. De appartementen zijn voorzien van een individuele c.v.-installatie en goed geïsoleerd. Inschrijving onder vermelding van naam, adres, woonplaats en gezins-samenstelling naar: N.S.A.W., Postbus 741, 5201 AS s-Hertogenbosch, tel. 073-120911 (tussen 9.00 en 12.00 uur), mevrouw W. Brandsma.

Te h. automotor STALLING voor uw klassieker of oldtimer. Tel. 045-312427.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

## Onr. goed te koop aangeboden

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr. 44 Geleen 046-742550

**Geen Verkoop! Geen kosten**

\*\*\* ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTEN \*\*\*  
Kies 20 jaar, rentevast 8,6% met gemeentelijke garantie. Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.



## Romaanse dakpannen in nieuwe tinten

DOOR MAR GROEN

De Romaanse pan kan op bijna alle dekhellingen toegepast worden, van scherp tot licht gepunt. In een lommerrijke omgeving laat herfstloof op den duur wel aanslag na.

Een vochtstofdovende coating op sili-conenbasis kan het reinigen (een om de twee à drie jaar terugkerende voorjaarsklus) vergemakkelijken.

Mos- en algenvorming worden daardoor op natuurlijke wijze bij een forse regenbui afgespoeld en het dak behoudt dan zijn frisse uiterlijk. Bij ernstige vervuiling kan de staalborstel er aan te pas komen. De tint van de pannen wordt daardoor niet aangetast omdat ze tot in het hart gekleurd zijn.

De bouwmaterialenhandel is sinds kort bevoorrad met de nieuwe Neroma's. Ze bieden een uitdaging aan de niet aan hoogtevrees lijdende doe-het-zelver die ook het dak tot een speels visitekaartje van het huis wil maken.

● *Verrassende mogelijkheden om met meer dan een kleur een dak te dekken.*

Foto: GPD



*Drastisch ingrijpen kan verwaarloosde grasmat vaak redden*

## Gazon opknappen of opnieuw aanleggen

DOOR FRANS WEGMAN



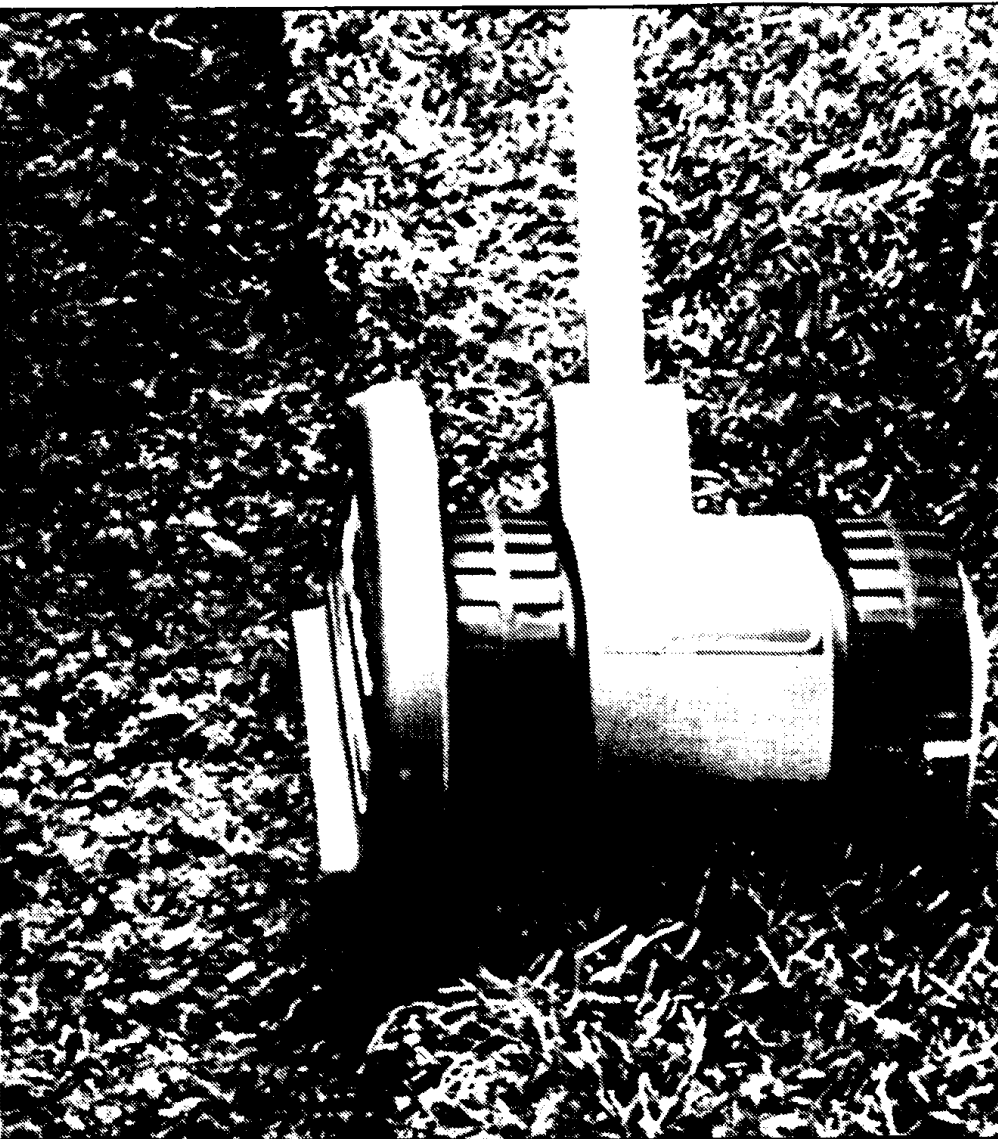
dat tevoren met zand is gemengd. Als het weer aanhoudend droog blijft, sproei dan regelmatig, want bij verdroging gaan de zaadkiemen dood. Binnen twee à drie weken moet een groen laagje van het eerste gras zichtbaar worden.

### Keuze

Bij het aanleggen van een nieuw gazon is er keuze tussen zaaien en het leggen van zoden. Zoden worden

'aan de rol' geleverd'. Ze zijn 40 cm breed en 250 cm lang. Per vierkante meter kost dat ongeveer vijf gulden. Beloop het zandgedeelte geleidelijk gazon de eerste drie, vier weken niet en ga dan over op de eerste maai-beurt.

Gezaaid gras kost meer geduld, vele weken. Voor beide methoden geldt dat de ondergrond goed los gemaakt en geëgaliseerd moet worden. Het uitgestrooide zaad moet met de hark in richeltjes ingeharkt



worden en daarna gaat er dunnetjes gazoncompost overheen. Bij een groot gazon is het onvermijdelijk dat je bij dit werk over de zoden of het gezaaide heen moet lopen. Doe dat dan niet met de schoenen, maar gebruik brede planken. Kies voor het zaaien een windstille dag die wat regen voorspelt. Ook een gezaaid veld moet regelmatig vochtig gehouden worden.

Gebruik voor mosbestrijding be-

slist geen kalk. Dat zou een bende en de daaruit voortvloeiende teleurstelling tot gevolg hebben. Er zijn zelfs mossen die zich juist gretig ontwikkelen omdat ze veel van kalk houden! Zorg ervoor dat het gras lekker kan groeien, door beluchting, bezanding en bemesting.

Als mos hardnekkig blijkt, probeer dan een preparaat op basis van ijzersulfaat.

● *Het trimmen van de gazonrand kan ook met elektrische apparaten die de randen haarscherp in vorm snijden.*

Foto: GPD



**EEN BETER MILIEU  
BEGINT BIJ JEZELF**

**DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE**

**Stooktabel week:**  
van zondag: 22 maart t/m zaterdag: 28 maart 1992

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 13 oktober 1991 (meterkaart kolom 5)
800	24	f 13,68	592
900	27	f 15,39	666
1000	30	f 17,10	741
1100	33	f 18,81	817
1200	36	f 20,52	890
1300	39	f 22,23	967
1400	42	f 23,94	1043
1500	45	f 25,65	1117
1600	48	f 27,36	1191
1700	52	f 29,64	1271
1800	55	f 31,35	1346
1900	58	f 33,06	1421
2000	61	f 34,77	1498
2200	67	f 38,19	1645
2400	73	f 41,61	1797
2600	79	f 45,03	1949
2800	85	f 48,45	2098
3000	91	f 51,87	2248
3300	100	f 57,00	2474
3600	110	f 62,70	2703
3900	119	f 67,83	2927
4200	128	f 72,96	3154
4600	140	f 79,80	3455
5000	153	f 87,21	3766
5500	168	f 95,76	4135
6000	183	f 104,31	4511
6500	198	f 112,86	4887

Tip: Maak goed gebruik van gratis energie: laat het zonnetje naar binnen schijnen

## Slimme 'stofheks' zuigt en blaast

De stofzuiger is voor sommige karweitjes niet zo geschikt omdat hij wat al te krachtig slokt. Precieze voorwerpen zoals droogbloemen, vitrage, kleine siervoorwerpen in de letterbak of de vitrine, boeken in een open kast, enz. laten zich met de stofzuigerslang (ook als het mondstuk verwijderd wordt) geen zuigbehandeling welgevalen.

Een nieuw, heel slim bedacht hulpstukje dat op alle stofzuigers gebruikt kan worden is de 'stofheks'.

Op de slang of stang gekoppeld kan de 'heks' zowel zuigen als blazen, afzonderlijk of beide tegelijk, door een omgekeerd kanalsysteem in het

apparaatje. De blaasstroom verjaagt het stof en dat wordt tegelijkertijd in de zuigopening opgevangen. Het opgejaagde stof wordt dus niet opnieuw in de ruimte gebracht. De blaas/zuigkracht kan op elke gewenste sterkte afgesteld worden, via een schuifroostertje aan de achterkant. Per ongeluk inzuigen van lichte voorwerpen is dus uitgesloten.

De 'stofheks' is voor ongeveer drie tientjes verkrijgbaar in winkels waar stofzuigers verkocht worden. Een heel listig accessoire, waarmee je bijvoorbeeld ook het toetsenbord van de pc, elektrisch gereedschap, de laden van het wandmeubel, enz. snel reinigt.

## overzicht hypotheekrente

**Hypotheekrente 31 maart 1992**

Aan de lichte stijging van de kapitaalmarktrentes lijkt een eind gekomen. De tarieven zijn de afgelopen dagen weer stabiel. Invloed op de hypotheekrentetarieven heeft dit niet gehad. De Directbank heeft de tarieven met ca. 0,1% verlaagd. Hiermee volgt men slechts gedeeltelijk de laatste verlaging van de hypotheek-aanbieders die hen vooraf zijn gegaan.

Naam bank	rente vas gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	rentepercentages	
				nwr bij fisc. besparing van constant	35,1% 50%
ABN-AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35 3,74
ABN-AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35 3,74
ABN-AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,70	5,49 3,86
ABN-AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,70	6,33 5,13
ABN-AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07 4,92
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,03 3,48
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,03 3,48
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,00	5,03 3,48
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,80	5,74 4,66
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,80	5,74 4,66
ABP	ann. hyp.	15 jaar	1,00	9,20	5,19 3,75
ABP	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,20	5,19 3,75
ABP	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,20	5,19 3,75
Bouw. Limb. Gem.	spar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11 3,56
Bouw. Limb. Gem.	spar vasth.	10 jaar	1,00	8,90	4,98 3,45
Bouw. Limb. Gem.	spar vasth.	15 jaar	1,00	8,90	4,98 3,45
Bouw. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80 4,71
Bouw. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80 4,71
CDK-bank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,33 3,75
CDK-bank	sparhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,40 3,79
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00 4,87
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00 4,87
Centraal Beheer	spar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,20	5,14 3,58
Centraal Beheer	spar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,20	5,14 3,58
Centrale Volksbank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07 3,50
Centrale Volksbank	sparhyp.	10 jaar	1,00	9,10	5,07 3,50
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94 4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87 4,76
Directbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,40	5,24 3,64
Nationale Ned.	sparhyp.	5/10 jr	1,00	9,20	5,19 3,62
Nationale Ned.	sparhyp.	15/20 jr	1,00	9,20	5,19 3,62
NMB	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35 3,75
NMB	sparhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35 3,75
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00 4,87
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07 4,92
Postbank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31 3,72
Postbank	sparhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38 3,78
Postbank	sparhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45 3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,85 4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89 4,77
RABO hypotheekbank	spar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38 3,77
RABO hypotheekbank	spar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38 3,77
RABO hypotheekbank	spar opt.h.	stabiël	1,00	9,50	5,38 3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20 5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	5,78 4,63
SNS Bank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27 3,67
SNS Bank	sparhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,34 3,73
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20 5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00 4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,23 3,65
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,10	5,11 3,55
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,10	5,11 3,55
SNS Bank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27 3,67
Bouw. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,04 3,50
Bouw. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,80	5,74 4,66

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheeken met gemeentegarantie. De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek. De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. f 150.000,-.

Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden. Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

©Copyright 'Vereniging Eigen Huis' te Amersfoort.

## Achimenes kan een hele zomer lang rijk bloeien

DOOR FRANS WEGMAN

zonnestraling. Een vochtige omgeving, te bereiken met de zogeheten diepe-bord-methode, ofwel 'het eilandje'. Leg een schotelletje omgekeerd in een diep, met water gevuld bord. Zet de pot op het schotelletje; de onderkant van de pot mag het water niet raken. Het water uit het bord verdampst, zodat de plant in een aangename luchtvochtigheid staat.

Vrij uit het Grieks vertaald betekent de naam Achimenes: geen storm en kou. Een gevoelig ziele dus, wat u zult merken als de plant op de tocht komt te staan. Of wanneer u, in plaats van lauwwarm, koud water geeft. Dan verschijnen er lelijke dode plekken op de bladeren. Staat de plant te donker, dan groeien de stengels te slap door en er komen geen bloemknoppen aan.

Aan kalk heeft Achimenes ook een hekel. Giet dus niet regenwater, en mest met een kalkvrij spulletje zoals pokon. Die plantenmest kunt u ook in het lauwwarme water doen, waarin u de plant eens per week doopt. De bladeren mogen

daarbij niet nat worden, evenmin als bij het besproeien. Dat zou naderigheid geven.

### Overhouden

Als Achimenes in de herfst haar blad verliest hoeft u de pot met plant niet weg te gooien. In de aarde zitten wortelstokjes die veel op rupsen lijken. Nadat u de verdroorde stengels verwijderd hebt, zet u de pot ter overwintering weg in een temperatuur van zo'n 15 graden.

In januari/februari haalt u de 'rupsen' uit de aarde en pot ze op in goede potgrond. Of, nog beter, in een mengsel van bladaarde, scherp zand, koemest en turfmoel. U kunt ze ook op een schotel met vochtige aarde leggen. Na een week of zeven verschijnen er groene uitlopers uit de 'rizomen'. Deze worden in stukjes gebroken zodra de uitlopers vier à zes blaadjes bezitten.

Zet er vijf, 1 à 2 cm diep bij elkaar in een geraniumpot, die u met plasticfolie of een glasplaatje afdekt. Een plek op de vensterbank boven de verwarming (20 à 22 graden is



● *Zodra de bloemen van de Achimenes uitgebloeid zijn, moeten ze verwijderd worden.*

Foto: GPD

vereist!) maar niet in directe zon, dat is prima. Ziet u scheuten groeien, dan is 18 graden voldoende voor verdere ontwikkeling. Om een bossige plant te krijgen is het nood-

zakelijk een keer te toppen. Met stukjes kopstek van 5 cm, opgekweekt bij zo'n 24 graden onder plastic, kunt u Achimenes ook vermenigvuldigen.







'Als je zei  
dat hij het  
niet kon  
ging hij het  
toch leren'

# Terugblik tv-shows van Willem Ruis

DOOR ALE VAN DIJK

**HILVERSUM** – „Als je zei, dat hij het niet kon, dan ging hij het toch leren. Niets was hem te veel,” herinnert zich Hans Peters, mede-producent van een groot aantal tv-shows, die Willem Ruis tot zijn dood in 1986 vanaf 1981 op de Vara-schermen presenteerde.

Voorbeeld: Willem had in een film of ergens in Las Vegas of Hollywood een fantastisch tapnummer gezien.

Ruis: „Dat wil ik ook.”  
Peters: „Dat kun je niet.”  
Vervolgens oefende hij net zo lang en fanatiek tot hij het nummer onder de knie had.

Regisseur Rinus Spoor, samensteller van de terugblik op Ruis-shows, die de Vara vanavond vanaf 21.19 uur via Nederland 2 laat zien: „Als er een gast in zijn show kwam deed hij altijd een nummer met die gast-artiest samen. Met Tina Turner bijvoorbeeld wilde hij dan een danszang-nummer doen. Speciaal daarvoor nam hij wekenlang dansles bij Penny de Jager en met zijn stem oefende hij bij een zangleraar.”

De act van Tina Turner heeft Spoor ook geselecteerd uit de serie Lottoshows en Sterrenshows waaruit hij voor vertoning zaterdagavond een keuze heeft gemaakt. Pierre van Oostede, spreekstalmeester in de meeste Ruis-shows van weleer, praat de showfragmenten aan elkaar.

## Rolschaatsen

Regisseur Egbert van Hees: „Voor een nummer op rolschaatsen oefende hij tussen de repetities door in de parkeergarage van het NOB. Bij een val heeft hij daarbij nog een rugletsel opgelopen. Maar hij wou het kunnen.”

Hans Peters: „Het beroemde nummer 'Singing in the Rain' uit de gelijknamige Amerikaanse speelfilm ging tussen alles door rechtstreeks naar de huiskamers. Ruis zong het dansend terwijl de regen op hem neerkletste. Binnen 30 seconden moest hij weer droog en gekapt voor de camera's terugkeren voor het volgende nummer. Hij had het tevoren zo georganiseerd, dat een ploeg van vijf man achter de schermen klaar stond. „Jij trekt mijn linkersok uit, jij mijn rechter. Jij rukt mijn jasje uit, jij staat met een droge broek klaar.” Enzo-voorts. Een kapster deed ondertussen haar werk.”

Han van Essen, in de tijd van de Ruis-shows een periode hoofd Amusement Vara-tv: „Hij had een keer een wereldberoemde goochelaar als gast. Met een nummer, waarin de goochelaar met behulp van z'n aanstek-

een gordijntje in vlammen moest laten opgaan. Terwijl die man bezig was weigerde de aanstekker. Ruis hoorde 'klik, klik, klik'. En op het laatste moment liep Ruis naar een plek waar hij zelf het gordijntje kon laten ontvlammen. Floep, en het nummer was gereed.”

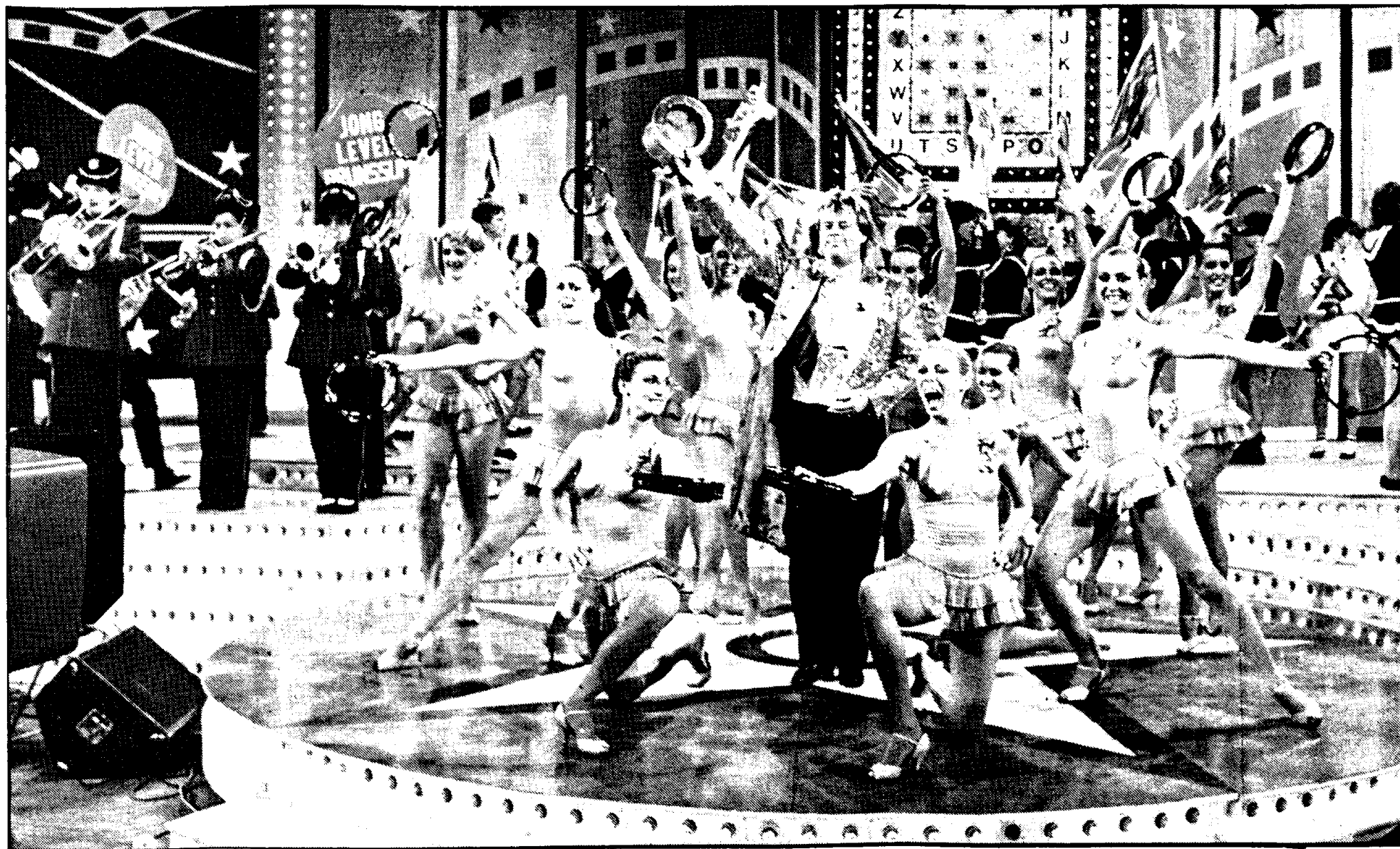
## Tommy Cooper

Rinus Spoor: „Willem bedacht ook hoe hij naast hun eigen acts beroemde sterren in zijn eigen shows kon verweven. De wereld-befaamde komiek Tommy Cooper liet hij bijvoorbeeld eens een hele show lang tussen alle nummers door terugkomen. „Wat kom jij hier doen?” Elke keer liet Cooper van schrik een enorme stapel schotels op de grond vallen. Een keer of vier, vijf keer al die scherven opruimen, dat kon niet. Dat nam teveel tijd. Alles werd immers rechtstreeks uitgezonden! Willem wist er wel wat op. De stapels echte schotels werden vervangen door kartonnen exemplaren. Met geluidseffecten was het niet van echt te onderscheiden.”

## Geleen

Han van Essen: „Van Willem was ook het idee een enorme circus tent in Italië te huren om vervolgens uit die tent een hele winter lang de Lottoshows te presenteren. In 1984 was dat in de decembermaand onder andere het geval in Geleen, waar in het Burgemeester Damenpark in de tent drie enorme podia stonden opgesteld. Willem rende van het ene podium naar het andere. Uitgerekend die winter was een erg koude. We hebben het gehad, dat bij 20 graden onder nul de dieselmotoren, die voor elektriciteit van de duizenden lampjes en de schijnwerpers zorgden, bevroren. Toch zijn we dank zij het enorme improvisatie-talent van Willem slechts een keer een uur te laat op het scherm gekomen. En dat werd nog veroorzaakt door een storing in de straalzender. Maar hoe dan ook, vond Willem, de show moest er uit, want bovendien moesten de lottocijfers die avond worden getrokken.”

Tussen al die showbedrijvigheid door presenteerde Ruis aanvankelijk ook nog elke zondagmiddag samen met Koos Poste-



● Willem Ruis was in de decembermaand van 1984 in Geleen het stralende middelpunt met zijn Sterrenshow. Links op deze foto staat Jong Leven uit Brunssum aangetreden.

Archiefphoto: FRITS WIDDERSHOVEN

ma jaren lang het zondagmiddagssportprogramma 'Langs de Lijn' van de NOS. In 1982 maakte hij ook nog een speelfilm, 'Het beest', door de critici destijds gekraakt.

Op 3 augustus 1986 overleed Willem, 41 jaar jong, tijdens een vakantie in Spanje na een hartaanval. Hij had teveel van zichzelf gevegd.

## Fragmenten

Vanavond zullen tussen fragmenten uit de Sterrenshows en Lottoshows mensen, die hem goed hebben gekend, herinneringen aan 'het fenomeen Ruis' ophalen. Ook opmerkelijke spelshowkandidaten, die Ruis altijd bij de show betrof, zullen over hun ervaringen vertellen. Naast acts met Tina Turner en Tommy Cooper en ook het nummer 'Singing in the Rain' zijn bovendien zijn befaamde act met Albert Mol en scènes als 'Scoren' en 'Marilyn' te zien. Van Willems 'Dromen' komen de acts met Anita Meijer als Evita, uit 'Cats' en uit 'West Side Story' uit de Vara-archieven.

## Na 'Stoppen met roken' nu programma's over minder eten en drinken

# Nieuwe tv-serie over fitness en gezondheid

Van onze rlv-redactie

**HILVERSUM** – „Een minister beweegt nauwelijks. Ministers worden bewogen,” klaagt minister Hedy d'Ancona (WVC) in de tv-serie 'Je zult het zien', die vanaf zondagavond negen afleveringen lang op Nederland 1 (om 19.05 uur) te zien zal zijn.

Om toch nog aan de nodige dagelijkse lichaamsbeweging te komen staat d'Ancona 'elke dag een kwartiertje eerder op om wat gymnastiek oefeningen te doen', zo onthult ze: „En tussen de middag eet ik op het ministerie een broodje kaas en tomaat. Heel gezond.”

Ex-Philipsbaas Wisse Dekker vertelt in beeld, dat hij overdag zelden alcohol nuttigt: „Hooguit een glaasje witte wijn tijdens een zakenlunch, als ik er niet onderuit kan.” Maar 's avonds thuis gaat er bij Dekker menigmaal wel eens een hele fles wijn in.

## Koektrommel

„Na acht uur 's avonds blijft de koektrommel dicht,” bekent Marja de Bruin, hoofdagent bij de Amsterdamse politie. Om in conditie te blijven moet ze regelmatig anderhalve kilo vet kwijt. Net als in de stoppen met roken-serie volgt presentator Han van der Meer op de KRO-schermen in 'Je zult het zien' bekende en onbekende Nederlanders de hele serie lang met hun pogingen om gezond en fit te blijven. „Maar minder in de studio dan in de vorige serie, meer met de filmcamera op lokatie in hun werksituatie.”

Ook zijn mensen als hoofdpersoon gekozen, die een beroep uitoefenen waarvoor – zoals in het geval van de politie-agenten – een goede conditie noodzakelijk is.

Voorts zijn er vier Europarlementariërs: van PvdA, VVD, CDA en D'66 'om alle partijen er maar in te hebben'. VVD-Europarlementslid Jessica Larive heeft via een 'stappenteller' uitgerekend, dat ze minstens 15 kilometer per dag te voet aflegt. Ongeveer een afstand, die een serveerster gemiddeld ook voor haar rekening neemt.

De kijkers worden aangemoedigd het goede voorbeeld te volgen en hoofdtitels van de afleveringen zijn dan ook gezonde voeding, weinig alcohol en meer bewegen.

## Drieluik

Van der Meer: „In deze tweede serie van een drieluik wordt het wel weer een mengeling tussen informatie en amusement. Het programma valt onder de afdeling Informatie, maar eigenlijk is het amusement. In de derde serie komt komend tv-seizoen de geestelijke gezondheid in beeld.”

Overdreven trainingsprogramma's zullen in 'Je zult het zien' niet worden getoond. Zonder



veel extra moeite kan iedere kijker meedoen. Via een 06-nummer kunnen deskundige organisaties, die aan het programma adviezen leveren en meebetalen, worden gebeld, kan een krant vol tips worden besteld en rond de uitzendingen is een panel telefonisch bereikbaar.

Zondagavond worden, met Studio Sport op Nederland 3 als concurrent, alle 16 deelnemers aan het programma aan de kijkers voorgesteld. Gedurende elke aflevering worden elke zondagavond bij drie van hen bekeken of de fitness-pogingen met succes worden bekroond.

## Volhouders

Kan televisie via deze series het gedrag van kijkers veranderen?

Van der Meer: „Televisie kan in dat proces een rol spelen. Maar dan een miljoen mensen hebben gedurende de vorige serie gepro-

## Connie Palmen in talkshow met Karel van de Graaf

**HEERLEN** – De uit Limburg afkomstige schrijfster Connie Palmen is vanavond bij de Avro te gast in de wekelijkse talkshow van Karel van de Graaf om 23.38 uur op Nederland 1. Aanleiding is haar nieuwe boek 'Het weerzinwekkende lot van de oude filosoof Socrates'. Connie Palmen verwierf vorig jaar nationale bekendheid met haar boek 'De Wetten'. Karel van de Graaf praat met haar over de kerk, de ideale man en de gevolgen van de roem.

Voorts praat Karel van de Graaf met 'Klassiekerkoning' en ploegleider Jan Raas over natte kas- en het risico van de sprint en frauduleus plussen naar aanleiding van de wielervedstrijd 'De ronde van Vlaanderen'. Dichter en schrijver Willem Wilming vertaalt 'Orpheus' voor Opera Forum. De Twentenaar praat met Karel over Enschede, de jeugd en zijn liefde voor kinderboeken.

## Avro start vanavond sportquiz

**HILVERSUM** – De Olympische Zomerspelen in Barcelona en het Europees Kampioenschap voetbal in Zweden zijn door de Avro aangegrepen als aanleiding om een sportquiz op het scherm te brengen. Sportminnend Nederland kan 14 weken lang een half uur lang afstemmen op Kijk op Sport.

Kijk op Sport, waarvan vanavond om 20.25 uur op Nederland 1 de eerste aflevering wordt uitgezonden, is de Nederlandse bewerking van het in Engeland razend populaire programma 'A Question of Sport'.

● Han van der Meer:  
„Hoofdtitels van de  
tv-afleveringen zijn  
gezonde voeding,  
weinig alcohol en  
meer bewegen.”

Foto: PAUL TOLENAAR

(ADVERTENTIE)



Zo'n bier zet je toch  
op een voetsruk.

Tijdelijk gratis stijlvolle onderzetters  
bij Leeuw Pilsener en Leeuw Valkenburgs Wit.

LEEUEW BIER

Als smaak de keuze bepaalt.



Karakteristieke beelden van  
Valkenburg op vijf stijlvolle onder-  
zetters.

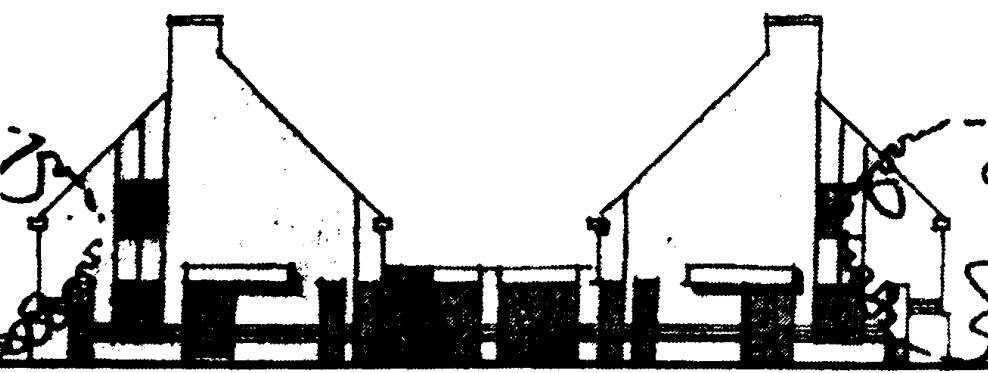
Een sieraad op uw tafel. Let op  
het aktiemateriaal in de winkels.



## Heerlen

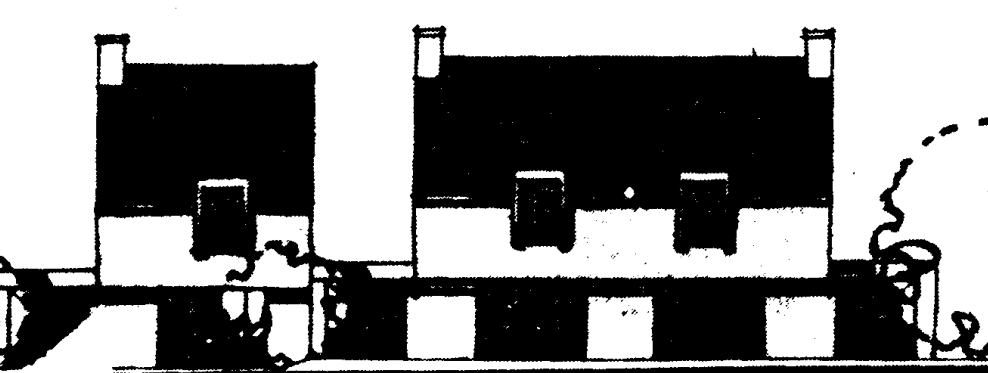
plan Welten

**Welten de groene woonplek in Heerlen**  
Een gevarieerd bouwplan met zonnige zuidtuinen bestaande uit:



**2 Stadsvilla's vrijstaand v.a. f 249.000,- v.o.n.**

Indeling stadsvilla's:  
hal, U-vormige living met zithoek, eethoek en studie/tv-hoek van liefst 44 m², aparte keuken 8 m², berging, garage 18 m², verdieping 3 slaapkamers van 17, 12 en 10 m², luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en wastafel, vaste zoldertrap voor hobby- of 4e kamer.



**6 Riante herenhuizen v.a. f 228.000,- v.o.n.**

Indeling herenhuizen:  
L-vormige woonkamer/eethoek met half-open keuken samen 45 m², 3 ruime slaapkamers 16, 11 en 8 m², badkamer met ligbad en 2e toilet, garage met berging/bijkeuken, vaste zoldertrap voor hobby- of 4e kamer.

**Goede afwerking** met hardhouten kozijnen, dubbel glas, vloer-, gevel- en dakisolatie, ankerloze spouwmuur, cv-combiketel met warm-watervoorziening.

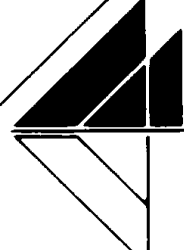
**Eigen wensen** voor keuken, tegels, sanitair en binnenafwerking worden zover mogelijk gerealiseerd.

**Kopen zonder risico door inruilgarantie eigen woning en G.I.W.-garantie**

BON voor vrijblijvende informatie plan Welten

NAAM \_\_\_\_\_  
STRAAT \_\_\_\_\_  
CODE/PLAATS \_\_\_\_\_  
TELEFOON \_\_\_\_\_

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:  
Mulleners vastgoed, Antwoordnummer 1013  
6130 VB Sittard



**mulleners  
vastgoed**

Walramstraat 124  
6131 BP Sittard  
☎ 046-518911  
na kantooruren dhr. Doon 04749 3198

## TWEEVERDIENERS VERDIENEN MEER HYPOTHEEK



Tweeverdieners krijgen nog veel te vaak een "eenverdiener" hypotheek. Het gevolg kan zijn dat u jarenlang goedkoper en dus minder luxueus woont dan u zich zou kunnen veroorloven.

**Zo niet bij De Hypotheek Adviseur**

Onze tweeverdienershypotheek houdt voor de volle 100% rekening met het inkomen van uw partner.

Hierdoor wordt een groter huis gemakkelijk betaalbaar, zonder een onbekommerde levensstijl in de weg te staan. Bovendien heeft u geen gemeentegarantie nodig en zijn de maandlasten lager.

Wilt u meer weten? Maak dan even een afspraak voor een geheel vrijblijvend advies. Want de tweeverdienershypotheek van De Hypotheek Adviseur heeft al vaak de positieve doorslag gegeven bij de aankoop van een schijnbaar onbereikbaar huis.

**Bel nu: 045-715354**

**De Hypotheek Adviseur**  
maakt prettig wonen een stuk goedkoper.

**HEERLEN** Akerstraat 21 045-715354  
**MAASTRICHT** Vrijthof 33 043-252254

## pegasus PARKET

Specialist in  
brede eiken planken (geborsteld)  
Eiken lamellenparket van 119 voor

99,- p/m²  
59,- p/m²

Eiken mozaïek  
Opknappbeurt voor uw parket

**NU 20% KORTING**

Dealer Lamett-Star Laminaat,  
de supersterke vloer uit Zweden.

Reserveer nu, prijsgarantie tot 1-12-1992.

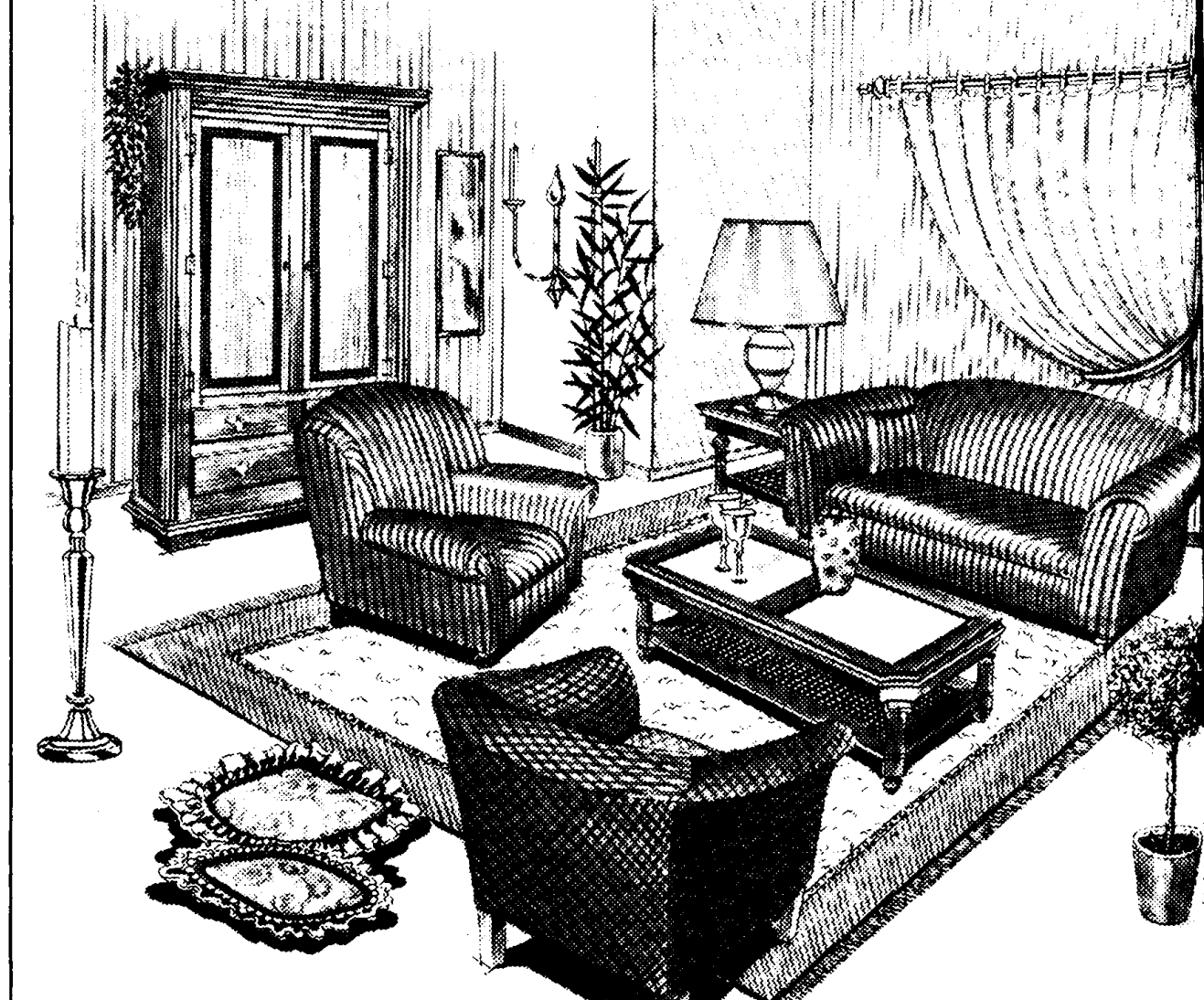
**GELEEN, RIJKSWEG-ZUID 233 - TELEFOON 046-746675**

Open: hele week van 10.00-18.00 uur,  
donderdag tot 21.00 uur, woensdag gesloten



## MASSALE TOELOOP BIJ HEROPENING MARRES INTERIEUR

"Wij van Marres hadden uiteraard hoge verwachtingen, maar dit slaat alles. Zo overstelpende toeloop hadden wij echter niet verwacht". Honderden geïnteresseerde bezoekers spraken vol lof over deze nieuwe winkelformule. U kunt bij Marres Interieur terecht voor 1001 interieur-ideeën. Wij bieden U volledige inrichtingen in lijnen Country, Trendy, New Classics en het romantische Copie-Antique. In de nieuw Giffshop vindt U perfect bijpassende accessoires voor Uw eigen interieur of als kado-idee. Al met al raden wij U een uitstapje naar Marres Interieur meer dan zichzelf op zondag bent U van harte welkom.



## MARRES interieur

Openingstijden:  
ma.-vr. 09.00 - 18.00 uur  
za.-zo. 13.00 - 18.00 uur  
woensdag gesloten

**ZONDAGS OPEN**

Tongersesteenweg 3  
3620 Lanaken (België)  
Tel. 011-714120

# Stienstra bouwt aan wonen in Zuid-Limburg

**Stienstra biedt in tal van gemeenten in Zuid-Limburg nieuwbouw woningen te koop aan. Onderstaand vindt u een selectie uit ons totale aanbod. Mocht het huis van uw keuze er niet bij staan, maak dan uw wensen aan ons kenbaar. Wellicht dat we samen uw huis vinden.**

**BEEK, Groot Genhout**  
Comfortabele gezinswoningen op ruime kavels (tot 425 m²).

Indeling: Doorzonwoonkamer ca. 44 m², incl. open keuken. Garage ca. 24 m². 3 Slaapkamers ca. 11, 7 en 6 m². Badkamer met douche en mogelijkheid voor 2e toilet. Vlizotrap naar zolder ca. 31 m² (mogelijkheid voor vaste trap).



Prijzen vanaf f 165.500,- v.o.n. tot f 189.500,- v.o.n.  
**Netto maandlast vanaf ca. f 685,- op basis van LoonVast Hypotheek\***

**BRUNSSUM, Schifferstraat**  
Nog te bouwen 4 appartementen in het centrum van Brunssum.



Indeling: Woonkamer ca. 30 m², incl. gedeeltelijk open keuken. 2 Slaapkamers ca. 12 en 8 m². Badkamer met douche en v.w. Berging. Terras of balkon.

Prijzen vanaf f 157.000,- v.o.n. tot f 164.000,- v.o.n.  
**Netto maandlast vanaf ca. f 665,- op basis van LoonVast Hypotheek\***

**EYGELSHOVEN, Veldhofstraat**  
Attractieve halfvrijstaande woningen.



Indeling: Woonkamer ca. 31 m², incl. open keuken. Berging ca. 6 m². Tegen meerprijs is deze berging om te bouwen tot gesloten keuken. 3 Slaapkamers ca. 15, 9 en 7 m². Badkamer met douche en v.w. Vlizotrap naar de zolder.

Prijs f 126.990,- v.o.n. (excl. een rijksbijdrage van f 25.000,-).  
**Netto maandlast vanaf ca. f 654,-**

**HEERLEN, Welten**  
Herenhuizen met een creatieve vormgeving en een grote leefruimte.



Indeling type SH 4: L-vormige woonkamer ca. 36 m². Gesloten keuken ca. 9 m². Inpandige garage ca. 17 m². 3 Royale slaapkamers ca. 22, 16 en 10 m². Badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca. 30 m².

Prijzen vanaf f 204.004,- v.o.n. tot f 244.204,- v.o.n. 10091074

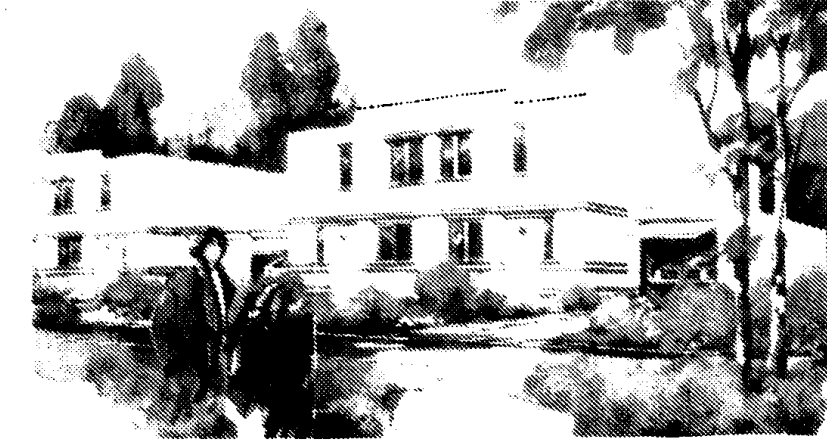
**HEERLEN, Caumerparkplan**  
Vrijstaande herenhuizen op een begerenswaardige woonlocatie.



Indeling: L-vormige woonkamer met erker-uitbouw ca. 45 m². Inpandige garage ca. 21 m². 3 Slaapkamers ca. 15, 9 en 8 m². Badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar royale zolder.

Prijzen f 239.900,- v.o.n. of f 259.000,- v.o.n. 10092006

**HOENSBROEK, De Dem**  
Halfvrijstaande woningen met moderne architectuur.



Indeling: L-vormige woonkamer ca. 30 m², incl. open keuken. Garage/berging ca. 17 m². 3 Slaapkamers ca. 13, 8 en 6 m². Royale badkamer met douche en v.w.

Prijs f 143.977,- v.o.n. (excl. een rijksbijdrage van f 32.500,-).  
**Netto maandlast vanaf ca. f 750,-**

**KERKRADE, Schifferheidestraat**  
Comfortabele woningen voor het hele gezin.



Indeling: L-vormige woonkamer ca. 35 m², incl. open keuken. Inpandige garage ca. 21 m². 3 Slaapkamers ca. 13, 11 en 7 m². Badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder.

Prijzen vanaf f 181.999,- v.o.n. tot f 183.249,- v.o.n.  
**Netto maandlast vanaf ca. f 732,- op basis van LoonVast Hypotheek\***

**NIEUWENHAGEN, Exdel**  
Luxe villa's met rijkelijk woonruimte en comfort.



Indeling: Living ca. 50 m² met aparte eet-, zithoek en woonhal o.a. geschikt voor t.v.- of studeerkamer. Aparte keuken. Ruime garage/berging. 4 Royale kamers. Badkamer met douche, 2e toilet, dubbele v.w. en ligbad. Riant dakterras. Bergzolder ca. 30 m².

Prijzen f 318.000,- v.o.n. of f 322.000,- v.o.n. 10090018

**SITTARD, Haagsittard-Park**  
Royaal herenhuis met stijlvolle architectuur.



Indeling: L-vormige living ca. 42 m², incl. open keuken. Garage/berging. 3 Slaapkamers ca. 12, 11 en 8 m². Badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca. 25 m².

Prijs f 183.426,- v.o.n. **Netto maandlast vanaf ca. f 795,- op basis van LoonVast Hypotheek\***

**SITTARD, Haagsittard-Park**  
Binnenkort voor bewoning gereed herenhuizen met fraaie tuinvormen.



Indeling: L-vormige woonkamer ca. 38 m², incl. open keuken. 3 Slaapkamers ca. 15, 8 en 8 m². Badkamer met douche, 2e toilet en mogelijkheid voor ligbad. Vaste trap naar zolder (mogelijkheid voor 4e kamer).

Prijzen f 189.500,- v.o.n. of f 198.900,- v.o.n. 10091062

**VALKENBURG, Villa Ingerborgh**  
Voor bewoning gereed luxe appartement nabij het stadspark.

Indeling: Living ca. 52 m² met openslaande deuren naar terras. Gesloten keuken met toegang tot bijkeuken. 2 Slaapkamers. Badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele v.w. Tuin. Garage. Berging in het souterrain.

Prijs f 295.000,- v.o.n. 10090037



## STIENSTRA

MAKELAARDIJ B.V.

Voor inlichtingen:  
H: kantoor Heerlen, Tel: 045-712255\*  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.  
M: kantoor Maastricht, Tel: 043-252933\*  
Wycker Brugstraat 50,  
6221 ED Maastricht.  
Kantoor Aken, Tel: 0949-241-407540  
Jesuitenstraße 2, 5100 Aken.

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over woning nr. \_\_\_\_\_

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

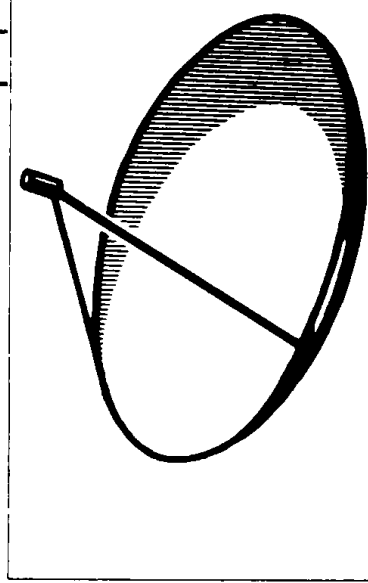
Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

In gesloten enveloppe zonder postzegel zenden aan  
Stienstra Makelaardij B.V., Antwoordnummer 40,  
6400 VB Heerlen.

**\*(rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering).**





## Nederland 1

**AVRO**  
08.00 Hai katt! Korte Amer. film.  
08.09 Naar Timboektoe, programma rond de favoriete prentenboeken van kleuters. Boek van de week: Valentino de kikker, van Burny Bos en Hans de Beer.  
08.20 Het verhaal van Groot Konijn en Klein Konijn, animatiefilm.  
08.25 Een fiets op de bodem van de zee (Love is in the air), Noorse film.  
08.45 De Ko de Boswachtershow, natuur-/milieumagazine voor kinderen.  
09.05-09.30 (OO) Een wereldverhaal (We all have tales), serie verhalen uit alle delen van de wereld.  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.35 Morgen kan 't beter, serie over werken en gezondheid.  
16.00 •• Journaal.  
16.08 Hollands decor, een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Afl.: Hoensbroek.  
16.18 Heb ik iets gemist? Compilatie van prog. van afgelopen week.  
16.40 Jonge mensen op het concertpodium, de cellist Xavier Symphonie begeleid door het Radio Symphonie Orkest o.l.v. Jan Stulen. Herh.  
17.05 Disneyclub, kindermagazine.  
18.00 Boggle, spelprogramma.  
18.28 Junior survival 1991, survivalwedstrijden voor de jeugd.  
18.59 Land in zicht, toeristische zoektocht naar ons verleden.  
19.27 AVRO Sportpanorama, sportmagazine.  
20.00 (S+T) Journaal.  
20.25 Kijk op sport, sportquiz met teamcaptains Gerrie Knetemant en Marjolijn Eysvogel.  
21.05 Diamonds are forever, Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Guy Hamilton. Met: Sean Connery, Jill St. John, Bernard Lee e.a.  
23.05 Glamourland, de societywereld besproken door G.J. Dröge.  
23.38 Karel, talkshow.  
00.25 Cyclone Tracy, 3-delige Australische miniserie van Donald Crombie en Kathy Mueller. Deel 2.  
02.00-02.05 •• Journaal.

## Nederland 2

**VARA**  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.15 Kinderen voor kinderen, nieuwe liedjes, gefilmd in Nederland.  
16.00 •• Journaal.  
16.08 Museumschatten, prof. Henk v. Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea.  
16.17 Bobbie en Onyx, Tekentfilms.  
16.31 Groentjes, natuurmagazine.  
16.42 (T) Alfred J. Kwak, tekenfilmserie naar idee van Herman v. Veen.  
17.08 Wings, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Groot, groter, kleinst.  
17.31 Man about the house, Comedyserie. Afl.: Schuilnaam: Robin.  
18.00 •• Journaal.  
18.18 Vroege vogels. Hanneke Kapen over natuur en milieu.  
18.59 Vijf tegen vijf, spelprogramma.  
19.29 Jules unlimited, serie over nieuwe techniek en avontuur.  
19.59 Flying doctors, Australische dokterserie. Afl.: De laatste der Cochranes. Een veeleidelijke 91-jarige vrouw uit Melbourne heeft een laatste verzoek. Zij wil sterven in het café van Vic en Nancy. Dit is echter niet zo eenvoudig.  
20.50 (T) Oppassen!!! Comedyserie. Afl.: Eindelijk belast. Het lijnen van opa Henry zorgt voor veel variatie in de keuken.  
21.19 Een man, een tent, een droom... Willem Ruis, terugblik op deze showmaster en zijn programma's.  
22.13 Achter het nieuws, actualiteitenrubriek.  
22.47 Per seconde wijzer, spelprogramma.  
23.24 De schreeuw van de Leeuw, satirisch programma.  
23.59 Alien nation, Amerikaanse science fiction serie. Afl.: Hebzucht. George raakt bijna financieel aan de grond na zijn investeringen in een nieuw produkt. Wanneer er dan ook nog een moord wordt gepleegd, komt hij al gauw in actie.  
00.44 Natuurmoment. Vandaag: Natuurmonument Bantpolder in Friesland.  
00.53-00.58 •• Journaal.

## Nederland 3

**NOS**  
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 •• Journaal.  
18.15 Sesamstraat.  
18.30 Jeugdjournaal-extra.  
18.55 Trekking van de lottogetallen. IKON  
19.00 (T) Jongens van 15, 3-delige documentaire. Vijftien, de leeftijd waarop het dons overgaat in stoppels en het knuffelen met ouders ophoudt. Maar zonen met die onbegrijpelijke meisjes is ook nog zo eng. Heb je je Lego al naar zolder gebracht zodat je in je kamer meer ruimte hebt voor feestjes of mag dat nog niet? Speel je tot je op je brommer kan scheuren? De IKON portretteert zes jongens in het niemandsland waarin je van kind tot man wordt. Deel 1: Gerben en Eelco. Gerben heeft zijn ideale als knappe koele kikker en vindt dat zijn moeder zich te veel met hem bemoeit. Eelco woont in een pleeghuis en heeft maar één passie: zijn gitaar.  
19.28 Wilde Ganzen.  
19.30 Tabak, serie over de voedings- en genotmiddelenindustrie Afl. 4.  
20.00 •• Journaal.  
IKON  
20.24 Kenmerk, actualiteiten.  
RVU  
20.55 Spaanse trots, programma over de prijs wat Spanje gaat betalen om een jaar lang in de schijnwerpers van de wereld te staan. 1992 wordt voor Spanje een heel bijzonder jaar met maar liefst drie prestige-evenementen.  
21.45 't is een vreemde zaak, serie filmporretten van buitenlandse werknemers. Vandaag 6: Bouchab Saadane.  
22.00 •• Journaal.  
22.15 Studio Sport.  
22.45 Jaouaz, speciale uitzending gedurende de vastenmaand Ramadan.  
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

07.00 Ochtendprogrammering.  
08.00 Telekids, Kinderprogramma.  
12.00 RTL4 Classique, Klassiek concert, uitgevoerd door het RTL-orkest.  
12.20 Classic movie: Bonnie Scotland, Amerikaanse speelfilm uit 1935. Regie: James W. Horne. Rolverdeling: Stanley Laurel: Stan Laurel, Oliver Hardy als zichzelf.  
13.40 Eurocops, Intern. politierserie. Afl.: Falken auf eis. Het privéleven van detective Peter Brodbeck ligt in duigen: zijn vrouw is er met hun dochter vandoor. Tevens wordt hij op een hoogst merkwaardige zaak gezet.  
14.35 Lenny. Comedyserie.  
15.00 Nurses. Comedyserie. - Herh.  
15.25 Miniplaybackshow, Reeks programma's waarin kinderen hun favoriete artiest(e) of groep imiteren.  
16.30 Van top tot teen. Eerste van een reeks van gezondheidsmagazines waarin de meest uiteenlopende informatie op het gebied van de gezondheid wordt gegeven.  
17.00 Floramagazine. Eerste aflevering van een programma waarin allerlei aspecten rond tuinen worden behandeld.  
17.30 Tineke. Aflevering van dit rechtstreekse en gevarieerde weekendprogramma.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Tineke. Deel 2.  
19.30 Avondnieuws.  
20.00 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma waarin drie jongens en drie meisjes aan elkaar worden voorgesteld.  
20.45 Sandra's verjaardagsshow. Spelprogramma waarin jarigen centraal staan.  
21.50 Hunter, Amerikaanse detective serie. Afl.: Straight to the heart.  
22.40 Laatste nieuws.  
22.55 Playboy late night.  
23.50 My chauffeur. Amerikaanse film uit 1986. Regie: David Baird.  
01.35 Reuben Reuben. Amerikaanse speelfilm uit 1983. Regie: Robert Ellis Miller.  
03.10 Nachtprogramma.

## België/TV 1

10.30 Het slimme kanaal. Met om: 10.30 Vak-werk. Afl. 14: De vrouw en de arbeidsmarkt.  
11.00 De werkzoekers. Afl. 4.  
12.00 Veiligere wonen. Afl. 4.  
13.30 Spreken Sie Deutsch?  
12.00-12.50 Babel, nieuwsbrief voor Marokkaanse en Turkse migranten.  
15.30 De vrijwillige gevangene. (I soliti ignoti). Ital. speelfilm uit 1958 van Mario Monicelli.  
17.10 Okavango, jeugdserie. Afl. 5.  
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl. 94.  
18.00 Journaal.  
18.10 Schoolslag, spelprogr. tussen leerlingen van het basisonderwijs.  
18.40 Vlaanderen vakantieland, toeristische portretten uit binnen- (Sud-Ardenne en Bastogne) en buitenland (Friesland).  
19.20 Jekertrekking, paardenkoersen, mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en Sport.  
20.00 Caravans.  
20.30 Weird science, Am. speelfilm uit 1985 van John Hughes. Twee jongens creëren de vrouw van hun dromen met een huiscomputer.  
22.00 Night court, Am. comedyserie over een nachtelijk gerechtshof in Manhattan. Afl. 10: Quadrangle of love. Rechter Stone slaagt er niet in kaartjes voor een muziekconcert te pakken te krijgen en heeft dus de pest in.  
22.30 Sport op zaterdag.  
23.00 Vandaag.  
23.20 Nachtfilm: Shocktoestand. (Boost). Amerikaanse speelfilm uit 00.50-00.55 Code, Tchak-Tchak, van J. Sels. Uitgevoerd door Saxorama o.l.v. Fernand Terby.

## België/TV 2

20.00 Paroles indiennes, documentaire over de indianen in het plaatsje Columbe (Ecuador).  
21.05-00.55 Ludwig, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972 van Luchino Visconti.

## België/RTBF 1

10.00 Sindbad, magazine voor buitenl. werknemers uit N-Afrika. 10.30 Spreek met ons mee. 11.00 Espanol con Victor. 11.30 Beroeppenvoort. 11.35 Film-magazine. 11.50 Clips à la Une. 12.00 Vidéotheque. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nws. 13.10 Objectif Europe. 13.45 La femme infidèle. Franse speelfilm. 15.20 Ecran témoin. 16.40 Film-magazine. 17.25 Noubou noubou. 17.55 Félix. 18.25 Gourmandises. 18.40 Télétoilette. 19.30 Journaal. 20.05 Le jardin extraordinaire. 20.45 Serie Franse tv-films. Vandaag: L'homme aux chiens. 22.25 Zoolympics. 22.30 Match 1. 23.25-23.50 Laatste nieuws.

## België/Télé 21

13.00 Tribune économique et sociale. 13.30 Filosofisch magazine. 14.00 Radiou. 15.00 Théâtre wallon. 16.05 Art 21: portret van een schilder. 17.00 L'audition Chimay. 17.30 Documentaire over oorlog in Vietnam. 18.30 Anna. Zweedse documentaire. 19.30 Journaal. 20.00 Cargo: portret van de jaren 70. 21.00 Félix. Vandaag: België special. 21.30 Journaal. 22.00-23.35 Hong-Kong - Chant d'exil. Hongkongse speelfilm uit 1990 van Ann Hui.

## TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.15 Correspondances, kijkers ontmoeten TV 5. 18.30 Nieuws. 18.55 Clin d'oeil, een Weerbericht. 19.00 Autovision. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Thalassa, maritiem magazine. 21.00 Nieuws en Eur. weerbericht. 21.30 A nous les beaux dimanches, 4-delige tv-film van Robert Mazoyer (3). 22.30 Caractères, literair magazine. 23.45 Nws. 00.05-00.35 Ramdam, cultureel magazine. Herh.

## RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. 18.00 Telegiornale Uno. 18.05 Estrazioni del Lotto. 18.10 Più sani più. 19.30 Parola e Vita. 19.50 Che Tempo Fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno. 20.40 Scommettiamo... che. 22.45 Telegiornale Uno. 23.00 Speciale telegiornale uno. 00.00 Telegiornale Uno. 00.30 Bagdad Cafe, film. 02.00 Telegiornale Uno. 02.15 Alcuni lo chiamano Omicidio. 03.50 Telegiornale Uno. 04.05 Io La Difendo, film. 05.20 Divertimenti. 06.05 Di Che vizio Sei.

## BBC 1

07.35 Open universiteit. 08.25 Nieuws. 08.30 Crystal Tipps and Alistair. 08.35 Witz Bang. 08.45 Bravestarr. 09.05 Eggs 'n' Baker. 09.35 Thundercats. 10.00 Going live! 13.12 Weerbericht. 13.15 Sportprogramma. Met o.a. Paardenkoersen en Voetbaluitslagen. 18.10 Nws. 18.25 Reg. nws. 18.30 Tekenfilm. 18.40 Jim'll fix it. Vandaag o.a. een meisje bij de brandweer. 19.15 Big break, snooker. 19.45 Any which way you can, Amer. speelfilm van Buddy van Horn. Met: Clint Eastwood e.a. 21.30 On the up, comedy. 22.00 Nieuws en sport. Aansl. Weerbericht. 22.30 Casualty, ziekenhuisserie. Afl.: Humpty dumpty. 23.20 The 1992 Martell Grand National. 23.40 The lion of Africa, Amerikaanse tv-film uit 1987 van Kevin Connor. 01.25 Watch what happens... Tony Bennett, concert van deze jubilerende zanger. 02.15-02.20 Weerbericht.

## BBC 2

07.40 Open universiteit. 16.00 Mahabharat. 16.40 Animation now. 16.45 Friendly persuasion, Amer. speelfilm uit 1956 van William Wyler. Met: Gary Cooper e.a. 18.55 Late again, compilatie van de Late Show. 19.40 Nieuws. en sport. 19.55 Serie over het leven en het werk van de schilder Rembrandt van Rijn. Afl. 1: The self-portraits. 20.25 The life and works. 21.30 Diner, Amer. speelfilm uit 1982 van Barry Levinson. 23.15 Fine cut, serie actuele documentaires. Afl.: My crazy life. Documentaire van Jean-Pierre Gorin over jeugdbendes en hun onderlinge oorlogvoering in Los Angeles. 00.50-02.30 Kangchenjunga, Bengalese speelfilm van Satyajit Ray uit 1962. De rijke en machtige man Indranath gaat met zijn familie naar Darjeeling op vakantie. Hij ontmoet een jonge werkloze man die hem laat nadenken over zijn bezucht.

## Sportnet

06.30 Argentijns voetbal. 07.30 Auto-sport. IMSA GTP. 08.30 NBA Action. Am. basketbalmagazine. 09.00 Auto-sport. 09.45 Golf report. 10.00 Golf. Dunhill Cup. 11.00 Intern. kickboks-wedstrijden uit Nederland. 12.00 World sports special. 12.30 NBA Basketball. 14.00 Rowing Amsterdam. 15.00 Golf. PGA Tour. 17.00 Golf. kwalificatoronde. 18.00 Am. football. Live. 21.00 Tennis. Halve finale. 23.00 Golf. US PGA Tour. 00.30 Tennis. halve finale. 02.00 Boksen. Top Rank uit de VS. 03.30 NHL IJshockey. 05.30 Paardesport. Intern. Concours hippique uit Dortmund.

## Eurosport

09.00 Intern. motorsport. 10.00 Paardesport. WK. 11.00 Ayrton Senna portret. 12.00 Autosport. Grand Prix. 13.00 Saturday alive met o.a. tennis: WK kunstrijden. 18.00 Autosport. Grand Prix live. 19.00 Intern. motorsport. 20.00 Tennis vanuit Estoril. 22.00 Boksen. 23.00 Tennis vanuit Estoril. Herh. 00.00-01.00 Autosport. Herh.

## Super Channel

06.30 Intern. business view. 07.00 Business tonight. 07.30 The mix. 08.00 ITN Nieuws. 08.30 All mixed up. 09.00 Super show. 09.30 All mixed up. 13.45 Super events. Eur. cult. agenda. 14.00 Prime sport. 15.50 Sportsports news. 16.00 World sports special. 16.30 Video travel guides. 17.00 Youthquake. 17.30 Heavy metal magazine. 18.30 Travel magazine. Vandaag: o.a. de twee Caraïbische eilanden St. Kitts en Nevis. 19.00 Videofashion. 19.30 Eastern Europe report. 20.00 Cold sweat. Frans/Ital. speelfilm uit 1971 van Terence Young. Met: Charles Bronson e.a. 22.00 Nws. 22.30 Film Europe. 23.00 Sportmagazine. 23.30 Concertmagazine. 00.30 Sportsports news. 00.40 The mix all night.

## MTV Europe

08.00 Most talked about videos week-end with Rebecca de Ruvo. 11.00 The big picture. 11.30 US Top 20 video countdown. 13.30 XPO. 14.00 Most talked about videos weekend with Ray Cokes. 17.00 Yo! Raps. 18.00 Week in rock. 18.30 The big picture. 19.00 European top 20. 21.00 Saturday night live. 22.00 Partyzone. 01.00 Most talked about videos weekend with Kristiane Backer. 03.00-08.00 Night videos.

## CNN

08.30 Moneyline. 10.00 World business this week. 12.10 Larry King. 13.40 Intern. correspondents. 15.10 The big story. 16.10 Health week. 16.40 Moneyweek. 17.10 Science and technology week. 17.40 Style with Elsa Klensch. 18.10 Showbiz this week. 19.40 Evans and Novak. 20.00 World business this week. 20.40 Newsmaker Saturday. 21.10 Your money. 22.40 Intern. correspondents. 00.40 Newsmaker Saturday. 01.40 Pinacle. 02.10 The big story. 04.10 Showbiz this week. 06.10-08.10 The Capital gang.

## Duitsland 1

09.00 Heute.  
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer, documentaire serie.  
09.45 Medizin nach Noten IV/3.  
10.00 Heute.  
10.03 Gesucht wird... die Pizza-Connection: over de invloed van de Italiaanse mafia in Duitsland. Herh.  
10.45 ARD-Ratgeber: Oordeel van de maand.  
11.00 Heute.  
11.03 •• Die volkstümliche Hitparade im ZDF, muziekprogr. Herh.  
12.05 Die Rumpelkammer, Herh.  
12.35 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 Heute.  
13.07 Europamagazin.  
13.30 Schaufenster der Welt, magazine vanaf de Hannover Messe.  
14.15 (T+S) Die Wölfe von Willoby, Engels/Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Stuart Rome naar het kinderboek van Joan Aiken.  
15.45 Erstens.  
16.00 Disney Club, kindermagazine met gasten, muziek en tekenfilms.  
17.23 Meister Eder und sein Pumuckl, serie. Afl.: Der grosse Krach.  
17.50 Tagesschau.  
17.55 Sportschau-Telegramm.  
18.07 Sportschau. Sportmagazine met Bundesliga Voetbal.  
19.00 Markt.  
19.23 Rudis Tiershow, met Rudi Carrell.  
19.50 Regionaal programma.  
19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (T) Tagesschau.  
20.15 •• Flitterabend, spelshow voor bruidsparen met Michael Schanze. Muzikale gasten: Roland Kaiser en band en Peter Hofmann.  
21.54 Tagesthemens-Telegramm.  
21.55 •• Lotto-trekking.  
22.00 Tagesthemens.  
22.20 (T) Das Wort zum Sonntag, overdenking vanuit Münster.  
22.25 (OO) Cocktail, Amerikaanse speelfilm van Roger Donaldson.  
00.05 Tagesschau.  
00.08 La femme flic, Franse speelfilm uit 1979 van Yves Boisset.  
01.45 Tagesschau.  
01.50-01.55 Z.E.N. Onderwegs nach Santiago de Compostela: Die Kirche von Santa Cruz de la Seras.

## Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa, informatie en actualiteiten in het Turks, Kroatisch en Spaans.  
09.00 Heute.  
09.03 Nachbarn, magazine voor Duitsers en buitenlanders. Herh.  
09.45 Gefazemte! programma ARD/ZDF te Duitsland 1.  
13.05 Diese Woche, programma-overzicht met onderdijeling.  
13.30 Fred Feuerstein lebt gefährlich, Amerikaanse tekenfilm uit 1966.  
14.55 Die Welt des Märchens: Dornröschen, 2-delige sprookjesfilm van Stanislav Parnicki naar het sprookje van de gebroeders Grimm (1).  
15.45 FM, gez. magazine. Vandaag over een sterfgeval in de familie.  
16.15 Klassentreffen, schoolherinneringen van een bekende Duitser. Vandaag: Harald Schumacher.  
16.58 Programma-overzicht.  
17.00 Heute.  
17.05 Länderspiegel, regionaal nieuwsprogramma, vandaag live ter gelegenheid van de parlementverkiezingen in Baden-Württemberg en Sleeswijk-Holstein.  
17.50 Karl May, 6-delige serie over het leven van Karl May. Met: Henry Hübchen, Hanns-Jörn Weber, Petra Kelling e.a. Afl.: Jahre des Erfolges (1882 - 1899). Aansl. programma-overzicht (VPS 18.50).  
19.00 Heute.  
19.20 (T) Mit Leib und Seele, Duitse serie. Afl.: Die halbe Million. In de kerk ligt op het altaar een enveloppe met 500.000 mark. Een gift, of liever gezegd een wonder.  
20.15 (T) Zwei ausser Rand und Band, (1 due superpiedi quasi piatti), Italiaanse speelfilm uit 1976 van E. B. Clucher. Matt en Will, twee kruimeldieven, komen bij toeval op de politieacademie terecht. Ze bakken er niet veel van maar slagen toch.  
22.05 Heute-journal.  
22.20 Das aktuelle Sport-Studio, sportprogramma. Aansl. Gewinzzahlen vom Wochenende (VPS 23.39).  
23.40 SOKO 5113, Duitse politierserie. Afl.: Schutzgeld.  
00.25 Heute.  
00.30-01.55 (OO) Bell mir das Lied vom Tod, (Baxter), Franse speelfilm uit 1988 van Jérôme Boivin.

## Duitsland 3 West

10.00 This week, actualiteiten. 10.15 Actualités. 10.30 Bon courage, cursus Frans voor beginners. 11.00 Cursus Engels voor beginners. 11.30 Erwachsen werden ist kein Kinderspiel: Bundeswehr-Zivildienst. 12.15 Reportage over medicijnen en magie bij de Yaka in Zaire. 13.00 Cursus geschiedenis. 13.30 Cursus wiskunde. 14.00 Rückblende: Documentaire over Karl Mays wildwestromans rond de eeuwwisseling. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Das war's - diese Woche. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Reportage over de verschillen in de medische zorg in de VS, Engeland, Frankrijk en Duitsland. 17.45 Documentaire over Guglielmo Marconi en de draadloze telegrafie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hier und heute unterwegs. 18.30 (T) Die Sendung mit der Maus. 18.58 Programmatische. 19.00 Aktuelle Stunde met om 19.30 Sport im Westen. 20.00 Huisdierenmagazine. 20.30 Der jüngste Tag, toneelstuk van ödön von Horváth. 22.15 Documentaire serie over de geschiedenis van India (4). 23.00 Wortwechsel: Martin-Jochen Schulz in gesprek met de religieuze filosoof Jeshajjan Leibowitz. 23.45 Rockfile: Southside Johnny (Johnny Lyon) and The Asbury Jukes. Samenvatting van concert op 26 maart jl. vanuit Keulen. 00.45 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 SWF

14.30 Telekolleg II, cursus geschiedenis. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Nimm's Dritte, magazine. 17.30 Alles Alltags... Afl. 13. Herh. 18.00 Auf dem Pulverfass, documentaire. 18.30 Glaskasten. 19.00 Psst, spelprogramma met Harald Schmid. 19.30 Igel, programma over de bescherming van bedreigde diersoorten. Presentatie: Mario Schmiedeck. 20.15 Europas Metropolen: London, portret van deze stad. Herh. 21.15 Monty Pythons Flying circus, satirisch programma. Afl. 5. 21.45 Journaal. 21.50 Nachtcabé, Wieland Backes ontvangt gasten in Ludwigsburg. 23.20 Der Halbergt, portret van de band Münchner Freiheit. 00.05 Journaal. 00.07 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Plus

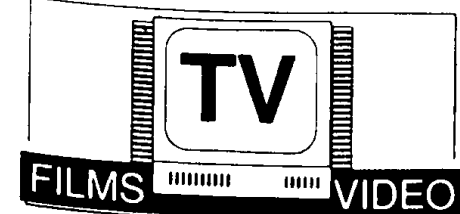
06.00 Tekenfilm.  
06.15 Märchen aus aller Welt, (Storybook international), serie sprookjes.  
06.40 Nozzles, tekenfilmserie. Herh.  
07.10 Cubitus, tekenfilmserie. Herh.  
07.35 Piff und Herkules, serie.  
08.00 Konfetti, kinderprogr. met de tekenfilms van o.a. Yogi Bär.  
09.15 Klack, spelshow.  
10.05 New Kids on the block, Amerikaanse tekenfilmserie.  
10.35 Peter Pan, tekenfilmserie.  
11.00 Marvel Universum, kinderprogramma met tekenfilms.  
12.35 Michel Vaillant, tekenfilmserie.  
13.05 Teenage mutant hero turtles, Amerikaanse tekenfilmserie.  
13.30 American gladiatorserie.  
14.35 Adam 12: Einsatz in L.A. Afl.: Hexen, Clowns und kleine Räuber.  
15.05 Das A-Team, Amer. serie. Afl.: Eine Seefahrt, die ist lustig. Herh.  
16.55 Der Preis ist heiss, spelshow.  
17.45 Formel 1. Formule 1 races om de Grote Prijs van Brazilië in Sao Paulo, profreitten.  
18.05 Inside Bunte.  
18.15 RTL aktuell.  
19.15 Full house, serie. Afl.: Gut geschmuggelt ist halb gewonnen. Herh.  
20.15 Treffpunkt Todesbrücke (Cassandra crossing), Duits-Italiaanse speelfilm uit 1976 van George Pan Cosmatos. Met: Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, e.a.  
22.05 Wie bitte? amusementprogramma met Geert Müller-Gerbes.  
23.00 Bel Anruf Liebe, Duitse softseksfilm uit 1983 van Otto W. Retzer. Met: Susanne Bonneck, Kerstin Schröter, Herbert Stiny, e.a.  
00.30 Bora Bora, Frans-Italiaanse softseksfilm uit 1969 van Ugo Liberatore. Met: Haydée Poliftoff, Corrado Pani, Doris Kunstmann, e.a.  
02.10 Männermagazin. Herh.  
02.35 Bel Anruf Liebe, Duitse softseksfilm uit 1983 van Otto W. Retzer. Met: Susanne Bonneck, Kerstin Schröter, Herbert Stiny, e.a. Herh.  
03.55 Teresa - Die Geschichte einer Braut. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Fred Zinnemann. Met: Pier Angeli, John Ericson, Patricia Collinge, e.a.  
05.35 Captain Power, Canadese serie.

## SAT 1

06.00 Quäbeet, kinderprogramma met o.a. Potatoes Head Kids, My little Pony, Gisu - der kleine Drache, Hallo, Bobby!, Silverhawks - Die Retter des Universums, Batman, Das falsche Gesicht, Verliebt in eine Hexe, Zorro, Dick und Doof. 10.00 Cagney & Lacey, serie. 10.55 Von Herz zu Herz. 11.50 Glücksrad. 12.30 Wirtschaftsforum. 13.00 Sat 1 News. 13.05 Auf und davon. Reizen-show (Tunisie). 13.35 Raumschiff Enterprise. 14.30 Männerwirtschaft. Aansl. Sat 1 News. 15.10 Tarzans geheimer Schatz. Amerikaanse speelfilm uit 1941. 16.45 Wunderbilder aus der Tierwelt. 17.15 Vorsicht Kamera. 17.45 Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. 18.15 Herz ist Trumpf. Spelprogramma. 18.45 Sat 1 News. 19.20 Glücksrad. Aansl. WetterNews. 20.15 •• Die seltsame Gräfin. Duitse speelfilm uit 1961. 22.00 Mann-O-Mann. Speelshow. 23.00 Mädchen-jung und lustern. Duitse speelfilm uit 1982. 00.15 Sat 1 News. 00.25 Heisse Schenkel II. (Herh.). 01.45 Mädchen-jung und lustern. (Herh.). 02.50 Vor-schau/Videotext.



• Brigitte Grothum. (Sat 1 - 20.15 uur).



**RTL4**  
12.20 Bonnie Scotland (1935-USA). Stan Laurel en Oliver Hardy nemen dienst bij een Schots regiment, gelegerd in de woestijn. Dole en domme pret. Regie: James Hane.

**Duitsland 1**  
14.15 The Wolves of Willoughby Chase (1989-USA). Onderhouden- de, avontuurlijke historische film voor kinderen van Stuart Orme over een gemene gouvernante. Met o.a.: Stephanie Beacham en Mel Smith.

**BRT 1**  
15.30 I Soliti Ignoti (1958-I). Komedie van Mario Monicelli over een groep kruimeldieven, die een oude meester om advies vragen bij het zetten van een ambiteuze kraak. Ondanks hun eigenwijsheid en amoreuze rivaliteit lukt het Vittorio Gasman en Marcello Mastroianni e.a. toch het huis binnen te komen.

**Duitsland 2**  
20.15 I Due Superpiedi Quasi Piatti (1976-I). Ook bekend als 'Super



• Kelly LeBrock (midden) in 'Weird Science'. (BRT 1 - 20.30 uur).

**Cops'** Knokfilm van E.B. Clucher waarin het populaire duo Bud Spencer-Terence Hill een supermarkt willen beroven en bij toeval eindigen als leerlingen van een politie school.

**BRT 1**  
20.30 Weird Science (1985-USA). Film van John Hughes over twee tieners die een computer gebruiken om de vrouw van hun dromen, Kelly LeBrock tevoorschijn te toveren. Verder met: Anthony Michael en Ian Mitchell-Smith.

**Nederland 1**  
21.05 Diamonds Are For Ever (1971-GB). Sean Connery als James Bond. Deze keer als geheimagent en held in Las Vegas in

de kleurrijke 007-actiefilm van Guy Hamilton. Verder met: Jill St. John, Charles Gray en Lana Wood.

**BRT 2**  
21.05 Ludwig (1972-I/F). Drama van Luchino Visconti over de wereldvreemde koning van Beieren ten tijde van Bismarck. Zonder politiek inzicht en mensenschuw door zijn homosexualiteit richt hij zich op kunst en cultuur en bouwt zo een eigen wereld. Met: Helmut Berger, Romy Schneider en Trevor Howard.

**Duitsland 1**  
22.25 Cocktail (1988-USA). Een jongen gaat het maken in deze film van Roger Donaldson: Tom Cruise vindt zijn weg tussen drank en

vrouwen en wordt onder leiding van Bryan Brown de beste barkeeper van 3rd Avenue.

**BRT 1**  
23.20 The Boost (1988-USA). James Woods speelt een topverkooper die aan de grond komt te zitten door cocaine terwijl Sean Young een sporadische gebruiker is, die probeert hem bij te staan. Regie: Harold Becker.

**RTL4**  
23.50 My Chauffeur (1986-USA). Film van Daniel Baird over een zeer ongeëmancipeerd chauffeursbedrijf, dat wordt gedwongen een vrouw aan te nemen. Die wordt nog heel populair ook. Met: Deborah Foreman en Sam Jones.

**Duitsland 1**  
00.08 La Femme Flic (1979-F). Een vrouwelijke politie-inspecteur ontdekt georganiseerde kinderpornografie, waarbij notabelen en industriëlen betrokken zijn. Film van Yves Boisset, waarin Miou Miou en Jean-Marc Thibault de hoofdrol spelen.

**Duitsland 2**  
00.30 Baxter (1988-F). De 'hoofd-persoon' uit deze film van Jérôme Boivin is een zeer fotogenieke bull-terrier, die duidelijk niet afkomstig is uit de Disney-kennels want hij doodt mensen...uit zelfbehoud.

## Radio 1

7.07 TROS Nieuwshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 19.04 Coultissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandslaan.

## Radio 2

7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitsicht. 16.0



**LANDGRAAF**

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf  
24, op dinsdag 14 april om 3 uur n.m. in café Het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Landgraaf ex art. 1223 (oud) BW in het openbaar in een zitting bij opbod en afslag verkopen:

**riant vrijstaand woonhuis met garage**

Keizerstraat 9 te Landgraaf, kad. gem. Schaesberg sectie E nr. 1537 ged. groot ong. 8.30 aren. Bouwjaar 1988/89.

Indeling: beg. gr., entree, hal, woonkamer, eetkamer met luxe keukeninrichting (Miele, o.a. ker. kookpl., magnetron, vaatwasmach.), bijkeuken, doucheruimte, toilet, werk-logeerkamer, gas-c.v.-ruimte, tuin met tuinhuisje. Verdieping: overloop, luxe badkamer, drie slaapkamers. Algemeen: grotendeels dubbele beglazing en rolluiken. Betaling koopprijs: uiterlijk 26 mei 1992.

Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gezondheid.

De Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Notariële Broederschap zijn van toepassing, met inachtneming van de in de akte van veiling op verzoek van de opdrachtgever vermelde afwijkingen. Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de gresse der akte van veiling.

Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris. Inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Kerkplein 31-32, Landgraaf, tel. 045-318585.

**GELEEN**

De agtanssen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen zullen op dinsdag 7 april 1992 om 15.00 uur in hotel-restaurant Skat, Mauritslaan 104 te Geleen, ex artikel 1223 (oud) B.W., juncto artikel 3:268 e.v. NBW in een zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen: het appartement, rechtgevend op het uitsluitend gebruik van de woning op de 1ste, 2de en 3de verdieping met berging in de kelder en op de 1ste verdieping, te Geleen, Bloemenmarkt 19, kadastraal gemeente Geleen, sectie G nummer 3049-A-4 en op gemeenschappelijk gebruik van de gelijkvloers gelegen portiek en het trappenhuis naar de kelder en de 1ste verdieping.

Aanvaarding: Kan worden verschaft na betaling van de koopprijs, welke dient plaats te vinden op uiterlijk 19 mei 1992.

Op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, vastgesteld door de Koninklijke Notariële Broederschap, voorzover daarvan in de veilingakte niet is afgeweken.

Nadere informatie verkrijgbaar bij het notariële kantoor.

Notarissen Huyben & Wagemans  
Kummenaedestraat 43 te Geleen  
046-747175

**6 vrije sector woningen met garage  
Centrum Nieuwenhagen**



Op een van de mooiste locaties in het centrum van Nieuwenhagen worden 6 fraaie woningen met garage gebouwd. Aan de Bauteweg tegenover het plantsoen komen deze woningen te liggen en dichtbij bij alle belangrijke voorzieningen zoals scholen, winkelcentrum en busverbindingen.

**INDELING:**

Vanuit een overdekte entree komt u via de hal in de L-vormige woonkamer met open keuken, vanuit de zitkamer heeft u geen inkijk in de keuken. De garage heeft een pannendak. Op de 1e verdieping bevinden zich 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad en tweede toilet. De zolder is bereikbaar via een vaste trap en u heeft de mogelijkheid voor een 4e kamer.

De achtertuinen zijn ca. 14 m diep.

Prijzen vanaf f 225.000,- v.o.n.



06594

Akersteenweg 5a  
Postbus 1113  
6201 BC Maastricht  
Tel. 043-639342

's Zaterdags geopend van 10.00 u tot 12.00 u



**Hoensbroek**  
Premiewoning (b.j. 1991) Ind.: Beg. gr.: Hal, toilet, woonk. (36 m<sup>2</sup>), open keuken, 1<sup>ste</sup> verd.: 3 slkrs (14 m<sup>2</sup>, 11 m<sup>2</sup> en 7 m<sup>2</sup>), badk. met douche en wastafel. Berging. Tuin met vijver. Vraagpr. f142.000,- k.k.

**(TOP-)HYPOTHEKEN  
met  
TOPADVIEZEN**

- rente v.a. 8,8%
- betrouwbare informatie
- uitgekende voorwaarden
- 20 jaar ervaring

**BEL SNEL VOOR OFFERTE OF  
GRATIS ADVIESGESPREK !**



VAN DE PAS MAKELAARDIJ  
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG  
Burg. de Hesselplein 13, Heerlen  
Telefoon: 045 - 741616



**Van de Pas,  
de makelaar van de koper!**

**weru  
ramen + deuren**



**LANGBROECH**  
Gangelt (Selfkant)  
Quellstraße 40  
Tel. 09-4924546016

advies  
in onze  
showrooms

**HOENSBRÖEK**  
Akerstraat-N 128  
Tel. 045-224581  
en 046-374739

**KRINGS**  
Bouwen of renoveren op z'n best!

**Huis verkopen?  
Dan zoekt u toch zeker de beste koper!**



Als u uw huis wilt verkopen, ga dan met makelaar Stienstra praten. Elke week komen bij de Stienstra-kantoren honderden aanvragen uit alle windstreken binnen;

zelfs van ver over de grenzen. Aanvragen in geheel Zuid-Limburg van gezinswoningen tot villa's, van appartementen en woonboerderijen tot kastelen.

Als u dus verkoopplannen heeft en de beste koper zoekt, maak dan een afspraak met een van de makelaars/taxateurs van Stienstra voor een vrijblijvend gesprek.

**En tenslotte ... no cure, no pay.**

Omdat wij er zeker van zijn de juiste koper voor uw huis te vinden, hoeft u niets te betalen als wij daarin niet zouden slagen! Dat is toch een uniek aanbod of niet soms?



**STIENSTRA**  
MAKELAARDIJ B.V.

Voor inlichtingen kantoor:  
Heerlen, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Tel. 045-712255\*  
Maastricht, Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht. Tel. 043-252933\*  
Aken, Jesuitenstraße 2, 5100 Aken. Tel. 0949-241-407540\*

**WAT VERANDERT ER TOCH MAAR  
WEINIG IN DE LOOP VAN DE JAREN...**

**A**l zijn hun wapenfeiten nog zo verschillend, in doeltreffendheid doen ze niet voor elkaar onder, vader en zoon.

Ook in financiële zaken hebben ze dezelfde karaktertrekken. Neem nu hun hypotheek. Die hebben ze allebei van het Bouwfonds, de hypotheekinstelling waar, al twee generaties, de meeste Limburgers voor kiezen. Want de hypotheek van het Bouwfonds zijn met hun tijd meegegroeid zonder hun unieke voordelen te verliezen.

Betrouwbaarheid, zekerheid en financieel maatwerk zijn waarden die niet veranderen.

Wat wel veranderd is, dat is de keuze aan Bouwfondshypotheek. Omdat ieder z'n eigen leven leidt, biedt het Bouwfonds moderne hypotheekvormen die daarop aansluiten.

De bekende Annuïteiten Hypotheek, de Rente Rust Hypotheek, de SpaarVast Hypotheek en de Aflossingsvrije Hypotheek.

Kortom: voor iedere levenswijze, elk inkomen en elk type woning levert het Bouwfonds financieel vakwerk uit eigen regio.

Wat dat betekent, merkt u aan de menselijke benadering, de manier waarop er met uw wensen rekening wordt gehouden. Bij het Bouwfonds is de klant nog steeds een persoonlijke relatie en geen nummer.

Bovendien blijken de hypotheek van het Bouwfonds ook in de rentevergelijkingen een schot in de roos.

Praat er eens over met uw makelaar of assurantie-adviseur.

Voor meer informatie kunt u ook even bellen met het Bouwfonds of de coupon insturen.



**EEN BOUWFONDSDHYPOTHEEK BLIJFT DE BESTE KEUS.**



**Bouwfonds Limburgse Gemeenten**

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 046 - 788588  
Roermond, St. Christoffelstraat 10, Tel. 04750 - 16555

Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de Hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds.

Naam:

Adres:

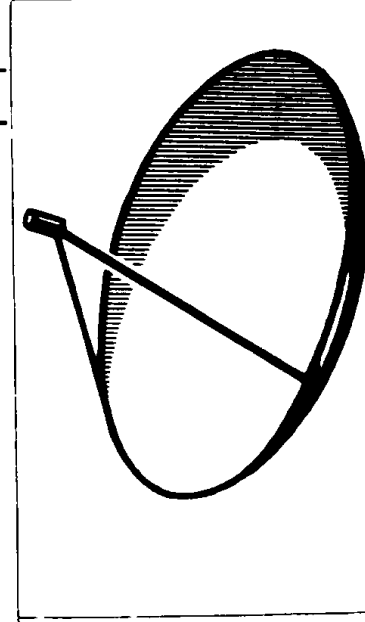
Telefoon:

Mijn makelaar/verzekeringsadviseur is:

Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan:  
Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen.

**COUPON**





## Nederland 1

00.45 Nike Marathon van Rotterdam, verslag van de Marathon van Rotterdam.  
01.30 Morgen kan 't beter. Afl. 3.  
02.00 •• Journaal.  
03.05 Heb ik iets gemist?  
04.00 KRESJ met:  
05.00 Kiekoeb, kleutermagazine.  
06.10 Oren van je kop, poppenserie. Afl.: Goochelen.  
07.20 Kleurrijk, verhalen over Nederland met een kleurtje. Afl.: De 9 zonen van Kawa.  
08.40 De sprookjesstol, sprookjes van de gebroeders Grimm. Afl.: Koning Lijsterbaard. De ijdele prinses Beryl wijst koning Lijsterbaard af als aanbieder.  
09.55 Boggle, spelprogramma.  
10.25 CRASH met:  
12.55 Nummer 28, serie over zeven ongenen voor het eerst op kamers in de grote stad.  
13.35 Hotel Amor, jeugdprogramma. Afl.: Scherven brengen geluk. Er is een grote feestavond georganiseerd, maar dan begint het onophoudelijk te sneeuwen. Is alles voor niets geweest?  
14.05 Je zult het zien, serie over gezondheid.  
15.00 •• (TT) Journaal.  
15.15 (TT) Vreemde praktijken, comedyserie. Afl.: Geld als water. Bervus is een waterwolkje openen, maar Luus vraagt zich af of haar uitslag niet aan zijn water te wijten is.  
16.45 Ook dat nog, satirisch consumentenmagazine. Presentatie: Aad van den Heuvel, Sylvia Millemac, Gregor Frenkel Frank, Hans Böhm en Bavo Galama.  
17.35 Brandpunt, actualiteitsrubriek.  
18.15 Het tweede levensdij (A new lease of death), 3-delige misdaadserie naar het boek van Ruth Rendell. Afl. 2. Hoofdspectator Wexford vindt de naspelingen van dominee Archery maar niets. Intussen ontdekt deze wel dat er destijds een valse getuigenis werd afgelegd.  
19.10 Krulspunt tv, magazine over kerk en samenleving.  
20.35-24.00 •• Journaal.

## Nederland 2

VPRO  
09.00 Bump, Engelse tekenfilmserie over een onhandig olifantje.  
09.05 Babar, tekenfilmserie.  
09.30 Bonk en Beer, 10-delige serie naar het toneelstuk Trappelpak slaapt uit. Afl. 8: Muziek.  
09.45 Mannetje & mannetje. Afl.: Inwendig onderzoek.  
09.50 Broertjes, serie. Afl.: Het moeras. Herh.  
10.10 Pootjes, 7-delige serie over dieren. Afl.: Nuttig.  
10.30 Kinderdetective bureau, Zweedse jeugdserie. Afl. 5: Campari-soda.  
11.00 Reiziger in muziek, live muziekprogramma met Han Reiziger.  
12.02-12.47 TROS Voetbal Plus, sportprogramma. Presentatie: Jack van Gelder.  
18.00 Journaal.  
18.05 Paul Haenen vijf over zes, cultureel-humoristisch programma vanuit Amsterdam.  
18.35 Jongens van de Witt, magazine.  
19.00 The wonder years, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Christmas Party. De Arnolds worden onaangenaam verrast tijdens het jaarlijkse kerstfeestje.  
19.27 Onrust! hyperrealistisch magazine. Vandaag: Marwei & Metal.  
20.00 •• Journaal.  
20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week, actuele satire met Kees van Kooten en Wim de Bie.  
20.37 Van Dis in de IJsbreker, Adriaan van Dis in gesprek met gasten.  
21.31 Let the blood run free, 13-delige Australische comedyserie over het smoezelige St. Christopher's ziekenhuis dat onder een voortdurend tekort aan personeel, patiënten en geld lijdt. Afl. 13 (slot).  
21.57 Prima vista, multi-media magazine.  
22.47 Sophie, Amerikaans-Engels Zwitsers kort drama over een moeder-zoon relatie met in de hoofdrol de Britse actrice Joan Plowright als Sophie.  
23.18-23.23 •• Journaal.

## Nederland 3

NOS  
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.00 Vierde ramadan-uitzending.  
10.00 Het allichtoon video circuit: Tijde van de slui, magazine voor allichtoonen.  
10.30 Jaouz, magazine voor Marokkanen.  
11.00 Aktuel, magazine voor Turken.  
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf: Dokumintere.  
12.00 Het Capitool, live discussieprogramma.  
12.45-12.50 Allen voor één, film van de Nederlandse Hartstichting.  
13.00 Schoolse zaken.  
13.30 Grieks voor beginners, afl. 5.  
14.00-17.30 (TT) Ronde van Vlaanderen - wielrennen, rechtstreeks.  
18.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.15 Sesamstraat.  
18.35 Studio Sport.  
20.00 Novecento (1900), Italiaanse speelfilm uit 1977 van Bernardo Bertolucci. Met: Burt Lancaster, Robert de Niro, Donald Sutherland e.a. Deel 1: 'Emilia, zomer 1900'. Het spraakmakende kassucces van 'Last Tango in Paris', de film die Bertolucci voor 'Novecento' maakte, schied de financiële mogelijkheden om aan dit stoutmoedige avontuur te beginnen. Met een budget van 8 miljoen dollar, een internationale rolbezetting en duizenden figuranten werd gedurende elf maanden aan deze productie gewerkt. De uiteindelijke lengte van deze film bedraagt bijna vijftien uur. Vandaag dat de film in twee delen is opgesplitst. Novecento werd opgenomen in de omgeving van Parma, op een paar kilometer afstand van het geboortehuis van Bertolucci. De film kan beschouwd worden als een lofod op het plattelandbestaan.  
22.40 •• Journaal.  
22.47 Oog in oog, serie van 24 televisiespelen. Afl. 18: Annie Chanovsky goes solo, gespeeld door Nora Tilley.  
23.08 Act of love, programma over vrouwenbesnijdenis in West-Europa.  
23.53-23.58 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

07.45 The world tomorrow. Religieuze programma.  
08.00 Telekids. Kinderprogramma, gepresenteerd door Irene Moors. Irene heeft een zeldzame mijlpaal bereikt. Ze presenteert vandaag de duizendste aflevering. Deze krijgt daarom een extra tintje met o.a. een 'verjaardagsbezoek van een aantal collega's zoals Frits Barend, Henk van Dorp, Hans Kazan, Jos Brink en enkele acteurs en actrices uit 'Goede Tijden, Slechte Tijden' en 'Spijkerhoek' die allemaal op het getal 1.000 zullen inhaken.  
12.00 The Wizard, Am. serie (Pilot).  
12.45 RTL 4 classique.  
13.50 Colombo, Amerikaanse politserie. Aflevering: 'Playback'. Harold van Wyck ontdekt dat zijn schoonoeder Margret Midas niet van plan is om hem hoofd van het familiebedrijf Midas Electronics te maken. Hij bedenkt een ingenieus plan om haar te vermoorden.  
15.05 Ron's Honeymoonquiz. Showprogramma. Presentatie: Ron Brandsteder. (herh.).  
16.30 Gezondheid. Presentatie: Han Peekel en Loretta Schrijver.  
17.00 Match. Actueel sportprogr.  
17.30 Match formule 1. Live verslag van de Grand Prix van Brazilië voor Formule 1-wagens in Sao Paulo.  
20.00 RTL4 avondnieuws.  
20.20 Match: voetbal. Sportprogr.  
20.45 Baywatch, Am. serie. Aflevering: 'The Cretin of the Shallows'.  
21.40 Reis van je leven, Quiz.  
22.30 Ursul de Geer. Deze talkshow, met Ursel als gastheer, is grotendeels gewijd aan het milieu. Gasten zijn o.a. hoogleraar Hans Opscheer, Paul Schweitzer (dir. reclamebureau), mevrouw L. van Rijn (PvdA), Teo Wams (Ver. Milieudefensie) en Rinnooy Kan (VNO).  
23.25 Studio Rembrandt. De artistensociëteit van Jeroen Pauw.  
00.15 Laatste nieuws.  
00.30 Match formule 1. Samenvatting.  
01.00 The Fanelli boys, Amerikaanse comedyserie (Pilot).  
01.25 Nachtprogramma.

## België/TV 1

09.00 Samson, dollé avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.  
10.00 Eucharistieviering, vanuit de St. Martinuskerk te Ganshoren.  
11.00 De zevende dag, praatcafé. Met om:  
11.00 De week in beeld;  
11.15 Confrontatie;  
12.00 Zeven op zeven.  
12.45 Sportmiddag, sportprogr.  
13.15 Hachi-Ko, Japanse jeugdflm.  
15.10 Dossier Verhuist, Nederlandse serie. Afl. 6: De verleiding begint.  
16.00 1 voor iedereen, gevarieerd familieprogramma.  
17.30 Merlina, jeugdserie. Afl.: Het biocatiemystere.  
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl. 95.  
18.00 Journaal.  
18.10 De kaper van de Zuidzee (Raider of the South seas), Canadese/Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl. 1.  
18.35 Madl, jeugdflm.  
19.00 De Cosby show, comedyserie met Bill Cosby. Afl.: Het onderzoek.  
19.25 Mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en Sport.  
19.45 Sportweekend.  
20.30 Secret army, Engelse serie. Afl. 4: Child's play.  
21.25 De andere kant. Vandaag Jo Röpcke in Duit-Spanje.  
22.00 I.Q., quiz met denk- en weetvragen.  
22.30 Vandaag en Sport.  
22.50 Ziggurat, kunstmagazine. Onderwerpen: Svankmayer en de gebroeders Quay; Leonardo da Vinci in Venetië; Michel Francois, Belgisch kunstenaar.  
23.30-23.40 Coda - Plastische kunst, steden, De Jzsee, van Caspar David Friedrich (Kunsthalle Hamburg). Uit de reeks 100 Meisterwerken.

## België/TV 2

09.30-10.10 Sport extra. Wielrennen: Ronde van Vlaanderen.  
13.30-17.30 Sport extra. Wielrennen: Ronde van Vlaanderen.  
17.45-20.00 Sport extra. Autosport: Grand Prix van Brazilië.

## België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil. 11.00 Israëlische dienst, in het kader van de uitdrijving van de joden uit Spanje. 12.00 Faire le point. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nws. 13.20 The mighty Quinn, Am. politiefilm uit 1989 van Carl Schenkel. 14.55 Documentaire over de regenwouden. 16.00 Génies en herbe. 16.30 Noubba noubba. 17.20 Jeu des dictionnaires. 18.00 Autovision. 18.25 Zoolympics. 18.30 Week-end sportif. 19.30 Journaal. 20.05 Tour de chance, amusementsprogr. 21.20 Zoolympics. 21.30 Day one, 2-delige Amerikaanse tv-film uit 1989 van Joseph Sargent naar de roman van Peter Wyden. 23.05 Laatste nieuws. 23.25-23.40 Tribune économique et sociale.

## België/Télé 21

12.50 Reflets. 13.50 De Ronde van Vlaanderen. 17.00-17.30 Radio 21. (Onder voorbehoud i.v.m. wielrennen.) 17.45 Autosport. 20.00 The Thomas Crown affair, Am. speelfilm uit 1968 van Norman Jewison. 21.40 Weerbericht. 22.10 Cargo Herh. 23.40 Autosport. 23.40-00.35 Week-end sportif.

## TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.30 Nws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 7 sur 7, actualiteiten. 21.00 Nieuws. 21.30 (TT)Gros calin. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1979 van Jean-Pierre Rawson. 23.00 Nieuws. 23.30 Cinéma, filmmagazine. 00.20-00.50 Courts métrages et vidéo, serie korte videofilms.

## RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. 18.05 Telegiornale Uno. 18.10 90 minuto. 18.40 Domenica in. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno Sport. 20.40 Umbriafiction 92. 22.30 La domenica sportiva. 23.00 Telegiornale Uno. 23.05 La domenica sportiva. 00.00 Zona Cesarini. 00.30 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 01.00 Modena: Pallavolo femminile. 02.00 Runaway, film. 03.40 La capanna di Julie, film. 05.00 Casa Caruzelli. 05.30 Diverimenti. 06.00 Cassette segreto.

## BBC 1

07.45 Open universiteit. 09.50 Playdays. 10.10 Nieuws. 10.15 Looking for God. 11.00 See hear! Met ondertiteling. 11.30 Progr. t.e.v. het 10-jarig bestaan van het BBC Computer Alfa-betisering Project. 12.00 Country file. 12.25 Weekweekbericht. 12.30 Tekentfilm. 12.45 Voetbal (live): halve finale om FA-cup tussen Liverpool en Portsmouth. Ca. 13.50 Nws. 15.00 Easterners. 16.00 voetbal (live): halve finale om de FA-cup tussen Norwich City en Sunderland. 18.30 Tekentfilm. 18.50 Some mothers do ave em. 19.25 Nws. 19.40 Village praise. 20.15 May to December. 20.45 Lovejoy, serie. 22.30 Screaming, serie. 23.00 Uitz. pol. partijen: de Liberal Democrats. 23.10 Nws en Campaign Report. 23.35 Mastermind, quiz. 00.05 Heart of the matter, documentaire. over de beslissing van een school in New York haar leerlingen gratis condooms te verstrekken. 00.40 The vote race. 01.20 The sky at night. 01.40 Mahabharat, serie. 02.20-02.25 Weerbericht.

## BBC 2

07.35 Open universiteit. 13.00 (ZW) Saps at sea, Amer. speelfilm uit 1940 van Gordon Douglas. 14.00 On the record. 15.00 (ZW) Stephen Kings opmerkelijke film over het leven van een leeuw in Kenia's Masai Mara. 16.00 (ZW) The man who shot Liberty Vallance, Amer. speelfilm uit 1962 van John Ford. 18.00 Rugby special. 19.00 Grand Prix, samenvatting. 20.05 The money programme. 20.45 25e Messiah-opvoering. Vanavond vanuit het Royal Hospital te Kilmarnham. 23.00 Enchanted April. Naar de novelle van Elizabeth von Arnim. Tv-film van Mike Newell. 00.40 Verkiezingsuitzending: The Liberal Democrats. 00.50-02.20 Chinese boxes, speelfilm uit 1984 van Christopher Petit. Met: Will Patton, Gottfried John, Adelheid Arndt e.a. Een man kan niet meer ontsnappen uit West-Berlijn, wanneer zijn heroine smokkelende vriend en een jong meisje vermoord worden. Met ondertiteling.

## Sportnet

06.30 Faszination, Duits autosportmagazine. 07.30 Golf. US PGA Tour. 08.45 Tennis. halve finale. 10.15 Golf: Dunhill Cup. 11.20 Teleshuss. 11.30 Matchroom Pro box. WBC Intern. kamp. zwaargewicht. 13.30 Forte snooker league. 15.30 Golf. PGA Tour. 17.30 Powersports intern. 18.30 US Pro ski tour. 19.00 Golf: Dunhill Cup. 20.00 Revs. auto/motorsport. 20.30 Tennis. Finale. 22.30 Golf. US PGA Tour. 00.30-02.00 NBA Basketbal.

## Eurosport

09.00 Trans world sport. 10.00 Stock car-races vanuit Parijs. 11.00 Autosport. Grand prix van Brazilië. 12.00 Boksen. 13.30 Sunday alive met autosport, wielrennen en tennis. 20.00 Atletiek: Marathon van Rotterdam. 21.00 Schermen: Masters of Paristoernooi. 22.00 Tennis. Finale. 00.00-02.00 Autosport.

## Super Channel

06.30 The mix. 08.00 ITN Nieuws. 08.30 All mixed up. 09.00 Kenneth Copeland. 09.30 Prophecy countdown. 10.00 Ned. talkshow met Theo van Gogh. Gast: Sytze van der Zee, hoofdredacteur Het Parool. 11.00 The hour of power. 12.00 The mix. 12.30 Video travel guides. 13.00 The Welt von Morgen. 13.15 All mixed up. 14.50 Super-sports news. 15.00 It is written. 15.30 Touristic magazin. 16.00 Europe journal. 16.30 Sportmagazine. 17.00 Youquake. 17.30 The world tomorrow. 17.45 Super events. 18.00 Business weekly. 18.30 World sports special. 19.00 Videofashion. 19.30 The last resort. 20.00 16 Fathoms deep. Amer. speelfilm uit 1948 van Irving Allen. 21.50 Sportsports news. 22.00 Nws. 22.30 Absolutely live. 23.30 Film Europe. 00.00 All mixed up. 01.00 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

## MTV Europe

08.00 Most talked about videos week-end with Rebecca de Ruvo. 11.30 European top 20. 13.30 XPO. 14.00 The big picture. 14.30 Most talked about videos weekend. 18.30 Week in rock. 19.00 US Top 20 video countdown. 21.00 20 Minutes. 23.00 XPO. 23.30 Headbangers ball. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

07.10 Moneyweek. 07.40 Healthweek. 08.10 Showbiz this week. 08.40 Science and technology week. 09.40 The big story. 10.10 Pinnacle. 10.30 World business this week. 11.15 Larry King weekend. 12.10 Showbiz this week. 12.40 Style with Elsa Klensch. 14.30 Inside business. 14.40 Evans and Novak. 15.40 Your money. 16.10 On the menu. 16.40 Newsmaker Sunday. 17.10 CNN Travel guide. 18.00 World business this week. 18.40 International correspondents. 19.10 Futurewatch. 19.40 Moneyweek. 20.00 The week in review. 21.00-09.45 CNN World report.

## Duitsland 1

08.35 Disney Club, kindermagazine.  
10.00 Geheimnisvoller Kosmos - Gehirn. Afl. 3: Lust und Schmerz.  
10.30 Besuch bei Rainer Schulte, portret van deze boekhandelaar.  
11.00 Kopfball, spelprogramma.  
11.30 (TT) Die Sendung mit der Maus, informatief kindermagazine.  
12.00 •• Presseclub.  
12.47 Tagesschau.  
13.15 •• Weekoverzicht EINS PLUS.  
13.15 •• Musikstreifzüge: Mozart-Nachlese, gesprek tussen Gerd Albrecht en Renate Kretschmar-Fischer.  
13.45 Geheimcode F, jeugdserie. Afl. 8: Fiktionele voor een Schwein.  
14.10 (TT) Die Herren des Strandes, serie. Afl. 6: Boa Vida verliedt sich.  
14.35 A-Z Lifeshow.  
15.05 Tagesschau.  
15.05 Tele-Fussball, voetbalmagazine. Afl. 6: Jürgen Klinsmann.  
15.20 Krieg nach Noten (The time, the place and the girl), Amerikaanse speelfilm uit 1946 van David Butler.  
17.00 In dir ist Freude, muz. progr.  
17.30 Weltspiegel. Reportages.  
17.55 Landtagswahlen in Schleswig-Holstein und Baden-Württemberg, reportages, commentaren en uitslagen van de deelstaatverkiezingen. Met Sportschau-Telegramm en om ca. 18.30 Tagesschau.  
19.30 Bonner Runde, parlementaire rubriek.  
19.58 Programma-overzicht  
20.00 (TT) Tagesschau  
20.15 (TT) Lindenstrasse, Duitse serie. Afl. 331: Angebote.  
20.44 Die Goldene 1, bekendmaking van de winnaars van de tv-loterij.  
20.45 Tagesschau-Telegramm.  
20.46 (TT) Wer hat, der hat (Finders keepers) Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Richard Lester.  
22.20 Tagesschau, met Wahl unter der Lupe.  
22.50 Titel, Thesen, Temperamente.  
23.00 Hundert Meisterwerke, serie.  
23.30 Die besten Jahre, Amerikaanse serie. Afl.: Licht und Schatten.  
00.15 Tagesschau.  
00.20-00.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken, Unterwegs nach Santiago de Compostela: San Juan de la Peña: Jesus, der Retter.

## Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.  
08.45 Alexander der Grosse - König von Asien, docum. serie. Herh.  
09.15 Zur Zeit, kerkelijk magazine.  
09.30 ... schaffe mir Recht und führe meine Sache, kerkdienst.  
10.15 Matinee: (OO) Ich, die Schlechteste von allen, Argentijns/Franse speelfilm uit 1990 van Maria Luisa Bemberg. Aansl. Pointen vor 12.  
12.00 •• Das Sonntagskonzert.  
12.45 Heute.  
12.47 Wir stellen uns.  
13.15 Damals. Oude weekjournaals. Vandaag: Die Wahrheit über Katyn.  
13.30 Siebenstein, pappenserie.  
13.55 Werner Fend: natuurfilmserie. Vandaag: kopensnellers op Borneo.  
14.15 Achterbahn, jeugdserie.  
14.45 C 14 - Vorstoss in die Vergangenheit, documentaire over archeologische ontdekkingen. Vandaag: o.a. de Siegfried-linie en archeologische (on)mogelijkheden in München.  
15.15 Aktion 240, balans. Aansl. Der grosse Preis.  
15.25 Heute.  
15.30 ZDF Sport extra, met o.m. IJshockey, de finale van de Duitse play-offs; Wielrennen: De Ronde van Vlaanderen; Autosport: Duitse kampioenschappen voor toerwagens in Zolder in België. Ca. 17.00 heute.  
17.55 Wahl in Baden-Württemberg und Schleswig-Holstein, live verkiezingsprogramma met uitslagen en analyses van de parlementsverkiezingen in Baden-Württemberg en Sleeswijk-Holstein.  
19.00 Heute. Wahl in Baden-Württemberg und Schleswig-Holstein.  
19.30 Wunderbare Welt, natuurdocumentaire over natuurreservaten in Australië.  
20.15 Widerspenstige Victoria, tv-film van Eberhard Ippen.  
21.15 Heute. Wahl in Baden-Württemberg und Schleswig-Holstein, rechtstreeks verkiezingsprogramma. Aansl. Sport am Sonntag.  
21.45 Mord im Atomkraftwerk, tv-film van Michel Lang.  
23.15 •• Wien bleibt Wien. Geschiedenis van Wiener Philharmoniker.  
00.00 Heute.  
00.05-01.25 Vengeance Valley, Am. speelfilm uit '51 van Richard Thorpe.

## Duitsland 3 West

09.00 Cursus technologie. 09.30 Cursusinformatie. 10.00 Cursus natuurkunde. 10.30 Cursus biologie. 11.00 Ihre Heimat - Unsere Heimat, magazine. 12.00 Tele-Akademie: Das Gedächtnis der Natur. (1). 12.45 Sehen statt Hören. 13.15 Europa-Magazin. 13.40 West 3 aktuell. 13.45 Sonntagsgespräch. 14.00 Kaufen, kochen, essen à la Saison. 14.15 Humanökologie. 15.15 (ZW) Der geteilte Himmel, Oost-Duitse speelfilm uit 1964 van Konrad Wolf naar de roman van Christa Wolf. 17.05 Hundert Meisterwerke. 17.15 Woonmagazine. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 (TT) Die Kinder vom Mühltal. 18.30 Gott und die Welt. 18.58 Progr. over 19.00 Aktuelle Stunde, reg. magazine met van 19.00-19.15 Sport in Westen. 20.00 (ZW) Im Lauf der Zeit, Duitse speelfilm uit 1975 van Wim Wenders. 22.47 West 3 aktuell. 22.55 Schmidt - Die Mitternachtsshow, amusement. 00.25 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstöße. 08.00 Russisch bitte. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Cursus technologie. 09.30 Cursusinformatie. 10.00 Cursus natuurkunde. 10.30 Cursus biologie. 11.00 Musik um elf. Vandaag werken van Stravinsky, Ravel en Bartok. 12.00 Tele-Akademie. Prof. Dr. Rupert Sheldrak over het geheugen van de natuur. 12.45 Weekmagazine voor doven en slechthorenden. 13.15 Magazine v. Grieken, Italianen, Joegoslaven en Turken. 14.15 Funkkolleg: Fernsehbegeleitprogramm 1992. 15.15 (ZW) Fusilier Wipf. Zwitserse speelfilm uit 1938 van Leopold Lindtberg en Hermann Haller. 17.00 Volkskino, serie amateurfilms uit en over de voormalige DDR. 17.45 Rätselkommode. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Die Schlagerparade der Volksmusik. 19.45 Harald und Eddi. 20.15 Reisverslag van Bulgarije (2). 21.00 Journaal. 21.05 Le Corbusier, portret van deze architect. 21.50 Fluchtig, sportmagazine. 22.45 Wortwechsel, gesprek met wetenschapper Carl Djerassi. 23.30 Weisser Fleck. 00.15 Laatste nieuws. 00.17 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Plus

06.00 Peter Pan, Am. tekenfilmserie.  
06.25 Die Flintstone Kids, Herh.  
06.40 New kids on the block, Herh.  
07.00 Yogi Bär, Am. tekenfilmserie.  
07.25 Scooby Doo, tekenfilmserie.  
08.00 Li-La-Launebar, kinderspeelfilm. Aansl. tekenfilmserie.  
09.20 Starlight (The last starlight), Am. sf-film uit 1984 van Nick Castle.  
11.00 Kunst und Botschaft, Vandaag: Christus und die Ehebrecherin van Jean-Louis Forain.  
11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes, talkshow.  
12.05 Das Bibel Quiz, spelprogr.  
12.35 Major Dad, Afl.: Das Verliererteam.  
13.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Afl.: Auf in den Westen. Herh.  
13.35 Familie Munster, Am. serie. Afl.: Willy, der Unglücksmagnet. Herh.  
14.00 Ultraman - Mein geheimes Ich (My secret identity), Am. serie.  
14.30 Polizeibericht (New dragnet), pol. serie. Afl.: Die Mordversicherung.  
15.00 Disney Filmprade: Die Katze aus dem Weltraum. (The cat out of outer space), Amerikaanse sf-film uit 1977 van Norman Tokar.  
17.30 Formel 1, Formule 1 races om de Grote Prijs van Brazilië in Sao Paulo. (Met onderbrekingen voor verkiezingsuitslagen van Schleswig-Holstein en Baden-Württemberg)  
19.15 RTL aktuell.  
20.15 Traumhochzeit, romantische huwelijkskshow.  
21.50 Spiegel tv, nieuws-magazine.  
22.35 Prime time - Spätausgabe, reportages.  
22.55 Playboy late night show.  
23.30 Liebesstunden.  
00.00 Formel 1 - Highlights, Formule 1 races, samenvatting.  
00.25 Kanal 4 - Kabarett. Vandaag: Groteskantz-Pantomime, met Franziska Bodmer en Valeska Gert.  
01.15 Grenzpatrouille (The border), Amer. thriller uit 1980 van Ry Cooder.  
03.00 Die gezähnte Spur (Noce de plomb), Franse misdaadfilm uit 1987 van Pierre Grimblat. Herh.  
04.25 After hours, Am. magazine.  
04.50 Formel 1 - Highlights, Formule 1 races in Sao Paulo. Herh.  
05.15 Elf 99, live-magazine. Herh.



● Bibel Quiz met Wolfgang Binder. (RTL Plus - 12.05 uur).

## SAT 1

06.00Quarbeet. 06.05Neon Rider. 06.55 My little Pony. 07.25 Grisù, der kleine Drache. 08.00 Police Academy. 08.25 Batman. 09.00 Verliebt in eine Hexe. 09.30 Zorro. 10.00 •• Dick und Doof. 10.30 Drops. 11.00 Die seltsame Gräfin. Duitse/Britse speelfilm uit 1961. 12.40 Kino News. 12.55 So gesehen. 13.00 SAT 1 News. 13.05 Addams Family. Amerikaanse grieselcomedy uit 1965. 13.35 Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. 14.30 Männerwirtschaft. Amerikaanse familieserie. Aansl. SAT 1 Blick. 15.10 Black - Der schwarze Blitz, Frans/Canadese avonturenserie. 15.35 Die kleinen Strolche (1) Amerikaanse filmserie. Aansl. SAT 1 News. 17.15 Lederstrumpf: Der Wildtöter. Amerikaanse speelfilm uit 1957. Tussendoor. SAT 1 WahlNws. 18.45 SAT 1 News. 18.50 Sat 1 Sportclub. 19.20Glücksrad Aansl. Wetternews. 20.15Hohelassen bitten. Duitse speelfilm uit 1954. 22.00 Sat 1 WahlNws. 22.10Talk im Turm, talkshow met Erich Böhme. 23.30 SAT 1 News. 23.45 Stachelndraht und Fersengeld. Amerikaanse comedyserie uit 1965. 00.15Rock-Klassiker. Met o.a. Tina Turner, Rod Stewart, Elton John en Joe Cocker. 01.50 Vorschau/Video-tekst.

## Radio 1

7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.00 Groot nieuws. 9.05 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.05 Wegwezen. 11.05 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.10 Hier en nu. 14.00 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.08 NOS Aktueel. 19.04 Van 0 tot 80. 20.02 Jazz uit het historisch archief. ca. 20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.04 Apfels en peren. 22.04 New age music magazine. 23.05 Met he oog op morgen. 00.27-00.50 TROS Nachtwacht.

## Radio 2

8.02 Vroege vogels. 10.04 Tony van Verre ontmoet Wim Hofmar (4). 10.30 Muziekmozaiek. 12.04 Nederlands op AVRO. 13.04 AVRO Radiopop. 14.04 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.04 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.04 Album. 20.04 3 x belien. 20.30 The

## Radio 3

7.02 Wakker. 8.02 Popsop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Een... 13.04 Popparade. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 Het steunen ludiek. 19.04 Forza. 20.04 Liedsekske. 21.04 Forza. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

## Radio 4

8.00 Nws. 8.04 Liefde op 't eerste gehoor. 8.04 Muziek religieus et profana. 9.55 Programma-over-

## Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 18.10 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans. Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

## Radio 6

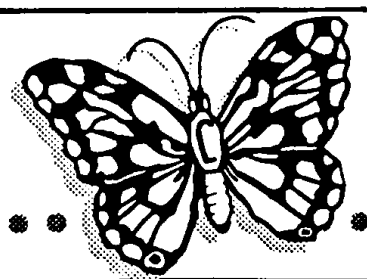
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgreet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retro-muziek. 9.00 Vism. Toeristische programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-histone. 11.00 Bengels. Kind aan huis met norkel Julien. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een panel oordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Nieuws. 14.05 Nieuws en Johan Verfaet. 15.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten met Luk Verschuieren (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.01 Functi. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-0.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws).

## België/BRF



# VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295



## WADDENEILANDEN



### TEXEL, OOK IN HET VOORJAAR!

Kruis de gewenste brochure aan plus deze advertentie op een briefkaart en doe m op de bus. Nu sturen u de gewenste gids en dan gratis reis!

Waddeneiland Texel, verhuuradressen en recreatiegelegenheden  
Kampeerfolder, 16 campings op Texel  
Reisgids Texel, met informatie, hotels, bungalows en sportieve reizen met een prijsverzicht

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE  
Postbus 3, 1790 AA Den Burg Tel. 02220 14741

TERSCHELLING: app. Boerderij 'De Groede' luxe app. geschikt t/m 4 pers. Paas nog vrij. Nabij natuurservaat 'De Boschplaat'. Tel. 05620-9099.

AMELAND: T.h. st. vakantiebungalows en stacaravans. TERSCHELLING t.h. stacaravans, alles voll. inger. Vrij voor 11-7 en na 22-8. Int. 05180-1206 (niet op zond.).

### NES, AMELAND

T.h. luxe recr. woningen met cv. Voll. inger. en geschikt voor max. 4 pers. per woning. Paasvak + juni/1ste wk. in juli nog vrij! Huurpr. v.a. f. 1.000,- p.w. Int. 05158-41927.

### LAMMETJES KUKEN!

Fietsvak. Texel 5 dgn f 258,- 8 dgn f 429,- H.P. + fiets Hotel Dijkstra, de Koog, Mikadel 3, Tel. 02220-17357.

TERSCHELLING/AMELAND: T.H. gr. luxe sta-caravans, 2 en 3 slpk. mrs., w. water, kl. tv, radio, vrij voor 4-7 en na 29-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582

## Waar wacht je nog op?

Hotellarrangementen met actieve natuurcursus verzorgd door EcoMare. Bel voor meer informatie VVV Texel 02220-14741 en vraag naar de HotelVakantiefolder.

### HotelNatuurVakantie op Texel!

## TEXEL, BELEEF 'T NU

Een heerlijke vakantie of een weekend ertussenuit op een schitterend eiland. Met introductiekorting: GLOEDNIEUWE COMPLEET LUXE APPARTEMENTEN. Residentie Californië: informatie 02220-16626.

TERSCHELLING: 'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonneb., zonneterras, bedt v. arr. v.a. f. 150,- incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanv. Heerweg 5, 8891 HS Midland. Tel. 05620-8850. Fax. 05620-8299.

**TEXEL**  
kamers en appartementen in diverse hotels  
o.a. in huurotel  
Texel Hotel Combinatie  
Postbus 24  
1790 AA Den Burg  
Tel. 02220-15703

TEXEL, de Koog, hotel BOSCHRAND, 5-dg. arr. HP f 205,- p.p. incl. fiets en 50% kort. op subtr. zwembad (m.u.v. pasen) Tel. 02220-17281.

Terschelling, CHALET VERHUUR max. 5 pers. voorzien van Vd, 2 slpk., radio/kl. tv. Voor 1-7 na 20-8. Int. tel. 02240-12719/05138-17262.

AMELAND, T.h. 4 pers. bungalows vrij tot 11-7. Tel. 05191-4731.

## GRONINGEN

ZUIDLAARDERMEER  
Kampeerterrein-Jachthaven 'Meerwijk' over ontspanning gesproken... verdraaid leuk... verrassende vakantie. Strandweg 2, 9606 PH Kropswolde. Vraag folder: 05980-23659.

Er gaat niets boven Groningen voor een keer aan  
CAMPINGS, DAGACTIVITEITEN, GROEPSVERBLIJVEN  
Vraagt u de gratis folder aan

Naam: .....  
Adres: .....  
PC/Woonplaats: .....  
VVV Groningen, Naberpassage 3, 9712 JV Groningen.

## FRIESLAND

CAMPING DE ZEEHOEVE, aan de Waddenzee, seizoen- en jaarpl., verhuur van stacar. en trekshutten. Int. Harlingen 05178-13465.

ZEILSCHOOL PEAN. Al meer dan 20 jaar een vertrouwde naam. Zeil- en surfcursussen voor de jeugd, volwassenen en gezinnen ANWB/veilig thuis inf. en folder 05663-1392.

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG  
Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilscholen, NJHC Herberg 'It Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 jr). Bel voor een folder 05154-2258/2363.

Recr. bedrijf 'DE WEIJDE BLICK' WARNES. Reserv. nu tijdig voor een seizoenpl. Camp. ligt in de Z.W. Hoek van Friesland, nabij IJsselmeer en de Gaasterlandse bossen. U kunt er surfen en fietsen, ons bedrijf beschikt over goede acc. zwemb. aanw. Ideaal voor jongere gezin. 05149-1428.

## DRENT

Camping De Hondsrug is een modern ingerichte gezinscamping met o.a.:

- Toeristische plaatsen met eigen sanitaire unit
- Arrangementen Pasen, Hemelvaart en Pinksteren
- Buitenbad
- Verwarmd binnenbad
- Luxe stacaravans te huur voor 19-7 na 15-8
- Gehele seizoen recreatiebegeleiding

NIEUWSGERIG? Komt u gerust eens langs om te kijken, of vraag onze kleurenfolder aan.

BUNGALOW. NUIJLVERVELD-PESE, ANWB-erk., burg's Geh. jr. luxe bung. s.t.h. inf. en kl. folder: Heemradschapslin. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940.

Aan de rand van het Nationaal Park Dwingeldergeld 5 en 4 'bung.- en campeertent' in bosrijke omgeving veel fiets- en wandelpaden. Hele jaar open 55+ korting in voor- en naseizoen (alleen bung.). Vakantiepark de Wiltzangh, Witteveen 2, 7963 RB Ruinen. Voor info kunt u bellen: 05221-11227. Boek nu voor april of mei dan krijgt u 30% korting.

**HOBBE & WOBBE** nodigen u uit voor een fantastische vakantie in Drenthe!

Wij zijn de dweren van Hunzebergen en Westerbergen, de leukste recreatieparken voor het hele gezin. Volop rust en ruimte voor iedereen... leuk voor de kinderen! Want er is van alles te doen: zwemmen, sporten, spelletjes doen... Komt u ook? Meer weten? Bel voor de GRATIS Hobbe- en Wobbe-krant.

**HUNZBERGEN**  
Exloo, tel.: 05919-49116

Kamperen hoogseizoen f 31,50 p.n. all in  
Bungalovanbieding v. 26 t/m 31 f 37, 6 pers. bungalow v. f 65,- p.w.

**WESTERBERGEN**  
Echten, tel.: 05288-1224

## DRENTHE

SCHOONLOO. Bos, ruimte, lucht. Rustig op privéterrein gelegen stenen zomerhuis, 2 tot 10 pers. Grote woonruimte en groot grasveld. Tel. 05925-1443

## OVERIJSEL

Hotel-Restaurant 't WAPEN VAN OOTMARSUM' Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer. Tel. 05419-91500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar.

OMMEN. Inger. stacar. s op vak.centr. Bestmenerberg m. overdekt zwemb. Recr. team. Pasen en hemel. f 205,- p. wk. Nog vrij voor 18/7 en na 22/8. Tel. 05274-1267.

T.H. comf. BOERENWONING 7 pers., ook Pasen, huiskinder welkom, mooi landelijk gelegen, Daarle Tel. 05497-97580.

DE OMMEZWAAL, een camping die rust uitademt! Kampeerplaatsen, verhuur stacar./zomerh. Folder: Heeten 05726-1577.



## GELDERLAND

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30' met sauna, tennisbanen, midgolf, bowling, recreatiegelegenheden.

**CAMPING- en RECREATIECENTRUM**  
**DE TWEE BRUGGEN**  
Miste 102, 7118 XR Winterwijk. Tel. 05430-65366

CAMPING 'DE VLINDERHOEVE' \*\*\*\* Gorsseel. Open weekend campings Achterhoek 10-11 april. Win een BALLONVAART. Heel weekend kamperen, u betaalt 1 overnachting. Info: 05733-1354.

VELUWE, Vaassen 'DE BOSRAND' 'NIEUW' LUXE app. (ook w'kend/midwk) sta-car. en kampeerpl. Overdekt verw. zwemb., tennisbaan, recr. progr. Pasen! 05788-1343.

### Hotelvakantie Veluwe.

3-4-7-daagse arrangementen. Dus echt vakantie, half pension, lift, tennisbanen, golf, zwembaden, fietsen, paardrijden. Info: Hotel Bosoord Loenen. 05765-1264.

WINTERSWIJK. Staanplaatsen en toeristische plaatsen tegen Duitse grens gelegen in schitterende natuur. Alle comfort, rest., snackbar, disco, tennis, kegelen, zwembaden, surfen enz. Tev. verhuur van groepstent tot 45 pers. Camping en kegelcentrum 't WIESKAMP, Henxel nr. 4, 7113 PA 05430-14612.

CAMPING 'DE SCHERPENHOEF' TERWOLDE, een ideale vakantie voor het hele gezin aan de rand van de Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwembad, dvd, attr., bowling, bistro en disco. VERHUUR VAN STACARAVANS f 575,- p. wk. GEHEEL VERNIEUWDE TOILET/DOUCHE-GEBOUWEN. Zie ook VVV of ANWB-geleiding of bel voor een folder 05717-1731.

## FLEVOLAND

BUNGALOWPARK 'DE BREMERBERG' T.h. recreatiebung. 4-6 p. nabij het Veluwatermeer. Ideaal v. watersport. Gratis tennisb., verwarmd open zwemb., speeltuin, sportveld. Tev. fietsverh., winkel, wasserette, rest. Nog enk. bung. s. vrij v. 12-26 juni f 515/545; 26/6-10/7 f 715/745. Int. 03211-1659.

## NOORD-HOLLAND

hotel callantssoog \*\*\*  
Werkelijk alles onder één dak

62 luxe hotelkamers met badkamer, op 500 M. van het Noordzeestrand  
\*zwembad-tennis-squash-badminton-sauna-fitness-zonencentrum  
\*terras-patio-restaurant-bar-parkergelegenheid  
\*Weekend-arrangement: f 160,- p.p. - Callantssoog Sportief: f 200,- p.p. (2 nachten logeren, diners en vrij gebruik van alle sportvoorzieningen)

Abbestederweg 26, 1759 NB Callantssoog. Tel. 02248-2222 Fax 2262

ST. MAARTENSZEE bung. s'app. a. zee, nabij subtypisch zwemparadijs. W'kend/midwk.-arr. (02246) 1596.

ST.MAARTENSZEE PARK DIJNLAND. Bung. gratis zwemparadijs/attractiepark voor w'kend/midweek en voor-seizoenarrangementen. Tel. (02246) 3109.

ANWB - DE OUDE BOOMGAARD Provincialeweg 5a Oudkarspel, heeft ook in het hoogseizoen nog caravanplaatsen vrij. Trekshutten en 2 woonhuizen! Eigen zwembaden - Aan viswater. 8 km. van zee! Tel. 02260-12785.

HEILOO-BUNGALOWPARK 'HET CAENDORP' Vrijst. 6-pers. bungalows, ANWB, veel privacy, speeltuin, speelweide, kinderboerderij, vrij voor 11-7 en na 29-8. Int./folder: 072-330512.

HET MOOISTE DEEL VAN DE NOORDZEEKUST  
nergens in Nederland zijn de duinen hoger en breder, is het strand zo wit en schoon.

Utrecht  
Rotterdam  
Amsterdam  
nergens vinden duinen, bossen, dijken en polders elkaar in zo'n wijds panorama.

VVV BERGEN  
VVV BERGEN AAN ZEE  
VVV SCHOORL  
VVV GROET-CAMPERDUIN  
VVV EGMOND AAN ZEE

02208-12124-13100  
02208-12400-13173  
02209-1504  
02209-1423  
02206-1362

35 KM BOVEN AMSTERDAM

NIEUW!!! UNIEK IN NOORDHOLLAND!  
Paas- en voorjaarsarrangementen

Moderne camping met riant natuurbad, zuiver bronwater en rondom strand. Voor tenten, toeracar. en campers. TEVENS VERHUUR STACARAVANS + TREKKERSHUTTEN  
Vraag de gratis folder aan. DE WOUDEHOEVE EGMOND. Tel. 02206-1744.



BUNGALOWS/VAKANTIEHUIZEN/STACARAVANS in parken en privé, de mooiste plekken in Nederland o.a. N-Holl. kust + Veluwe, Van 2-15 p. Carav. 4-6 p. FREETIME HOMES. Tel. 01185-2735. Fax 1870.

**SAMEN GEZELLIG NAAR LINNAEUSHOF**  
EUROPA'S GROOTSTE SPEELTUIN  
EEN DAGVULLEND ATTRAKTIEPARK GELEGEN AAN DE N208 HAARLEM-LISSE  
ALL-IN-TARIEF: f 9,00 P.P.  
(UITGEZONDEN MOTORSKELTERS)  
OPEN TOT 5 OKT.: 10.00-18.00 UUR  
INFOLIN.: 02502-47624

**ZUID-HOLLAND**  
Hotel 'AAN ZEE' Nog vrij juli/aug. Gezinskamers v.a. 295,- p.p. week, met ontbijt en diner. Vrij. Folder. 01719-12919. Par. Boulevard 206 2202 HT Noordwijk aan zee.

**NOORD-BRABANT**  
U zoekt een kleine, knusse en comfortabele camping??  
De Brugse Heide  
Valkenswaard, richting Achel.  
Gewoon even bellen! 04902 - 18304.

**4\*\*\*\* Camping 'Strandbad Oostappen'**  
SPECIAAL HEDELVAART-PINKSTERARRANGEMENT:  
23 MEI T/M 8 JUNI f 225,-  
Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossen of aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondactiviteiten-programma, ook v.d. allerkleinsten. Waterglijbaan. Speelcombinatie. Modern en comfortabel: elektra, watertappunt, riolering, kabel-TV. Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL. 7 dagen per week open! Tel. 04936-92398.

VVV MOOI CHAAM  
Een schitterende bosrijke omgeving om heerlijk te fietsen en te wandelen met de grote attractieparken in de directe omgeving voor een dagje uit. Campings, bungalows, hotels en dagrecreatie met rust, gezelligheid en sfeer!  
Vraag informatiepakket aan:  
VVV Chaam, Postbus 6, 4860 AA Chaam.  
Telefoon: 01619-1812.

RECREATIE-OORD DE PEEL:  
Hutten 5, 5763 PL Milheze. Ideale gez. camp., gelegen in uniek natuurgebied. Toer.-seiz.-en jaarpl. op weide of in bos. T.h. vrijst. stenen bung's s. en \*\*\*\* tot 17-7 en na 7-8, 4/6 pers. Gratis zwemb. en kleuterbad, kant., winkel, wass., speelt., midgolf, voet- en volleybalv., disco, 500 m. v. recr. plas. In hoogs. recr.team aanw. Kom eens kijken of bel voor gr. inf.: (04924) 1225. Zat. en zon. geopend.

**Huur 'ns een villa in Wassenaar**  
Vakantie in Wassenaar? Huur dan 'ns een Duingalov op Duinrell. Met ruimte voor 4-6 personen en alles d'rop en d'ran. Vlaktbij strand, zee en Den Haag. Met het attractiepark kado en het tropische Tikibad.  
Folder: 01751-40260  
Reserveringen: 01751-19314

**Kamperen aan zee**  
Vraag onze kleurenbrochure van eerste-klass familiecamping op slechts 600 meter van het Goereese strand. Vele faciliteiten aanwezig.  
Vrijheidsweg 1, 3253 LS Ouddorp Tel. 01878-1511

**OUDDORP AAN ZEE**  
Brede stranden, weldadige rust en uitgestrekte natuurgebieden. Vraag u op de grens van ZUID-HOLLAND en ZEELAND informatie naar onze vakantieverblijven in moderne campings.  
VVV Ouddorp, Pb 6, 3253 ZG Ouddorp. Tel. 01878-1789

**KAMPEREN?**  
Bespreek uw plaats op de gezellige familiecamping van het Oostera Vakantiepark De Krabbeplaat te Brielle. Gelegen aan het Brielse Meer en vlakbij het Noordzeestrand.  
Elektra-aansluiting, prima sanitair, winkel, wasserette, surfen, zeilen, vissen, zwembaden, eigen haven en surf-ovver, gezellige horeca op het park.  
Uitgebreid recreatieprogramma in het hoogseizoen. En ook dit jaar weer: de OSTARA Spektakeldagen.

**ZEELAND**  
RUIME KAMPEERPLAATSEN & "grote visvijver" "recreatiepogromme" "gelegen in mooie omg. RECREATIECENTRUM STELLEPLAS" Heinkenszand-Zeeland TELEFOON: 01106-2260.

ROOMPOT Recreatie. Subtropisch kamperen laatste weekend van de paasvakantie, donderdag 23 april t/m zondag 26 april f 85,- all-in. 01107 - 4200.

**ZEELAND**  
Is gelegen in rustige bosrijke Geuldalnatuur, 3 km. van centrum Valkenburg. Geulhemmerweg 27, 6325 PH. Berg-terblijft (L). Wij verzorgen voor u een weekvakantiereis naar ons hotel. Dit houdt in: afhalen en terugbrengen per auto of bus van woonplaats + drie bustochten v.a. hotel naar Z-Limburg, Duitse Eifelgebirge, Ardennen en Luxemburg. De prijs is f 540,- per persoon per week, alles inbegrepen. Per eigen auto tot hotel + 3 bustochten v.a. hotel f 490,- per persoon per week of per trein tot Maas-tricht, alwaar u per auto van station wordt afgehaald + 3 bustochten v.a. hotel f 490,- per persoon per week. En!... Natuurlijk inbegrepen voor dit arrangement een week volledig degelijk pension in hotel!

Alle kamers zijn voorzien v. bad of douche en toilet!  
Vraag prospectus of bel nu! Tel. 04406-40555.

**BELGIË/LUXEMBURG**  
Te huur: eenv. Huisjes en/of Carav's, op kleine rustige camping langs riv. Ned.talg. Info: A. v. Hanegem, La Lienne 16 B-4987 Stromont Tel. 09-3280785950.

CARAVANS te huur. Pracht. natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km. v. Maastricht. Ook m. eigen tent of car. Tel.: 09-3284411488.

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. f 190,- p.wk. all-in, bezet van 11-7 t/m 15-8. (04459) 1598.

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb 19, 7370 AA Loenen.

STA-CARAVANS in de Ardennen en Ardèche v.a. 185,- all-in. 04406-42428.

FRANKRIJK  
APPARTEMENTEN 6 HUISJES AAN ZEE.  
In Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 lid SGR.

Goede vak.woningen, bung.parken en stacaravans.

VERDIEN NU EEN WEEK VAKANTIE TERUG!  
Bel 085-257800 SEJOUR EN FRANCE voor int./gratis gids

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand. Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-76471

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES voor gezinnen. In Zuid Fr.: compl. inger. caravans en bung. tenten + sport/speelprogramma's. Aantrekkelijk en betaalbaar. EUROSPOVAC tel. 078 - 414562.

FLAMINGO-PARK CURACAO. T.h. 2, 3 en 4 pers. bung's. Resp. f 75,- f 85,- f 95,- p.d. p. bung. Int. 038-531430.

**NEDERLANDSE ANTILLEN**

I.R.S.: vakantiehuisen v. particulieren Z.O. Frankrijk: Ardèche, Gard, Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-511320, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049, Nederlands sprekend.

COMFORTABEL KAMPEREN\*\*\*SOLAIRE Int. Holidays. Huur voorbeeldig STACARAVAN of TENT op walreitscampings! Reisburo SCHNIEDERS 05910-15075.

**ZEELAND**  
Is gelegen in rustige bosrijke Geuldalnatuur, 3 km. van centrum Valkenburg. Geulhemmerweg 27, 6325 PH. Berg-terblijft (L). Wij verzorgen voor u een weekvakantiereis naar ons hotel. Dit houdt in: afhalen en terugbrengen per auto of bus van woonplaats + drie bustochten v.a. hotel naar Z-Limburg, Duitse Eifelgebirge, Ardennen en Luxemburg. De prijs is f 540,- per persoon per week, alles inbegrepen. Per eigen auto tot hotel + 3 bustochten v.a. hotel f 490,- per persoon per week of per trein tot Maas-tricht, alwaar u per auto van station wordt afgehaald + 3 bustochten v.a. hotel f 490,- per persoon per week. En!... Natuurlijk inbegrepen voor dit arrangement een week volledig degelijk pension in hotel!

Alle kamers zijn voorzien v. bad of douche en toilet!  
Vraag prospectus of bel nu! Tel. 04406-40555.

**BELGIË/LUXEMBURG**  
Te huur: eenv. Huisjes en/of Carav's, op kleine rustige camping langs riv. Ned.talg. Info: A. v. Hanegem, La Lienne 16 B-4987 Stromont Tel. 09-3280785950.

CARAVANS te huur. Pracht. natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km. v. Maastricht. Ook m. eigen tent of car. Tel.: 09-3284411488.

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. f 190,- p.wk. all-in, bezet van 11-7 t/m 15-8. (04459) 1598.

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb 19, 7370 AA Loenen.

STA-CARAVANS in de Ardennen en Ardèche v.a. 185,- all-in. 04406-42428.

FRANKRIJK  
APPARTEMENTEN 6 HUISJES AAN ZEE.  
In Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 lid SGR.

Goede vak.woningen, bung.parken en stacaravans.

VERDIEN NU EEN WEEK VAKANTIE TERUG!  
Bel 085-257800 SEJOUR EN FRANCE voor int./gratis gids

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand. Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-76471

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES voor gezinnen. In Zuid Fr.: compl. inger. caravans en bung. tenten + sport/speelprogramma's. Aantrekkelijk en betaalbaar. EUROSPOVAC tel. 078 - 414562.

FLAMINGO-PARK CURACAO. T.h. 2, 3 en 4 pers. bung's. Resp. f 75,- f 85,- f 95,- p.d. p. bung. Int. 038-531430.

**NEDERLANDSE ANTILLEN**

I.R.S.: vakantiehuisen v. particulieren Z.O. Frankrijk: Ardèche, Gard, Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-511320, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049, Nederlands sprekend.

COMFORTABEL KAMPEREN\*\*\*SOLAIRE Int. Holidays. Huur voorbeeldig STACARAVAN of TENT op walreitscampings! Reisburo SCHNIEDERS 05910-15075.

**NOORD-BRABANT**  
U zoekt een kleine, knusse en comfortabele camping??  
De Brugse Heide  
Valkenswaard, richting Achel.  
Gewoon even bellen! 04902 - 18304.

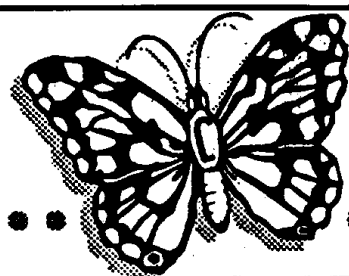
**4\*\*\*\* Camping 'Strandbad Oostappen'**  
SPECIAAL HEDELVAART-PINKSTERARRANGEMENT:  
23 MEI T/M 8 JUNI f 225,-  
Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossen of aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondactiviteiten-programma, ook v.d. allerkleinsten. Waterglijbaan. Speelcombinatie. Modern en comfortabel: elektra, watertappunt, riolering, kabel-TV. Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL. 7 dagen per week open! Tel. 04936-92398.

VVV MOOI CHAAM  
Een schitterende bosrijke omgeving om heerlijk te fietsen en te wandelen met de grote attractieparken in de directe omgeving voor



# VAKANTIE & RECREATIE

advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295



## ITALIË

**'Camping Florenz'**  
do degli Scacchi-Adriatische Zee. Het ligt 30 km. ten oorden van Ravenna en 100 km. ten zuiden van Venetië, recht aan zee met privéstrand, restaurant, bar, pizzeria, supermarkt, speelhal, bioscoop, dansav., warme douches. Grote oppervlakte bedraagt 60.000 m² en 480 staanplaatsen (80 staanpl. liggen direct aan het strand). Camping Camet 10% korting. Inl. fam. Oeldrich-Alkmaar, tel. 072 120485.

RC biedt u betere busreizen naar Italië. 7-Daagse reis LONDRE al v.a. f 399,-; ROME al v.a. f 449,-; Verzorgde excursies langs FLORENCE, PISA en ELBA al v.a. f 899,-. Luxe cultuurreis TOSCANE met verblijf in perfect hotel al v.a. f 895,-; 8-daagse reis VENETIE v.a. f 789,-; 12-daagse rondreis BELLA ITALIA v.a. f 999,-; 5-daagse vliegreis ROME v.a. f 975,-. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo!

**GARDAMEER TIGNALE.** H. luxe appartementen met zwemb. Ook geschikt v. voor naseizoen met c.v., 600 m boven het meer. Balkon op z. met uitzicht over het meer. 4 pers. bosrijke omgeving. 4/6 pers. info: 078-414539.

## DENEMARKEN

**je reinste rust en ruimte... DENEMARKEN**

20.000 VAKANTIEWONINGEN. Ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN

Vraag tegen portokosten het uitgebreide informatiepakket aan bij: **Dansk Ferienhus Bookingbureau Holland** Houtdweg 9 9681 AC Midwolda Telefoon 05975-1416

## DENEMARKEN

Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR). Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.

## INFO SKANDIC

Pottebakkersrij 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-143200.

## DENEMARKEN zo schoon en zo dichtbij.

Daar moet u zich thuis voelen! TROLL TRAVEL, de Deense vakantiewoningsspecialist, biedt u een ruime keuze uit meer dan 6000 woningen, verspreid over Denemarken. Er is keuze genoeg, maar ook dan wilt u veel.

Vraag de uitgebreide catalogus aan en reserveer bij TROLL TRAVEL bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).

Trollstrøp 8, 3332 JB ZWIJNDRECHT. Telefoon 078-191700 of 195955. Telefax 078-191549.

## GRIEKENLAND

**CORFU. VAKANTIEWONINGEN** 2-8 pers., aan zee v.a. f 145,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. f 530,- p.p. of busreis. Vraag de meest uitgebreide kleinschalige GRATIS BROCHURE. Ross Holidays 05908-10019

## SCANDINAVIË

De specialist voor Scandinavië (incl. IJsland, Groenland en Noord-Rusland) vakantiehuisjes aan de Zweedse en Finse meren, Noorse fjorden of Deense dijen.

Reizen per auto Hurlgrute of Götakanal alle boot- en vliegverbindingen.

avontuurlijke, cultuur- en familievakanties Vraag voor deze zaken (en meer) naar zomerfolders van:

## INFO SKANDIC

Pottebakkersrij 14, 9718 AG Groningen, 050-143200.

## NOORWEGEN 899,-

10 DGS AUTORONDREIS DIREKT VANUIT A'DAM INKL. OVERTOCHT Bel nu voor alle Lente TroefTrips onze Brochure! 072-611580 of schrijf naar Postbus 20020, 1000 HA Amsterdam.

## van hult / montemar

10-13-14 EN 17 DAAGSE REIZEN

**MONTEMAR, WEKELIJS VAN APRIL TOT OKTOBER.**

bijvoorbeeld: 10 DAGEN VP 435,- p.p. Hotel Montemar v.a.

10 DAGEN Logies 395,- p.p. Appartementen v.a.

10 DAGEN VP 485,- p.p. App. Montemar v.a. (incl. f 60,- Royal Class toeslag)

**EXTRA VOORDEEL** Nu 20 en 27 april a.s. f 50,- korting p.p.

## van hult / montemar

LIET BESTE AAN DE COSTA

Voor gratis brochure, informatie en boekingen: Centraal boekingskantoor van Hult/Montemar, Visstraat 5, 5211 DM Den Bosch, 073-124171.

Reisburo van Hult: BEEK Winkelcenter Makado, 046-378585, BRUNSSUM Kerkstraat 240, 045-259292, GELEEN Markt 114, 046-749755, GULPEN Rijksweg 25, 04450-1275, HEERLEN O.Nassaustraat 4, 045-715555, KERKRADE Theaterpassage 17, 045-464800, MAASTRICHT Kesselskade 63, 043-212741, SITTARD Markt 37, 046-512960, VALKENBURG Th. Dorenplein 10, 04406-1611.

Reisburo Schonevliet: MAASTRICHT, Nieuwstraat 21, 043-251555, SUSTEREN, Willibrordusstraat 2, 04499-2600.

## TSJECHOSLOWAKIJE

PRAAG 8dgn. bus, prima hotel i.o., exc. + reisl. v.a. f 325,-. Vertrek o.a. 11 en 18-4, 5-dgse busreis vertr. 29-4 f 247,50. Mevo Reizen Houten, 0525-1547.

VAKANTIEHUIZEN/APP. Ook in Praag. Kmrs. in Praag v.a. f 25,-. B.o.B. Travel (02290) 39762 tot 21.00 uur.

SRC is uw Tsjechoslowakije-specialist! 7-Daagse reis PRAAG reeds v.a. f 299,-; 7-daagse CULTUURREIS met perfect centrumhotel al v.a. f 599,-; 8-daagse verzorgde EXCURSIE v.a. f 498,-; 12-daagse rondreis PRAAG & MORAVIË v.a. f 899,-. Compleet verzorgde VLEIGSPECIAAL met KLM al v.a. f 599,-. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo!

**AKTIEF MET PASEN** Praag en Boh. Paradijs cultuur en natuur TOPO-Aktief, 085-457351

Vakantiewoningen v.a. f 359,- tot f 779,- per week. Folder? Bel Speciale Reizen CENTRALE: 050-145800/020-6202121, lid ANVR.

EXCURSIEREIZEN en rondreizen door dit prachtige land. Bijna wekelijks vertrek op dinsdag en vrijdag v.a. f 599,-. HP. inkl. diverse excursies. Vraag de gratis folder bij Winnemuller Reizen (SGR, ANVR) 08880-52245.

## HONGARIJE

De Hongarije Spec. Balaton Travel SGR heeft de goedgek. villa's, app. i.h. hoogseiz. va. 96. p.p.w. 073-425738

Verzorgde kuren met compl. medische behandeling in 3-4\* hotels va. 596,- p.w. HP in Heviz (top kuuroord) Balaton Travel SGR de enige, echte kuurbadspec. 073-425738

**POESTA REISWINKEL** de grootste specialist voor Hongarije heeft allerlei soorten accommodaties voor autovakanties; vliegtickets vanaf f 675,-; een 9-daags fly-drive programma; geheel verzorgde rondreis per touringcar en een 14-daagse package-reis met eigen vervoer voor f 375,- p.p. Heeft u interesse: bel voor onze uitgebreide brochure met: 055-412 114.

Budapest, 7-daagse busreis v.a. f 329. 8-Daagse verzorgde excursie v.a. f 599. 5-Daagse vliegreis v.a. f 849. Vraag onze gratis reisgids met alle informatie over Verrasend Andere Vakanties. Speciale Reizen Centrale: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR reisadviesburo.

## INDONESIË

Aktieve rondreizen Sumatra, Java, Bali, Lombok, Sunda eilanden, Sulawesi, 22-34 dagen v.a. f 2995,- incl. vliegreis, vervoer, eenvoudige hotels, etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoer 071-126400. Lid SGR.

Met **ECONOMIC TRAVEL** 28/29 dgse interessante rondreizen Java, Bali, Lombok met veel vrije tijd en verblijf in goede middenklasse hotels v.a.

**f 3525,-** Inlichtingen en brochure: TOERKOOP Reisburo Euroblip b.v. Alkmaar 072-118842 Den Helder 0223-22424 Bergen 02208-9430 Leeuwarden 058-121302 Lid ANVR/SGR.

**WEGENS DAVÉREND SUCCES IN 1991! NU SNEL BOEKEN VOOR 1993!** 23 dgn. elke week een onvergetelijke vakantie in Bogor, Lombok, Djokja, Kalibaru en Bali + vol pens. + excursies + retourticket KLM-GA. Voor maar f 2750,-. Inl. St. 'Het SCHONE STREVEN' L'wd., 058-137706 of 01150-94236.

## AFRIKA

Aktieve rondreis MAROKKO, 22 dgn. f 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer, etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoer 071-126400. Lid SGR.

## AZIË

THAILAND: v.a. f 1339,-; 15-dgn. \*\*\*hotel f 1795,-. Sri Lanka: v.a. f 1425,-; 20-dgn. hotel L/O f 1895,-; 8-dgse. tour f 2495,-. Schakel Travel & Tours, tel. 085-649548.

**GOEDKOOP:** Tickets Thailand/Filippijnen en Indonesië. 15 dg. Thailand f 1529,-/15 dg. Manila f 2149,-/15 dg. strand/duikvak. Filip. f 2289,-. Rondreis Filip./incl. bootreis en 4 binnenl. vluchten f 2895,- incl. tickets/hotels. Spec. gratis informatie-avond reizen -24 april- te Arnhem. RAINBOW TOURS. Tel. 085-454918.

## EGYPTE

Egypte, prachtige 10-daagse rondreis Cairo, Luxor, Aswan. Nu al v.a. f 1499,- incl. goede toeristenklasse hotels, alle excursies, volpension, 1e klas Wagon-Lits en rechtstreekse vlucht. Ook Speciale Reizen Centrale. Vraag gratis reisgids: 050-145800/020-6202121, lid ANVR.

## VER. STATEN / CANADA

**GRATIS CAMPER** INKLUSIEF: 14 dagen huur; Drop-off + 3000 mijl; staatsbel. + C.D.W. verzekering, inventaris + beddengoed; schoonmaakkosten.

(Verlenging camperhuur is mogelijk) Mei tot 30 juni: van Florida naar Californië Okt. tot 15 dec.: van Californië naar Florida exclusief vliegreis f 1613,- VOOR SNELLE BESLISSERS, OP = OP voor 15 april boeken, bel voor info: CADUSA REIZEN, 02949-1635/3544.

## MIDDEN-AMERIKA

Aktieve rondreis Mexico/Guatemala 31 dgn. f 3795,- incl. vliegreis, vervoer, hotels etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoer 071-126400 Lid SGR.

## ZUID-AMERIKA

ACA TRAVEL Latijns Amerika Specialist Domin. Rep. of Jamaica vl. + 9 dgn. hotel v.a. f 1339,- Bel: (ook voor spec. ticketprijzen) 020-663379 Lid SGR

## DIV. BUITENLAND

**Betaalbaar reizen** Indonesië, Mexico, Egypte, Turkije, India/Nepal. Div. rondreizen f 1625,- tot f 3295,-. Brochure? Lito 071-142847.

## BENT U OOK ZO AAN EEN ARKE BUSREIS TOE?

Arke kent de wegen naar de mooiste plekken in Europa. Uw reis is prima verzorgd, met ervaren en deskundige chauffeurs en op-en-top gezelligheid. Stapt u maar in!

**BRUGGE** 5 dagen inkl. bezoek aan o.a. Veurne, Ieper en Damme. 2 pers. kamer b/w, volpension p.p. v.a. **630,-**

**KOPENHAGEN** 6 dagen inkl. bezoek aan o.a. Legoland. 2 pers. kamer do/wc, volpension p.p. v.a. **935,-**

**KARINTHIË** 10 dagen Eisenkappel, inkl. excursies en o.a. dans- en grillavond. 2 pers. kamer do/wc, volpension p.p. v.a. **900,-**

**CORSICA SARDINIE ELBA** 15-daagse rondreis inkl. bezoek aan o.a. Bastia, Corte en Bonifacio. 2 pers. kamer do/wc, volpension p.p. v.a. **2755,-**

Inlichtingen en boekingen bij de ANVR Reisadviesburo's en reisverkopende banken.

**ARKE**

## STRAND

vanaf **FLOTTIELIJEZITTEN CORFU 369** 8 dagen logies op boot, exkl. vlucht

**ALBUFEIRA PORTUGAL 581** 8 dagen logies in appartement, inkl. vlucht

**FLY DRIVE VENETIË & TOSCANE 636** 8 dg. autohuur en 2 nachten logies & ontbijt, inkl. vlucht

**KRETA GRIEKENLAND 700** 8 dagen logies in appartement, inkl. vlucht

**ICMELER TURKIJE 965** 15 dagen logies & ontbijt in hotel, inkl. vlucht

**FLY DRIVE CUBA 2305** 16 dg. autohuur en 14 nachten logies & ontbijt, inkl. vlucht

Haal de Strandbrochure bij de NBS Reiswinkel in Maastricht, of bel 043-212737.

**NBS N.B.S. Reizen** Al 65 jaar een eigen kijk op vakanties

## TSJECHOSLOWAKIJE-RUSLAND-CYPRUS-GRIEKENLAND.

De nieuwe brochure AKTIEVE VAKANTIES 1992 is uit. Voor gratis ex.: TOPO-AKTIEF, 085-457351.

Stichting Nederlands Centrum voor recreatiewerk zoekt enthousiastelingen voor het

**ORGANISEREN VAN AKTIVITEITEN OP CAMPINGS**

Jij bent 18 jaar of ouder en minimaal twee weken beschikbaar. Wij zorgen voor huisvesting en een onkostenvergoeding van f 140,- per week. Bel voor informatie: 033-633775.

## ACTIEVE VAKANTIES

**LUXE CRUISES TEGEN STUNTPRIJZEN**

24 april MS AZUR (Chandris) Venetië, Kanaal van Korinthe, Mykonos, Dikili, Volos, Athene, Itea en Venetië, voll. verzorgd in 2-p. hut v.a.

**f 895,-** Havengelden f 100,-; voor vliegreis en transfers f 550,-. 1 mei MS VICTORIA (Chandris) Toulon, Palma de Mallorca, Alicante, Motril, Malaga, Cadix (Sevilla), Gibraltar, Toulon, voll. verzorgd in 2-p. hut v.a.

**f 795,-** Havengelden f 100,-; voor vliegreis en transfers f 595,-. 18 april 8 d. luxe PAAS-RJNCRUISE v.a. f 995,-. MIDD. ZEE (prijzen 2-p. hut) 9 d. inkl. vliegreis v.a. f 1755,-; 11 d. v.a. f 1495,- en 15 d. v.a. f 1995,-. CARRIBBEAN 10 d. inkl. vliegreis in 2-p. hut v.a. f 2195,-. WOLGA CRUISES v.a. 3 mei 15 d. van Moskou naar Kazan v.v. en van Moskou naar St. Petersburg of v.v. voll. verzorgd, inkl. vliegreis vanaf Amsterdam en inkl. alle excursies, transfers en havengelden v.a.

**f 2195,-** Info over deze en vele andere cruises tegen STUNTPRIJZEN BIJ CRUISE TRAVEL 03418-60700 Ook vaak weekend en 's avonds bereikbaar. Lid SGR.

**UNIEKE RONDREIS DOOR ESTLAND** met overnachting bij gastfamilies en Estlandse reisleiding. U reist met max. 8 pers. Vlucht via Helsinki en het vervoer ter plaatse zijn inbegrepen. Vertrekdata: elke zaterdag van 23 mei t/m 8 aug. Prijs f 1695,-. Vraag het programma bij **FINLAND VAKANTIES WESTERMAN** Keizersgr. 628, 1017 ER A'dam, 020-6382192. Lid SGR + ANVR.

## ASHRAF

organiseert meer dan 40 verschillende aantrekkelijke, avontuurlijke reizen naar verre bestemmingen van 2 tot 35 weken van f 1550 tot f 6900, gezellige, kleine groepen van 12 tot 17 personen. Bel voor de nieuwe folder 020-6232450

**ASHRAF** AZIË AFRIKA ZUID-AMERIKA CHINA lid VAR/SGR

## RONGEN

kampeerauto's, caravans en voortenten, kampeerartikelen, zellijachten, scheepsaccsessories

St. Jansstraat 5102 Würselen Gewerbegebied Aachen-Kreuz

## Fly & Drive! Langs droomkastelen en landhuizen in Portugal, Spanje, Frankrijk, Ierland of Schotland

**AirFour** Het beste van Holland International

**Fly-Drive Frankrijk**, kastelen, Le Choseuil-Ambouise, logies/ontbijt 3 dagen, per KLM, incl. huurauto cat.B, vanaf f 990,- p.p.

**Fly-Drive Schotland**, Country House Hotels, logies/ontbijt 8 dagen, per UK Air, incl. huurauto cat.B, vanaf f 2531,- p.p.

**Fly-Drive Ierland**, Kasteelhotels, logies/ontbijt 7 dagen, per Air Lingus, incl. huurauto cat.B, vanaf f 2785,- p.p.

**Fly-Drive Spanje**, Paradores in Andalusië, logies/ontbijt 8 dagen, per KLM, incl. huurauto cat.B, vanaf f 2132,- p.p.

**Fly-Drive Portugal**, Pousadas, logies/ontbijt 8 dagen, per KLM, incl. huurauto cat.C, vanaf f 1660,- p.p.

Vraag naar dit programma voor mensen met smaak bij de ANVR reisburo's en reisverkopende bank. Of bel voor meer informatie 020-6380111

**HOLLAND INTERNATIONAL**

## 80 UUR ZON VOOR 800 GULDEN

VLEIGVAKANTIES

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

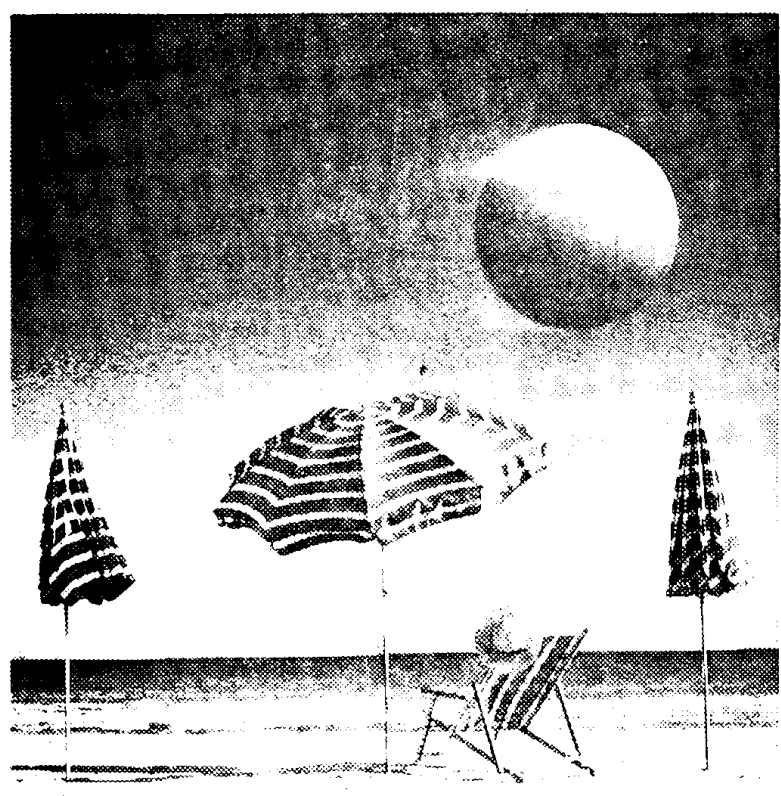
**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**

**Vliegvakanties**





# Als u bij het sparen de zon wilt laten opgaan,

zijn onze spaaraanbiedingen met vaste rente precies wat u zoekt.

b.v. 8% per jaar

■ Want met de spaarprogramma's met vaste rente van de Deutsche Bank en spaarbrieven van de Deutsche Bank ontvangt u momenteel bijzonder attractieve rentepercentages. Zo kunt u uw geld tussen 6 maanden en 10 jaar voor u laten werken. Natuurlijk zonder onkosten en zonder koersrisico's. Als dat geen zonnige vooruitzichten zijn ...

■ Kom eens langs.

■ Wij spreken natuurlijk Nederlands.

Deutsche Bank



Wij zijn heel dichtbij. Bij de grens vindt U ons in de volgende steden:  
Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz (am Elisenbrunnen), Tel. 09-49-241-466-1

**Bijkantoor:**  
Brand, Freunder Landstr. 6, Tel. 09-49-241/522081 - **Burtscheid**, Kapellenstr. 5, Tel. 09-49-66054 -  
Oppenhoffallee, Oppenhoffallee 2, Tel. 09-49-241/504041 - **Schönforst**, Trierer Str. 323-329,  
Tel. 09-49-241/520021 - **Techn. Hochschule**, Pontwall 2, Tel. 09-49-241/22736

**Filiaal:**  
Aisdorf, Alte Luisenstr., Tel. 09-49-2404/21005 - **Eschweiler**, Englerthstr. 12, Tel. 09-49-2403/4061-63 -  
Heinsberg, Hochstr. 129, Tel. 09-49-2452/21777 - **Herzogenrath**, Kleikstr. 1, Tel. 0949-2406/3067 -  
Hückelhoven, Parkhofstr. 111, Tel. 09-49-2433/84031 - **Jülich**, Kölnstr. 3, Tel. 09-49-2461/53065 -  
Merkstein, Kirchrather Str. 150, Tel. 09-49-2406/6091 - **Stolberg**, Rathausstr. 16a, Tel. 09-49-2402/23091 -  
Übach-Palenberg, Talstr. 2, Tel. 09-49-2451/4051 - **Würselen**, Kaiserstr. 97, Tel. 09-49-2405/21058

## 'De makelaar in tevredenheid'

## NEDU MAKELAARDIJ

beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheek • assurantien

**SCHAESBERG/CENTRUM:** Vooroorlogse ruime woonhuis met 50 m. diepe achtertuin!  
Ind. kelder, 7 kamers, 2 keukens, 2 baden, grote zolder, D.v. stalen Nieuw pandendak. Aparte zij-ingang. Ook geschikt voor belegging. Perc. opp. 950 m². Aanv. direct.  
Vraagprijs f. 95.000,- k.k.

**HOENSBROEK:** 'Mooie woning in vrij jonge, kindervriendelijke buurt.'  
Ind. hal, ruime woonk., keuken m. in-berging, 4 slaapk., badk., 2e verd. bereikb. via vaste trap. Bwjr. 1983. Geïsoleerd en ged. dubb. begl. Achtertuin op zonkant. Aanv. i.o. Mog. rijksbijdrage f. 3.000,-  
Vraagprijs f. 127.500,- k.k.

**HOENSBROEK:** 'Ruime vooroorlogse woning.'  
Ind. kelder, woonk., mod. inr., bijkeuken, 4 slaapk., badk., kleine binnenpl. Aanv. medio okt. '92.  
Vraagprijs f. 85.000,- k.k.

**HEERLEN:** 'Ruime splitlevel woning met inpandige garage.'  
Ind. ruime hal, tuinkamer/kantoor, woonk. m. parketvl. en balkon, grote keuken m. eekamer (5,41x2,46/4,36), 3 slaapk., badk. Ged. kunststof ramen/kozijnen m. dubb. begl. en roll. Achtertuin op zonkant. Aanv. medio juli '92.  
Vraagprijs f. 180.000,- k.k.

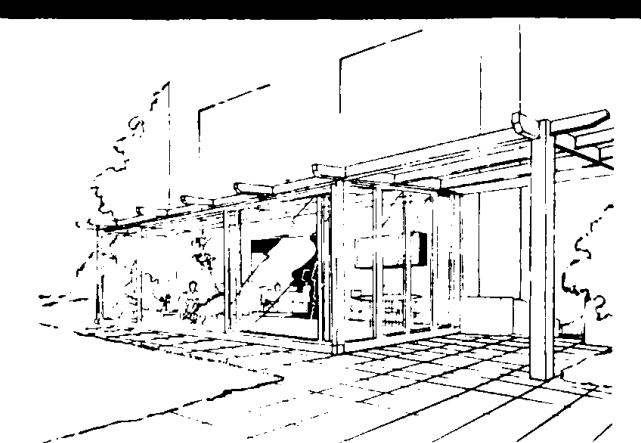
**OVERWEEGT U OM TE VERKOPEN?**  
WIJ KUNNEN U OOK AAN EEN ANDERE (HUUR)WONING HELPEN.  
BEL RUSTIG VOOR EEN INFORMATIEF GESPREK EN PRIJS-INDIKATIE.

**HEERLEN:** 'Appartement te verd. met park.pl. in gesloten parkeergarage.'  
Ind. hal, ruime woonk., keuken m. in-berging, 4 slaapk., badk., 2e verd. bereikb. via vaste trap. Bwjr. 1983. Geïsoleerd en ged. dubb. begl. Achtertuin op zonkant. Aanv. i.o. Mog. rijksbijdrage f. 3.000,-  
Vraagprijs f. 99.000,- k.k.

**HEERLEN:** 'Uitstekend verzorgde half-vrijstaande woning met garage.'  
Ind. hal, ruime woonk., keuken m. in-berging, 4 slaapk., badk., 2e verd. bereikb. via vaste trap. Bwjr. 1983. Geïsoleerd en ged. dubb. begl. Achtertuin op zonkant. Aanv. i.o. Mog. rijksbijdrage f. 3.000,-  
Vraagprijs f. 137.500,- k.k.

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.  
Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen.  
Telefoonnummer 045-711500.  
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

## VAKANTIE IN EIGEN TUIN



## VERANDA'S - PERGOLA'S

**Leef buiten met het comfort van binnen.**  
- Geprofileerde oversteken  
- Mogelijkheid tot volledig wegwerken elektrische bedrading voor verlichting  
- Tropisch hardhout  
- Zware en degelijke afgewerkte constructie  
- Kwaliteit  
- 10 jaar garantie

**Fisoma**

BON opsturen naar FISOMA, Weertersteeweg 141, 3680 Maaseik-B., tel. fabriek: 09-3211-568864, na 18 uur 09-3211-563404. Fax 09-3211-563856.

### Antwoordcoupon

Ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden.

Naam + voornaam: .....

Adres + postcode: .....

Telefoonnummer: .....

## OCCASIONS

### WIJ BIEDEN U AAN:

Opel Kadett HB 1.6 ltr. kleur rood 3-drs	1985
Opel Corsa GL 1.3 ltr. 1e eigen. zeer mooi	1986
Opel Kadett HR 1.3 ltr. 3-drs	1987
Opel Omega 2.0 SE org. sunroofdak metallic	1987
Opel Kadett SEN 1.6i	1988
Renault 9 TLE 5-drs. kleur blauw	1982
Toyota Carina 4-drs. rood	1982
B.M.W. 320i Automaat 4-drs. blauw metallic	1986
Ford Escort 1.6 ltr. 4-drs. grijs metallic	1988
Ford Sierra 1.6 ltr. 5-drs. metallic	1989
Ford Fiesta 1.1 ltr. CL	1990
Volvo 440 GL 4-drs. kleur rood 1e eign.	1990
Volkswagen Golf keuze uit div. uitvoeringen v.a.	1987
o.a. VW-Golf avand sport 1.6 ltr. 3-drs	1988
VW-Golf tour 1.3 ltr. metallic 3-drs	1988
VW-Golf 1.8/90pk 5-drs. grijs metallic	1987
VW-Golf Manhattan 1.3 ltr. en 1.6 ltr. 3-drs.	1989
VW-Passat CL 1.6 ltr. groen metallic, Variant	1985
VW-Passat CL Turbo diesel tornadorood, Variant	1989
VW-Jetta C 4 deurs diesel 5 versn.	1989
VW-Jetta CL Turbo diesel 4-drs. 5 versn.	1989
Audi 80 CL 1.6 ltr. 4-drs. zilver metallic sunroof	1983
Audi 80 Turbo diesel 4-drs. 1e eigenaar	1985
Audi 80 1.8 90 pk. lpg. blauw metallic sunroof	1987
Audi 80 1.8 N 5 versn. serret bekl. metallic	1988
Audi 80 1.8 S/90 pk. serret bekl. metallic	1989
Audi 80 1.8 S/90 pk. div. extr. zeer mooi	1990
Audi 100 CC 2.3 E metallic, Div. extr. o.a. schuifdak	1989
VW-Polo Shopper 1.3 ltr. 1e eigen.	1986
VW-Polo Coupe 1.1 ltr. 1e eigen.	1987
VW-Polo 3-drs. 1.3 ltr. org. schuifdak metallic	1987
VW-Polo 2-drs. (derby) kleur rood	1989
VW-Polo Coupe 1.3 ltr. schuifdak en div. extr.	1990
VW-Kleinbus 9 pers. blauw	1986
VW-Caddy diesel met opbouw	1989

Deze auto's worden door ons volledig gegarandeerd.

**auto caubo**



Uw partner voor al uw autozaken  
Valkenburg 04406-15041 - Mechelen 04455-1592

## Executieverkoop

Op dinsdag 7 april 1992, om 11.00 uur, vindt er een openbare verkoop plaats.

De verkoop komt voor rekening van W.M.J. Verkoolen, Laurierstraat 213 te Heerlen. Te koop wordt aangeboden:

o.a. een motorrijwiel, Honda Chopper, bouwjaar 1987. Een personenauto merk Ford Sierra 1.6 L, bouwjaar 1983. Een personenauto merk Ford Scorpio 2.0 L, bouwjaar 1987, een PC Commodore Amiga, een complete stereoinstallatie merk Sharp, een grootbeeld kleuren-TV superscreen, een videorecorder, een keyboard met versterker en mix-pannel. En wat verder te koop wordt aangeboden.

De plaats van verkoop is De Koumen 44, Hoensbroek. De goederen zijn een uur voor de verkoop te bezichtigen. Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de Ontvanger van de Belastingdienst/Particulieren te Heerlen, Groene Boord 21. Telefoon 045-738555.

De deurwaarder belast met de executie.

## Belastingdienst

Het bestuur van Serviam r.k. s.g. biedt op verzoek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen

## te koop aan

**een drieklassig houten noodgebouw 25 jaar oud.**

Gegadigden dienen uiterlijk 18 april a.s. hun bod uit te brengen aan het bestuur van

Serviam e.k. s.g.  
Postbus 211  
6130 AE Sittard

Informatie tijdens kantooruren te verkrijgen bij:  
de heer J. Spijkers,  
tel. 046-513882.

## NIEUW IN MAASTRICHT



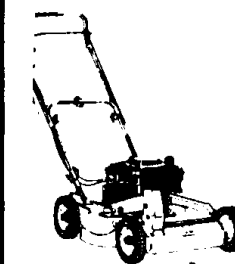
**Gold Hand b.v.**

Heeft U direct contant geld nodig! Voor 1, 2 of 3 maanden? Wij kopen uw juwelen, goud of briljant met het recht van terugkoop, kom eens vrijblijvend informeren. Wij zijn geopend van 10-17 uur.

Grote Staat 44A (1e etage) Maastricht

## Bolens

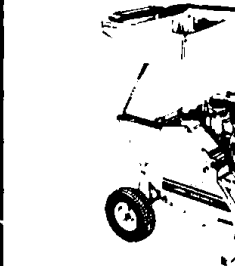
Een uitgebreid programma



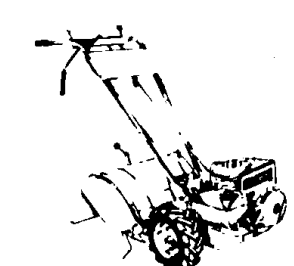
gazonmaaiers



zitmaaiers



houtversnipperaars



tuinfrezen

**UNIEK! Gazon After-Shave Quattro**  
Bent u in het bezit van een motorcirkelmaaier? Dan kunt u voor f. 55,- uw gazon verduurzamen en verlichten.  
**ENTER-FORCE B.V.**



Vliegenveldweg 11  
Beek (bij Vliegenveld)  
☎ 043-649055

## JE HEBT GEEN CABRIO NODIG OM UIT JE DAK TE GAAN.



**CITROËN AX**

Nu met gratis SAXO-PAKKET: Philips 980 DC RADIO/CD-SPELER EN SPEAKERS t.w.v. f.1.350,-.

Je wilt een leuke auto die lekker rijdt.

De Citroën AX is precies wat je zoekt: rap, wendbaar en comfortabel. Maar ook duurzaam (6 jaar carrosseriegarantie). En van ons luisterrijke aanbod kun je swingend uit je dak gaan.

Moet je horen. De Citroën dealer

heeft de lente in het hoofd. Bestel je vóór 25 april a.s. een nieuwe Citroën AX, dan voorziet hij die van een Philips 980 DC radio/CD-speler en speakers, zonder deze muzikale geste t.w.v. f.1.350,-

**UITGESTELDE BETALING TOT 1 JANUARI 1993.**  
MAXIMAAL f. 10.000,-\*

op je rekening te zetten! In de keuze voor een Citroën AX (vanaf f.18.775,-)

zit nu extra muziek. Een tip: als je gek bent op extra luxe, die niet in de papieren loopt, moet je vooral de Citroën AX First Class even komen bekijken.



**CITROËN**

**CITROËN AX. TYPISCH IETS VOOR JOU. VANAF f. 18.775,-\*.**

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. HEERLEN, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. KERKRADE, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. MAASTRICHT, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. SITTARD, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051. ☎



# MORGEN EXTRA KOOPZONDAG BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT

van 10.00 uur 's morgens tot 17.00 uur 's middags

Breng eens een bezoek aan deze schitterende meubelboulevard, want wij hebben u heel wat te bieden nl.:

- 10.000 m<sup>2</sup> verkoopoppervlakte (400 fabrikanten onder een dak);
- klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
- scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
- een schitterende en smaakvolle presentatie;
- een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitect aanwezig);
- een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping - Artifort - Bench - Rolf Benz - Castelij - Galerie Clair - Galerie Jan des Bouvrie - Harvink - Hennie de Jong - Young International - Metaform - Pastoe - Leolux;
- een juweel van een slaapkamerafdeling;
- exclusieve moderne en klassieke verlichting;

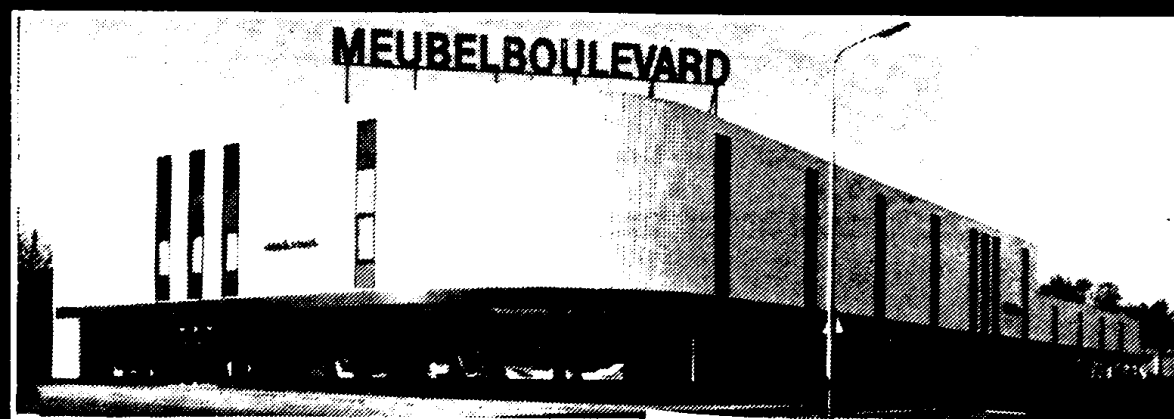
- 100 gratis PARKEERPLAATSEN (voor de zaak),
- een COFFEESHOP, KINDERCRCHE en LIFT;
- 's Maandags vanaf 13 uur geopend. Donderdag koopavond tot 21 uur.

DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT,  
DIE MOET U GEZIEN HEBBEN!  
DE ZAAK VOOR MENSEN MET EEN  
BETERE SMAAK!

## MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

MAASTRICHT, CABERGERWEG 10,  
TEL. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen,  
Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts.  
(Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.



## Een woning van Ruijters, vast goed!

**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

### Te koop

**AMSTENRADE, Hoofdstraat** S  
Rov. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, aanbouw  
en tuin. Ind.: o.a.: woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken,  
4 slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolder.  
Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 139.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Meybrug** H  
Nabij het ziekenhuis gel. vrijst. woonh. met c.v., ga-  
rage en tuin. Ind.: o.a.: woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken,  
o.h., eetkr., keuken, 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs.,  
badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.:  
vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 220.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Trichterweg** H  
Goed gel. vrijst. woonh. met c.v., inpandige garage  
en tuin. Ind.: souterrain: kelder, garage, Beg. gr.:  
hal, toilet, woonkr. met o.h., ruime keuken met app.,  
wandad., 1e verd.: 4 slaapkrs., moderne badkr. met  
ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vliettrap naar hob-  
byruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 247.500,- k.k.

**HEERLEN, Litscherboord** H  
Rustig gel. vrijst. bungalow met 2 inpandige gara-  
ges, c.v. en tuin. Ind.: souterrain: hal, hobby/kan-  
tooruimte, provisiekelder, c.v.-kelder, Beg. gr.: hal,  
toilet, woonkr., eetkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr.  
met ligb., douche, v.w. en bidet. Algemeen: Het ge-  
heel verkeert in prima staat van onderhoud en is  
voor diverse doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Vraag-  
prijs: f. 340.000,- k.k.

**HEERLEN, Valkenburgweg** H  
Uitstekend gelegen representatief kantoorpand.  
Ind.: souterrain: 2 kelders (archiefkamer), Beg. gr.: 3  
kantoorruimtes, kantine, vergaderkamer, 1e verd.:  
5 kantoorruimtes, 2e verd.: 4 kantoorruimtes. Het  
geheel verkeert in een prima staat van onderhoud.  
Aanv.: direct. Huurprijs: f. 40.000,- per jaar

**HEERLEN, Vlotstraat** H  
Goed gel. hoekw. met c.v., berging en tuin. Ind.:  
souterrain: kelder, Beg. gr.: entree, keuken, bijkeu-  
ken, woonkr., ensuile, 1e verd.: overloop, 3  
slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.:  
2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs: f. 245.000,- k.k.

**HOENSBROEK, Eikenweg** H  
Goed gel. halfv. woonh. met c.v., inpandige gara-  
ge, kantoor en tuin. Ind.: souterrain: garage, c.v.-  
ruimte, provisiekelder, Beg. gr.: hal, toilet, keuken  
met app., woonkr. 1e verd.: 3 slaapkrs., moderne  
badkr. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliet-  
trap. Ind.: kantoor: wachtruimte, 2 kantoren, toilet,  
kitchenette. Het geheel verkeert in prima staat van  
onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f. 225.000,- k.k.

**NUTH, Aalbeek** H  
Te koop bouwperceel gelegen aan de Aalbeekweg.  
Het geheel wordt bouwrijp opgeleverd met tekenin-  
gen, bestek en bouwvergunning. Perc. grootte: 540  
m<sup>2</sup>. Prijs: f. 135.000,- k.k.

**NUTH, Pastorijstraat** H  
In het centrum rustig gel. appartement met c.v. Ind.:  
hal, toilet, woonkr. ca. 40 m<sup>2</sup>, met dakterras, moder-  
ne keuken met balkon. Verd.: 2 slaapkrs., luxe  
badkr. Het geheel verkeert in prima staat van on-  
derhoud en de afwerking is luxe. Aanv.: i.o. Prijs:  
f. 160.000,- k.k.

**SITTARD, Elsterweg** S  
Zeer goed onderh. geis. vrijst. herenh. met c.v.,  
garage, overdekt terras en tuin. Perc.opp.: 365 m<sup>2</sup>.  
Ind. o.a.: ruime living, keuken met app., bijkeuken,  
kelderkast, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs:  
f. 239.000,- k.k.

**SITTARD, Leyenbroekerweg** S  
Op eerste stand gel. vrijst. landhuis met kelders, ga-  
rage, carport, zwembad en royale tuin. Perc.opp.:  
1.000 m<sup>2</sup>. Ind.: royale living, study, luxe keuken, bij-  
keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: spoedig.  
Prijs op aanvraag.

**SITTARD, Pepijnstraat-Lahrhof** S  
Goed onderh. tussengeel. woonh. met carport en  
aanbouw. Ind.: ruime woonkr., aanbouw met open  
keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad,  
v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 149.000,- k.k.

**SITTARD, Pepijnstraat-Lahrhof** S  
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met carport. Ind.:  
woonkr. met open keuken en bijkeuken, 3 slaapkrs.,  
badkr. met douche, v.w. en aansl. 2e toilet, zolder,  
mog. voor garage. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 159.000,- k.k.

**SITTARD-OVERHOVEN, Rolandsweg** S  
Op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., garage  
en tuin. Perc.opp.: 485 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living, keuken  
met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap  
naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 198.000,- k.k.

**SITTARD, Wilhelmijnstraat** S  
Op zeer goede stand centraal gel. halfvrijst. woonh.  
met c.v., geheel onderkelderde, garage en tuin. Ind.  
o.a.: L-vorm. living, keuken met aansl. eetkr., 4  
slaapkrs., badkr. met ligb., zolderruimte. Aanv.: i.o.  
Vraagprijs: f. 265.000,- k.k.

**STEVENSWEERT, Past. Sangersstraat** S  
Op goede stand gel. vrijst. landh. met c.v., garage  
en tuin. Perc.opp.: ± 500 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: L-vorm. living  
(± 40 m<sup>2</sup>), keuken, bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met  
ligb., douche, 2e toilet, garderoberuimte. Aanv.: i.o.  
Vraagprijs: f. 249.000,- k.k.

**VOERENDAAL, Grachtstraat** H  
Uitstekend gel. vrijst. geschakeld woonh. met c.v.,  
garage en tuin. Ind.: hal, L-woonkr. met parketvl. en  
o.h., luxe keuken, bijkeuken, garage/berging. 1e  
verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dou-  
che, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hob-  
byruimte en berging. Het pand verkeert in prima  
staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 259.000,- k.k.

### Nieuwbouw

**Landgraaf** H  
Direct nabij het winkelcentrum 'Op de Kamp' wor-  
den door aannemersbedrijf Riksen B.V. 13 Vrije sec-  
tor-won. in div. types gebouwd (vrijst. en vrijst. ge-  
schakeld).  
Prijzen vanaf f. 225.000,- v.o.n. tot f. 270.000,- v.o.n.  
(excl. renteverlies). Perc. opp.: vanaf 270 m<sup>2</sup> tot 630  
m<sup>2</sup>. Alle won. worden optimaal geïsoleerd. Badkr.  
met o.a. ligb., toilet. Hardhouten kozijnen.

**NIJEUWBOUWWONINGEN** S  
Landhuizen te Echt.  
Premie C-woningen te Geleen-Maastrichterbaan.  
Landhuis te Puth-Schinnen.  
Premie A- en VS-woningen te Stramproy.  
Appartementen te Berg aan de Maas.  
Documentatie op aanvraag.

### Bouwkavels

**BOUWKAVELS** S  
Bouwkavels te koop te Spaubeek en Stramproy.

### België

**LANKLAAR, Kruisvenlaan** S  
Schitt. in bosrijke omgeving gel. vrijst. semi-bunga-  
low met c.v., souterrain, garage en mooie tuin met  
veel privacy. Perc.opp.: 1.024 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: living  
met open haard, mod. keuken met app., 3 slaapkrs.,  
badkr. met ligb. en dubb. v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs:  
f. 265.000,- k.k.

**MORENET** H  
In bungalowwijk prima gel. semi-bungalow met in-  
pandige garage, c.v. en tuin. (perc. opp.: 1483 m<sup>2</sup>).  
Ind. Souterrain: garage, c.v.-ruimte, bij-/waskeu-  
ken, provisiekelder, 2 slaapkrs., douche, toilet. Beg.  
gr.: ruime hal, toilet, luxe keuken, woonkr. met o.h.  
ca. 42 m<sup>2</sup>, balkon, badkr. met ligb., v.w., slaapk.  
Aanv.: i.o. Prijs: f. 325.000,- k.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblij-  
vende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot f. 250.000,-

S - Inlichtingen kantoor Sittard  
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheek-Financieringen  
Taxaties-Verzekeringen

Openingsuren:  
Werkdagen 9.00-18.00 uur  
Zaterdag 10.00-14.00 uur

**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 - 511611  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 - 713746

## Eureka Horecabemiddeling

Doeltreffend in bemiddeling bij overname, aan-  
en verkoop, huur en verhuur, roerend en onroer-  
rend goed van horecabedrijven.

**Eureka BV**  
Rijksweg Zuid 92 A Tel. 046 - 757535  
6161 BR Geleen Fax 046 - 757536

**DE MERBAU**  
SPECIALIST

SPECIAAL VOOR NEDERLANDSE SPOUWMUURKONSTRUKTIE  
RENOVATIEPROFIEL 115 mm breed

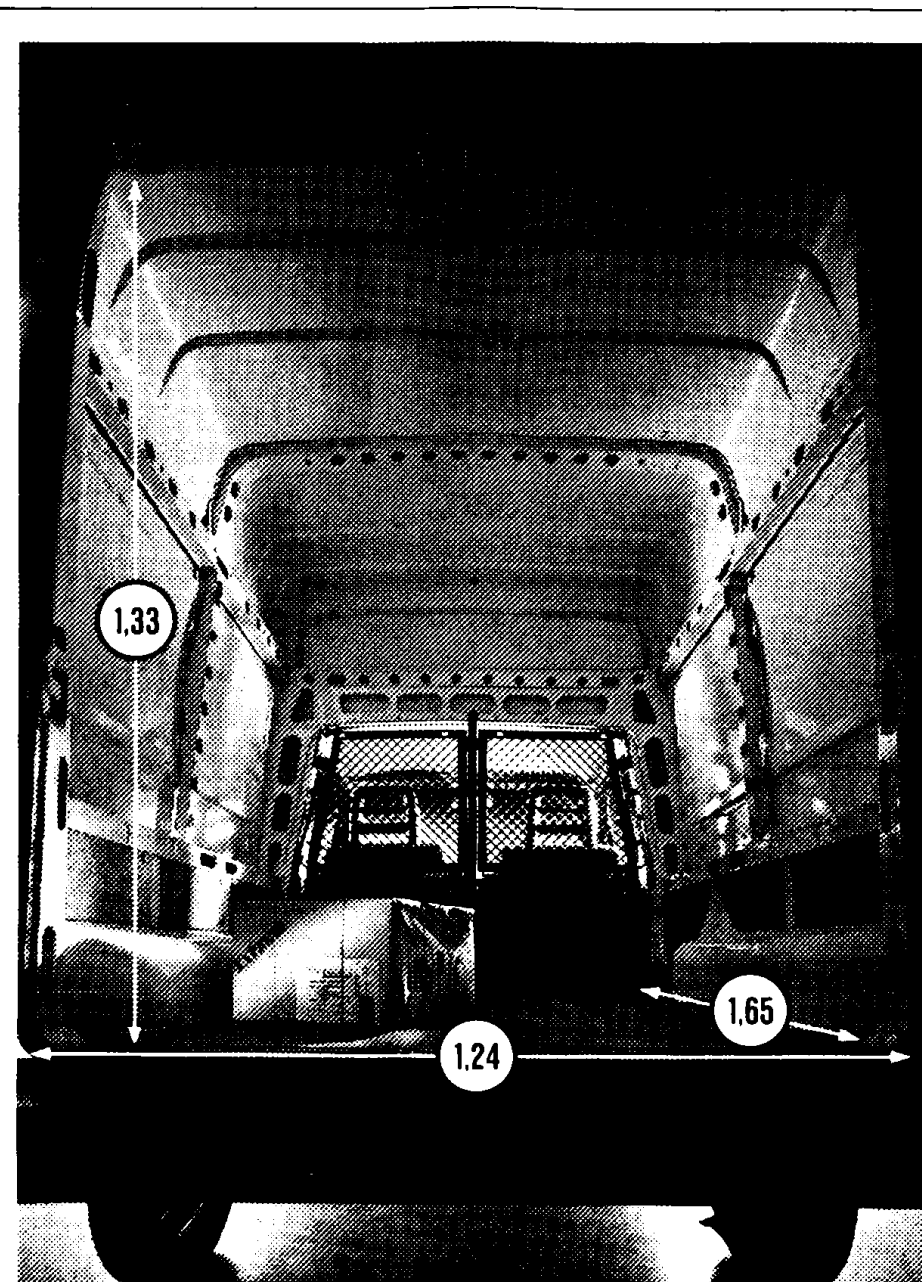
### KUNSTSTOF KOZIJNEN

- Voor kwaliteitsartikelen
- Een goed advies
- Vakkundige montage
- Service
- Garantie

KOM KIJKEN IN ZUID-LIMBURGS MOOISTE SHOWROOM  
INDUSTRIESTRAAT 10-12 6466 GC KERKRADE 045-419273

Geopend elke dag van 9.00-18.00 uur, zaterdag van 9.00-16.00 uur

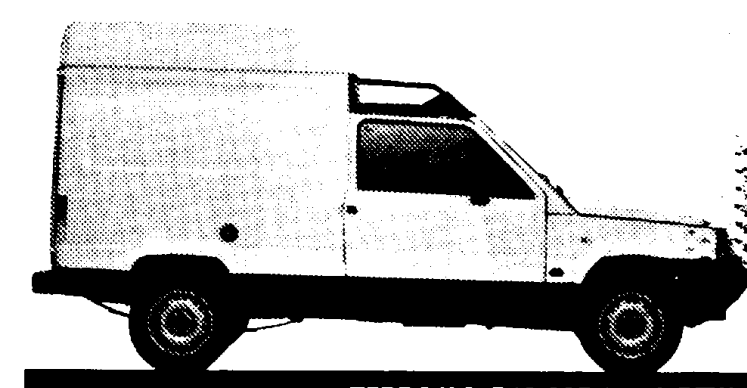
## UW SEAT DEALER KENT EEN GOEDE BAK.



Kent u die van die razendvoordelige  
bestelauto, die geschikt is voor Europallets,  
die zeer weinig brandstof verbruikt, die  
desondanks zeer goed presteert, die keuze  
biedt uit benzine- en dieselmotor, die een  
laadruimte heeft van 2,5 m<sup>3</sup> (460 kg laad-  
vermogen, binnenhoopte 133 cm) en die al  
heel wat zakelijke successen heeft bezorgd?  
Nee? Kom dan snel eens kennismaken!

**SEAT**  
Volkswagen Groep

GEDREVEN DOOR AMBITIE



TERRA V.A. F 12.295 (excl. BTW)

BEEK, Automobielbedrijf Coumans-BEEK B.V., DSM-straat 7, 046-371243. BRUNSSUM, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, 045-212843.  
BUDEL, Van Meijl Automobielmij B.V. (subdealer), Meermortel 28, 04958-91887. HAELEN, Autobedrijf Wil Leenhouts B.V., Peter Schreursweg 16,  
04759-2116. HEERLEN, Autosport Brouns B.V., Schelsberg 175, 045-725507. KERKRADE, Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. KONINGS-  
BOSCH, Garage M. von Lümich (subdealer), Prinsenbaan 87, 04743-1389. LANDGRAAF, Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer),  
Rötscherweg 60, 045-313588. LINNE, Automobielbedrijf Mat Hukkelhoven, Oude Weg 30, 04746-1968. MAASTRICHT, Autobedrijf Peter Banken,  
Heerderdwaarsstraat 25, 043-635454. SITTARD, Automobielbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 046-514364.  
SWALMEN, Autobedrijf G.H.S., Rijksweg Zuid 7, 04740-2931. WEERT, Autobedrijf Peter Janssen, Sijtsenstraat 18, 04950-34456.

### LUIJTEN

#### advocaten

houden elke  
dinsdagmiddag  
van 15.30 tot 17.30 uur

#### gratis spreekuur

Als die dag u niet schikt, bel dan voor een  
afspraak (op toga-tariefbasis):

**045-713888**

Kantoor:  
Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen

## WINKEL

**lltb**

## lltb-BoerenBond

A K T U E E L

### EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

Samen met de eerste voorjaarskriebels  
voelen we met z'n allen weer de drang  
om het huis en de tuin een grote op-  
knappbeurt te geven. En omdat milieu-  
zorg niet enkel een zaak is voor de  
overheid maar ook voor ieder individu,  
is het goed om te weten dat je in de  
LLTB BoerenBondwinkels een hele rits  
milieuvriendelijke onderhoudsproduk-  
ten kunt kopen.  
Zo is er het VAMVAT, waarmee je van  
groente, fruit, tuin- en keukenafval een  
prima compost kunt maken. Door zelf  
organisch afval te composteren help je  
de afvalstroom in te dijken en pro-  
duceer je een uitstekende grondverbe-  
teraar voor de tuin. Als je besef

hoeveel composteerbaar afval er  
jaarlijks tussen het gewone huisvuil  
terecht komt, dan ligt de aanschaf van  
zo'n VAMVAT eigenlijk voor de hand.  
Maar de LLTB BoerenBondwinkels  
hebben op milieugebied nog veel  
meer te bieden. In het winkelasorti-  
ment vind je bijvoorbeeld verven op  
waterbasis, onschadelijke tuinbeitsen,  
organische meststoffen, biologische  
gewasbeschermers, fosfaatvrije was-  
middelen, diervoeders zonder kleur-  
stoffen, verantwoorde schoonmaak-  
middelen en biologische afbreekbare  
kunstmestzakken en draagtassen. Laat  
zien dat milieuzorg voor jou niet het  
probleem is van de buurman of van de  
overheid, maar maak er vanaf nu zelf  
werk van!

**lltb**  
BoerenBond

BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

Honger is niet te verteren  
**MENSEN IN NOOD**

Giro 1111.222 Den Bosch



# Bent u eigenlijk al Gediplomeerd Oenoloog?

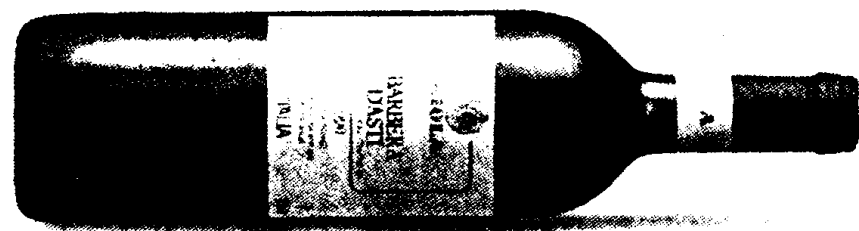


Dat 'oenoloog' bepaald geen scheldwoord is, wist u natuurlijk al (voor die lezer die 't nog niet wist, het betekent: 'kenner van wijn en wijnbouw').

Een echte oenoloog moet dan ook jaren studeren voor zijn diploma. Maar ja, wij zijn gelukkig wat minder streng.

Dus om ons diploma 'oenologie' te halen hoeft u alleen maar de vraagjes hieronder te beantwoorden. Dat de prachtige wijnen die we deze week in de aanbieding hebben daarbij als lesmateriaal dienen, is natuurlijk louter toeval.

Bent u er klaar voor? Daar gaan we dan.



Barbera d'Asti 1990,  
Piëmonte, rood, Italië,  
fles 0.75 liter 8.95  
6 flessen ~~53.70~~ **44.75\***

De streek Piëmonte brengt 'n aantal van de betere Italiaanse wijnen voort, waaronder deze voortreffelijke, dieprode Barbera.

De streek heeft dan ook een uitstekend wijnklimaat. Dat heeft te maken met:

- De beschutting van de nabije Alpen.
- De Sirocco-wind.
- De insektensterfte in de koude winters.



Hospices de Beaujeu Régné 1991,  
Cru de Beaujolais, rood,  
fles 0.75 liter 9.95  
6 flessen ~~59.70~~ **49.75\***

Wij spreken hier over één van de betere 'cru's' uit de Beaujolais.

Soepel en droog. Helder rood en niet te zwaar. Een deel van de opbrengst van deze wijn komt al sinds 1797 ten goede aan:

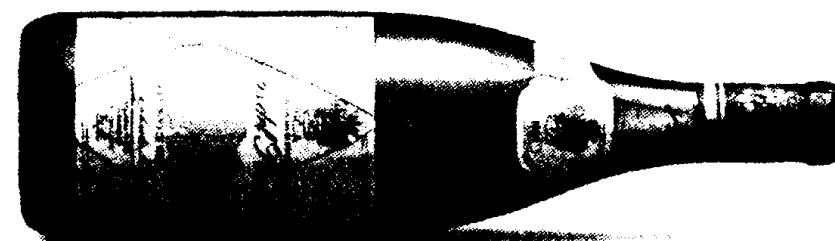
- De ontwikkeling van nieuwe druivesoorten.
- Het hospitaal van Beaujeu.
- De eerste bemande Franse ruimtevlucht.



Mâcon Villages Blanc 1990,  
fles 0.75 liter 12.95  
6 flessen ~~77.70~~ **64.75\***

De Mâcon is een delicate, droge, witte wijn. Daarvoor wordt vaak één druivesoort gebruikt. Het is de:

- Chardonnay druif.
- Le raisin Mâcon.
- De Grapevine Special.



Marqués del Romeral 1984,  
rood, Spanje,  
fles 0.75 liter 13.95  
6 flessen ~~83.70~~ **69.75\***

Wie deze uitnemende Rioja Gran Reserva uit Spanje proeft, bespeurt al snel een vleugje vanille. Dat is te danken aan:

- Een naburige Spaanse koekjesfabriek.
- Een rijping van twee jaar in houten vaten.
- Het gebruik van gesuikerde kurken.



Pinot Blanc d'Alsace Médaille d'Or 1990,  
wit,  
fles 0.75 liter 9.95  
6 flessen ~~59.70~~ **49.75\***

Zijn gouden medaille verdiende hij tijdens de jaarlijkse wijnkeuring van Colmar.

En het is dan ook 'n zeer elegante wijn met een zachte, soepele smaak. Zijn streek,

de Elzas, is een vanouds omstreden gebied tussen:

- Frankrijk en Italië.
- Duitsland en Italië.
- Frankrijk en Duitsland.



Château La Montagne de Mauvesin 1989,  
Cru Bourgeois, Haut Médoc, rood,  
fles 0.75 liter 11.45  
6 flessen ~~68.70~~ **57.25\***

Een klassieke Bordeaux met 'n prachtige, volle smaak. En dan ook nog uit het uitstekende wijnjaar 1989. Zo'n wijn kunt u nog makkelijk:

- 1 jaar bewaren.
- 3 jaar bewaren.
- 5 of meer jaar bewaren.

Voor we u nu de antwoorden geven, nog één strikvraag: het is u hopelijk toch wel opgevallen dat voor al deze prachtige wijnen geldt: zes halen, vijf betalen, want anders hebben we ongeacht de uitslag helaas weinig vertrouwen in uw oenologische kwaliteiten.

De juiste antwoorden zijn: ababcc (hier hebt u vast overheen gekeken toen uw ogen zojuist onwillekeurig naar de rechterbenedenhoek van deze bladzijde dwaalden).

En dan is hier de uitslag van ons kleine examen.

U hebt 3 of minder vragen goed. Helaas, u bent gezakt. Bent u wel gemotiveerd genoeg? We raden u aan om snel een paar van deze prachtige wijnen in huis te halen. Want als u ze geproefd hebt, wilt u er bijna vanzelf meer van weten.

U hebt 4 of 5 vragen goed. Er schuilt wel een oenoloogje in u. Maar u zult nog even door moeten leren.

Waarom begint u niet met een gedetailleerde studie van onze etiketten?

U hebt 6 vragen goed. Geslaagd! Maak gerust zo'n mooie fles open om 't te vieren, want ze zijn deze week toch in de aanbieding. Van harte gefeliciteerd.

Bij deze aanbiedingen vervalt de 12e fles gratis. Reclameprijzen gelden van vrijdag 3 t/m zaterdag 18 april a.s. \*Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.